واحد سسيل في العليث عن سيزانية العمالة سية، أو ععليات السكوتانيا في العمالة العمالية المحمد أدار على نواليل

البنك النولي وصناوق النفر النواري المرائع الم

المتحقد المسينية ١٨٠ طيون بولاوا المختف المسينية المسينة المسينة المسينة المسينة المسينة المسينة المسينة المسينة المسينة المنظم المسينة المنظم المسينة المنظم المسينة المنظمة المسينة المنظمة المنظمة

مي مقديدي احتواص مدن بيريق نواد في الأراف ا ان انوهید است سند المستوانید المستوانید معمولید

ه او عصيات النها بعد عملية ، نصب معه الرا طت بحصيت من حوالي بليل تولاسه الرا على بحصيت من حوالي بليل تولاسه الرا

منيفت دولار سنة ١٩٩٧ ، أي أنها النظين لي

المواهمان المسابق الموالية المواليان المتعاني المتعاني المتعاني المتعانية ا

ها غي آلكونغرس ووسائل اعلام ليوكي ميا

المشتريات بسنة مراع عليون دولارسة الما

وتغلل خيعيودك أكبر المستفينين مزاللمالن

بسأسيي والقنصسي ألعالمي فيبنا يغي لغاوا

خوماً لمي المنبينة ودنيس بنية نيسولين ويو

موماً بنن الأمد الشحدة أوجدت ٢٠ الدرمير

أيقة كلها صحيحة استقيتها مز ممالوها الن

وداجعتها. ويفترض في مثل هذا الوضواري

معهيدة بالأمد المتحدة، وبوجودها في نظارة

د. فالأمم المتحدة هنف مفضل باستورالم

اليوقفان باستمرار دفع حصة البركا مرالي

بعلْ قَبِي اللَّيْزَانِيةِ الْأَمْيِرِكَيةِ آخَرُ مُوهُ بِلْضُلِّالْمُ

ت الامم المتحدة الى وضع تواجه نيه عجزا بازا

الملول (سبتمبر) ألماضي، حصة الولاباد الد

لمأم وأضحة فهناك خبث كامزلا نكشفه لذ

رم أندولة العضو من حق التصويد، والشارة

العالمية. اذا تأخرت عن دفع مستحقالها من

لايات المتحدة استطاعت كل مرة الاعرافاة

أرة والكونغرس أن تدفع ما يكفي عش لأنورر

ما جعل مراقبين كليرين يقولون أنه الخلاط

م المشحدة ليست نــأ للادارة او الكونفوس، ثاب

ن، فقلة في العالم كله تعرف أن حصالبركام

١٠١ دولار لكل مواطن أميركي، مقابل ١٠١١مزا

يند صعفير مسائد هو سان مأريش كلك لانبد

ن الانفاق على ميزانيات جميع برامج المالخ

يو ٦,٦ يليون دولار كما اسلَّفنا، يعلل اللَّهُ

العالم، مقابل ٧٧٨ بليون دولار في الاللوم

الأمم المتحدة حملة تقشف وعصر فقادلهم

الامعين النعام السنابق بطوس بطوس فالواللم

الحالي كوني ادن ويشرف على العنالية

ير. الأمين العالم انساعًا للادارة والشبعانم

مية مستثن وخفض الموظفين ٢٥ في الناع عند

١٩٨ فأصبحوا تسعة الآف الآن بعد ازكار

يعين الاميركيين غير راضين عزكل هذا أالم

ن مشاركة دول العالم في ادارة شاله ال أبعد ان عاد انان من بغداد بانفاذ حرواله خسرب العراق فقامت تهم في مجلس الله

ادارة الاميركية دجيرت سياستها الفارجانة الزاوية فقط يجب أن نفهم محالة رئيران

ويتشارد بتار أستفزاز العراق لاحباط بهاا حدة لم ، تجيّر ، شيئا ، بل لا تنايمت تويد أن تسلب العالم كله، بما فيه طفاله . وتجييره القرار العالمي لصلمتها على مس

خصوصا مصالح الدول الصغيرة والفعية

• يبسن اليوم معرض الفنان سفداد

ثلاثين لوحة تتنوع بين الزيد على قضه الاثنين لوحة تتنوع بين الزيد على قضه

مفتلفة يستمر العرض الذي المارية

• ناعد محمد عبدالشافي الدين

الجامعة سيتي الأميركية في لنونجوا مالية الفوج الثاني من طلا المهاد

منينة الأقتصر ضمن البرنامج النوم منينة الأقتصر ضمن البرنامج النوم البجامعة تحت شعار ، لا الإلهار إلى المرابع المجامعة تحت شعار ، لا الإلهار المرابع

الأول زار الأقصد في ع٢ كانف الإلهاب الأول زار الأقصد في ع٢ كانف الإلهاب الإول زار الأقصد في ع٢ كانف الإلهاب

واجنبية مختلفة وسيكون فنال أنز

عالقي النائب اللبناني محمد فنبر مرافع الامتلانوب من واقع الامتلانوب من واقع الامتلانوب المنافقة الامتلانوب المنافقة الم

معموان والجنوب من واقع المصمد والمرابعة والمستدون والميد والمواز المستدون الميدون والمعاد والمعاد المستدون والمعاد المستدون والمنصد مساء والمعاد المستدون والمنصد مساء والمعاد المستدون المستدون والمنصد مساء والمعاد المستدون المستدون والمنصد مساء والمستدون والمستدون

المنطقة المنط

الاحتداد العامدة المسال المسال

الدولي لاقياء صحاصرة الماران ال

من وعب مصاصره مع الذات الدات الدات الدات الدات المات المات المات المات الدات الدات

موسر المناوه سير مديد في مسجدال الملكية الفكرة وتعدد النائشة عنياء الذي تنظم المفاد الذا الفائشة عنياء الذي تنظم المفاد ال

School 30 BE - Chain 1CAE - Denmark 14 D - E

الحارى

alhayat.com

hiversity Of London

WCIH OXG

Street Russell Square

شبر أيار (مايو) القبل

رکز

ادار

دولة

ءفي اللهيب والوفح: حتى ١٦ العادة

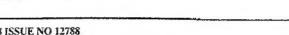
رنغرس، بل تقاسم ابرار.

أو ١٣٤ دولار لكل السأن.

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهائف المجاني 8003044111

الاحد ٨ مارس (ادار) ١٩٩٨ الموافق ١٠ نو القعدة ١١١٨هـ/ العدد ١٢٧٨٨

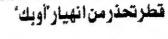
AL HAYAT



ماكلارن الاسرع في استراليا

AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com



حند وزير الطاقة القطري عبدالله العطية من ان التراجع الحالي لأسعار النفط قد يؤدي الى انهيار منظمة الدول الصدرة للنفط (أوبك).



في ملحق تيارات فمل من دراسة عن حركة القوميين العرب ولادة وموتاً، وتحليل عن وضع

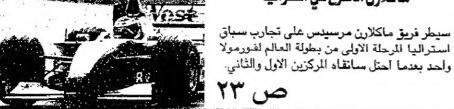
القوميون العرب

كوسنوفو ومشاكل البلقان. ص ۱۱ – ۱٤



استراليا المرحلة الاولى من بطولة العالم لفورمولا واحد بعدما احتل سانقاه المركزين الاول والثاني.

طيعةالقاهرة



ترامن مع اعلان الشرطة الجزائرية انها قتلته، قبل نحو سنة، لكنها تمكنت الأن فقط من تحديد هويته. 🗖 لندن – كميل الطويل 🗗 باريس – دالحيادً،

■ عادت الى واجهة الاحداث قضية التفجيرات التي شهنتها فرنسا صيف العام ١٩٩٥ وتبنتها والجماعة الاسلامية المسلحة، الجزائرية، وجاعت عطية النهم التي قامت بها الشرطة البلجيكية يومي الخميس والجمعة الماضيين في بروكسيل وأسفرت عن اعتقال عدد من «المتطرفينُ • الجـزائريين بينهم شخص يُشتبه في تورطه في تُفجيرات فرنساً، بعد أبام من الإحكام التي أصدرتها محكمة بأريس على اقْرأد في مشبكة دعم، لـ «الجساعية» احتمم على توسَّنْتُ (المعروف بي مطارق) الذي يوصف بأنه كانَّ «منسق، عمليات التفجير، واللاقت أن الحكم الذي صعر غيابياً على طارق، (السجن عشر سنوات)

فمن هو عطارق، الذي مشعل، منذ العام ١٩٩٣، اجهزة الأمن الفرنسية (والأوروبية)، وانقطعت اخباره تماما منذ حملة التفجيرات الفرنسية صيف التقت «الحياة» في دولة اوروبية احد الجزائريين

النين حاول وطارق، تجنيدهم ضمن شبكات دعم «الجماعة» في فرنسا. ويروي هذا الشاب، الذي طلب عدم ذكر اسمه لأسباب أمنية، تفاصيل لقاءاته مع ·طارق»، والنشاطات التي كان الاخير يقوم بها في فرنسياً له «دعم المجاهدين». كنذلك يتحدث عن «التحسول» الذي طرأ على افكار «طارق، في فرنسا وانتقاله من تأتيد الجبهة الإسلامية للأنقاذ الي

تاييد «الجماعة الاسلامية المسلحة». ويشير ايضاً الى اتصالات كان يجريها مع ضابط في الاستخبارات الجسر اثرية في باريس يدعى متحتصود ستوامس (المعروف بـ محسيب،)، وعن ملف، سلمه اياه ويتضمن معلومات عن شخصيات جزائرية ذات النجساه علمساني تزور باريس، وكنلك عن ضباط جِزَائْرِينِ يزورونَ فرنسا. وقدم معلومات عن «شبكات الدعم، التي جندها توشئت في عـــد من المدن الفرنسية وصدرت احكام بالسجن على افرادها منتصف الشهر الماضي.

ويؤكد المصدر نفسه ان توشينت عاد الى الجرائر بعد تفجيرات فرنسا واغتيال الشيخ عبدالباقي صحراوي، احد مؤسسي «الانقاذ»، في مسجده في



منها ومن غير المستبعد ان ينقذ

صعوبات في تعاملها مع مجلس

حزيران (يونيو) ١٩٩٧ ومن المقرر

وزراء محسوبين على الاتجاه

التتمة في الصفحة (٦)

الأسلامي في الكويت.

وعائت الحكومة الحالية من

الإجراء نقسه هذه المرة.

🗆 الكويت - «الحياة»

🖿 أشارت مصابر برلمانية في الكويت امس الى احسسال انّ يتقدم اعضاء الحكومة الكويتية الأمة (البرلمان) اذ استجوب وزير اليوم باستقالاتهم الى ولي العهد المال السيد ناصر الروضان في رئيس محس الوزراء الشيخ سعد العيداللة الصبياح تمهيدا استجواب وزير الاعلام الشيخ لتعديل مهم في التشكيل الوزاري. وقال نُوابُ له «الحياة، انهُم لمسوا من بعض الوزراء خسلال

> وتوقع برلمانيون ان تشهد وكسان الشسيخ سعد طلب من الوزراء قبل التعديل الوزاري في نيسان (ابريل) ١٩٩٤ ان يتقلَّموا جُميعاً بأستقالاتهم ثم قبل ثلاثاً

🗖 الكويت – حمد الجاسر

الجلسة البرغانية امس ما يعزز هذا الإحتمال وان بعض الوزراء ويعمل في الوقت الضائع ويترقب خروجته من الحكومة في أي الجلسة الاسجوعية لجلس الوزراء اليوم بدء العد التنازلي للحكومة الحالية التي تشكلت فَي تشرين الأول (اكتتوبر) ١٩٩٦

سعود ناصر الصباح بعد غد الثلثاء في مواجهة جسيدة بين النواب والحكومـــة. ويخطط النواب المستحدوبون وهم من الاسلاميين لسحب الثقة من الوزير. ونَشَـرت كلّ الصحف الكويتية اخيرا تقارير ومقالات تعزز فرص التعديل الحكومي او تحسرض على تشكيل حكوم جديدة، وتوقع بعضها ان يعدل الشيخ سعد حكومته على نحو يلغي الاستحصواب البسرااني الحالي والاستجواب الجدي المتسوقة لوزير المال، كسمسا نكسرت صحف ان التعديل سيستبعد

نساء كويتيات تظاهرن

للمطالبة بحقهن الانتخابي

■ سعت نساء كويتيات ناشطات في مجال حقوق المرأة امس

ولم تنجح المحاولة لكن المجموعة هاجمت في بيان اصدرته

الى تسجيل اسمائهن في قيد الناخبين في أحد مخافر الشرطة في

قراراً للجنة برغانية كويتية صدر اخيراً برفض اقتراح بمنح

وتجمعت النسوة وكن نصو ٣٠، بينهن اكانيميات وطالبات،

الكويتيات حقّ الترشيح والاقتراع في الانتخابات.

# تنسيق تام حيال الـ273

□ بيروت - «الحياة»

🗷 استقبل الرئيس حافظ الأسد امس رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري للذي أكد ءتفاهم

وجاء اللقاء تتويجا لمصابثات كان الصريري

نه سيطلب تحرك فرنسا لنقل هذه الافكار. وفيما نكر الناطق الصحافي لقصر الرئاسة

السورية أن البحث بين الاست والصريري تناول الوضع في المنطقة، وعملية السلام والعلاقات الثنائية، صرح الحريري بأنّ «لبنان سيظل يعمل مع الشقيقة سورية من أجل السلام الشامل والعادل ومن اجل بناء موقف عربي قوي ومتماسك ومتضامن ولحشيد اكبير قدر ممكن من الدعم الدولي للمطالب العربية المشروعة لتحرير الأرض المحتلة وبناء المستقبل للوطن العربي والمنطقة على أسس راسخة من العدل والحق والشرعية.

صا اتفق لبنان وسورية على اعتباره «مناورة

التتعة في الصفحة (٦)



لبنان وسورية التام على سبل تحصين موقفهما وتمتينه وتحقيق اهدافهما ومصالحهما المشتركة والمصالح القومية العلياء وعقد لقاء الأسد والحريري، من الثانية الم

لقرار مجلس الأمن النولي الرقم ٢٤٠٠.

فيدرين أول من أمس، بعدما كأن أعلن مطلع ألاسدوع

اسرائيلية، عبر اشتراطتل ابيب الصسانات والترتيبات الأمنية لتنفيذ القرار ٢٥٥، بهدف فصل المسارين اللبغاني والسوري لمفاوضنات السلام عبر جر لبنان الى اتفاق أمني، لكنها تعدت الطروحات الاسرائيلية في هذا الصدد واجرت تقويماً مشتركاً للحركة الأسرائيلية المستعرة منذ اشهر، اثر وصول نتانياهو الى السُلَطة، بعدف فصل المسارين،

### الخامسة بعد الظهر، لاستكمال المحانثات التي لجراها وزير الخارجية السوري فاروق الشرع قبل يومين في بيروت مع كبار المسؤولين اللبنانيين، وفي الموقف من الطروحات الاسرائيلية لتنفيذ مشروط

باشرها مساء الجمعة مع كبار السؤولين السوريين في شان التطورات الإقليمية والافكار التي يطرحها المُسؤولُون الاسترائيليون النِينَ بجولون على عدد من الدول الاوروبية، خصوصاً رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو ووزير الدفاع اسحق موردخاي لتسويقها، خصوصاً أن الاخير التقي نظيره الفرنسي هوبير

■ تكثفت الساعي البيبلوماسية الدولية امس لإيجاد حل للصراع الدائر في كوسوفو مِينَ الصربِ والألبانَ، فيما واصلتُ القوات الصربيةُ رْحقها في الاقليم بعدما سيطرت على عند من معاقل المقاتلين الالبان. (تفاصيل أخرى ص٨)

تقوم برُيارة لإيطاليا اثر محادثات مع نظيرها الايطائي لامبرتو ديني انّ الولايات المتسعدة لن تسمح بعودة اعمسال العنف وسنفك الدمساء الى يوغنوسلافينا السابقة. وحملت اولبرايت الرئيس اليوغوسنلافي سُلُوبُودان ميلوشيقيتش مسؤولية ما يحصل في كوسوفو.

أولبرايت: لن نتساهل مع سياسة فرق تسد في يوغوسلافيا

## مسؤولية العنف في كوسوفو السلمية في المنطقة بعد التوصل الى أتفاق بين

من هذا العالم إن يركز على موضوع العملية السلمية حشى يكون لدينا شعور جميعاً في هذه النطقة مأن

والسرامح الرياضية ما يؤدي الى نوع من

الديكتساتورية. وحض على التسفكيسر في

استخدام اليات من الواقع لتربية الذوق العام

على حبرية الاختيار وتدريب المشاهدين على

وَفِي هذا السياقُ طُرْحَت افكار في الندوة في شأن استشمار الدرسة والنوادي

والجمعيات نوافذ على ثقافات اخري غير

توعيات اخرى من البرامج.

خطاب اعلامي مغاير

ووضع كلام العاهل الأردني بعد المصادفات التي اجبراً هَا مَع كل مَن السَّبيخ رَايِدٌ بِنِ سلطانَ أَل فَهِيـانُ والسلطان قابوس بن سعيد، حداً لتغسيرات اعطيت لتصريحات اردنية رسمية، اوحت بوجود مبادرة اردنية محددة للوساطة لجهة فتح حوار مباشر بين وِ اسْنَطَنَ وِبِغَدَادٍ، فَضَالاً عَنْ تَكَفِئاتُ صَحَافَيْةٌ فَي هَٰذًا

وعن توقعاته بحدوث انغراج على صبعيد العملية

العراق والأمم المتحدة، قال الملك حسين: • انثى انتفار

العالم متعامل مع القضادا بالمعاسر نفسهاء

وكانت واشنطن اعلنت غير مرة رفضها القاطع

التنمة في الصفعة (٦) 

فغي روما اعلنت وربرة الخارجية الاميركية مانئين اولبرايت الني

وأعلنت أولبرايت في مؤتفر صحافي مشترك مع ديني قبل لقائها

### انتشار القنوات الفضائية لايهدد التليفزيونات الوطنية بالافلاس (FR3) فقباة إي ار ثي ثم MBC. من أن الغنوات الاكتشر قندرة على النفع وإغرامهم بالمنوعات والاغتلام والسلسيلات

E بعنقد خبرا، اعلامبون ان انشار الصرائر اضيرا بالتعاون مع المعهد الفرنسي الشهير وسوفريس، أظهر أن نِسبة ؟ أَ فِي لِمُهُ مِنَ الاسرِ تَمَلَكُ هُوَانَيَأْتُ (دش) جماعية أو فردية.

الجزائريين يركزون على خمس قنوات من بين القنوات الد ٢٠٠ التي يستصبحون التقاط براصحها. وانت القناة الوطنية الجسزائرية في الطلب عنة ثم الفناتان الفرنسينيان من اف ؟ (TFI) وإف ار ٣

🗇 عمان - سلامة نعمات

أن النزاع مع العراق لم دينته،

🗖 واشتطن - حسن سندروسي

🗷 نغى الملك حسين امس ان يكون اطلق مسادرة

محددة لفتح صوار مباشر بين الولايات المتحدة

والعراق، مشكَّراً الَّى أنْ مثل هَذَا ۖ الحوَّارُ قَدَ بِانْي في

مرحلة لاحقة ببعد التنفيذ الكامل والحرفى للاتفأقات

الموجودة، بين للعراق ومجلس الأمن. وقالت وزيرة

الشارجية الاميركية مادئين اولبرايت في روما امس

وفي عمَّان قال الملك حسين في تصريصات بعد

عبودته من جبولة خليجبية شيملت دولة الاسارات

العربية المشجدة وسلطنة عمان انه في ما بشعلق

بالدعوة الى حوار مباشر بين بغداد وواسنطن الم

اقترح حواراً بمعنى أنى كلفت من أية جهة... وإنما اعربت عما أعتقد انه صحيح وانه سيتبع في مرحلة

ما... طبعاً بعد التنفيذ الكامل والصرفي للأنفاقات

الموجودة على طريق أزالة معاناة الشعب العراقي

القنوات الفضائية لا بهدد الثليفزيونات الوطنية بالافلاس وأكد رئيس فنأة الانق، Canal Horizon الفرنسية سرج عدة أن سبرا الأراء لجرته انْقَنَاة مي

[] تونس - رشيد خشانة

إلا أن الاستطلاع اثبت أن المشاهدين

وكدان عدة أوهو تونسي الجنسية يشعدك في ندوة محقوق الانسان بين العولة والخصوصية التي أقامها العهد العربي لحقوق الانسان وأنهت اعمالها حديشا فم

اللك حسين لدى وصوله الى مطار عمان وفي استقباله الملكة نور. (رويترز)

أولبرايت تعتبرأن النزاع لم ينته بعد

الملك حسين: حواراميركا والعراق

بعد تنفيذ كل القرارات الدولية

تونس وهو شدد على أن الميل الجيارف اليَّ مشاهدة برامج القنوات الغضائية لا يعنى ان الثنوان الوطنية ستموت على رغم كونها مرتبطة بقطاع عام خانق وبيروقراطي. وترقع خبراء تحدثوا في الندوة أن تحفز المنافسية القزايدة القنوات العمومية على تمسين برامجها وتنويع الانتاج المقدم الى

لكن الانتشار السريع للقنوات للرقمة بات يثيح للمشاهد فسحة اكبس من الصرية إلا أن استاذ الاعلام في العهد العالمي المسجافة في تونس عبدالكريم الحيزاوي ويزعزع ديكشاثورية الغنوات الغمسائية الم تكرس نعطاً معدداً من الثقافة. حدثر من أنَّ الامكانات المسائلة للقنوات الفضيائية تقيح لهيا استقطاب الشياهدين واطهر خبراء تحدثوا في الندوة مضاوف

الثقافة الغربية الطاغبة على القنوات الفضائية ISSN 0967-5590 ما يساعد على تنشئة اجبال مهيأة لتقبل

المنشجين والمضرجين هي التي تفسطري السليسلات والمنوعات الباهظة وتستأثر

تاليماً بالمشاهدين، ما يبدد القنوات

«الفقيرة» بالموت ومعها الثقافات الوطنية. والحلية.

لاغراند كلاسيك La grande Classique أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. مناعة سويسرية ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

شركة الحصيي التجارية AL HUSSAIN! TRADING CO.

🛘 بيروت - والحياة،

■ توتر الوضع الامنى على

بعض محاور الجنوب اللبناني

عشية اجتماع لجنة مراقبة وقف

النار المنبثقة من تفاهم نيسان

(ابریل)، ووسط داستیماده

اسرائيل لإمكان هزم محرب الله

تجتمع الاسبوع المقبل في

وتنظر لجنة المراقبية التي

لعبد السيارات والشاحنات التي

تدخل وتخرج وتتنقل في منطقة

عمليات اختراق المقاومة موآقم

وتجمعات وبوريات للاحتلال في

في القيس المصتلة اللغ

الكولونيل «نيكرود» احسد قسادة

القبوات الاسرائيلية في جنوب

لبنان الإذاعة الإسرائيلية أمس: ﴿إِو

يمكننا الحاق الهزيمة بحزب الله

الذي يشن علينا حرب عصانات

وأضاف الكولونيل الذي ام

ينكر اسمه كاملأء ونقلت تصربحه

وكالة دفرانس برسء أن محرب الله

خصم جدي يملك مقاتلين جيدين

لنوع المعارك التي يشنهاء ولكن

في حال حصول مولجهة مباشرة

فأن الغلبة تكون دائماً للجنود

الاسسرائيليين، واضاف وانتا نطور طرق قستال جسيدة مع

مجموعات كوماندوس وعبر

تعزير حماية مواقعنا في لبنان،

وراى ان مستعنوبات الحثود

الاسرائيليين في لبنان ولم تُتاثر

بالجحل الدائر في استرائيل على

أحتمال الانسحاب من الشريط

ومن النين ابقساهم القساضي

عضوم قييد التوقيف بسين

ملاحقة قُضَائية سايقة في حقيم،

الرقيب الأول جبورج ستركيس سركيس بتهمة التعامل مع

اسسرائيلء والجندي المسسر

يوسف محمد زعيتر بتهمة

ألمخسرات والعريف علي عسب

الرحمن قباني بتهمة القرار من

النبايات العامة المختصة لاتخاذ

التدايس اللازمة. علم أن من بقي

موقلوفيا في سورية ينفذ حكما

صبادراً من المصاكم السورية

بجرائم التعامل مع اسرائيل ضد

القسوات السسورية وفي نطاق

وسيحال صباح غد الاثنين للوقوفون الثمانية عشس على

الحدودي المحتلء.

النيابة العامة تطلق

۱۰۳ افرجت عنهم سورية

وتلاحق ١٨ أخرين

ولكن بمكتنا اضعافه وضربه

جزين بعدما تصاعدت اخبرا

لبنان: البطريرك صفيرالي الفاتيكان اليوم

## المطران أبي نادر يدعوالى مواجهة "عدونا الأول"

🗖 بيروت - دالحياة،

🗷 يغسادر البطريرات الماروني الكاردينال نصير الله بطرس صنفيير بيروت البوم الي الفائيكان للمشاركة في التحضيرات لمجمع استاقفة اسياء يرافقه أمين سر البطريركية الخوري ميشال عويط

ويبدأ المجمع اعماله في ١٩ نيسان (ابريل) المقبل ويستمر حتى ١٤ أيار (مايو)، علماً أن هذه المدة ستتخللها احتفالات بتطويب الراهب

اللبناني نعمة الله الحربيني. إلى ثلك، أكد المطران الماروني خليل أبي نائر أن لقاء رئيس الحكومة رفيق الحريري والبطريرك صنفيس والمطارنة الموارنة أول من أمس معكس ارتياحاً كلياً ورغبة في الانفتاح، وأن المطارنة عرضوا كل ما لديهم من هواجس بصدر منفستح، ورأى دان الصوار يجب ان يتركز على مسالة الحدود مع اسرائيل اذ لا لبنان من دون تحسرير الجنوب، وأضاف: ديجب ان تكون صفأ والحدا في مواجهة عدونا

واشاد أبي نادرب دحكمة الرئيس حافظ الأسد، وحكمة الرؤساء عنينا، ومن ثمرات حكمته اطلاق ١٢١ سجيناً لبنانياً من سورية. وقال «ان الوثيقة التي قدمها المطارنة الي الحسريري ولم تشكل آي احسراج على رغم تضمنها ألكثير من الأسئلة في الإستصاد والسياسة والتربية والأمن، معتبراً دان هذا الحوار كان يجب أن يحصل قبل العام ١٩٧٥، فكنا جنبنا لبنان حرباً اهلية،

الى تلك، اعتبر العلامة السيد محمد حسين فضل الله، في حديث اذاعي امس «ان المشكلة في لبنان هي في محاولة مصادرة القضايا الداخلية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية وريما الأمنية بحجة أن هناك استحقاقا كبيراً إقليمياً في المنطقة يتصنل في اسرائيل، وأن هناك أوضاعاً بولية صعية تتمثل في الحركة الأميركية وغيرهاء واضاف من هنا جمننا كل الحركات الشعيبة أن على مستوى التظاهر والإضرابات اضافة الى المواقف الحادة باسم العقل هي قوة لهمه

عدم تحريك هذه المسالة لأن العدو يقف على الحدود والمنطقة تعيش في ازمة حرب، وقال دادًا لم تكن للداخل صلابة قضاياه الحيوية لن يستطيع أن يتحرك خارجياً، ودعا الحكومة الى «مكاشفة الشعب في حقائق الموازنة». وشبيد على «أن اعطآء القُـرص للعـمل هو الطريق لجباية الضبرائب، وفي الموضوع الإعلامي أيد سحب الترخيص المطلق من الحكومة وتعزيز استقلال المجلس الوطني الى نلك دعا القائم مقام شيخ عقل الطائفة

النَّاقورة أَنِّي ثَلاثُ شَكَّاوِي: لبنانية تتعلق بقصف اسرائيلي طاول الدرزية الى والابتعباد عن الخسلافات التي بلدة مشعرة في البقاع الغربي شهدها لبنان اخيراً، والتي لا تضدم المصلحة وادى الى جسرح الطفل أحسد الوطنية والقومية، ولفت الى استمرار الاسعد وتضرر عدد من السيارات المصاولات المكشوفة للاستئشار وتقاسم وحافلة مدرسية، واسرائيليتان تتعلقان بقصف القاومة، بلىتي الحصص والالتفاف محبدأ على مشبخة العقل عبر تمرير مشروع فانون معجل بإنشاء مجلس أمناء لإدارة أوقاف الطائفة الدرزية، الريحان وجزين. على الصعيد الأمنى أعلنت وأضاف: دعلى زعمائنا ان يعلموا ان مشيخة «المقاومة الاسلامية، الجناح

العنسكري لم مصرب الله، انهما موقع مشعرون بالقصف المدفعي

وأكدت مصادر «الجنوبي،

مناشر وسقوط طاقمها بين قتيل

شنت في الساعات الماضية ثلاث عطيات الاولى ليل اول من امس استهدفت قوة اسرائيلية قرب والثأنية صباح امس واستهدفت دورية لم حجيش لبنان الجنوبي، للوالى لاسرائيل على طريق سجد - الريحان دما ادى الى اصابة اليسة من نوع ام-١١٣ في شكل

العملية، لكنها أعلنت دانها لم تؤد الى صحايا أو أصراره. لكنّ الإذاعة الاسرائيلية ذكرت أن قوات دالجنوبيء فجرت صباح امس عبوة ناسفة وضعها محزب اللهء في منطقة سجد من دون وقوع

قوة لـ دالجنوبي، في محيط

حداثا وعينا الجبل وتبنين. سيأرة داخل المنطقة وتستوفيها

دائرة الميكانيك التابعة لها. ونكرت دان قسمة الضوة المفروضة تتفاوت بين سبعة بولارات اميركية على السيارة العسسانية و١٥ دولارا على الشساحنة، ويقيم عناصس «الجنوبي» لهذاً.الغرض حواجزٌ متنقلة لضبط السيارات المخالفة

وحجزها بعد اعتقال اصحابها. هذه الاجسراءات وسنعى قسيادة «الجنوبي، الى موارد جنيدة ل «الادارة المنسية، بعسما تربيت مسعلومسات عن تقلص الدعم الاسترائيلي اختيراً، ومحتاولة دالجنوبىء أجراء مسح ميداني

🛘 بيروت – دالحياة،

■ قرر المدعى العام التمييزي

القاضي عبنان غضوم ابقاء ثلاثة

اشخاص قيد التوقيف من اصل

السلطات السورية وسلمتهم اول

من أمس إلى لينان أضافة إلى

الموقدوفين الـ ١٥ من اصل مستة

وشخص كانت سلمتهم بمشق

وعاد بعد ظهر أمس ١٠٣

مفرج عنهم من السجون السورية

الى منازلهم بعدما اتمت النبامة

العامة التنمينيزية الإجراءات

في الجيش اللبناني نقلهم كل الي

وتعهدت الشرطة العسكرية

منزله في المسافقات المسمس المناطق التي تشرف . وخصوصاً في البقاع والشمال. في لبنان.

للبنان قبل ثلاثة ايام.

القضائية اللازمة.

عشرين موقوفأ لبنانيأ اطلقتهم

موقع حداثا. واعقب هنه العمليات قصف مدقعي أسرائيلي طاول احراج سحد والريحان وعقماتا ومجرى

قصف واعملياتك القاومة

نبع الطاسة في اقليم التفاح من دونَ الإبلاغ عن وقوع اصابات، ثم الى نلك، افسانت مسعلومسات واردة من منطقة جزين أن قيادة أمن والجنوبي، تفرض منذ مدة خوات مالية على كل صاحب

وريطت مصادر في جزين بين

## وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، وبربحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملقات.
- 🗬 تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد -رياضة - سيارات - علوم -كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما قيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأورويي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك يتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

● سهل الإستخدام مع أمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشترك الآن واحصل على الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في دالحياة، منذ شهر كانون الشانسي (يناير) حتى شهر

● متوفر لدينا دارشيف الحياة

لزيدمن العلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

خــلال عام ١٩٩٥ .

الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على

قرص واحد ما نُشِر في «الحياة»

«أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦.

🗀 بيروت – دالحياة،

■ تُنتخب اليـوم هيـئـة مندويين جديدة لنقابة المهندسين في بيروت وفقأ للتعبيلات التي لحظها القانون الجبيد لتنظيم مهنة الهنسة

وبلغ عسند الرش ضوية مسجلس نقاسة للهستدسين عن القسروع ٩٩، سينتخب ٢٥ منهم في جلسة تعتقد في ٢٩ آذار (مسارس) وانتخاب خمسة ممثلين لفروع

مجلس النقاية. وبلغ عدد المرشحين عن القروع له يستسة للندوبين ٢٩٢ لملء ١٨٣ مقعداً. وكان القانون الذي ينظم الجسميم الهندسي است الجمعية العمومية للنقابة بهيئة مندوبين، واصبح لكل مسئسة مهتيس مندوب ممثل في الهيئة يتمتع بصلاحيات الجمعية العمومية باستثناء صلاحية الانتخاب المنوطة فقط بالهيئات

٧٩٢ مرشحاً الى انتخابات

هيئة مندوبي نقابة الهندسين

وتأتى هذه الانتخابات قبل عسام من انتسهاء ولاية النقسيب الحالى عناصم سنلام وثلاثة من اعضاء مجلس النقاية، ويتوقع ان تكون حامية وسيسعى فيها كل حزب وتيار سياسي الى الفوز باكبر عند من المقاعد تمهيداً لمعركة انتخاب النقيب في العام

ورست صورة التحالفات على الشكل الآتي: تُيَّار مَـوالِ لرئيسَ الحكومة رفيق الحريري عُعد الي ترشيح عدد من أنصاره في شكل مفرق بدلاً من أعداد نوائح كاملة، ويسعى الى التحالف مع الحزب السوري القومي الاجتماعي ومحركة امل، ودالقوات اللبنانية، امساً دالتبيسار الوطنى الحسر، (العونيون) وحزبا الاحرار والكتلة الوطنية تتجه الى صيغة تحالف مع الشيوعيين والحزب التقدمي الأستسراكي وكستلة المهنسسين

## السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما قيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ٨ ميغابايت رام (RAM)

نظام تشغیل ۷,۱ وما فوق مع عدة اللغة العربیة

ا الكاميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

The grant garding and the second of the seco

## يقترحون مخرجأ لتعيين الصوص في بيروت ■ الإقصر (مصر) - أ ف ب -سيتمكن ابراهيم الصوص من

وزراء العمل العرب

تولى مهمات منصبه كمدير عام مساعد للشؤون العربية في منظمة العمل الدولية في بيروت بعد رسالة جماعية لوزراء العمل العرب يرحبون فيها بتعيينه في

وصرح مسؤول عربى لوكالة دف رانس برس، امس بأن دهنه الرسالة جاءت كمخرج للأزمة التى نشبت بين لبنان ومنظمة العمل الدولية بسبب رفض لبنان السماح بدخول الصوص،

واوضح المصدر أن الرسيالة وتسمح للمنوص بمباشرة مهمات عمله حمتي لا تسحب النظمة الدولية مكتبها من بيروت الى مقر جديده مشيراً إلى أنها تتضمن ايضاً دهق ماء الوجه

للبنان للتراجع عن قراره السابق والتجاوب مع طلب بيروت النظر في المسائل الإصرائية العالقة بينها ويين منظمة العمل النولية، وقد وضعت الرسالة خلال مشاورات جبرت في كواليس مؤتمر وزراء العمل الغرب المنعقد من ٢ الى ٩ اذار (مارس) الجاري في مدينة الأقصر السياحية في منعيد مصر ويشارك فية الصوص بصفة مراقب. وكان وزير الخارجية اللبناني

فارس بويز أعلن ان لبنان المتحفظ عن تعيين اشخاص لهم روابط في ومن المقرر ان يتوجه الصوص الى لبنان في خــــــام جــولة في المنطقة سيبيداها في ١٤ اذار الحساري على رأس لجنة تقصي

البلد، في مراكز بيبلوماسية، حقائق دولية عن اوضاع العمل في الراضي العربية المعتلة.

المسؤول الى درضي الاردن على تعيين افرايم هاليفي على رأس موساد باعتبار انه يتمتع بعلاقات وثيقة مع المسؤولين الاردنيين، وكان رئيس

الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق رابين اعتمد ماليفي وسيطأ لدى

الملك حسين خلال المفاوضات التي أنت الى ابرام صعاهدة سلام بين

وأوضح المسؤول أن الاردن «على استعداد من الأن فصاعدا لتَحَسَيَّ

واضاّف المسؤول الاردني ان من المتوقع ان تتناول محادثات الحسن

وأوضَّح إنَّ الامير الحسن سيحاول «التدخل» لدى نتانياهو في شان

علاقاته مع اسرائيل، بعدما «اوقف تعاونه الامني مع الدولة العبريَّة

مع نُتَانياهو سبل نفع عَملية السبلام على المسار الفلسطيني -

محجم انستحاب الجيش الاسرائيلي من الضفة الغربية وذلك بناء على

حملة في تونس لاطلاق سهي بشارة

الزنده تقي الدين

فسرطسي مطلع أن وزير الدقساع

الإشتراليليّ استحق موريضاي طلب منّ

وزيري النفاع والخارجية القرنسين

آلان ريشنار وهوبير فيدرين، خلال لقائه

وكل منهما اول من امس في باريس،

ان تحاول فرضنا ان تقنع سورية بانها

لو وَاقْقَتُ عَلَى انسحابُ اسْراتْبِلِّي مِنْ

حنوب البنان مع ضمانات امنية فبكون

ثلك بمثابة مسسادرة حسسن نيسة.

الدولتين. وأضـــاف المصــ

ابراضيم جميدي

غربية والحياة، أنَّ دول الاتحاد

الأوروبي سَنَتُ جسري خسلال الأيام

المقبلة وأتصالات كثيفة، في اطار

الجهوج لتجريك مفاوضات ألسلام

السُورِّيَّةَ ۖ الأسرَّانيلية وتطوير

العلاقيات الثنائية. وأوضحت أن

🖸 بعشق- والحياقي

في الكونفرس الأميركي.

سيلفي الاسلامي الفترة الانتقالية،

🖪 يَسْتَقِدُ السَّفيرِ الْأَميرِكي كريستوفر روسَ لمغادرة دمشق في ختام

فترة مهمأتُ مِنْصَبِه لدى سؤرية. وهو أقام مساء أمس حفلة استقبال

وداعية بعد سنت سنوات قضاها في العاصمة السورية، في الوقت الذي

لم يقتم خلفة السفير رايان كروكر شهادته امام لجنة الشؤون الخارجية

<u>مشَّقَ لَانِجَهُ جَلَّى ثَلْكُ سَجِاحَةُ اشهراً ما يعني ان فَجِوة ديبلوماسية</u>

ستخصل في مُعَمَّلُتُ النَّسَعُيرَة وَالْ كَانَ القَّالَة عَالاَعَمَّالُ دَيقَيدَ بيرسَ

وقالت مصادر ديبلوماسية لم «الحياة» أن كروكر ولن يصل الى

لمعلن المستسيرات واستنصافها تتليخل وتستشرنا ونتنظر في نتع جويس سسس سساعين الخوم المراق المخلومة المراق المخلومة المراق المخلومة المراق المخلومة المراق ل احراج وتتجيعات وتوديك للمتل ومجرى

الحدودي المحتل،

مقاء ثلاثة اطلقتهد متهم اول

ة الشوة لازا على عشاصي حابها. جزين بين تعرير حساية مواقعنا فيلاي ودائی آل مستسعنوبین لمنی المتحسوانيليين في لبنال المتلز جسميدة ل سأ تربيت

غسضسوم قسيد التوقيف بسأ ملاحقة قضائية سابقة ني داب الرقسيب الأول جدورج سركم سركيس بتهمة النعارا استسرائيل والجندي السرا يوسف محمد زعيتربنها ألمخسدرات والعبريف على عبد الرحصن قباني بتهمة الأرار

وسنحال صباح غداات الموقوفون الثمانية عشرتر النبابات العامة المختمية لاتخ

ستوفيها

ة العامة تطلق جت عنهم سورية حق ۱۸ آخرین

موقىوفأ فى سورية بظلاتك مسايراً من المسلكم السورة بجرائد التعامل مع اسراليان أنقب وات السورية وفي نظر المناطق التي تطوف عليها بباب

رشحا الى انتخابات وبي نقابة الهندسين

المحقولونيل الميكون المستنال

القدوات الانسواليليدة في خواليا ليبناز الاذاعة الاسوليليدة في خوا محنفا المحلق المويعة موا المذي بيشين علينا حدب بعبراه ولكن بمكننا اضعانه ومرس وأخسساف التكولونيل لأنوا ينكر اسمد كاملا ونظر نمره ينحر سيد مسرا وبعد بمرية وكالة وأورانس بوسه أن مورية خصيم جدي يعلق مقاتل مورية لنوع المعبارك التي يفنها في حال حصول مواجها، فسأن المغلبية تكون دائمياللي الاسسوائيليين وافسلالم منطوز طرقى فسنسأل جسلين مجمدوعات كوصلاوراع

مالبجسدل الدائن في استوالبارا أحتمال الانسماب مز للزا ص الدعم

وصن النين ابقساهمالقسفما

سأفية الى سل مسئسة ل السورية ت النبابة

الشدابير اللازمة. عمان مزبل

البحساري على دأ.

فرنسالم ترجديدافي العرض الاسرائيلي

## موردخاي: مفاوضات على الجولان معضمان سورية لانسحاب من لبنان

. علمت «الحياة» من سصدر

وقال المصدر أن الوزيرين الفرنسيين لم يشاركا راي مورىخاي بالنسبة الي فَأُعْلَيْهُ عَرضَيَّهُ، إذْ أَنْ فَرنْسَا مِعْرِكَةُ أَنْ التنازل الاسسرائيلي الواضح عن الجولان هو وحده الشرط الاساسي لنجاح سبادرة حسن نبية في نظر

لكن فيدرين وعد الوزير الإسرائيلي استنعدادا لعودة المفاوضيات بين بنقل الرسنالة الى الجنانب السنوري على رغم قناعته بأن لا جديد يشجع مورفضاي أبلغ الجانب الفرنسي ان عبودة المفاوضات على المسارين اسرائيل تعرك أن الضمانات الأمنية في جنوب لبنان تتعلق بسورية ووبما

ان فرنسا تعرف سورية بشكل افضل من الأدارة الأميركية وتتفهم المنطقة والبلدين في شكل افضل تُتممني اسرائيل ال تقنع فرنسا السوريين

## موسكو: فصل المسارين فاشل

■ دمشق - أ ف ب - أكد وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف في رسالة الى نظيره السوري السيد غاروق الشيرع نشرت امس، أن موسكو تؤيد انسحاباً اسرائيليا متزامنا من جنوب لبنان وهضبة الجولان

وقال بريماكوف في الرسالة التي وزعتها «وكالة الأنباء السورية» أن «أي مصاولة لفصل المسار اللبناني عن المسار السوري ستغشل وأن الطريق الواقعي الوحيد هو أن يترامن الاتسماب الاسرائيلي من جنوب لبنان مع الاسماب الاسرائيلي من الجولان طبقا لما تم التوصل اليه بين الجانبين السوري والاسرائيلي خلال المفاوضات

## اللبنساني - الاسسرائيلي والسسوري -الاسرائيلي.

ميغيل انخيل موراتينوس سيصل غَدْاً (الاثنَّين) الَّي دُمْسَشِقَ التي يزورها وزير الخارجية البريطاني روبن كوك في ١٨ الجساري، كما يصل في اليوم ذاته الى العاصعة السورية الرئيس الإيطالي اوسكار لويىجي سكالفارو.

وكأن الرئيس حافظ الأس رحب قبيل أيام بدأي مبادرة

استدعاه للتشاور في شان بلورة والمفساوضسات السسورية مبادرة اوروبية لتحريك عملية الاسرائيلية وابلغ رئيس الوزراء وأشْسارت الى ان دالمحسادثات الايطالي رومسسأنو برودي في اتصال هاتفي قبل أيام أن نلكُ الأوروبية في دمشق، ستكون بمثابة مواجهة لجولة رئيس ويستنجبيب لشناعس الناس

### الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين وتطلعاتهم الى السلام. وقالت المساسر أن موراتينوس

نتانياهو على عبد من الدول الأوروبية بعد اعلانه الاستعداد ارجنأ زيارته لدمشق التي كنانت مَقْرَرَةُ الْأُسْبِوعِ المُاضِي وَلَأَنْ كُوكَ للانسحاب من جنوب لبنان.

## منصب السفير الأميركي قد يشغر لأشهر

ولم ترسل ادارة الرئيس بيل كلينتون حتى الأن اسم كروكر الى الكونْغُرسُ مَعَ انْهَا اعْلَنْتُ فَيْ تَشْرِينَ الثَّانِّي (نُوفْمبر) انه سيكُونْ خَلْفًا

لكن مصادر دبيلوماسية اميركية رفيعة المستوى نفت وجود أي ومغرى سياسى وراء ذلك، علماً أن مراقبين فسروا ذلك بأنه واشارة الى تراجع الدور الأميركي في عملية السلام خُصوصاً على المسار السوري، علماً أن روس لعب دوراً بارزاً في مفاوضات السيلام وحظي بثقة

وتوقعت المصادر ان يلعب السفير روس موراً ايجابياً بين دمشق مما اتفق عليه مع حكومة العمل الاسرائيلية السابقة، فهل هذا وواشْنَطن من خلال مُنْصَبِّه الْجِنيد في الْخَارَجِيةُ مَ عُلَّمَا أَنَّ اسْمُ سوريَّةً لا يزال على القائمة الأميركية للنول الداعمة لـ «الارهاب».

شخص يمكن أن يكون جاداً في

■ عمان - اف ب - اكد مسؤول أريثي رفيع لوكالة «فرانس برس»

امس أن ولى العهد الاردئي الأمير المسنّ بنّ طلال سيلتقي رئيس

الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتائياهو بعد غد الثلثاء في تل ابيب

يُذُكر ان هذا اللقاء سيكون الأول بين احد أفراد العائلة المالكة

لارتنية ونتانياهو منذ التوتر الذي شأب العلاقة بين الجانبين عقب

المحاولة الفاشلة لاغتيال عضو المكتب السياسي لد وحماس، حالد

مشعل في عمان، والتّي نفذتها أجهزة الاستخبارات الاسرائيلية

وأوضَّح السؤول أن الأمير الحسن سيتوجَّه عشية لقائه نتانياهو

الى نلك، من المنتظر أن يزور وزير البنى التحتية الإسرائيلي أربيل

أسارون الاردن البيوم لاجراء محادثات مع كبيار للسؤولين. واشيار

الجامعة العربية ترفض

اقتراحاً إسرائيليا

بعقدمؤتمردولي جديد

لى منينة رام الله في الضفة الغربية، في زيارة تستغرق ساعات عدة

وسيبحث معه في العلاقات الثنائية وعملية السلام.

الخارجية (موساد) في ايلول (سبتمير) الماضي.

يجري خُلالهَا مُحادثات مع الرئيسُ ياسر عَرَفَاتَ.

أشرف الفقى

الأرض في مقابل السلام،

واضاف عبدالصيد

تصريحات الى «الحياة»: «إذا كارُّ

نتانياهو جاداً في عملية السلام

فهناك اسس واضبحة اتفق عليها

ويجب تنفينها، اما الحنيث عن

مؤتمر جبيد فسياتي ضمن

محاولات الدعاية الإسرائيلية امام

المجتمع الدولي، خصوصنا أوروبا،

لإيهامه بجنديته في عملية

واصَّاف: ‹إذا كسان رئيس

الورزاء الإسسرائيلي يريد التتصل

واضباف إذا كانت إسبراثعل ■ رفض الأمين العام لجامعة غير جادة في التوصيل الي سلام عادل وشامل ومتوارن في المنطقة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد اقتراح رئيس الوزراء وهو في صالحها، فالعرب ليسوا قلقين على حقوقهم ولن يضيع الإسرائيلي بنيامين نتانياهو عقد حق طالما وراءه مطالب، ويمكن أن موتمر دولي جسيد للسسلام في الشبيرق الأوسط، وقسال: ،طرحُ ننتظر الى أن تتولى حكومة إسرائيلية أخرى مقاليد السلطة نتانياهو ليس سوى لعبة جديدة يكون لديها الشجاعة الكافعة يهدف من خبلالها الى الالتفاف على أسس عملية السلام التي لتنفيذ استحقاقات السلام. اقرت في منريد خنصوصنا مبدآ

ورفض عبد الجييد ما اسماه والسيلام الأعرج، أو والسيلام على الطريقة الإسرائيلية، وقال: «نحن دعباة سللام لكثنا لسنا على استعداد للتغريط في اراضينا. ولعل اتفاق السَّلام ٱلمصري -الإسرائيلي خيير شياهد على

وكنائت الجناسعية الغربيية رفضت اقتراحا إسرائيليا أخر دعا الى وضع ترتيبات أمنية مع لننان مقابل انسحاب في الجنوب اللبناني تنفيذأ لقبرار مجلس الأمن الرقم ٢٧٥ واعستسيسرته وحمل نحو عشرة ناشطين من التفافأ على تنفيد القرار محماس، ثلاثة نعوش ترمز الى

شارون في عمان اليوم

ولي العهد الاردني يلتقي الثلثاء نتانياهوفي تل ابيب

الجانبين في ١٩٩٤.

طالمًا بقى دان ياتوم رئيسا لموساده.

الأسرائيلي المجمد منذ اكثر من سنة.

■ تونس - اف ب - اطلق

فرع تونس لمنظمة العفو الدولية

حملة في اليوم العالمي للمرآة

لجمع التواقبيع على غريضة

تطالب بالافراج عن اللبنانية

سهى بشارة المعتقلة منذ اكثو

تحاكم أو يوجه اليها اتهامه بعد

محاولتها أغتبال قائد مبليشيا

مجيش لبنان الجنوبي، التأبعة

ويامل الغرع التونسي لمنظمة

لاسرائيل انطوان لحد.

سعة أعبوام من دون ان

طلب بهذا الشأن من عرفات،

العقو جمع نحو الف توقيع على العريضة التي تدعو الى الافراج الذي تلاقيه سهى بشارة والمعتقلون الأخرون في معتقل وفوراً ومن دون شروطه عن هذه

فلسطيني أمس في جامعة الخليا

المستوطن باروخ غولدشتاين.

## تجمع لـ "حماس" في ذكري مجزرة الحرم الابرآهيمي

■ الخليل (الضفة الغربية) -في الصُّفَّة الغربِّية، استجابة لدُّعوة من مجلس الطلاب الذي تسيطر عليه مصركة المقاومة الاسلامية، (حماس)، وذلك لمناسبة النكرى الرابعة لمجررة 

الاسرائيلية ومجلس الامن. يذكس ان حسركة محسساس تعارض اتفاقات اوسلو الموقعة بين أسيرائيل ومنظمة التحرير الفَلسطينيـَة عـَام ١٩٩٣. وكـانْتُ تبنت مستؤولية العبديد من العطيات الإنتحارية خلال السنوات القليلة الماضية ضيد اهداف اسرائيلية. ودعا الخطياء ٢ الى «الثار لنصاء الشبهداء»، وننتوا بتحول قبر غوادشتاين الى «مزّار»

للمتطرفين اليهود.

الطالبة السابقة التي جاولت

اغتيبال لحد في ٧ تشرين الثاني

وكالة مغرانس برس، نسخةً عنها

الي ان سهى بشارة «لا تزال

معتقلة من دون أن تحاكم أو توجه

النها اى تهمة وذلك لمشاركتها في

مقاومة الاحتلال لأرضها وضد

ممارسات الجيش الاسرائيلي

واعتبرت العريضة أن والمصير

واشتارت العريضة التي تلقت

(نوفمبر) ۱۹۸۸.



فيديومستغل لكل شغصى!

أكثر من 1. احانية عالمية أكثر من 2 محملة غالمية المعرفة النهاصل إنصلوا بطيران الإمارات أو يوكيل سمركم المحلي كما نجدوننا على شبكة ويب العالمية تحت عنوان /http://www.ekgroup.com

أراضي الغير بالقوة والقبول بإحالة النزام

الذي يعتري عملية السلام، في الشرق الأوسط

مشيراً إلى السياسات الإسرائيلية المتعنتة

التي تصبر على توسيع المستسوطنات ف

الأراضي العربية المحتلة، والتنصل من تنفيذ

واكد الحجيلان أن وزراء الضارحية

وسيعكفون على ترس كل القضايا التي تهم

دول المجلس وفي شكل خاص الاتفاق الأُخير

بين العراق والامم المتحدة عجنداً ترحس

المجلس بالاتفاق ولأن فيه تجنيباً لأدى كان

سيلحق بالشبعب العراقي الشقيق، والمنطقة

السلام التي وتعانى جموداً يجعلها تشبه

الحال ألميتوس منها،، إضافة إلى درس وقضانا

اقتصادية تتعلق بمسيرة العمل الداخلي في

ووصف الحجيلان في تصريحات عقب

الطسة الافتتاحية زيارة رئيس مجمع

تشخيص مصلحة النظام في إيران الرئيس

السابق هاشمى رفسنجاني للسعوسة بأنها

العلاقات بين السعودية وايران،

مسهسمة، وتركت أثرها الطيب في توثيق

وتمنى دأن تنعكس أفساق تلك الزيارة على

العلاقات الخليجية - الإيرانية وفي مقدمتها

قضية الجزر الثلاث التي تحتلها إيران ونرجو

أن يصدر عنها توجه جديد لبحث القضيا

طُسْقًا لَمَّا طَالِبِتُ بِهِ الإماراتِ مِنْ المُعالِجِة

السلمية بالتفاوض أو اللجوء إلى محكمة

أمس جلسة مغلقة، ومن القرر أن يحتتموا

وعقد وزراء خارجية دول الخليج مساء

واعلنْ ليل الجمعة ان الكويت اقترحت عقد

ولفت إلى أن الوزراء سيتطرقون إلى عطية

ولفت الى قلق دول المجلس من «الحمود

على محكمة العدل الدولية،

الاتفاقيات المبرمة.

مجلس التعاون،

نوه خلال الاجتماع الوزاري في الرياض بتوجهات إيران

صباح الأحمد يؤكد ارتياح دول الخليج

الى اتفاق بغداد والأمم المتحدة

دعم الجهود الهابقة للوصول بهذه الازمة الى

حل ديبلوماسي يكفل تعاون العراق التام مع

المقتشين النوليين ويجنب الشعب العراقي

والمنطقة اخطار وويلات تحدي ارادة المجتمع

وجدد ارتياح دول مجلس التعاون الي

الاتفاق بين بغداد والامم المتحدة منوهأ

يجهود الأمين العام السيد كوفي أنان. وتمنى

« أَنْ تَتُوافَر كُلُ الصُّمَانَاتُ لِتَنْفَيذُ ، قَرَارَ مُجِلسُ

الامن الذي اعتبره مخطوة مهمة على طريق

تعاون العراق التام مع الأمم المتحدة لتنفيذ

كل الالترامات الأخرى وبخاصة ما يتعلق

بالافراج عن الأسرى والمرتهنين الكويتسين

وغيرهم من رعايا الدول الاخرى والكف عن

تهديد دول الحسوار، واتحساد الخطوات

الضرورية لانبات نباته السلمية تجاه بول

المنطقة قولا وعملا بما يحقق الأمن والاستقرار

كما رحب وزير الخارجية الكويتي بقرار

مجلس الامن الذي مكن العراق من بيع نفط

قيمته ٢٠٥ بليون دولار دلما سيحققه من

تخفيف معاناة الشعب العراقي الشقيق والتي

تتعاطف معه دول المجلس، لكنه شدد على أن

الحكومة العراقية وحدها وتتحمل المسؤولية

العلاقات الخليجية -الايرانية

العلاقات الخليجية - الايرانية دفي ضوء

المؤشرات الإيجابية الصادرة عن المسؤولين

الإيرانيين حول توجهات الحكومة الإيرانية،

مؤَّكداً والصرص التام، من قبل دولُ المجلس دعلى بناء الثقة المتبايلة، واشار الى تطلع

دول المجلس الى أن دالاست جابة الفورية

والإنجابية، للمنابرات الإماراتية لإنهاء قضية

الجرر الثلاث الاساراتية مطالبا إيران بقبول

واللجوء إلى الوسائل السلمية القائمة على

مبادئ حسن الجوار وعدم جواز احتلال

. وأعسرب عن «الارتياح الي التطور في

الكاملة، عن هذه المعاناة.

🗇 الرياض - تركى الدخيل

🗷 بدأ وزراء خارجية دول مجلس التعاون

الخليجي أمس اجتماعاً في مقر الأمانة العامة

للمجلس في الرياض، بحضور وزير الخارجية

البحريني ألشيخ محمد بن مَبَارَكَ ال حَلَيْفَة، ووزير الخَارِجِية الاماراتي السيد راشد

عبدالله النعيبعي، والنائب الأول لرئيس

مجلس الوزراء الكويتي وزير الضارجية

الشيخ صباح الأحمد ووزير الدولة العماني

للشوون الضارجية يوسف بن علوي بن

عبدالله، ووزير الخارجية القطري الشيخ حمد

بن جاسم بن جبر آل ثاني ووزير الخارجية

السعودي الأمير سعود القيصل، الذي استقبل

الوزراء في مطار الملك خالد الدولي، إضافة إلى

الأمين العبام لمجلس التعاون السيد جميل

وتلخرت الجلسة الاقتتاحية نحو أربع

ساعات عن موعدها نظراً الى تأخر وصول بن

علوي من مسقط التي غادرها الملك جسين

وافتتح صباح الأحمد الجلسة الأولى عصر

امس بكلمة شدد فيها على مسيرة مجلس

التعاون وتحقيق دالاهداف التي تضمن أمن

وعن الازمة العراقية قال الشيخ صباح: وتابعنا جميعاً بقلق بالغ تطورات الازمة

الاخبرة بين الأمم المتحدة والعراق عندما اقدم

على وضع القيود والشروط المعرقلة لعمل

المقتشين الدولدين ما حدا بالمجتمع الدولي الي

اتضاد موقف حازم في مواجهة الممارسات

العراقية، باعتبارها تمثّل حَرقاً لقرارات مجلس

الأمن وتحدياً لإرادة المجتمع الدولي. ومرت

الازمة بمراحل من التصعيد نتيجة تعنت

العراق كانت تنذر بعواقب وخيمة على ابناء

الشَّعْبُ العراقي وَالْمُنطَّقَةُ، وَكَانَ مُوقَفَّنَا مُنَدُ بِدَايِةَ الازْمَةَ صَلْبِأُ مَتَمَاسِكاً فِي تَأْكِيدِ صَرورة

الترام العراق كل قرارات الشرعية الدولية، وفي

دولنا واستقرارها ورضاء شعوبناً.

اعادة انتخاب قريع رئيساً للمجلس التشريعي للمرة الثالثة

## عرفات يلمح الى تعديل وزاري وشيك ويكرر الدعوة الى قمة عربية

🛘 غزة - حسين حجازي

■ اعيد امس انتخاب احمد قريع (ابو علاء) رئيساً للمجلس التشسريعي الفلسطيني لولاية سنوية ثالثة. وعقب عثملية الاقستسراع، القي الرئيس ياسسر عرفات كلمة كرر خلالها الدعوة الى عقد قمة عربية عاجلة للبحث في الجمود الذي تشهده عملية السلام، خصوصاً على المسار القلسطيني -الاسرائيلي.

وحصل قريع على ٥٥ صوتاً في مسقسابل ١٠ أصسوات للنائب السنتقل في غزة كمال الشراقي وخمسة اصوات للنائب الاسلامي في غزة سليمان الروحي. وسنجلت

واحتفظ النائب الاول للرئيس الراهيم أبو النجأ بمنصبه في مواجهة منافسه النائب حس خریشته، وقان علیه به ۱۱ صوتاً في مقابل ١٠ أصوات.

وانتخب النائب الثاني متري لبو عبيطة بالإجساع لغياه منافس فيما بخلت النائية راوية الشوا كمنافسة على منصب امين السرفى مواجهة روحي مفتوح الذي تغلُّب عليها بـ ءُه صَّوتاً في . مقابل ١٦ صوتاً.

ويستدل من الطريقة التي جرت فيها عملية التصويت انّ كتلة وفتح، التي تضم نصو ٥٥ عضوأ، التزمت أعادة انتضاب قريع وابو النجا وفتوح للمناصب الثَّلَاثَةُ الْمُهمةُ في مكتب الرئاسةُ. وبدا واضحاً في الإنتخابات الأخيرة ويتضح من هذا الاقتراع أن الاتجاهات الاسلاميد واليسبارية والمستقلين شكلت كتلة من نحو ١٥ صوباً، وإن ثمة كتلة عبائمة تضم من ٦ الي ٨ اعضاء هي عند الاوراق البيضاء التي تكررت في انتخابات رئاسة المجلس وامائة السر.

وكان المجلس التشريعي عقد جلسته الصباحية في جو احتفالي في قاعة مركز رشاد الشوا الثقآفي فيحضور عدد كبيرٌ من الضيوفُ والوزراء في السلطة الوطنية، و٧٩ نائياً، فيماً سجل غياب الدكتور حبيدر عـــدالشـافي الذي تمسك

وقدم «ابو عبلاء، في مستهل الجلسة عرضاً لتجربة العامين الماضيين من عمل المجنس، كأول برلمان فأسطيني منتخب. وقال معبداً انجازات المجلس

انه نجح في تحقيق استقلاله وان لجانه شهدت انتظاماً في جلسات

وابو علاء، والسيدة سهى عرفات في جلسة المجلس التشريعي الفلسطيني امس (رويترز) الفلسطيني على سياسة اسرائيل والمعقدة المضيطة بالوضع اعمالها التي تجاوز عددها ١٦٠ في نهب الموارد الطبيعية للشعب اجتماعاً، أصس خلالها ٧٢ تقريراً الفلسطيني خلال انجازهم هذه القلسطيني، وسياستها المنهجية و ٩٢ قراراً خيلال العيام الماضي القوانين. ولوحظ أن عرفات كرس في تدمير عملية السلام.

تتسعلق بالمجالات السسياس والاجتماعية والقانونية المختلفة. لكنه اصساف ان بعض هذه القرارات تنتظر مصادقة عرفات عليها. وقال أن المجلس مارس عملية رقابة مكثفة على اداء السلطة، منوهاً في هذا الصسدد سناقشة سوازنة ١٩٩٧ وتقرير

ونكر ان المجلس نجح كذلك في تكريس صبدا مساعلة الوزراء. وأشار الى استقبال المجلس شكاوي من المواطنين ودوره في حماية حقوق الإنسان الفلسطيني والنفاع عن المواطن.

ثم قدم قريع استقالته ومكتب الرئاسة، ودعا اكبر الإعضاء سنأ واصفرهم لادارة الجلسة والاعلان عن فستح باب التسرشيح للانتخابات. وبعد الانتضابات أعلن عن وصحول الرئيس الفلسطيني الذي لم يحضر عملية الاقتراع.

والقى عرقات كلمة نوه فيها بجهود أعضاء المجلس في انجاز القوانين الاساسية مشتدأ على أهمية الاستصرار في انجازها، وصؤكدا أن هذه القوانين تشكل القاعدة المنظمة لحياة المجتمع القلسطيني لكنه اهاب مهم بيثل

المزيد من الاهتسمسام بالوضع

السياسي والظروف الصعبة

هيئة الرقابة العامة عن

ورقة عمل اقتصادية تضم ١٩ قَانُوناً اقتصابياً، تشمل تشجيع الاستنصار الضارجي، وتعريز الدور القينادي للقطاع الصاص ونفع الخصخصة خطوات كبيرة المنتوجات الفلسطينية.

الحسرة الاعظم من خطابه الذي استمر نحو ساعة كاملة للحدث عن الوضع الداخلي، قــبل أن يتناول العطيعة السلم والاوضاع السياسية دوليا وعربيا ومحلياً. وكشف عرفات اتفاقأ كان

توصل البه ذلال لقنائه الاذير ورئيس البنك الدولى لتطيبيق الى امسام من اجل تأمين فستح الأسواق الخسارجسيسة امسام

ودافع عرفات عن الإيجابيات التي انطوت عليها تحسرية المؤسسة الفلسطينية خسلال السَّنوات الثلاث للاضية، وإن كان اشار الى اخطاء حصلت. وقال

والمعيقات التي يعانيها المجتمع

واحْفَاقَاتُ، وهذا امر طبيعي، لذلك لجات الشبحتوب والنول الي الانتخابات والتعبيلات الحكومية الإخطاء

دان سنجلنا ينطوي على انجازات

لتجاوز هذه الإخفاقات وتصحيح وبدا واضحأ من هذه العبارة ان عرفات اراد الاشارة الى نيبة

الاعلان قريباً عن تعديل وزاري. وأنحى باللائمة في كل المسكلات

القرارات الدولية مع فلسطين كما في سسورية ولبنان. ورد رئيس الحُكومة الإسرائيلي بنيامين نتائياهو الذي قال أن القانس

خارج التفاوض، تاكيد ان القيس ودولى واستلامي ومستحي

السلام بأنها وتمر في وضع خطر جدأ الى درجة انها تكاد تلفظ انفاسها الاخيرةء

وخط احسم فلسطيني وعربي مشيراً الى انه ولا سيلام ولا أمن من دون القدس، ووصف عملية

### لاتغيير في موقف البحرين من القوة الجوية الأميركية

🗆 المنامة - حسن اللقيس

■ اكد وزير شـؤون مـجلس الوزراء والاعلام في السحرين مسحمد ابراهيم المطوع أن أي تغيير لم يطرأ في موقف البحرين تِالنَسبَةَ الى وضَع القوة الجوية الاميركية الموجودة على أرضيها، في اطار الأجسراءات الامتي المتعلقة بالمنطقة. وقال ان مهمة هذا الوجود وطبيعته تدخلان في اطار الترتيبات المتفق عليها وطبقأ للاتفاق الموقع بين الجلدين المستيقين، واوضع ان هده الترتبيات قائمة على التفاهم وتقدس الاحتساجات والظروف

## محمد آلکی احمد

🗷 قال قائد القوات القرنسية في المحيط الهندي الانميرال دولاسال ليقري أن ١٥٠ عسكريا فرنسيا وصلوا من جيبوتي الى قطر، بشاركون في تدريسات

مشتركة برية وبحرية وجوية مع قسوات قطرية، تحت اسم دجسمع اللؤلؤ – ٣ء. وأضاف ان ثلاث سفن حربية فرنسية وطائرات هليكويترو؛ طائرات من طراز دسيراج ٢٠٠٠، تشارك في التدريبات. وأوضح في مؤتمر صحافي عقده امس على متن السفينة ولاسوم، أن هذه التدريبات تاتي في اطأر اتفاق

بتطبيق الاتفاق بين الأمم المتحدة والعراق.

ستيرم صفقات سلاح مع دول خليجية واخرى عربية، وأشار الى ان ٧٠ في المشة من المسلاح

### بيغوفيتش في الدوحة 🗷 الدوحة – «الحياة» – بدأ الرئيس البوسني على عزت

العدل الدولية».

احتماعهم اليوم.

القمة الخليجية مرتين كل سنة.

ورداً على سؤال لـ «الحياة» توقع ليفري تطبيق الاتفاق بين الامم المتحدة والعراق، لافتأ الي ان والاطراف المعنيسية ادركت وجسوب تفادي المواجسهة العسكرية هي لا تعساني دول المنطقة، وخصوصاً شعب

قوات فرنسية في قطر باشرت تدريبات "جمع اللؤلؤ"

العراقء واستنزك ان الرئيس صدام حسين ولا يقهم في بعض الاحيان غير لغة القوقة مشيراً الى ان «الوجود العسكري (الغربي) في الخليج هو الذي يمنح الثَّقَّةُ،

وأكد لـ دالحياة، أن فرنسا

مطار الدوحة إمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني ورئيس مجلس الوزراء الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني وناتب رئيس مجلس الوزراء الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني.

للبوسسنة.

ويرافق الرئيس البوسني وقد يضم نائب وزير النفاع. ويتعرب في النوحة الآن عسكريون بوسنيون، وكانت قطر قبيدمت ٢٥ ميدرعية

بيغوفيتش امس زيارة لقطر

تستمر ثلاثة ايام واستقبله في

### التعاون النفاعي بين قطر وفرنسا. وللصالح الخاصة بالبلنين وبما وشند على أن بالده دتولي اهمية يراعي ممطحة المنطقة. لأمن منطقة الخيج خمدوصا القطري من انتاج فرنسي. طهران تنتقد بشدة رضوخ أوكرانيا لضغوط واشنطن

وفي الشبأن السياسي، قال

عرفات أن المخطط خيلال الإزمية

العراقية كان دان نُصرب مع

العراق، ونكس بالخطط الثلاث

التي نشـــرت في حـــينه في

وقال ان داسرائيل لم تلتزم

اي قـــرار دولي من قــرارات

الشرعية، وهي لم تطبق سوى

حسرة من القسرار الرقم ١٨١

المتعلق بانشائها، وال هذا

يعطيني الحق ان أسال: «لماذا

قرارات الشرعية الدولية ملزمة

للعرب وليست طزمة لاسرائيلء

وأضاف أن العالم اليوم أمام

امتحان، فهل ستقوم هذه الاطراف

بحمل استرائيل على الالترام

تطالب المجتمع الدولي بتطبيق

ودعا الىعقدقمة عربية

القيادة الفلسطينية في اجتماعها الإسبوعي ليل الجمعة – السبت في غسزة أن الهدف من الجسولة الأوروبيسة الحساليسة لرئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو هو محاولة الالتفاف على المواقف الاوروبية المتقدمة، من عملية السلام.

وأصيرت السلطة الوطنية في نهاية الاجتماع الذي تراسة الرئيس ياسر عرفآت سيانا حاء فيه أن والهدف الحقيقي لجولة نتانياهو في اوروبا هو محاولة الالتفاف على المواقف الاوروبية المتقدمة التي تبلورت على نصو واضح وقاطع في بيانات القمة الاوروبية واجشماعات وزراء

وكَّأَنَّ نتانياهو وصل اول من امس الي اوسلو في أطار جَــولة اوروبية زار خلالها حتى الآن مدريد وبون وتقوده الى لندن، بهدف تحسين صورة اسرائيل واستعاق الضغوط التي يعترم

الاتحاد الاوروبي ممارستها على الدولة العبرية من اجل سحب قواتها من الضَّفَّة الغربية. ونقلت وكاله الانب الفلسطينية، (وفا) عن عرفات

تاكسيده في بداية الاجتساع مخطورة استمران الجمود في عطية السلام وضرورة تحرك المجتمع الدولي أفرض احترام قرارت الشرعية الدولية وتنفيذها واتخاذ موقف دولي حازم لوضع حبد للمسراوغية الاسسرائيلي والتنصل والتهرب من تنفيذ الاتفاقات الرسمية،

في بيانها دائها تتطلع الى دور اوروبي حساسم لانقساذ عسلسة السلام ومبادرة اوروبية شاملة لوضع حد للاحتلال الاسرائيلي للاراضى الفلسطينية والعربية، واضاف البيان: دبدل ان تجمد الحكومة الاسرائيلية الاستيطان،

تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في الكلت ره وسكوتلندا، يعكنك أن تستعتع

ذلك أن ترزيع «الحياة» بات يغطى معظم الدن الرئيسية في الملكة المتحدة.

يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجنها حولك في كل زقت.

واوضحت القيادة الفلسطينية واضاف واننا ناسف ان تطلب الولايات المتحدة من اوروبا ان

تصادر الاراضي وتشن حملة استيطانية لم يسبق لها مثيل، واتهم الحكومية الاسرائيلية

ب وتعطيل اعمال اللجان النسع التى تدور اجتماعاتها في حلقةً مفرغة حاليا ولم تحقق أي تقدم

واعتبر البيان انه مثبت للطرف الاميركي المشارك في اجتماعات اللجان أنَّ الجانب الأسرائيلي غير جاد في احسرار اي تقدم سيوى اشاعة أجواء أعلامية لتعطيل التصحصرك الدولي الاوروبي والأميركي والروسيء. من جهة ثانية، اعتبر كبير

المفاوضين الفلسطينيين الدكشور صائب عريقات في اعتقاب الاجتماع أن نتائياهو ويعمل كل ما في وسعه لنع الاميركيين من طرح أي مسسادرة لدفع عسمايسا السلام التي تواجه اصعب مرحلة عند بدا مؤتس عدريده.

تكون شريكا لها في الحرب ضد

رثيس ألورراء الإسرائيلي.

العسراق وان تحساول في الوقت نفسه ابحادها عن المساركة في عسلية السلام في الشيرق

تتانياهوفي اوسلو في اوسلو (رويتسرز، اف ب)، صرح نتانياهو لدى وصوله اول من امس من بون بأن لديه بعض

الافكار في شان كيفية اعادة اطلاق متحابثات السبلام لكنه القى باللوم مسجسندا على القلسطينيين في ما يتعلق بجمود المصاندات. واضَّاف أن والقدس مسدينة يهسوبية منذ ثلاثة الاف عسامه، واثهسا «ليسنت مسدل تفاوض، موضحاً: ولا تعبقد الثنا يجب أن نقسم القسس أبدا (...) بمعنى ان نبني حائط براين في

وقال رئيس الوزراء النروجي اكسييل مباغني يوننيفيك الذي التقى نتانياهو أن بلاده مستعدة للمساعدة في انعاش مصابئات السيلام. وكان قُوليبايك صبرح في وقت سسابق لاذاعمة وأن أركي، النروجية أنه لا يتوقع احراز أي تقدم في عملية السلام اثناء زيارة

وقال المسؤول: «نامل ان نرى تقارباً حقيقياً في الآراء في شان طبيعة الشكلة وكيفية التعامل معهاء قيما يخص برنامج التسلح الايراني. ونكر ان تفاؤل واشنطن يستند الى الخطوات التي قام بها الرئيس الروسي يوريس يلتسن بعد تواتر التقارير عن المساندة

شان الصادرات ذات الاستعمال من مسستوى لليسادىء الى

التطبيق. وتقى المسؤول سعارضة الولايات المتحدة لمدخط انابيب لنقل النفط والغاز من بحر قروين

حسن سندروسي □ طهران – غسان بن جدو

■ اعتبر مصؤول أميركي رفيع السبتوى أن هذاك تقسيماً في مساعى واشتطن لدى موسكه العالجة قضية تصدير المعدات و الخسرات الروسية في مجال صنع المسواريخ وغيسرها من الاسلَّحة الى ايران. وسيلتقي نائب الرئيس الأسيسركي آل غور ورئيس وزراء روسيا فكتور تشسيرنوسيربين في واشنطن الاسبوع القبل.

ونفى المسؤول معسارضية الولايات التحدة لمدخط أتابيب الثقط والغاز من صقول بحسر قزوين عبر روسيا وافغانستان لكنه قال أن نلك يعتمد على عدد من الاعتبارات الاستصادية والبيئية والساسية.

ألتى تقدمها شركات وخبراء روس الى ايران.

وخص المسكوول بالتكسر المرسوم الرئاسي الذي اصدره يلتسن ويفرض على الشركات الروسية التشاور مع الحكومة في المردوج الى ايران. وقسال ان تلك بتعدى صعدات وتكنولوها الصواريخ الى الإسلصة الأضرى مثل النووية والبيبولوجية والكيماوية. واعتبر أن ذلك ميضع روسيا في موقف مشايه للنول الاضرى في العالم وينقل النقاش

الى نلك وجسهت ايران امس

داؤكرانيا فقدت صعقدتها السياسية والتجارية. وهي ليست جديرة بتطوير عبلاقاتها مع أتزأنع

الى الأسواق العالمية عبر روسيا، واكد اشها تساند المشروع كجزء من شسيكات للضخ تعتد عسير الاقليم مشرط التمكن من تصييد مجرى الخطوط في شكل باخذ في الاعتبار الجدوى الاستصادية واعتبارات البيئة والاستقرار

اتقديم توربينات لمفاعل نووي روسى من المقرر اقامته في جنوب ايران بعد ريارة قامت بها الجمعة

لأوكسرانيا التي اعلنت وقف

للعشروع.

السبت (أ ف ب) انتقاداً صاداً

وتراجعت اوكرانيا عن اتفاق

وزيرة الخارجية الاسبركية مايلين

موثوقاً به

تعاوثها الثووي معها رضوشأ الضفوط الولايات المتحدة واعتبرت ان كييف ليست شريكا

رئيس بيلاروس الكسندر لوكاشينكو بين خامنتي وخاتمي. (ا ف ب) اولبرايت الى كييف حيث اعربت عن صعارضة الولايات المتحدة ايطاليا ودعا وزير الخارجية الإيطالي لامبرتو تيني في مُفّابلة معةً نشرتها صحيفة «انترناشونال

هيرالد تريبون، السبت المجتمع

الدولي الى تشبحبيع والخط

السياسي الجنيد، للرئيس

الايراني محمد خاتمي. واشار بيني الذي استقبله خاتمي الاثنين ألماضي في طهران الى الكلام الذي ورد على لسان وبثت الإذاعية الادرانية ان الرئيس الايراني واكد على ان وايران تبين الأرهاب ولاتنوي تصنير الاصولية. واشار وزير الضارجية

الإمطالي الذي استقبل اولبرايت ادس في روسا ويتناول معها الملف الآيواني الى ان أيوان تمير بين الارضاب وبين ما تعتبره حركات تحرر وطني. وهذا ما يقسر الدعم الذي تقيمه طهران

الى حرْبِ الله في چنوب لبنان، واضساف دمن وجسهسة نظري اعتقد أن الرئيس الإيراثي يحظى بِدعم ٧٠ في المئية من الشيعب الايراني، والعثقد صراحة أن على المجستسمع الدولي ومن ضسنه الولايات المتحدة أن يسجع الغط السياسي الجديد لخاتميه. في طهران اكد خاتمي ورئيس

لوك اشبينكو «ارادة البلندن في تطوير التعاون الثنائي في المجالات كافة، وشيدا على انه ولا توجد اي قيود، على ذلك. وكنان الرئيسان يتحدثان في مجمع قصور سعد أباد في طهران في بدَّاية زيَّارة لوكا شَنْكُو التي برافقه فيها عند من الورداء

جمهورية بيلاروس الكسندر

والمسؤولين واعتبر لوكا شينكو انشة وتواسم مشتركة، بين بلاده وايران وشيد على أن مساحثاته في طهران دان تضع قدوداً وستدرس امكانات تطوير التعاون الثنائي على كافة المستويات،

🕊 بغداد، نيـويورك - رويـــرز، ا ف ب

اعبت الولايات المتحدة صعارضتها طلب

موسكو تعيين نائب روسي لريششارد بتلر

رئيس اللجنة الخاصة المكلفة التحقق من نزع

الاسلحة العراقية المحظورة (اونسكوم). ولوح

اللَّذوب الاميسركي لدى الأمم المتحسِّدة بيل ريتشاريسون باستخدام الفيتو اذا عرض

وأعلنت المنظسة الدوليسة ان الشرتيسات

الخاصة بتغتيش المواقع الرئاسية في العراق

ستكون جاهزة بحلول بوم عد. فيما يستعد

وقنال ريتشاردسون للمبحافيين في

وصبرح تناطق باسم الأمم المتسحدة ليل

الجعمة بأن انان يدرس طلب موسكو تعيين روسي نائباً ثانياً لرئيس «اونسكوم». وقال

نَيْلُوْمَاسِيُونَ أَنْ الْمُنْدُوبِ الرّوسِي سُيرِغي لِأَدُوفَ قَدِمِ اقْتَرَاحَاً فِي رَسَالَةَ الْيَ اثَانَ فِي

هذا الشان، مشيرين الِّي انها ليست الرةّ

الأولى التي تقدم موسكو اقتراحًا من هذا

النوع، واشار الناطق باسم المنظمة الدولية

السرد اليكهسارد الى أن اثان دمسا زال بدرس

الرسيالة، ولفت الى أن الاقتتراح بأتى بعد

الاجتماع الطارئ للذي عقبته اللجنة الخاصة

في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) واقترحت فيه

روسيا احداث اربعة مناصب أضافية لساعدة

بتلر، وليكون كل من الإعضاء الدائمين في

ونكر بديلوم اسي غربي أن تعديل بنية اللجنة من اختصاص مجلس الإمن.

الني ذلك اوضح ايكهارد في مؤتمر صحافي

عقده في نيويورك ليل الجمعة أن أنان سطبقيًّ

كلينتونَّ وكَبِأْرُ المُسؤُولِينَ في الادارة الاميركِية

خلال رَيَّارِتهُ لُواشِئطُنُ النَّيِّ سَتُستَغْرِقَ يَوْمُأَ. وذكر أن «مسالة لقياء أنان اعتضِياء في

الكونغرس لم تتضح حتى الآن، مشيراً إلى انَّ

الامين العام ويعترم القيام بزيارة ثانية

لواشنطن بعد عطلة عبد القصيح، من جل

التحدث الى اعضاء الكونغرسء لكنه أشأن

الى أن المسؤولين الإمبركيين يمكن أن ينظموا

عشاء لإنان الاسبوع المقبل قد يشارك فيه

زعماء الكونغيرس وبينهم زعيم الصرب

الجمهوري في مجلس الشيوح تريثت لوت.

وكنان الجم فوريون خصوصاً لوت دانوا

الاتفاقُ الذي وقَلَعْتِهِ إنانَ مِع نائبٍ رئيسَ

الوزراء العبراقي طارق عـزيز في ٢٣ شــبـاط

(فُبَسُراير) المُاضَي في شَانَ تَف تُعِش المُواقع الرئاسية في العراق. وكشف ايكهارد أن الأمين

العام المسأعد لشؤون نزع السيلاح جايانتا دانابالا سيتوجه الى العراق غداً تمهيداً لبدء

والمجموعة الخاصة والكلفة تفتيش المواقع

الرئاسينة، نشناطاتها. وزاد أن الإجراءات

الخاصة بالتفتيش يفترض أن تستكمل بحلول

يوم غد. وستضم المجموعة ديبلوماسيين

ابكهارد ان خبراء الغريق ينتمون الي ١٦ ملداً

هي الرجيئتين واستراليا ومصر والمانيا

والارين وهولندا ونيوزيلندا وبولندا وسورية

بانه مجاسوس، للاستخبارات الامبركية،

مهماته في العراق امس من يون صعوبات.

وواصل ريشر الذي انهمته بغداد سابقاً

من جهة اخرى افايت مسحيفة وانديننت،

ونقلت الصحيفة عن مذكرة اعدها رجل

البريطانية امس أن السفير الأسيركي لدى

الكونية جيم لاركو قلل من شان خطر الاسلحة

أعمال اميركي حضر لقاء لرجال أعمال مع

لاركو في الكويت في ٣ شباط (فيرابر) الماضي

أن لاركو أعتبر أن «الإلنعة الواقية من الغازات

لبِست مطلوبة، ولا أحد في السفارة الإمبركية

حبصل على قناع، والسغيَّارة لم تطلب اقتعةً.

والسبب الرئيسي وراء عدم طلبها هو (الثقة ب

) انظمة النفاع الأميركية التي وضعت في

للكويت وكون الإسلمة البيولوجية والرؤوس

الكيساوية العراقية غيبر فاعلة. وأكد لاركو

للصحيفة انه تحدث عرات الى اميركيين في

الكويت اثناء الازمة وابلغهم أن خطر التعرض

للاسلحة الكيمأوية والبيولوجية العراقية

واحتمال ضعيف، لكنه نفى بشدة أن يكون

نكر انها غير فاعلة.

الكيماوية العراقية اثناء الإزمة الاخبرة.

وبريطانيا والولايات المتحدة،

مجلسُ الأمن ممثلاً بنائب للرئيس في اللجنة.

الطاب الروسي على محلس الأمن.

ولغلت التي صبق دون المسلس من المسلو لذي يعدي عملية السيلام في الشوق الاسو المسلم المس واحد المستعمل الداء الخاوب الداء الخاوب المخاوب المخاو ولى تعييس وسي سس سسس التعلق الذي بين العراق والإمد المنتصدة، مجعل أيما

ووصف المحبيلان في تصريحاد عز ووصعه المستبيدان في مسويدان عز : المجلسة الإفسنت المبية زيارة وتيوميد المحلمية الاصلحاحيد رياره ربيس مجد ا السنابق شاشستي رفسنجائي للسعولية بد المستعبق وسيسي رسيسي سسوت بن وهسهسمسة وقركت أفرشا الطيدفي توليا المعلاقات بين السعوسية وايوان وتمنى أأن تنعكس أنسأق تلك الزيارة ع العلاقات الخليجية - الإيرانية وفي المنا قضية الجزر الللاث التي تعتلها الوازورد أن يُصبر عنها توجه جبيد لبدد اللفا طبيقاً لما طالبت بد الإصارات من المعلن المسلمعة بالتفاوض أو اللجوء إلى منعا العدل التولية..

اصس جلسة مغلقة. ومن القرر البشنيد احتماعهم البود واعلن ليل الجمعة ال الكويت الترحديز القمة الخليجية مرتين كل سنة

سة لدركت



, خامنني وخائمي (اف ب بيڻ اعربت ت المتحدة

مة الإيطائي تبايلة صعبة ترناشونال

فاقيات المبردة. وأكت المسيسيلان أن ولذاء الضابعين ين العراق وروح استسدده مجلاا ترمر المجلس بالاتفاق الأفيد تجنيبا الزمر المعلجة بالتسعب العراقي الشقيق والنق ولغت إلى أن الونداء سينطرقول لي عن

وعقد وزراء خارجية بول الخليرسة

إتفاق بين الإفستأ الى

س الإصمان يـراً الى ان



واصاف مروب الالهاء المتقد أن الرئيس الإلهاء المتقد أن الرئيس الإلهاء الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن اللهاء الله

ت المجتمع موسسسيدي الاحداد المائد المائ ميع : الخط توجد اي قبود، على لله ي سيود سي سيوليد و كان الرئيسان بن طه وسال الوليسيسال المالي يرافقه فبيل علاس والمسؤولين لوكالمسكر واعتبر لوكالمسكر واعتبر مشتركة، بي بالداد وشيد على أن من

مى قبولار طهران المن تضع قبولار المكانيات تطوير التحالي المكانيات تطوير التحالي

على كافة المستويات

نيويورك انه لا يحبذ فكرة انشاء منصب نائب لرئيس واونسكوم، وأضاف: ونعتقد أن اللحِنة نَوْدَي عَملُها في شكل جيد وهي فاعلَّة، لكننا سنؤيد بتلر أذا شــعــر أنه يريد تنويع الإشخاص، في تركيبة اللجنة، وفي مقابلة مع ، ويستند من بي سيء قال السفير الاميركي انه سيستخدم الفيتوء اذا طرحت مسالة تعيين ناثب ثان لبنتار أصام مجلس الأمن، علماً أنّ الامسيسركي تقسيارلز بويلفسر هو نائب رئيس راونسكوم، لكنه أضاف: «هذا قرار على بتلر اتخناده، ونحن نثق به ونرى انه مسخلص وكفء. اذا كان يعتقد أنه يحتاج الى توارُن في (اختيار) الاشخاص ليس جغرافياً أو عرفياً أو على أساس البلدان، في لك سيكون قسرارده وأعلن الناطق باسم البسيت الأبيض مسايك ماكوري أن للقرار يعود الى بتلر.

وغد يضم ذائب وزير الدفاع ويتسدر في النومة ال عسكريون بوسنيون وكاد قطر قسدمت ٢٥ مسرت

ب وتعاون كامل، من قبل السلطات، وكشفّ

المجمد عن المسلولي والمرض المجمد المسلولي المسلولي المولايات المنسطة الريسيا السياسي الجليد لخائم ني طهران اند خانه لام ني طهران اند خانه لام مست ورية ببلاوس لوك السينكو الرادة الله ال

يخضني الغفير جالقوة والقبول بإصلافه ولفت الى قلق دول المجلس فر المجلس ذي يعقري عصيد السلام، في الشول الإم شيوراً إلى والسياسات الإسرائيلية الزم شي متصدر على توسيع المستشرطانية الراضي المعربية المحتلة، والتنصل مرتب

الامين العام للأمع المتحدة كوفى انان لزيارة ونعد بنى أن موند مسمول بي عن المسائد المتى متصافي جسوداً بيدعنيات المحال المعينوس منها، إضافة إلى لاب عنيات واشتَّطن الأربعاء حيث سيناقشٌ مع الرئيس بيل كلينتون موضوع العراق وتنفيذ انفاق الحدى مسوس المستوة العنوالالظم المستوة العنوالالظم المستوادية بغداد الخاص بالمواقع الرئاسية.

بيغوفيتش فياللونا

🗷 الموحة - والحياة . ب الرئيس البوسني على عزد بيسفوف يشش أمس زيارة لثغ تستمر ثلاثة ايام واستقباير مطار الدوحة اميرقفر لنبخ حمد بن خليفة أل ثاني زرس مجلس الوزراء الشيغ عدك

من خليفة أل ثاني ونادربر مجلس الوزراء الشيع حد بِي حَلَيْفَةُ الْ تَالَيْ ويرافق الرنيس البرس

ية. واشنار

برافقون شهراء من داونسكوم، برئاسة دانا بَالَا الذِّي عَيِنْهُ الْنَانَ مِعِد تَوَهِيعِ اتْفَاقَ مِغْدَادٍ، وافياً بن مسصبانو في الآمم المتسجدة ان الإجراءات الجديدة سيتستبعد عملياً النبيلوم استبين الإمبيركبين والبريطانيين من مرافقة لحرق واونسكوم لأن النببلوماسيين النين سيراققونها سيختارون من بول لها تَمَلَّيْلُ فَي بَعْدَادُ. وتَابِعَتَ المُصَادِرُ أَنْ العَرَاقَ استشير في شان تلك الاجراءات وطلب ابخال اربعة تغييرات قبل واحد منها. واقترح انان أن ببلغ بظر العراق موعد عمليات التفتيش لكن داننا بالاستيشولي هذه المهيضة بناء على نصيحة من بتلر. وتطرق ايكهارد الى مهمة فريق التفتيش الذي يراسه الاميركي سكوت ريتر ويضم خمسين خبيرا باشروا مهمة جديدة في العراق في أول اختبار لتنفيذ اتفاق بغداد، وأعلن الناطق باسم الأمم المسحدة ان غريقٌ ريتُر، الذي النار ارْمة في بغداد في كانون الثماني (يتاير) الماضي، فستش اول من امس للالة مواقع حساسة في العاصمة العراقية

الى حرب الله في حنور الله واضاف هر وديام

۽ ولا تنوي

لى اولدرايت

ول معها آيران تعيز

العسيره ي، وهذا سا يمه طهران

خبراء من سورية ومصروالأردن شاركوا في تفتيش 'مواقع حساسة' في بغداد

## واشنطن تلوح باستخدام الفيتو لمنع تعيين نائب روسي لبتلر



الاحد ٨ مارس (اذار) ١٩٩٨ المُوافق ١٠ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٨٨

AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

عبدالله بنزايد:

القيودعلى الاعلام

ليستمجدية

■ اكد وزير الاعلام والشقافة في دولة

الإمارات الشَّمِحُ عبداللهُ بِن رَايِد ال مَهِيَّانَ انْ

الإمارات تبنت سياسة والفضاء للفتوح، أيمانا

منها بحرية تدفق المعلومات وحرية المنحافة

ووسائل الإعلام، ولأنها مقتنعة بأن أي محاولة

لوضع قيود على تدفق المطومات ،غير مجدية،

على رغم اننا ندرك ان بعض المواد الأعلاميا

التي تصلنا منضر ويتحارض مع قبمنا

للمنصافة - الاعلام والتكنولوجي

واستراتيجية التسويق، الذي بدا اعماله في

ابو ظبي امس تحت رعسايت أن «الثورة

الإعلامية اصبحت واقعا لايمكن تفاديه لذلك

اصبح لزامأ علينا التعايش معها طوعبأ او

كرها، وأن ناخذ الجوانب الإيجابية منها وأن

نعمل عندما تقدمني الضرورة لتحصين شعوبنا ضد آثارها السلبية من خلال تفعيل

دور التعليم وتطوير وسأئل الاعلام المحلية

وتعزيز انتاجها الذاتي حتى تتمكن من

المنافسة وتامن البديل الذي يجذب انتجاه

وكشف الشميخ عبدالله بن زايد ان وزارة

الإعلام والثقافة اعدت مسودة لإبخال تعنيلات

اساسية على قانون المطبوعات والنشر تؤمن

ضمائات قانونية للصحافة تمكنها من ممارسة

الظبيائية ودالنهار، اللبنائية والاتحا العالم

للصحف، وقال المبير العام لصحيفة «النهار،

السيد جبران تويني ان المؤتمر يشكل فرصة

مهمة للقاء بين الصحف الخليجية والعربية

والدولية للبحث في المشاكل التي تواجهها في

المرحلة المقبلة. واكد ضرورة تركيرَ المؤتمر عليَّ

مواجهة الهجمة الاعلامية الغربية التي

تتعرض لها المنطقة العربية عبر الفضاء

واكد جيمي سيروتسكي رئيس الاتحاد

العالى للمنحفُّ (يضم ١٥ الفُّ صحيفة) أنه

يأمل بأن يتسيح المؤتمر صوارأ صريصاً بين

القائمين على صناعة الصحافة للمساهمة في

تطوير الصناعة الصحافية. وتناول دورً

الاتحاد على المستوى العالمي في حماية الحرية

واكد أن اكثر من ٥٠٠ صحافي اعتقلوا في

والبيع على هامش المؤتمر معرض شاركت

ويشارك في المؤتمر حوالي ٣٠٠ من رجال

الاعلام والصحافة من ٢٢ دولة خليجية وعربية

فيه ٢٠ شركة تعمل في مجال تقنيات الاعلام

والصحافة وتوريع الاحبار والمجلات العالمية.

الصحافية والدفاع عن الصحافيين في العالم.

الفترة الإخيرة في دول عدة.

ونظمت المؤتمر صحب فساء الاتصاد

المتابع ويحوز على اعجابه وتقديرهه.

نورها بحرية ومسؤولية.

وقال في افتستاح مسؤتمر الخليج الاول

ومقاهيمنا الأساسية وعادلتنا وتقاليدناء

🗆 ابو ظبي - شفيق الاسدي

حاملة الطائرات الاميركية «انديبندنس» في الخليج حيث تشارك في فرض تطبيق الحظر على العراق.(١ ب)

## حاملة طائرات اميركية عبرت قناة السويس

🛘 القاهرة - مصطفى ابو هارون وتطالب المذكرة وزراء الضارجية العرب بتكليف المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية

🖩 قدم العراق مذكرة رسعية الى جامعة أبمتابعة النشاط الاسرانيلي في مجال الفضاء ومحاولة ابتكار تقنيات تتصدى له واعاقة الدول العربية طلب فيها ادارج «النشاط الفضائي الاسرائيلي والتجسس وتأثيراته في محاولات التجسس الأسرائيلي. ويعقد مجلس الجامعة اليوم اجتماعاً على الامن القومي العربي، على جدول اعمالً الدورة ١٠٩ لجلس الجامعة على مستوى مستوى المندوبين برناسة الامين العام للجامعة وزراء الخارجية العرب، فيما عبرت قناة السويس امس حاملة طائرات اميركية في الدكتور عصمت عبدالمجيد للنظر في الذكرة. طريقها الى الخليج. وقال مصدر في الجامعة لـ «الحياة» ان الذكرة العراقية تطالب باتخاذ موقف عربي الى ذلك عبرت قناة السويس أمس حاملة

الطائرات الاميركية وجون سي استنس، في طريقها الى الخليج للانضمام الى القوات الاميركية في المنطقة. وافادت وكمالة انباء الشمرق الاوسط المصرية أن الحماملة عبيرت القناة وسعا اجراءات امنية مشندة من بورسعيد حتى

موحد ازاء التهديدات التي يشكلها النشاط الفضائي الصهيوني على الامن القومي العربي وضرورة تشكيل أجنة عربية لمتابعته تقديم تقرير عنه الى مجلس الجامعة في الدورة ١١٠ التي ستعقد في أيلول (سبتمبر)

الأمين العام التزم صدقيته وصدقية منصبه،

وان كل اختراق لهذا الانفاق من الجانب

العراقي يعطي حججاً لمن يريد الاساءة الى

انان. وأضاف المعدر أن الجانب العراقي اكد

للجانب الفرنسي التزامه فتح كل الواقع

للتفتيش، وقال أنَّ الرئيس الفرنسي ورئيس

فرنسا تتجه الى تعزيز الجوار مع العراق 🗇 باريس – رنده تقي الدين

 تلتقي وزيرة الخارجية الامبركية مادلين اولبرايت اليوم نظيرها الفرنسي هوبير فيدرين في الضارجية الفرنسية. وقال سمسر ديبلوماسي ل عالصياة ان سوالاً سيطرح على الوزيرة هو كيف تتصور الادارة الامير مستقبل المقوبات على العراق اذا نفذ في شكل امين الاتفاق الذي وقعه مع الأمين العامّ للامم المتحدة كوفي انان بالنسبة الى الثفتيش عن الاسلحة البيولوجية والكيماوية. وأكد المدر أن الرئيس جاك شيراك كان نبه في رسالته الى الرئيس صدام حسين التي سلمها الأمين العام للخارجية الفرنسية برتران دوفورك، الى ضرورة تطبيق الاتفاق بحدافيره خسمسومسأ انءبعسنسهم ينتظر الاخطاء العراقية، وذكر المنكر أن الرسالة حضت العراق على تطبيق الاتفاق للدخول في مرحلة جديدة، هي نهاية عمل اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحبة الدمسار الشسامل ورفع الحظر الدولي وهو مسار متوسط المدي تتمنى فرئسا انَ يَكُونَ فَي اسرع وقت واكد أن لدى فرنسا انطباعاً بإن الرئيس العراقي سينفذ الاتفاق،

حكومته ليونيل جوسيان ووزير متفقون على أهمية تكثيف الحوار بين البلدين بانتظار عودة العلاقات الديبلوماسية، لأن فرنسا تعتبر أن الصوار مع العراق مفيد لاخراج السلطات العراقية من عزلتها، وفي اطار هذا الحوار قرر صدام ارسال نائم رنيس الوزراء طارق عزيز الى باريس قريباً لينقل رسالة جوابية الى شيراك. وزاد المصدر أن الرئيس العراقي صقعتنع بنن الرأي العام العربي يؤيده، مشيراً الى ان صدام يخطئ في هذا التّقدير، لكنه مقتنع بضرورة ءالتوازن، فيّ الالترامات، أي أن تضمن سيادة العراق وكرامت، وختم المصدر أنه في حال نفذ العراق كل التراساته الواركة في الاتفاق يجب ان ثاني ضنرة يتم فيها الاعتراف علناً بأن الصرء الاكبر من اسلمة النصار الشنامل العراقية بمرء وبعدها تأتي فدرة المراقبة الستمرة مع رفع المعار الدولي. خمدومداً أن انان كسب ثقته وهو مدرك أن

## على صالح يتلقى رسالة من صدام ويلتقى قائد الأسطول الخامس

🛘 صنعاء - خالد السودي

ونُقَلت طائرة يمنية الى مغداد أمس كميات حدد العراق الثرامه القرارات الدولية، والتعاون مع فرق التفتيش في ضوء الاتفاق الخصور الاتفاق الخصور مع الامين العام للامم المسعدة كوفي

جاء ذلك في رسمالة بعث بهما الرئيس صدام حسين الى الرئيس اليمني على عبدالله صالح نقلها السفير العراقي في صنعاء الدكتور محسن خليل، وتضمئت تأكيد العراق الالشرام بقرارات الشرعية الدولية وتناولت العلاقيات بين البلدين بما يعزز التحسامن العربي في مواجهة الأخطار.

خصوصاً في المجال العسكري. واعتبر فاراغوان علاقات بلاده مع اليمن ودعا على صالح خلال لقائه السفير الي

انهناء منعناناة الشنعب العبراقي من المخار

من الأغنية والأدرية كمساهمة من الجمعيات الضيرية اليمنية لتخفيف معاناة الشعب

على صعيد أخر التقى الرئيس على صالح وحضور نائبه الغريق عبدربه منصور هادي شأئد الاسطول الضامس الأمينزكي تومناس فارغو الذي يزور اليمن، وبحث الجانبان في العلاقات الثَّنائية ومجالات التعاون بين البلدينُ

«ستراتيجية» وأكد المرص على تعزيزها.

## أنان يحذرمن تزايدوفيات الأطفال في العراق

الامن الغام للأمم المتحدة كوفي انان من ترايد معدلات الوفيات لدى الإطفال العراقيين. وتوجنه وزير الشارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف الى نيويورك امس لإحراء محادثات في شان البرنامج الجديد

لاتفاق والنفط للغذاء. ومن المقرر أن يسدا الوزير محادثات مع انان الينوم في شان اعداد خطة توزيع جديدة للاغنية والانوية اقترصها المراق بعد قرار مجلس الأمن ربادة هجم صادراته النعطية الي ٢.٥ بليون دولار كل ستية شيهور، ويؤكد العراق ان قدرته على تصدير النفط لا تتجاوز 1 بلايين دولار بسيب سوء حال منشاته

من حاجاته،

وجاء في التقرير الذي نشر ليل الجمعة ان

والكمينات لأش تملعها العراق غير كالمية

وكنان الأمين العنام لاحظ في تقريره الذي يصدوه كل ثلاثة اشتهر عن برنامج تطبيق

والنقط للغذاء، أن السيطارمات الطبية الثي يستورنها العزاق لاتلبي سوى ٢٠ في الله

بالصاجبات الأساسية في مجال الصحة أو وأشار انان الى زيادة في نسبة وفيات

واكتد إن الانشاج الزراعي في العبراق ان يكون قادراً سوى على تامين عشرة في الملة من المُستوبات الغذائية الملكوبة. وأعلن أن وقد

التحلية للمنشات الناطية سيصل الى العراق غي ١٠ آذار (مارس) الجاري. في باريس اعلنت جمعية سروميب اورجانس، الانسانية انها ستعيد تأهيل ثلاثة

# بغداد، نيوپورك - 1 ف ب، رويتررُ » حثر مـــــــــــــــارنة بما نصت عليسه خطة التسوريع

الاطفال بسبب التقص في الأدوية، وشدد على مثواصل التنهور، في توزّيع المياه، مؤكداً ان المُرحِلة الثالثة من تطبيق اثقاق «النقط للغذاء» تؤمَّن ؛ في المشة عُقطُ من الصاحِبات الملحة للعراقيين،

الخدرآء الستقلين الكلفين تقويم وضع البني

مستشفيات عراقية في عناطق الجمسرة والموصل ويغدانه ونلك في مجال التصييدات المنصبة والكهربائية. وتندرج هذه العملية في اطار مساعدة لايمتها ٢,٦ مليون دولار حصلت عليها الجمعية من الاتحاد الأوروبي.

# Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

مبارك يعد بضمان حرية الصحافة

قياديون فى المعارضة ينددون بالشروع

البرلمان السوداني يبدأ غداً مناقشة مسودة الدستور

🛘 القاهرة - جيهان الحسيني

📰 جِند الرئيس حسني مبارك رفضه فرض

اي قبود على الصحافة المسرية أو شروط تحد

حرية الصحافي، واكد حرصه على «الحرية

السوولة، وتامين كل السبل التي تساعد

الصحافة في تحقيق رسالتها في ظِّل النستور

المجلس الأعلى للمسحافة برئاسة النكتور

مصطغى كمال حلمي، وحضر الاجتماع رئيس

الوزراء الدكتور كمأل الجنزوري ووزير الإعلام

وقال حلمي إن مبارك شدد خلال اللقاء على

دمجموعة من الأسس والمبادئ أهمها الحرص

على الحرية المسؤولة للصحافة وضرورة

تامين كل السبل التي تمكنها من تصقيق

رسالتها السامية بتوافق مع احكام الدستور

والقانون وقيم للجتمع وتقاليده ومصالحه

■ يلقي الرئيس عمر البشير غداً كلمة امام الدورة الاستثنائية للمجلس الوطني (البرلمان) السوداني التي خُصصت لمناقشة مشروع

النستور ألسوداني الذي اعدته لجئة قومية

عْنَاقَشَـة المُسـودة، وقال أن من المُناسب النَظْر

في مسودة النستور في دورة استثنائية

بسبب ظروف السودان وحستى يمكن ترتيب

واعلن رئيس المجلس الدكت ورحسن

الترابي في تصريحات صدافية أن «الرأي

استقر على استجابة طلب الرئيس ودعوة

المجلس الى الانعقاده. وأوضح أن المجلس

سينظر في مشروع الدستور ابتداء من التاسع

من الشبهر الجاري حتى الأول من نيسان (ابريل) وذلك في اطار لجنة «لاتاحة القرصة

لكن المعارضة السودانية اعلنت رفضها

ونكر نائب الامين العام للحزب الاتحادي

مشروع النستور معتبرة ان اللجنة التي اعدته

الديموقراطي سيد أحمد الحسين أن المشروع

دمرفوض بالكامل لدى المعارضة، وأن مصدره

الى روال مثل غيره من النساتير التي صاغتها

ورّاد ان المسودة «صيفت في ظل ضغط

دولي على الحكومة وازمات داخلية، كعمل دعائي لتجعيل وجه النظام امام القوى الدولية

الانظمة الشمولية السابقة، في السودان.

لأهل الرأي للمشاركة في المداولات.

غير شرعية.

وكان البشير دعًا المُجلس الى عقد الدورة

ضمت عنداً من السياسيين والإكاديميين.

لجراءات الاستفتاء قبل الخريف.

🗆 الخرطوم - كمال حامد

السيد صفوت الشريف.

وكان الرئيس المدري التقي امس أعضاء

العلياء، مشنداً على أن الا قيد على صاحب

تصرفات بعض الأقلام القليلة الدخيلة على

الصحافة التي اساعت الى قبيم المجتمع

وتابع حلمي أن «المجشمع الصحافي دان

من جهة اخرى كشفت مصادر في نقابة

المصامين المصربين أن رئيس محكمة جنوب

القاهرة المستشأر محفوظ شومان الذي يشرف

على انتخابات النقابات المهنية بعث بخطاب

الى حراس نقابة المحامين صبري مبدي واحمد

رضا غتوري ومحمد حسن مهدي طلب فيه فتح

باب الترشيح لانتضاب تقيب جَديد ومجلس

ورفض الحراس الثلاثة فتح باب الترشيح

في الفترة الماضية بسبب عدم حصولهم على

متوافقة القيادة السياسية لإجراء هذه

الداعية الى احترام حقوق الإنسان واقامة دولة

مصالح السلطة وثوابتها التي لا تتفق مع

وعبر مسؤول في حزب الامة عن رفضه

مسبودة النستور. وقال وزير الطاقة السابق

عضو المكتب السياسي للحرب الدكتور محمود

موسى مادبو أن المسودة •وصُبعت بواسطة

فريق من أهل السلطة ومناصريها وغابت عنها

القوى السياسية الفاعلة التي حصلت على

تأييد ٨٠ في المئية من الناخيين في أخس

انتــــَــابـات ديموقــراطيــة نزيهــة اجــريـت في

مئة قتلوا في اشتباكات قبلية

سودانية امس أن حوالي مئة شخص قتلوا

وإن 23 قرورياً احرقوا في نزاعات قبلية منذ

بداية العام في ولاية دارفور غرب السودان. وأضافت صحيفة «الوان» أن وفداً امنياً

وعسكريأ رفيع الستوى غادر الخرطوم

اخيراً الى بلدة الجنينة على الحدود مع تشاد

(-١١٠ كيلومتر غرب العاصمة) بهدف

محاولة تسوية النزاعات. وتابعت ان سلطات

دارقور اخفقت في وضع حد للنزاعات بين

رجال القبائل العربية وقبيلة المساليت بعد

■ الخرطوم - رويترز - أفادت صحيفة

مصالح غالبية افراد الشعب السودانيء

واشار الى ان المسودة مسعت للتعبير عن

القلم سوى ضميره وحكم القانون.

وتقاليده ومصالحه العلياء.

نقابة المحامين

## بلجيكا تكشف أسماء "مجموعة الـ٧ "المغاربية وتبدأ محاكمتهم غدافي بروكسيل

بوجومب ان عمليات الدهم التي نفذتها قوات الأمن البلج يكية

الخميس والجمعة كانت انتبحة

الاستخبارات البلجيكية بالتعاون

مع الجهات المعنية في ايطاليا

والننمارك والسبويد وبريطانيا

ونكسرت مسصسادر ألامن ان

التى فككتسها اجهدرة الأمن

الإيطالية في بولونيا في ايلول

(سبتمبر) الماضي، كما أبلغت

الاستخبارات السويدية الجهات

المختصة في بلجيكا بتربد بختي

ویری مسراقبون ان نتائج

عمليات قوات الأمن تعكس اهمية

الاتهامات التي توجهها الحكومة

الحِزائرية ضد البلدان الأوروبية

بإبوائها زعامات الجماعات

الأرهاسة، لكنها تدل من حهة

انهم يقومون بذلك في مقابل اموال.

الجزائر: قتل ١٣ مدنياً وسبعة اسلاميين مسلحين

■ الجزائر - «الحياة»، أ ف ب - بثت الاذاعة الجزائرية نقالاً عن

اجهزة الأمن امس ان ١٣ منتياً اغتيلوا اول من أمس في جفلة.

وتيسمسيلت (جنوب وجنوب غربي الجزائر) في حين قتل سبعة اسلاميين مسلحين في البليدة والمدية (جنوب الجزائر العاصمة). وأصيب ١٢

شحصاً بجروح أمس في وسط العاصمة الجزائرية في انفجار قنبلة بدوية

القيت على حافلة. وقال مصدر أمني أن الأنفجار وقع حوالي السَّاعة

العاشرة و٥٦ دقيقة، عندما القي احد والارهابيين، قنبلة على حافلة في

محطة شَّارٌع عسلة حسين. وعملية رمي القنابل على الحافلات بدأت منذُ مطلع السنة الجديدة وترافق ذلك مع تسلل شبان الي المدارس لوضع

قنابل داخلها. وتعزو اوساط سياسية ظهور الاطفال والشبان فجأة في

الساحة الامنية كمنفنين لعمليات التفجير الى الفقر والتشرد، وتنفي هذهً

الاوساط أن يكون منفذو هذه العمليات من العناصر الأرهابية، وتعتقد

الى شبكات الأرهاب الدولي،

□ بروعسيل – نورالدين الفريضي

عصمل طويل ورصدد من ■ يمثل أعــضــاء الشبــكة المشتب في انتمائهم ألى والجماعات الاسلامية الجزائرية، في أوروبا أمام قاضي التحقيق ضد اشخاص يشتبه بانتمائهم غداً في بروكسيل. وتتركر الاتهامآت التي يواجهونها على وتكوين جمعية مخربين تحقيقاتها كشيفت ان فريد ملوك والعبصيان وحيازة اسلحة كان يتصل من بلجيكا بالشبكة وستفجرات، ومحاولة القتل، والتزوير، وحمل وثائق مزورة... وسيمثل ستة من المعتقلين أمام قاضى التحقيق فيما احيل السابع على دائرة الهنجسرة لترصيله أذ لا يملك وثائق أقامة قانونية. وتعتقد مصادر الأمن راهو موسى على بروكسيل. البلجيكية ان مجموعة السبعة تضم نشطين مستطرفين، منهم بعض من قادة الجماعات المسلحة في أوروبا مثل فريد ملوك، وهو فرنسي من أصل چــرائري حكم عنسه القضباء الفرنسي الشبهر الماضى بالسبجن سببع سنوات لضلوعه في أعمال تفجير قبل اكثر من عامين في باريس، وعاد قبل اسابيع من أفغانستان. وكنتك عمر معروف وعلال حجاجي، وهما بنماركسان من اصل منقربي ويتنقلان عبر الأراضى الأوروبيسة على رغم انهما عاطلان عن العمل، ويختى راهو مـوسى وهو سـويدي منّ

اصل جزائري. وكان وزير الداخلية البلجيكي فان سن لانوت وصف عصلاة اعتقال المجموعة داهم عملية تنفسنها أجسهسرة الأمن ضسد الحماعات للسلحة في أوروباء. وذكر وكيل النيابة العأمة يونوا

## تعاون امنى بين ليبيا والجزائر

اخرى على إن اجهرة الأمن

الاوروبية انتبايع تحسركات

المتطرفين لاعتقالهم عندما تتوافر

الأدلة الكافحة واستباق امكان

استكمالهم جمع العتاد الذي

يعدونه لدعم الجماعات المسلحة

وكانت قوات الأمن اعتقلت

الخميس سبعة مهاجرين من

اصسول مسغسربيسة وجسرائرية

وتونسية في حي اكسيل وسط

العاصمة البلحيكية وداهمت

الحمعة شققاً في أربعة احياء

يقطنها مهاجرون أستجوبت اربعة منهم ثم اخلت سبيلهم

فَيْمَا لَمْ تَوْفَقُ فَي مَحَاوِلَةٌ أَعَنَّقَالُ

اَحْسرين في حي دسسان جسيل،

الشعبيُّ، وغُثرتُ في شقَّتَهم على

معدات للتفجير والة لتروير

وثائق سفر، ما يدعو قوات الأمن

التفكير بأنها لم تتمكن بعد من

تفكيك كل الشبكة التي يشتب

بأنها تدعم الجماعات المسلحة في

في الجزائرء.

امبن اللجنة الشعيبة للأمن العام الليبي محمد حبجازي اول من امس مع وزير الداخلية الجرائري مصطفى بن منصور الذي يزور طرابلس حالياً في التعاون الإمني الجماهيرية للانباء، أن الوزيرين شددا على ددعم علاقات التعاون

في مختلف المحالات الأمنية، الاسلاميين المتطرفين معتبرا انهم ديزرعون الرعب، في الجرزائر ومصر، ووصفهم بانهم درنادقة، يعملون لمصلحة الغرب.

## تنسيق مغربي -فرنسي

■ الرياط – دالمياة؛ – قرر ينعقد في أيار (مايو) المقبل في

وسيكون على جدول اعماله وملفسات الارهاب والجسريسة

وصدر في خشام زيارة وزير

### ■ طرابلس - اف ب - بحث

بين البلدين. ونكسرت وكسالة بين البلدين الشقيقين وتعزيرها

وحمل الزعيم الليبي معمر القَدْافي في مناسبات عُدةِ على

## فى اجتماع أمني متوسطي

الغرب وفرنسا تنسيق اعمالهما في الأجتماع المقبل لوزراء داخلية بلدان غرب البحر المتوسط الذي نابولي الأيطالية.

يرس تطورات الاوضياع الامنيية ومواجهة الهجرة غير المشروعة

الداخلية الفرنسي بيار شوفنمان الى المغرب، بيان مشترك ركز على اتفاق الطنس ازاء ملفات الهجرة وسيساسة منح التاشيرات ومحاربة الجريمة الدولية المنظمة وتهريب المضدرات. وقرر البلدان تطوير تبادل المعلومات والتعاون المسداني في محال الجسريمة المنظمة والهجرة السرية وتهريب المضدرات، وكذلك جعل الهجرة القانونية رافدأ للتنمية المشتركة بين البلدين. كما قرر أبرام اتفاق للتعاون بين الشرطة في البلدين.

## الحسن الثاني يلتقيه مطلع الاسبوع

## المغرب: اليوسفي يواجه عقبات من حلفائه في تشكيل الحكومة

□ الرباط - دالحياة،

■ تكر بيان رسمي ان العاهل المغربي الملك الحسس الشاني سيجتمع مع رئيس الوزراء للعين عبدالرحمن اليبوسقي بداية الاسبوع المقبل، وكأن استقبله للمرة الرابعة منذ تكليفه اول من امس للبحث في الترتيبات النهائية للاعلان عن حكومة المعارضة، فدما تردد أن اليوسقي، الذي يعتبر اول زعيم اشتراكي

تسنّد اليه هذه المهمة منذ اكثر من ثلاثين عسامساً، بولجسه بعض الصعوبات في ارضاء شركائه السياسيين في الحكومة المرتقبة. ومن بين الصغوبات مطالبة حزب ألاستقلال، حليفه الرئيسي في المعارضة، محقائد، اكث ومسؤوليات أوسع، وكذلك الحال بالنسبة الى تجمع الاحرار الذي يعتبر اول حرب من خارج تكتل

المعارضة يدعم حكومة اليوسفي. في مقابل ذلك قال محدد العنصر زعيم الصركة الشعبية وزير البريد السابق ان الحكومة السابقة اتضنت احراءات دغير شعبية، في اشارة الى التزامات احتماعية تعت بضغط من صندوق النقد الدولي. وأضاف في تصريح صحافي أول من امس أنَّ حربه وحلفاءه في تجمع احراب «الوفاق، سيمارسون معارضة بناءة في مواجهة حكومة رئيس الوزراء المعين لكنه رأى ان الحكومسة المقسيلة لن يكون في

وسعها اتضاد لجراءات اكث

أهمية من التراسات الحكومة

السابقة ولأن الوضع معروف

والحكومة السابقة كان لها هامش حرية اكثر، ولم تكن مقيدة بوعود اعلن محام بمثل عائلات اربعة مشقلة، في اشارة الى السرامج اشخَاص قَتَلُوا في حادث تَفْجِير طائرة ركاب اميركية فوق لوكربي في اسكوتلندا عام ١٩٨٨، ان هذه

العائلات يمكنها أالأن مقاضاة واضاف المصامي أرون برودر الذي كسب اكبر قضايا التعويض صد شركة دبان اميركان، في عده الحابثة ان حكما اصدره الأسبوع

ليبيبا الإسبوع الماضي بأنه لآ يمكن لمواطنين آمييسركسيين مقاضاتها كنولة ذات سيادة. وحكم القاضي بان تعديلاً في عام ١٩٩٦ لقانونُ الضماناتُ

الاجنبية سمح للمصاكم باستثناءات في احكام السيادة للدول التي تعست بسرها وزارة الخارجية الإمبركية دولاً ارهابية. ويمكن لهذا التعديل ان يسري بأثر رجعي لمدة عشرة سنوأت

 نيويورك، واشنطن، القاهرة في ثلك اجراءات مدنية في محاكم الولايات المتحدق «الحساق» أف ب، رويتسرر -الى ذلك رحب البيت الإبيض بالقرار الذي أصدره مجلس الامن اول من امس بتمديد العقومات

مجلس الأمن مدد الحظر على ليبيا

واشنطن ترحب والجامعة العربية

تنتقد قرار تمديد العقوبات

الدولية المقروضة على ليبيا منذ ١٩٩٢ اربعة اشهر. وقال الناطق عاسم الرئاسة الاميركية مايكل ماكوري أن البيبا تحاول منذ اعوام الشَّهرب من واجباتها، في اشعارة الى رفض طرابلس تسليد النين من مواطنيها متهمين بتقصير الطائرة الإمبركية فوق لوكربي. واضاف ماكوري أن «مجلس الامن قال بوضوح انه ان يقبل بأقل من الاحسسرام التام والكامل، لقرارات الأمم التحدة القاضية بأن تسلم المتهمين.

واعتف مساكوري أن وقرار المجلس تمديد العقوبات المعمول بها على ليبيا خبر ممتاره. الجامعةالعربية

مختلفة من الردود المحتملة بما

وفي القاهرة، انتقات الجامعة العربية قرار مجلس الأفن، وقال الأمين العسام المساعيد للشيؤون العربية في الجامعة السقير احمد بن حلى لـ «الحساة» وكنا تُتمني الإسراع في إيجاد تصوية عائلة لتلك القضية في إطار الشرعية الدولية والمبادرات الإيجابية المقدمة من قبل الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية وقرار محكمة العدل الدولسة، لرفع الصصيار عن الشعب الليبي من جراء الحظر المستمر لأكثر من خُلُمس سنوات خلصتوصياً مع المرونة الليبية لتسوية الأزمة.

## انتشار القنوات الفضائية

الا أن فريقاً آخر من الخبراء اعترض على هذا الرأي مشيراً إلى أن القنوات الوطنية تحصد ايرادات عالية من دافعي الضَّرائب أن بطرق مباشرة او غير مباشرة.

وكتيف سبر للآراء أجراه الفرع العربي لمؤسسة «سوفريس» الفرنسية اخيراً ان الجزائريين بفضلون القناة الآذاعية الاولى الجزائرية على الاذاعات الاجنبية لانهم يبحثون عن أخبار بلدهم في ظل تصاعد الواجهات بين القوات النظامية والجماعات المسلحة وانتشار المذابع على نطاق واسع في الفترة الاخيرة.

وأتت اذاعة البحر الابيض المتوسط MEDIl المغربية - الفرنسية (مقرها في طنجة شمال المغرب) في الرتبة الثانية اذ يسمعها اكثر من ٨٨ ني النه من الجزائريين مرة على الاقل في الشهر. ومعلوم أن الجماعات السلحة اعلنت غير مرة مسؤوليتها عن عمليات تفجير أو اغتيال في بيانات رسلت الى اذاعة البحر المتوسط. ورأى خبير اليونيسكو وممثلها فيَّ مارسيلينو فارغا ان عنوان المرحلة الراهنة في البلدان النامية هو الوصول الى شبكة انترنت والنقاط اكثر ما يمكن من القنوات التلفزيونية. واعتبر هذا الاستُحقاق شكلاً من اشكال تكريس النيموة راطية كونة يتيع لكل فرد الوصول الى مصادر المعرفة بعظوظ متساوية مع الآخرين. الآ انه شدد الوصول الى مصادر المترك بستود متصوبي مع المسرين. أن المصوبية والتعليم في على أن هذه الرؤية ما زالت احتمالاً نظرياً لأن أوضاع التربية والتعليم في بلدان العالم الثَّالَث وحتى في البلدان الصناعية تكرس تفاوتًا بين القَنَاتُ الإجتماعية في القدرة على الوصول الى التعليم الذي هو ضروري للنخول الى عالم انترنت والاستفادة منه.

قصارى القول ان انتشار القنوات الفضائية اضر بهيئات التلفزيون العمومية في العالم العربي والبلدان النامية عموماً كونه استحوذ على قطاعات واسعة من مشاهديها. ألا أنه حفزها في الوقت نفسه على تطوير برامجها لمجابهة استحقاقات المنافسة الخارجية المتزايدة ما جعلها أمام أُحد خيارين لا ثالث لهما: تغيير تعاطيها مع الشاهد او الموت البطيء.

### واشنطن تتمة الصفحة الاولى

لمُدة نَصف ساعة مع البابا يوحنا بولس الثاني ان واشنطن دلن تتساهل مع أي عودة الى سُياسة فرق تسد في اي مَن آجْزاء يوغوسلافيا السَّابِقَة، وأضافت واننا ندين العنف، ونعتقد أن الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش يتحمل مسؤولية ذلك. ونحن حريصون أن يكون لشعب كوسوفو حقوقه السياسية المشروعة،.

وأعلنت مجموعة الاتصال الدولية الخاصة بيوغوسلافيا عزمها على عقد الجتماع في لندن غدا للبحث في مشكلة كوسوَّفو، ويتوقع أن تطرح حلاً وسطاً بِيِّ الصرب والألبان منَّ خلال السَّعَى الَّيَّ اقْنَاعَ الغَّالِيَّةَ المتحدرة من أصل الباني في كوسوقو بالتخلي عنَّ المطَّالية بالاستقلال، في مقابل أن يعيد ميلوشيفيتش الحكم الذاتي ألى الاقليم. وفي تركياً اعلن وزير الخارجية اسماعيل جيم أن بالده لا تستطيع

ان تقفُّ لاميالية ازاء ما يحصل في كوسوفو. وقال في مؤتَّمر صـَحافي قَبِّل مُـغَّاثرته الى بلغاريا للبحث في المشكلة: داننًا نحترم حق يوغوسلافيا في صون وحدة اراضيها وحقوقها السيادية، لكنَّ تركيا لا تستطيع أنْ تقفُّ مكتوفة إزاء القَّمع والاضطهاد والقتل التي يتعرض لها الأبرياء،

في كوسوفو واصلت القوات الصربية زحفها على معاقل المقاتلين الالبانَّ، علَى رَغُمُ القاومة العنيفة، ونكرتُ صَحيفَة ،فيتشري نُوفوستيَّ، الصادرة في بلغراد امس ان عشرات القاتلين الالبان سقطوا بين قتيل

وجاً عني الصحيفة الموالية لميلوشيفيتش ان عدد القتلي بلغ ٥١ شخصاً، في حين نكرت الحكومة الصربية أن العدد بلغ ٢٢ شخصاً من الالبان وشيرطيين. ورأى ديبلوماسيون في بلغراد ان صربيا تقلل عدد القتلى لتَخفيفُ مشاعر القلق لدى النول الغربية التي تخشي ان يمتد الصراع الى بقية دول منطقة البلقان.

وقال شبهود أن عشرات الألبان يختبئون في الغابات حول قرية بريكاز التي تحترق بعد يومين من القتال العنيف. وأعلنت الشرطة أن اعمدة النخَّان ارتفعت قوقي البَّاني التي دمرت وزعمت ان المنطقة كانتُ مقرأ لقائد جيش تحرير كوسوفو الم يشاري الذي يعتقد انه قتل قبل

## محادثات الأسد –الحزيري تتمة الصفحة الاولى

وكان الحريري اجتمع مرتين اول من امس مع نائب الرئيس السوري

عبد الحليم خُداّم في جولة اولى من المحادثات وحضر الوزير الشرع. وتناولت المحادثات استنادا الى مصادر رئيس الحكومة، «الطروحات الاسرائيلية المخادعة في شأن الانسحاب من الجنوب اللبناني عبر تنفيذ مشروط للقرار ٤٢٥ بترتيبات أمنية لم ينص اصلاً القرار عليها.. وأشَارَتَ المُصابِّرِ التي «أنَّ لَبَنَانَ سَبِقَ أنْ رَفَضَ هَذَهِ السَّرِوطَ وَطَالَبٍ فَي الوقت نفسه بتنفيذ القرار ٢٥٤ من دون قيد او شرط والتقيد بمضمونه. واوضحت المصادر وأن مشاورات دمشق أمس اكدت تطابق الموقفين وأن البلدين ينطلقان من حقيقة أن السلام العادل والدائم يجب أنّ يأتي مَّاملاً وقَق القرارات الدولية ومبدأ الأرضُ في مقابل السُلَّام، واشْارتُ الى أن البحث تناول ايضاً سبل تنسيق موهِّفي البادين هُبل الريارة المرتقبة للأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان للبنان وسورية في ٢٠

وُ أَضَّافَتَ المُصَّاتِّرَ نَفْسَهَا أَنْ مَحَانِثَاتَ الحريري تطرقت الى الوضع عجلس الطرفان مع بعضهما بعضاً على أي مستوىء وأشار الى أن

الداخلي من زاوية حرص سورية على تمتين الجبهة الداخلية اللبنانية في وجَّه المَحاولَات الأسرائيلية المستمرة لفصل مساريَّ التَّفُاوضُ السوري واللبناني ولإحداث بلبلة.

وفي هذا السياق اطلع الحريري المسؤولين السوريين على جانب من المشاورات التي يجريها مع سائر الافرقاء السياسيين والفاعليات الدينية والنقابية والإقتصادية، للخروج بتوافق على المعالجات الاقتصانية، خصوصاً نتائج اجتماعه الطويل مع البطريرك الماروني نصر الله بطرس صغير و١٣ أسقفاً من اعضاء مجلِّس المطارنة الموارنة خصوصاً لجهة تاكيد صفير ان السيحيين الن تغشهم طروحات أسرائيل، في شان القرار ٤٢٥.

## نساء كويتيات

تتمة الصفحة الاولى

امام مخفر منطقة القاسبية حيث ابرزت بعضهن اوراقهن الثبوتية للتسجيل في قيد الناخبين في المنطقة. وكان يوم امس بمثابة المهلة الاخيرة التسجيل في القيدُ لَعام ١٩٩٨. وأبلغت عناصر ألامن في المخفر المتظاهرات بأن المخفر غير مختص

بتسجيل الناخبين، فتوجهت المجموعة الى مخفر اخر هو الشامية لْتكرارُ الْحاولة الْتَي لم تَنْجِح. ويحصر قانون الانتخابات الكويتي حق الترشيح والاهتراع في

الانتخابات النيابية على الرجال ممن بلغوا سن الـ ٢٦ على ان يكونوا من غير العسكريين، ما يَجِعل شريحة الناخبين تمثل نحو ١٣ في المئة فقط من أفراد الشُّبعب الكويتي، وحاولت ناشطات في مجال حقوق المراة تسجيل اسمائهن في قيد أنناخبين خلال السنوات الماضية من دون وشهدت المساعي لاحقاق الحقوق السياسية للمرأة انتكاسة

الإسبوع الماضي عثيما اصدرت لجنة الشؤون التشريعية في محلس الامة قُرَّارًا برفضٌ اقتراح بمنح المرأة الكويتية هذه الحقوق. ويلاحظ ان تظاهرة أمس اختارت مخفر القانسية وهي المنطقة الانتخابية لرئيس هذه اللجنة النائب أحمد باقر، كما انها تَرْآمَنت مع عشية اليوم العالمي لحقوق المراة (٨ أذار/ مارس) وجاء في بيان للسَّنظاهُراتِ أَنُ حقوقً المراة في الكويت لا تزال منتقصية على رغم صرور ٣٥ عاصاً من العمل بالنستُور الذِّي يقولُ انه منحهن هذه الْحُقوقَ، وهاجم البيأن قرار اللجنة البولمانية الذي ميسير عكس مجرى التاريخ، أذ لا يوجد بلد يبموقراطي واحد في العالم لا تشارك فيه المراة مشاركة كاملة في الحياة

ورفض البيان استناد اللجنة الى فتوى من وزارة الاوقاف بعدم حواز مشاركة المُراة وقال: «هناك عشرات الفناوي الاسلامية التي تَناقضها وقد استندت اليها الدول الاسلامية،

الى ذلك وافق مجلس الامة (البرلمان) امس على مشروع قانون يجرم الانتخابات الفرعية ويعاقب من ينظّمها او يشارك فيها أو يدعو اليها في اطار فئة او طائفة معينة، وتعتبر هذه الموافقة مبدئية ويلزم تاكيدها في جلسة برلمانية لاحقة. ويطلق مصطلح والانتخابات الفرعية، في الكويت على الاقتراع غير

الرسمي الذي تجريه القبائل لحصر اسماءً من يشارك من افرايها في الترشيح لعضوية البرلمان بغرض تعزيز فرصهم في النجاح، كما قام الناخبون السنَّة في حال واحدة على الإقل بتنظيم أنتخابات فرعية لمواجهة اغلبية من الناخبين الشيعة في احدى الدوائر الانتخابية. وقال النواب امس ان هذه الانتخابات وتتسبب في تعزيق الوحدة الوطنية، وهي دمعول هدم للوطن وسيرطان ينخبر العمود الفقري للمجتمع الكويتيء.

### الملكحسين تتمة الصفحة الاولى

لفتح حوار مع بغداد، مشيرة الى ان الخلاف هو بين القيادة العراقية من جهة ومجلس الامن والمجتمع البولي من جهة اخرى وليس بين العراق

كما تاتى التصريحات عشية التحضير لقيام اللك حسين بزيارة للولايات المتحدة تشمل عقد لقاء مع الرئيس بيل كلينتون في ١٩ الجاري وإجراء محادثات مع كبار المسؤولين في الادارة. ومن المتوقع ان تبدأ الزيارة يوم الجمعة المقبل وتشمل ايضا أجراء فحوصات طبية روتينية دورية، كما سيجري الملك حسين في واشنطن محادثات مع زعماء الكونغرس بمجلسية (النواب والشيوخ).

وعن محابثاته في دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان، قال العاهل الأردني انها تركرت على بلورة ،خطاب عربي موحد، في ما يخص وقضايانًا ومشاكلناء. ووأشار الى وجود خطواتُ لتنسيق الجّهود والمواقف العربية تجاه مختلف القضايا، من خلال الاتصال مع الاخوة والاشقاء والاستمرار في محاولة بناء الموقف الذي يجب ان يكون،.

الى نلك، قال رئيسُ الوزراء الاربني الدكتور عبدالسلام للجالي ان الملك حسين مسيجدد وجهة النظر آلضاصة بعقد لقاء مباشر بين الاميركيين والعراقيين، خلال لقائه الرئيس كلينتون. وأوضَّع خلال مؤتمر صحافي ان العاهل الأربثي الم يتقدم بمبادرة

من أجل عقد لقاء بين الرئيسين الاميركي والعراقي، وإنما تقدم بفكرة تهدف الى تخفيف حدة ما يجري. وقال ان الملك حسين «كشيراً ما سمع من الجانب الاميركي في ما

يتعلق بالحل السلمي دُن العرب واسرائيل عن ضرورة أن تكون هُناك مُحادثات مباشرة لأن المحادثات للباشرة تؤدي الى نتائج افضل، وبالتالي وجد جلالته أنه لربما يكون من الافضل في مثل هذه الازمات المتكررة التي تعرض المنطقة للدمار أن خير امكانات الحل تكمن في أن

الانتخاسة للمعارضة الثي ركزت على اصلاح الاوضاع الاقتصادية، خصوصاً حل مشاكل النطالة والتعليم والصحة.

احزّاب الوفاق"

الى ذلك رجحت مصادر حزبية ان تبادر احزاب الوفاق الى تعزيز تصالفها في مواجهة الحكومة المرتقبة من خلال السراك حزب الحركة الاجتماعية العيموقراطية الذي يتزعمه مخمود عرشان فى توجَّها تها الجديدة بعد ان كان محسبوبأ على تيار الوسط لكن ابعاده من المساركة في حكومة اليوسفي جعله يختار دغم احزاب الوفاق ألتى ستمثل المعارضة المقبلة. ومن المقرر ان يعقد الاتحاد الدستوري مؤتمره الوطني المؤجل منذ ان غيب الموت رعيمة الراحل للعطي بوعبيد في غيضون الأسابيع المقبلة. وترجّع للصادر ان تسند رئاسة الحرب آلى السيد

عسداللطيف المسمسلالي وزير الشياب السابق. وقالت مصادر في احراب الوفاق ان اسناد الحكومة المرتقبة الى احراب المعارضة الرئيسية يساعد في انضاج تجربة الوفاق، عبر التمرس في المعارضة، لكنها رأت أن المهمة ستكون صعبة، من منطلق ان الخسيارات المطروحة أمام الحكومة المقبلة ستكون هي نغسها التي الترمتها الحكومات

السابقة، مع فارق في النعاطي

والملفات الاحتماعية.

العاهل الأردني دلم ينكر اسماء بعينها، ولم ينكر انه مفوض من اي من

الطرفين وإنما يرى ان هذه لحدى الطرق او الاساليب التي يمكن ان تكون ناجحة في ايجاد حل جنري لهذه الازمة، بخاصة وانه منذ اندلاع حرب

الخليج الثَّانية وهو يستمع للكثير من العراقيين وهم يطلبون ذلك،

وأضاف أن الملك حسين واكد أنه أذا كان الطرفان لا يريدان ذلك فالأمر

يعود اليهماء مؤكداً ان العاهل الأربني اليس وسيطاً وليست هذه

مبادرة، وإنما هي وجهة نظرء وعما اذَّا كان الأردن يفكر في ايجاد

مصدر أخر الستيراد النفط من غير العراق، اكد المجالي أن الأردن مبحث

وفي واشنطن غادر رئيس هيئة اركان القوات المطحة الإميركية

وتأتى الزيارة بعدما طلبت ادارة الرئيس بيل كلينتون من الكونغرس

وكان وزير الدفاع وليام كوهين والجنرال شيلتون تعرضا اول من

وأعلن رئيس اللحِنة السناتور تيد سَتَيفنز عَنْ خَطوة غير عادية في

وقَالَ السَّنَاتُورُ سِتَيفِنِّرُ في بِدَّاية جلسة الاستماع: «اذا كان حلفاؤنا يتوقّعون منا الحَسّاية العسكرية ويعتمنون عليها يجب أن بكونوا شركاء

في للهمسة، من ضمن تلك المساهمة ببعض الموارد المطلوبة لقواتنا

وفي روسا (رويترز) أجرت وزيرة الضارجية الاسيركية سائلين

اولبرايت امس محانثات مع نظيرها الإيطالي لامسرتو ببني تناولت

الوضَّعُ في ايران والعراق واحتمالات تنشيط عملية السلام تلتَّعظرة في

وفي مؤتمر صحافي بعد الاجتماع قال ديني الذي زار ايران الاسبوع

الماضيُّ انهُ واولبرايت يَعْتَعْدانُ أن السياساتُ المعتَدَلَةُ للرثُيسَ الايرلنيَّ

الجديد سيد مُحَمَّد حُاتِمي «تَستّحق التَشجيع لكننا في الْوقّت نَفْسة

وحذرت اولبرايت من انه في السعي الى تغيير في ايران دان الإعلان عن النجاح في وقت سابق لأوانه هو السبيل الأكيد لتأجيل النجاح الى

ما لا نهاية م وقالت انه في حين ان الولايات المتحدة شانها في ذلك شان

الجِنْرِالُ هُفرِي شَيِلِتَوْنَ وَاشْنَطْنَ اوْلَ مَنْ أَمْسَ الَّى الْمَلَكَةَ الْعَبْرِيفِيَّةً

تخصيصٌ مبلغ ٣٦,١ بليون دولار أضافي لمواجهة نفقات التعبئة ضد

العراق حتى ايلول (سبتمبر) المقبل. ويتوقع ان يطلب الجذرال شبلتون

أمس الى استنطاق قوي في شأن الزيادة المطلوبة للموازنة العسكرية من لجنة التخصيصات التابعة لجلس الشيوخ الاميركي.

هذا الخصوص، تتمثل بزيارة تقوم بها اللجنة بكاملها الى الخليج خلالً

دائماً عن مصادر بديلة لتأمين حاجاته من الطاقة».

س الدول المضيفة المساهمة في مواجه

الاسابيع المقبلة للبحث في القضية.

المسلحة خلال فترة الطوارئ الحالية.

نعتقد أن هناك حاجة إلى أنَّ تعقبها افعال،

السُعُونية والكُويتُ ومصَّرَ للتحانثُ الَّي نَظْرَائُه فيها هناك.

لسنا للحصول على تعويضات.

الماضي القساضي الاتحسادي الامسيركي توساس بلات يضهد الطريق امام عائلات ١٨٩ اميركيا قتلوا في هذا الصابث، لمقاضاة ليبيا للحصول على ملايين الدولارات في شكل تعويضات. ورفض القاضى بالآت طلباً من

لْبِشْمُلْ حَادَثُ لوكربي. وقـال بلات «تعـرف اي دولة اجنبية أن الولايات التحدة مصالح مهمة في حماية شركات طيرانها الوطنية ومواطنيها من الانشطة الإرهابيسة ولا بدان تنوقع انه اذا لحقت أضرار بهذه المسألح ستكون عرضة لمجموعة

الاتصاد الاوروبي اصبحت تعتقد الأن أن الحوار هو أفضل السبل للتغلب على الْخُلَّافات مع ايران، فان واشنطن ربماً مَا زَالت ،على خَلَافَ (مع اوروبا) بشان ايقاع الحركة والتكتيكات، وفي ما يتعلق بالعراق قالت اولبرايت انه رغم الاتفاق الذي توصل اليه الآمين العام للامم المتحدة كوفي انان الشبهر المأضي لتفادي ضربات حِوية امْيركية في النزاع بشأن عُمليات التفتيش عَن الاسلَّمة هُان

درسالتي اليوم هي أن هذا (النزاع) لم ينته، و أَضَّافَتُ أَنَّهُ أَذًّا لَمْ يِفَ الرئيسُ صَدَّامِ حَسَنُ بِتَعَهِدِهِ أَعْطَاءَ مَفْتَشَى الامم المتحدة حرية كأملة في مماريبية عملهم ويُحِن أن ينزك أن لا أحدُّ مستعد لأن يعطى السلام عدداً غير مُحَدُونَ مِنَ الْقُرْضِ،

وقالت أولبرأيت أنها تنوي تعزيز الشاورات مع الاضطالاوروبي بِشَانَ عَمَلِيةَ الْسَلَّامِ فِي الشَّرِقَ الْأَوْسَطُّ لَكُنَّهُ لَمْ تَصَدَّرَ عَنْهَا ۖ آيَ السَّارَاتُ تدل على أن والشنطن مستعيدة للتخلي عن دورها المحوري في هذه

### لغز 'طارق' تتمة الصفحة الاولى

باريس، وانه كان يتربد على منزل اهله وزوجته في منطقة شوفالييه في

ونشرت الصحف الجرائرية في ١٤ شباط (فبراير) الماضي بياناً لُأَجِهُرُهُ الْأَمْنَ تُعَلَّنَ فَيِهِ انْهَا تَمْكُنْتُ مِنْ تَحْدِيْدِ هُوْيِةٌ وَارْهَابِينِ، قَتَلْتُهُما في معركة في فندق في شارع طنجة في العاصمة في ٣٣ أيار (مايو) ٧٩٩١، أي قبلٌ تسعة اشْهر، وأن احدهما هو طارق، قيما الآخر يدعى عزيزة بلال الذي قالت الشرطة انه ينتمي الى والجبهة الأسلامية للجهاد المسلح، (القدا)، وهي جماعة مسلحة تُوصف بأنها النراع العسكرية

وقالت مصادر قضائية فرنسية لـ «الحياة، ان توشينت يُعتبر بالفعل احد منسقى عمليات التفجيس وانه عثر على بصماته في أماكن التفجيرات الَّتي بِدَات فَيَ تَمُورُ (يُولِيو) ١٩٩٥ بِالْأَنْفُجِارِ الذِي اسْتَهِدْفُ

محطة مترو سانٌ ميشال في باريسٌ. كذلك حاورت «الحياة، مصادر جزائرية فأكدت أن سوامش، الذي توفي قبل فترة من جراء مرض كان يعاني منه، كان يعمل في السفارة في باريس لكنه لم ميُجِند، توشنت لمطحة الاستخبارات الجرائرية. وقَّالْتَ أَنَّ سَوَامِسْ كَأَنْ يَعْمَلُ بِجِدِ للوصولِ الى نظارق، بهدف تقديمه ألى العدالة. كذلك شرحت سبب تاخر الشرطة في تحديد هوية طارق، على رغم مرور فترة طويلة على قتله.

- 44 \*\*\*



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 Abha:

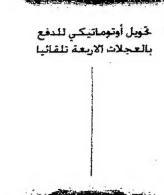
And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

# لينكون ناڤيقيتر ١٨ الجاريلة



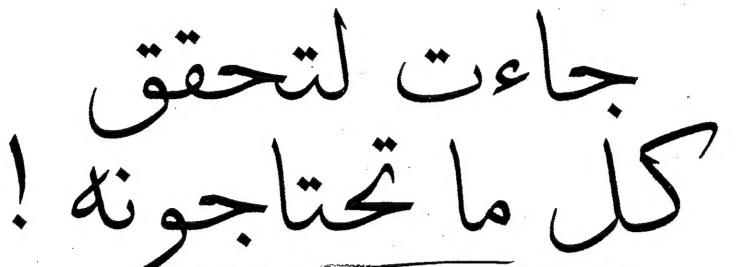
عتبة مضاءة تسهل الصعود و النزول

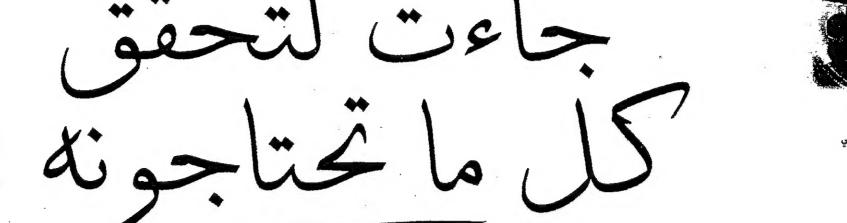






مكيف الكثروني ذات څكتم اوتوماتيكي في درجة الحرارة







كنسولة علوية لاستخدامات متعددة في متناول السائق

تفخر لينكون بتقدير رانعة من روانعها الجديدة في عالمر السيارات. فقد جاءت "ناڤيقيتر" لتحقق أحلامر الباحثين عن التفوق و الجمال و الأداء المتميز في سيارة واحدة. إنها تجمع بين الراحة الغانقة و التصميم الغريد و تلانعر الأغراض العاتلية بما تتسعر به من رحابة وانساع، و تخدم الأغراض الرياضية العالمية لما تتمتع به من قوة أعدت للاستخدام على الطرقات المعبدة و الوعرة على حد سواء، مقرونة بمستوى رفيع من الفخامة التي لا تتواجد عادة إلا في سيارات الصالون الفخمة. كل هذه المواصفات مجتمعة و العديد العديد من المزايا الأخرى التي لا يتسع الجال لذكرها جميعاً جعلت من ناڤيقيتر قمة من القمر يسعى الكثيرون لبلوغها.



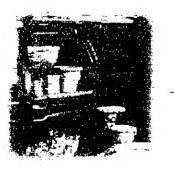
شيك علوي للأمتعة



زجاج التوافذ وأفغال الأبواب

تعمل كهربائياً

عجلات فولانية مطلية بالكروم



صندوق فسيح لإستعمالات مختلفة



شبك علوي مجهز لإستعمالات عديدة



مساحة إضافية عند طسس المقساعد الخلفية







### المورعسون بالمملكة

التلمم لشوريم سيارات فورد و لينكون - الجبيل بـ: ٣٦١٤٤٧٦



نترحة نوعيلك الجزبرة للسيارك



لأحن صددالعطزعلمليبيا

بي الشيرق الاوسطاكنه لم تصدر عنا أوالر مستعدة للشخلي عن دورها المدوري ارد

لغز طارق

خ عنى مغزل اهمله وزوجته في منطقة ننواك،

· للجيزائرية في ١٤ شباط (فبراير) للأم. به تفها تعكنت من تحديد هوية ،ارهابين أت في شيارع طنجة في العاصية في آآ فار الم الشيهر، وأن احسميا هو طارق فيها الأدرا الشيهرية أنه ينتمي إلى الجيهة الإسلامات

مائية فرنسية ل الحياد ان توشن بشرخ ت في تموز أبوليو، ١٩٩٥ بالإنفجار الذرك حن مي حريس. صياق، مصادر جزائرية فاكنت از سوادر -عراء صرض كأن يعاني منه كان بعدا له المحدد توسنت الصلحة الاستخبارات المدد أن يعمل بجد للوصول الى طارق بينديد رحت سبب تنخر الشرطة في نصب الميناء. المويلة على قتله

Ports

In b

Now providir and cargo se

Jedd: Riyac

Dhah

Hail:

Taif: Makk

Abha

And oper Dam اغتيال محامية إيطالية

تدافع عن جندي أميركي

روما – رويترز – اعلنت الشرطة أن محامية تدافع عن جندي في مشاة البحرية الاميركية له صلة بفاجعة التلفريك التي وقعت في ايطاليا

وقال متحدث باسم الشرطة شبه العسكرية في بوردينون أن

فرانشيسكا ترومبينو (٤٢ عاماً) تلقت ضربات على راسها وجسدها من رجل يعتقد أن عمره ٥٠ عاماً تقريباً باستخدام مطرقة كان يلفها في

وقال التحدث ولا تعرف اذا كان لهذا الاعتداء صلة بنفاعها عن

وتقلت ترومبينو الى المستشفى بسرعة في بلدة بوربينون ثم الى

وقالت مصادر المستشفى انها لفظت انفاسها الاخيرة بعد ساعات

تقارير صحافية في سيول تتحدث

عن فرض حظر التجول في بيونغيانغ

الجندي الاميركي، ربما كانت صدفة انها محامية هذا الرجل».

الشهر الماضي قتلت بمطرقة الجمعة.

مستشفى أخر في مدينة لوبين.





مهاجرون من البان كوسوفو هريوا من القوات الصربية. (أ ف ب)

القوات الصربية تسيطرعلى معاقل المقاتلين الألبان

## مجموعة الاتصال تقترح عودة الحكم الذاتي الى كوسوفو

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

🗷 سيطر الصرب على عدد من معاقل المقاتلين الالبان في كوسوفو، فيما لا تزال قرى عدة تقاوم رحف القوات العسكرية الصربية. وتكثفت المساعى الدولية من أجل وقف العنف المتصاعد في كوسوفو لايجاد حل يقوم على تمتع الالبان بقدر من الحكم الذاتي ضمن أراضي

وأبِلغ مصدر مطلع في بلغراد «الحياة» أن حكومة صربيا لا تعترض على أجراء حوار مع الزعماء الالبان في شئان صلاحيات الحكم الذاتي المُقَتَّرِحُ «شُرِطُ أَنْ يَنْبُذُ هَوْلاء العَمَلْيَاتَ الْأَرْهَابِيةَ لَجِيشٌ تَصَرِيرِ كُوسُوفُو ويتخلوا عن جميع المطالب الانفصالية،

وأشار المصدر الى أن المسؤولين في بلغراد ابلغوا الوسطاء الدوليين بِذَلِكُ ،وانْ قوات وزارة داخلية صربياً تقبِل بوقف جميع عملياتها أذًا تُوقفت هجمات الجماعات الأرهابية في كوسوفوء

وقال مصس الباني لـ «الحياة، في بريشتينا أن «الالبان يقبلون الحوّار والمفاوضات مع حكومة بلغراد بوجود دولي من دون اي شروط مسبقة وانهم مستعيون للالتزام بكل ما يتم الاتقاق عليه بضمانات

واجرى ديبلوماسيون من دول مجموعة الاتصال محادثات في بريشتينا مع ابراهيم روغوما وغيره مِن رَعماء الالبان وتقل تليفرْيونْ بلغراد عن مصدر في المجموعة امس «ان الديبلوماسيين سعوا الى اقناع الالبان بالتخلي عن المطالبة بالاستقلال فيما حض الوسطاء الدوليون الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش على أعادة الحكم الذاتي

واوضيح المصدر أن هذه المصادثات جاءت بهدف استطلاع أراء الطرفين الصربي والالباني قبل اجتماع وزراء خارجية دول مجموعة الاتصال المقرر عقده في لندن غدأ الاثنين. وعلى الصعيد ذأته اجرت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين

اولبرايت محادثات امس في روما مع نظيرها الايطالي لامبرتو بيني ،تركزت على التوترِ المتزايد فَي كوسوفو والمساعي الدولية لإيجاد حلّ يجنب المنطقة حرباً جنيدة، وآزداد التوتر بين بلغراد وتيرانا ووضعت البائيا جيشها في حال استعداد كامل على امتداد حدودها مع كوسوفو « الحَسُودُ الصربية على الجانب الآخر».

وصدر بيان في تيرانا عن الحكومة والمعارضة اشار الى ان الجانبين اتفقًا على طُرح خُلافًا تهما جانباً والاتفاق على العمل معاً لمواجهة الاخطار الَّتي يُتّعرض لها الشعب الألباني. وفي كوسوفو تواصلت المعارك الضارية وتزايد فرار السكان من

مناطق الاشتباكات التي تشمل حوالي ٢٠ قرية في بلنيات نرينتسا وقال شهود هربوا من منطقة الاشتباكات امس انهم رأوا منازل كثيرة بمرتها القذائف بتصاعد منها النيران لكن المقاتلين الالبان

المتحصيين في الجبال والغابات يقاومون الرحف الصربي. وأعلن المدعي العام في بلغراد انه رفع دعاوى ضد صحف ببليتس، و،ناشابوربا، و،ْدنيفني تيلغراف، ومحطأت اداعية وتليفريونية مستقلة عدة الانها نشرت معلومات غير صحيحة عن الاوضاع الراهنة في

وديع الصافي:

الرحابنة عباقرة ...

لكنهم لم يصنعوني

■ اعتبر نفسى مناضلاً

■ عبد الناصر كان يحب

قبل أن أكون مطربا

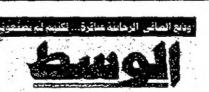
أغنية «طل الصباح

وزقزق العصفور،

بسخاء وتأثرت به

وبأناقته الفنية

■ عبد الوهاب علمتي



من سيحكم ايران لجمهورية أم الإمارة؟



## من اتفاق «الفرصة الأخيرة» الى قرار «أقسى العواقب» الخطة العراقية: رفع الحصار وكسر العزلة الدولية

أم الامارة?

حرب الخليج التلفزيونية وقعت في ... أوهايوا

لبنان: خلاف الحريري وجنبلاط بين رياح التغيير الدولي والسقف السوري

٢٠ عاماً على الاجتياح الاسرائيلي وصدور القرار ٤٢٥ جنوب لبنان: جبهة القتال العربية الأخيرة؟ فضائح الموساد: سقوط قناع «الأسطورة» مصر: الصحافة الصفراء تنتهك «آداب المهنة»

«الفراعنة» يرفعون الهرم الرابع في واغادوغو

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

### الاحزاب الكشميرية تدعوالي مقاطعة الانتخابات

# مرشحهم لرئاسة الوزراء

العارضة الكمبودية تؤيدا فتراح أسيان

في شأن مراقبة الهدنة

قتل ١٨ شخصا خلال معارك

بين الهوتو والجيش الرواندي

■ نيوبلهي - أف ب - احتار المتطرفون الهندوس الفائرون في الانتخابات التشريعية الاخيرة امس السبت في تيودلهي اتال بيهاري قاجيايني (٧١ عاما) لرشدا لهم الى منصب رئيس الوزراء في الهند.

وقال رئيس حارب الشعب الهندي (يمين قـــومي) ال. كي الفسائي وأنه يوم تاريثي ونحن والقون من أن فاجبايي سيصبح رئيساً لحكومة الهند خلال ايام، وكان حزب الشبعب الهندى حصل مع حلفاته على ٢٤٩ مقعداً في البركان الهندي أي اقل بـ ٢٤

مقعدا من الغالبية المُطلقة. وهو يفاوض احتزابا اخرى لضمان تشكيل الحكومة الجديدة بدعم من اكثرية مريحة. على صعيد أخر توجه عدد من الناخبين الى مراكر الاقتراع في كشمير عندما بدأ التصويت لشغل

مقعدين في البرلمان امس السبت، ونعا أمؤتمر حرية جميع

■ بوم بنه - رويتـرز - اعلن

زعيم قوات المعارضة الكسوسة

امس السبت انه يؤيد اقتراح

رابطة دول جنوب شرقى اسيا

(أسيان) بضرورة ان تشرّف الأمم

المتحدة على هدنة هشة بدأت منذ

اسبوع ولكن متحنثا ماسه

ورارة الدفاع في بنوم بنه قال ان

الحكومة لم تقرر بعد مسالة

للراقبة الدولية للهدنة بين

القوات الحكومية ومقاتلي

المعارضة الموالين لرئيس الوزراء

الاول المخلوع الاسيسر نورودوم

وأضاف الجنرال نهيك بون

تشاي في مكالمة هاتفية من معقل

للعارضة في اوسماتش على

الصدود الكميودية الشمالية

الغربية مع تايلاند واؤيد اقتراح

■ كيغالي - رويترز - اعلن

الجيش امس السيت ان ١٨ ستعمردا قتلوافي منطقة

غيتاراما وسطرواندا خلال قتال

دار بين الجيش ومتمريين من

افراد قبائل الهوتو الخميس

وقتل المتمردون في منطقتم

حِبل سيوفي وجبل شوري. وتقع

غيتاراما على الحدود مع اقليمين

روانديين يعتبران من معاقل

وقسال الكولونيل كساريتزي كاراكى فائب قائد لواء غيتار اما

وكيبوي لوكالة الانباء الرواندية:

والخميس قبتل ١٨ متمردأ

قبائل الهوتو.

ويتنافس في الانت مصرب المؤتمر، ألذي يمثل تيار الوسط وحزب وبهاراتيا جاناتاء القُّومي الهنْدُوسيُ وُحرُّب اقليمي قومي هو حرْب المؤتمر القومي.

الاستعانة بالامم المتحدة لمراقبة

وقف النارء. وحسفت «أسسيان»

الجمعة الامم المتحدة على مراقية

خارجية تايلاند في مانيلا ان

وقف اطلاق النار السَّاري حالياً

في كمبوبيا لابدوان يتم تثبيته

من خلال الساعى الحميدة للامين

العام للامم المتحدة عن طريق

مكتبه التعثيلي في بنوم بنه.

وادلي ســورين بهـ

التصريحات بعد محابثات مع

نظيرية الاندونيسي والفيليبيني

اللذين يتزعمان جهود «الأسيان»

لحل المسراع الكمبيودي المرير

وضمان اجرآء الانتخابات العامة

المقسرر اجسراؤها في ١٦ تموز

واصيب اربعة جنوده

مصابر مستقلة.

واضاف أن للتسمريين قطع

عليهم طريق العودة الى اقليمي

رومَنْغُرِي وَغَيْرِينِي. وقتل ١٤٦ متـمرداً وثمانيـة

من قسوات الجيشِ على الأقل

خلال اسمبوع من القد سال في

غيثاراما وفقأ لبيانات الجيش

التي لم يتم التاكد منها من

واندلع القتال السببت الماضي

عندما هاجم حسوالي الفي من

مت مردي أله وتو السلحين بالبنابق والفؤوس وغيرها سجنا

محلياً واطلقوا سراح ٨٠ سجيناً

وصرح سورين بتسوان وزير

الهدنة الهشة في كمبوديا.

الجمعة في سريناغار عاصمة وتم تكشيف دوريات الامن في

من المقرر أن ينتخب معثلين للبرلمان الهندي. . ويعد ساعة من بدء التصويت كانت معظم مراكز الاهتراع خالية من الناخبين في بأمبور التي تبعد

الاحزاب، وهو تحالف يدعو الى انقصال كشمير الى مقاطعة الانتخابات والى اضسراب في

دمؤتمر حرية جميع الاحراب الولاية اقيامهم بحملة مناهضة للانتخابات. ويسعى المؤتمر الي استقتاء على مستقبل كشمير. انانتناغ وبارامولا وهما دائرتان

١٥ كيلوسترا عن سريناغار في دائرة انانتناغ.

● سيول - رويترز - نقلت صحف كورية الجنوبية امس السبت عن مصادر ديبلوماسية في بكين قولها أن سلطات كوريا الشمالية فرضت حظر التجول اثناء الليل على العاصمة بيونغيانغ بعد أن تبادلت الشرطة موالقوات العسكرية، النار.

ونكرت صحيفة مدونغ ايه ايلبو، أن الاشتباك وقع التلثاء عندما هاجمت الشرطة القوة العسكرية. ولم تذكر تقصيلات لخرى. واضافت الصحيفة وصحيفة «جونغ أنغ أيلبوء اليومية أن حظر التجول فرض على الفور على الدينة.

ولكن مسؤولين مع الحكومة والقوات المسلحة والاستخبارات في سيول قالوا انهم لا يعتقدون أن هذه التقارير تستحق التعليق عليها وقال مسؤول في قيادة الامم المتحدة في سيول «هناك اشاعات مختلفة مماثلة كثيرة عن وقوع أضطرابات في كوريا الشمالية ولكن ثبت في وقت لاحق أن لا أسأس لها من الصحة»."

### قتل ٩ بحارة سري لانكيين في هجوم للتاميل

 كولوميو ~ رويترز - صرح مسؤولون في وزارة الدفاع امس السبت ان تسعة بحارة سري لاتكيين قتلوا عندمًا فجر ثوار جبهة نمور تحرير تامي ايلام الغاماً تحت جرارين تابعين للبحرية.

وأصيب سنة بحارة في الهجومين اللذين وقعا في أن واحد الجمعة قى منطقة فافونيا على بعد نحو ٢٥٠ كيلومتراً شمال شرقى كولومبو. ووقع الهجوم في منطقة قريبة من المكان الذي يحاول فيه الاف من الجنود الحكوميين السيطرة على طريق شمالي رئيسي يعطيهم حرية الوصول عن طريق البر الى شبه جزيرة جافناً التي يهيمن عليها الثوار. وسقط ألاف من الجنود والثوار بين قتيل وجريح خلال عشرة التبهر من القتال في اعنف حملة منذ بداية الحرب العرقية في سري لانكا قبل

### إبطال مفعول قنبلة في ميني شركة كندية للأدوية

● مونتريال - رويترز - اعلنت الشرطة ان المقر الرئيسي لشركة في كوييك قرب مونتريال أخلى الجمعة وابطل الخبراء مفعول قنبلة

وقال ناطق باسم الشرطة «كانت شحنة ناسفة وتم ابطالها». وعثر على وطرد مشبوه، يحتوي على القنبلة خارج مبنى تانوي في المقر الرئيسي لشركة الابوية في ضاحية لافال في مونتريال. وهز للبني انفجار ثلاث قنابل في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي في هجوم لم يستطع مسؤولو الشركة تفسيره.

مبيوكيمستريء الكندية الى تصنع ادوية مرض الايدز وجدت خارج المجمع.

وامتنعت الشرطة عن الادلاء بتفاصيل وقالت انها لا تريد تعريض

عقويات اقتصابية ضدها.

### وقتلوا نائب رئيس بلنية.

إثرقمع تظاهرات لتقاعدين روسفى ريغا

## روسيا تهددلاتفيا بعقوبات اقتصادية

🛘 موسكو – سيرغي بوشتوفويت

🗷 التوتر الاشير في العلاقات بين روسيا ولاتقيا دفع الناطق الرسمي باسم الكرملين سيرغي ياسترجيميسكي أمس السبت الى التلويح باحتمال لجوء موسكو الى سلاح العقوبات الاقتصادية.

وكانت العلاقات تنهورت اثر الاحداث التي شهنتها ريغا عاصمة لاتفياء الجمهورية السوفياتية السابقة المطلة على بصر البلطيق. فقد استخدمت الشرطة الهراوات لتغريق متقاعيين روس تظاهروا مطاليين بخفض

حركة المواصلات، ثم اعلنت لاحقاً أن موسكو وراء دالاستفراز المدبره واستشهدت على ذلك بوجبود مصور التلفريون الروسي في مكان

لحور الخدمات البلبية.

وطلب من الرئيس بوريس بلتسسن فسرض

واحتجاجاً على الحادث قرر مجلس الدوما الروسي تأجيل زيارة وفد برلاني الى لاتفيا

ونكرت ريفا أن المتظاهرين كانوا داعاقوا

«يعتمد الى حد كبير، على الفاز والنفط الروسيين وعلى المتاجرة بالثروات الطبيعية الروسية التي تنقل الى موانئ بلطيقية. عقوبات اقتصانية بوريس يلتسن قرض

تشيرنوميردين ان اشعبنا اصيب بصدمة (...) ولا يجوز أن تهدر حقوق الانسان على هذا النحو في اوروبا اواخر القرن العشرين. وفي حسديث صحصافي امس ق ياسترجيمبكسي ان المسؤولين عن السياسة الخارجية نصموا يلتسن باتخاذ داجراءات اقتصابية، ضد لاتفيا. وأضاف أن هذا البلد

ومن جانبه قال رئيس الوزراء فيكتور

## نيجيريا تتهم الكاميرون بالإعداد لهجوم على جزيرة باكاسي

الكاميرونية بالاعتداء تكرارا على لاغسوس- أ ف ب - اتهسمت نبحيريا الحمعة الكاميرون بأنها عرزت وجودها العسكري في شبه جسزيرة باكساسي التي يتنازع البلدان السيادة عليها. وأكد الجيش النيجيري في

بيان تلقته وكالة دفرائس برس، أن الكاميرون استقيمت أكثر من خمسة ألاف جندي وأسلحة ثقيلة واليات الى الحدود مع تبجيريا. ولاحظ الناطق باسم الجيش النيجيري الكولونيل غوبوين اوغبو ان احشد الحكوسة الكامبيرونسة هذه الوحيدات العسكرية يشير الى أنها تعد لشن

هجوم يهدف الى السيطرة على نقاط عدة من المنطقة، واتهم البيان رجال الشرطة

وترى لاغوس أن محكمة العدل وطلبت ياوندي في شكواها من

صيانين من شيه جزيرة باكاسي وقتل عدد منهم وخطف أخرين. واعتبر البيان أن الكاميرون دائقهكت بذلك اتفاق وقف الثار الذي فرضته الأمم المتحدة على رغم رقع القضية الى محكمة العدل الدولية في لاهاي.

ترسيم الحدود ونكر البيان بان الحكوسة النيجيرية كررت التزامها ايجاد دحل ودي، لهذا النزاع الحدودي. النولية غير محتصة بالنظر في الشكوى التي قسمتها البهأ الكاميرون في أدار (مارس) ١٩٩٤.

المحكمة ترسيم الحدود البحرية بيثها ونيجيريا متهمة لاغوس بأنها تحتل شبه جزيرة باكاسى بصورة غير قانونية. وكانت ياوندي أعلنت الثلثاء أن سيعة مِن جِنوبها قبتلوا الاسبوع الماضي في مكمن نصبته مجموعة رجأل الضفادع الثيجيريون في شبه جزيرة

باكساسي، الأمسر الذي نفستسه

نىجىريا. وتتنازع نيجيريا والكاميرون منذ تيلهما الاستقلال السيادة على شبه جريرة باكسي وهي منطقة مستنقعات تبلغ مسأحتها نحو ألف كيلومتر مربع وتقع في خليج عبنيا الذي يحتوي على تروة سمكية ونقطية كبيرة.

### قتل ٥٠ متمردافي مكمن للجيش السنغالي ■ زيغيشور (السنغال) - أف

ب - تَكِيْر مُسَصِيدُو رسمي اعس السبت أن ٥٠ مُتَعَرِداً قَتَلُوا فِي كمين نصبه مساء الجمعة الجيش السنغالي قرب بانغهانغها على ضفاف تُهرِ كَارُامانس على بعد ٢٥ كيلومتراً شرق زيغينشور، وقال المعدر أن الاستباك وقع ليلاً عند الساعة ٢١.٣٠ بالتوقيت

المحلي بينما كان المسلحون الخمسون يحاولون النزول من قوارب في القرية التي يوجد فيها معسكر للحيش السنغالي. وتابع أن المتمريين الشتبه في

انتهم الى مصركة قوات كارامانس النيموقراطية الطالبة بالاستقلالية فوجئوا بالعسكريين السنغاليين النين كانوا يرافيون النهر منذ الهجوم الذي وقع في كانون الثاني (يناير) للاضي واستهدف القرية.

نتيال محامية إيطالية دافع عن جندي أميزكي

- أعلنت الشوطة الأصطمية تدافع على المتعاطفة ا

معرف سبب . م الشوطة شبه العسكرية في بودينون لز (٢٠ عاماً) شقت ضويات على داسها يوسلوا عاماً تقريباً باستخدام مطرقة كان يلتوالم

معرف أذا كان ليذا الاعتداء صلة بيغامباع عرف بن حر سر معامية معامية هذا الرجلة

ى المستشفى بسرعة في بلدة بودينون م و

بية مرسد النقطة الفاسها الاخيرة بعساط

برصحافية في سيول تتحدث

بحظرالتجولني بيونغيانغ

ند - نقلت صحف كورية الجنوبية اس السرو

ي بكين قول أن سلطان كوريا الشعالة فرض

مِلْ على العاصدة بيونغيانغ بعد ال تباطد لفن

دوفغ أيه ايلبو، أن الاشتباك وقع الثلثارعدا

هوت من سدر في العسكرية. ولم تذكر تفصيلات الخري

نة وصحيفة دجونغ انغ اللبوء اليومية لزعفر

بر الحكومة والقوات المسلحة والاستخبارادن

متقدمن أن هذه التقارير تستحق التطبؤ علمة

همانة الامم المتحدة في سيول ، هنال اشاءان

عن وقوع أضطرابات في كوريا الشعالية إلكرز

ثل ٩ بحارة سري لانكيين

في هجوم للتاميل

عاماً شحت جرارين تابعين للبحرية.

يغود - حسرت مستوولون في وزارة النفاع لمر

رة سوي لانكبين قتلوا عندما فجر ثوارجبهانو

رة هَي الهجومين الذين وقعا في أن واعدالهما

ل بعد نحو ٢٠٠ كينومترأ شمال شرقي كولوس

منطقة قريبة من المكان الذي يحاول فيه الذر

سيطرة على طريق شمالي رئيسي يعطيهمونا

**ب**ر آئى تسبه جزيرة جافناً التي يهيمن عليها لثوز

لجنود والثوار بين نتيل وجريح خلال شوة تنبر

حملة منذ بداية الحرب العرقية في سي لانكافر

إبطال مفعول قنبلة

مبنى شركة كندية للأدوية

ية الى تصنع ادوية عرض الابنز

يهقون - اعلَمنت الشمرطة أن المقر الرئيسي للمرة

وفقريال اخلى الجمعة وابطل النبراء طعوان

الشرطة دكانت شحنة ناسفة وتم ابطالها،

ا الادوية في ضاحية لافال في مونتريال

مشبوده يحتوي على القنبلة خارج مبني ثانيه ا

ر ثلاث قذابل في تشرين الثاني (نوفعبرا اللم مسؤولو الشركة تفسيره

عن الادلاء بتفاصيل وقالت انها لا ثريد تعريم

النحو في اوروبا أواخر القين

الخارجية نصحوا يلتس بالخلاف

اقتصابية، ضد لاتفيا، واضافاته

الروسيين وعلى المناجرة بالنوان لل

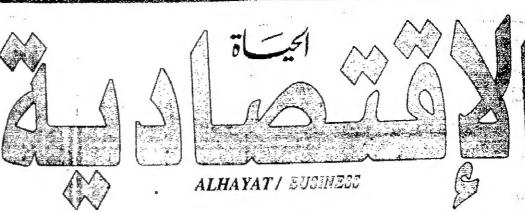
قتل ٥٠ متعزياني ملا

بالخيسا لشيجلنا

المنساري المستغين

ضغاف نهر کازاماس

وقال المعدل











## الجنيه الاسترليني

## 19400 17F-A

TTA E.

ITY TT

فى سوق لندن

تسليم تيسان (لبريل) ٩٨

(الشرعية) موجود من خلال تنامي

عدد القروع من ٢ الي ٤٧ فبرعاً

ورفض ابن محفوظ الخوض

ي مسسالة الديون المتعشرة

للمصرف ووصفها بانها طبيعية

لكل المصارف التسجارية في

السعودية نظراً لوضع السوق في

الأعبوام الماضيية»، ولم يعط أي

المالية في الأسواق الأسيوية عن

استَشمارات المصرف اكبر من

ووصف دحساب الأحيال، الذي

افتتحه المصرف للأطفال منذ نحو

عام بانه «استثمار مستقبل لايجاد

الوعي المصرفي وتطويره لديهم

ومحاولة كسب ولاء الاطفال

لصالح المصرف، وقال: «أن

الحساب نفسه حقق نموا جيدا

وأشار ابن محفوظ الى ان

وجاء في بيان أصدره المصرف

توقعات دوائر الإداوة.

SIEMENS

واستبعد أن يكون تأثير الأزمة

خلال ثلاثة أعوام فقطء

نائب الدير العام في البنك الأهلي التجاري':

## استثمارات خالد بن محفوظ وعائلته لاعلاقة لها بأعمال المصرف جزء على حدة لاعتبارات كثيرة

من بينها حساسية السوقء وَقَالَ السيدُ عمرَ باحمال قــال رئيس لجنة الإدارة المسؤول عن السياسات الائتمانية نائب المدير العسام في «البنك في المصرف: «إن مؤشر الأقسال الأهلى التجاري، عبدالرحمن بن عَلَّى هذا النوع من الخـــدمـــة محفوظ، أن «استثمارات خالد بن

> باعمال المصرف واستثماراته داخل السعوبية أو خارجها .. وأضاف في مؤتمر صحافي عقدد في المركز الرئيسي للمصرف في جدة أمس: «أن توسيع ملكية المصسرف يتسوقف على رغسبسة الشركاء في المقام الأول»، مشيراً الى أن كل الإحسنسالات واردة في

محفوظ وأفراد عائلته لا علاقة لها

المستقعل. وتجييز الإنظمة السبعويية للشركات المساهمة المقفلة التحول الى شركات مساهمة عامة بعد نشسر موازنتين وبالتالي تداول

وأفاد بن محفوظ أن المصرف يدرس عدداً من المواضيع للسنة الجَارِية والسَّنوات المقتَّلة، في سقنمها زيادة عند الصنابيق الاستشمارية وتطوير عمليات التحويلات المالية السسريعة

على رغم استثماراته المتواضعة، واعبادة فيتح فيرع المصيرف في المصرف يترس قضايا التخصيص وعلى رغم أن المصرف يتعامل في السعودية وسيشارك فيها. بالمعاملات المصرفية الاعتيانية أضافة الى المعاملات الشرعية أثناء المؤتمر الصحافي لشسرح (العمليات المصرفية الاسلامية) الموازنة أن المصلوف أنفق ٨٦ التي أنذلت الى عسمليساته مليون ريال (٢٢,٩ مليون بولار) المصرفية قبل ثلاث سنوات تقريباً، الأ أن القوائم المصرفية على الأعبسال الضبرية العسام

الماضي. وارتفعت أرباح العام التي أغلنت أخيراً لم تفصل أرباح المَاضِيّ بنسبة ١٤,٢ فَي ٱلمُنَّةَ الى كل منهما. ١٠٤٣,٣ مليـون ريال (٢٧٨,٢ وقال ابن صح سؤال لم «الحياة»: «الجزء الأول مليون دولار) وقندر العنائد على تجرّبة يستفاد منها للجرّة الثاني ولا يمكن الحديث تفصيلاً عن كل حقوق الشركاء بنحو ١٣،٥ في

**Most Sophisticated** 

**Communications Solutions** 

الرياض: الأميرعبدالله يضع حجر الأساس للمدينة الأكاديمية للبنات

تكاليف المشروع تصل الى ٨٥٠ مليون ريال

وأشبار الى ان المدينة شنم مسسروم المباش الاكاديمية لكليات البنات بكلفة ٤٥٠ مليون ريال. ومشروع سكن الطالبات بكلفة ٦٢ مليون ريال، ومشروع مبنى مقر وكمالة الرئاسية لكلميات البنان مكلفية ٦٣ مليون ريال، ومشروع مبنى الادارة العامة لكليات البنات بكلفة ٢١ مليون ريال، ومشروع مركز البحوث بكلفة ١٨ مليون

وأوضح الرشد از عند كليات البنات في السعودية ارتفع الى ١٨ كلية بين متوسطة وجامعية تُدرس فيها حوالَى ٢٢٢ الف طالبة تم قبول نحو ٤٨ الف طالبة منهن السنة الجارية. ويقدر عدد أعضاء هيئة التدريس في هذه الكليات بنحو خمسة الاف عضو هيئة تدريس. وأشار الى مخطط لتنفيذ عدد من مشاريع الكليات في كل من الدمام وجدة بعد أن اعتمدت الرئاسة أربعة مشاريع في كل من

لكليات البنات في الرياض، الذي يكلُّف نصو ٨٥٠ مليون ريال، ومشروع سكن أعضاء هيئة التدريس بكلفة ٢٠٠

مكة والمدينة وتبوك والقصيم

تموز (يوليسو) من العسام الماضي

وكان عدد المغتربين الاردنيين

في الكويت قبل عنام ١٩٩٠ يصل

التي ٣٠٠ ألف شخص تضدمهم

رحلات جوية تقوم بها الطائرات

الكويتية والإردنية بواقع سبع

رحلات لكل منهما اسبوعيا بصل

مجموع مقاعدها الى ٢٥ ألغاً غير

ان عودة الاردنيين من الكويت في

اعقاب الغزو العراقي خفض عدد

الاربندين في الكويت الى نصو ٤٠ الفسأ قسقط كسانوا يضطرون الى

العبسودة الى الاربن من طريق

عاصمة عربية اخرى بسبب توقف

الرحلات الجوية الماشرة.

### 🗇 الرياض - سعد الأسمري افتتاح أقسام أخرى في هذه المدينة بعد الوافقة عليهاء. 🗷 وضع الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطئي المصودي ظهر أمس هنجر الأسناس لشنروع والمدينة الاكاديمية

امكان ريادة عند الرحلات الجوية

بين الاردن والكويت من معطها

الحالي (اربع رحلات اسبوعية)

الى الصُّعُفُّ أستحابةُ للطُّلُب

المترايد على الانتقال جوا بين

البلدين خصوصاً في أشهر

المباشر بين البلدين الى جبانب طائرات والملكيسة الاردنيسة،

ودالخطوط الجسوية الكويتسيسة،

الهولندية، (كي ال أم) التي كأنت

بدأت رحلاتها بين الاردن والكويت

الاردن والكويت استؤنفت في اول

وكنانت الرحيلات الجويبة بين

طائرات دالخطوط الج

في سابق من العام الماضي.

وتقدم ضدمة النقل الجوى

ريال (٢٢٦,٦ مليون دولار). ويقع المشروع على مساحة مليون متر مربع ويستوعب اكشر من ١٦ الف طالبة في عدد من الكليات والاقسام العلمية والأدبية المتخصصة ويقم تنفيذ الرحلة الاولى من الشروع خلال ٢٠ شهراً تقريباً.

وقال الرئيس العام لتعليم البنات على بن م المرشد: ويتبح المشروع الفرصة أقبول أكبر عدد ممكن من خريجات الثانوية العامة في السعودية بقسميها العلمي والأدبي في كليات التربية والأداب والاقتصاد المنزلي والخدمة ألاجتماعية والتربية الفنية وكليات العلمات اضافة الى اقسام الحاسب الألي والمكتبات، كما سيتم

📰 بدأ وقد من شركة «الخطوط الجوية الكويتية، مصادثات امس سع المســؤولين في والمؤسس العامة للخطوط الجوية الملكية الاردنية، تستهدف تقويم مسيرة الرحسلات الجسوية بين الاردن

ويراس وفد الخطوط الجوية الكومتية المنبر العام للعلاقات الدولية في الشيركة داود الداود سائب الارتئى نائب المنير العام للملكية مجدي صبري.

وتشعل المحادثات الي جاند اعادة تقويم الرحسلات الجبوية التي استؤنفت الصيف الماضي،

المهارات، والثالث تطوير التداول

الرقم القومي في البورصة، كونه

يساعد على القيام بعمليات

وتشمل الخطة رفع معايير

الرقابة بكفاءة.

### 🗖 عمان - صلاح حزين

والكويت.

### وحتى من الناحية النفسية للسوق، وكَانُ العطيية حيدر باقي أعيضاء «اوبك» من الاسراع بعقد اجتماع طارئ للمنظمة من دون اعداد كاف لاقتراحات تتناول اسلوب انقاذ اسعار النفط

ونسبت الوكالة الى العطية قوله «ان قطر ليست ضد عقد أي أجتماع للمنظمة... لكن يجب قبل عقد الاجتماع أنَّ يكون هنَّاك أتفاق متكامل يتم الأعداد له بشکل جسیند کی لا یؤدی الی مسردود سلبی علی الإسعار». واظهر مسح لـ «رويترز» ان داوبك، انتجت ٢٨.٦٩ مليون برميل يوميا في شباط الماضي مع تجاوز فنزويلا وقطر ونيجيريا لحصمصها الانتاجية واظهر المسح الذي شمل مسؤولين ومراقبين ومحللين لصناعة النَّفُط ان قطر انتجت ١٨٠ الف برميل يوميا في شباط في حين تبلّغ حصتها الجديدة في «أوّبك» \$أَ\$ الفَ برميل يُومياً ما يعني انها تتجاوز حصَّتها

اوضح انها(اوبك) منظمة مهمة جدا للسوق النفَّطية

بنحو ٢٦٦ الف برميل يوميا. لم تلتزم الدول الاعضاء المنتهكة حصصها المقررة.

وكانت السعودية وايران حذرتا الاسبوع لناضى من «عواقب وخيمة» أذا انهارت الاسعار واذا

واعرب وزير الطاقة القطري عبد الله العطية عن املة ببان لا تكون التراجع الصالي للاسعار أبذانا بانهار منظمة النول الممدرة للنفطه

### اللفين - والحياة، النوحة - «رويترز» ■ ينتظر أن يحدد وزراء النفط في دول الخليج

الرئيسية، قبل نهَّاية الإسبوع الجاري الذي قد يكون حاسماً، مواقفهم من حضور اجتماع فبيِّنا للجنة مراقبة السُّوق التَّابِعَة لمنظمَّةُ «أوبك» آلاتُنِّن في ١٦ أذار (مارس) الجاري ومن اجتماع موسع لوزراء النَّفُطُ فِي الدول الاعضَاءَ الـ ١١ في ضَّوَّء بلوغُ استعار النفط النِّي مستوياتهامنذ اربعَّة اعوام. ويترامن تحبيد المُواقِفُ الخُلْيِجِيةِ مع تَحْدِيرِ قطريُ مِنْ انهيار «اوبك»...وكان سعر مربح برنت تراجع الى ١٣٠٥٩ بولار بعد ساعات من اعلان احصاءات شبه رسمية نكرت أن دول داويك، انتجت في شباط (فبراير) الماضي ما معدله ٢٨٠٦٩ مليون برميل يوميا، بزيادة ١٠١١ مَليونَ برميل على ما قررته «اوبك».

ب وقالت وكالة الانباء القطرية الرسمية: «ان العطية

## رئيس البورصة المصرية

### 🗖 القاهرة - والحياة،

🗯 قـــال رئيس البـــورصـــة المصبرية شبريف رافت أن هناك خَلَلاً تَشْتَرِيعِياً وَلا بِدُ مِنْ حَلْهُ وَلَكِي تصبح البورصة الليمية. واضافً في منوتمر صحافي امس: ان في السُّوقَ ٢٥٤ شركةٌ قيمتها السوقية نحو ٧٠ بليون جنبه، ومن بِنَ الشسرِ كساتُ ١٦٦ نَشْطَة نسبياً في الوقت الذي تستحوذ نصو مئة شركة على غالبية التعاملات (٩٨ في اللثة من قيمة

التداول). وحض رافت على ضسرورة الاصَّـمـامُ بِقَطاعِ الخَـدِمـاتِ ٱلْذَي يعاني ضعفاً شديداً. اضافة الى تطوير الانظمة والقواعد والنظم الإجرائية داخل سوق المال.

## وزير الصحة الكويتي يؤكد ضرورة

الدكستور عبادل الصبييح ان الخدمات الصحية في الكويت قابلة للتطوير اداريا ومأليا تحت مَطْلَة القَطَاعُ الحكومي، ولَكن في حدود ضيقة تجكمها القيود

🗯 قال وزير الصحة الكويش

القروضة على القطاع الحكومي. غير أنه أكد على ضرورة دشول القطاع الضاص كشربك ومعول ومنافس في تقيدهم الخيدميات الصحبة وتطويرها

وشدد الوزير امس في سؤتمر تخصيص للشاريع العامة بين المعوقات والحلولء على ضرورة تشبحسيع القطاع الخساص في الاستثمار في القطاع الصحي من

رْيَارِةٌ وَفِيدِ مِنْ مِعَثِّلَي ١٤ شُيَّرِكُيَّةً

العرببة للتسويقء

والاكسسوارات والهدابا والواد الغذائية والمنسوجات والانوات المنزلينة والصناعنات الضغبيفية

## ıne world's premier airport exhibition

## Don't miss Dubai '98

**Dubai International** Airport, UAE

Monday 9 & Tuesday 10 March

11.00-16.00hrs

11.00-17.00hrs Wednesday II Marchi



For more information call +971 (0) 4 829287

## يحضعلي تطوير الانظمة

وتحسنث عن خطة لتطوير البورضة تعتمد على ثلاثة محاور، الاول تحقيق الشفافية في التعاملات، والثاني تنمية البنية التحسية والارتقاء بتنمية

والقيد، وشيد على ضرورة انخال

التعامل في شركات السمسرة ورفع مبلاعتها المالسة، كسا ستوضع معابير لنظأم عضوية شركات السمسرة في البورصة، وانشساء نظام فض النزاعسات لانجاز تنظيم متكامل لشركة المقناصية الثي تستبهدف زيادة السيولة في السوق.

## مشاركة القطاع الخاص في تقديم الخدمات

الوزراء ووزير المال نامس مناقشته في منجّلس الامنة (البرغان) خلال الفترة القريبة

## 🗇 الكويت - مبارك شعلان 💎 ناحية السماح باصدار تراخيص الحادين فقط، وتوفير الإراضي واطلاق الاسعار للخدمات المقدمة وتوفيير سناحية اكتبير لنسوق

الخدمات الصحية مع التشديد على وضع اليات صارمة لضمأن جودة ومستوى الخدمة القدمة. وافشتح نائب رئيس سجلس الروضان المؤتمر الذي بهدف الى أيجاد مذاخ مشترك بين السلطتين التشريعية والتنفينية للتوصل الى صنيسغة مناسبة لقانون التخصيص والذي من المقرر

وتعرض الشركات منتحاتها

في منقر والشركة العربية

للتُسويق، اللي خصمت لَها

مساحة كبييرة للوقد ضمن

استراتيجيتها لزيادة المعروضات

ومن اللقرر أن يلتمقي الوضد

التسونسي عدا الاثنين رجسال

الإعمال السعوديين في الغرف

التحاربة المشاعية في الرياض

للبحث في زيادة التبادل التجاري.

بالمسادرات، تاسس عمام ۱۹۷۳

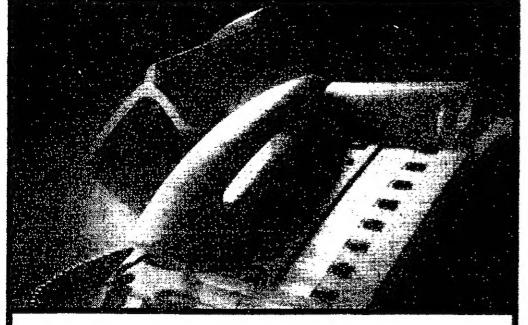
وهو مؤسسة عمومتية,

ويشار إلى أن «مركل الشهوض

من منتجات دول المغرب العربي.

🕿 بندات أمس في البرياض فعاليات الأسبوع التؤنسي الذي بالصادرات، في تونس بالتعاون مع والشركة التونسنة - السعوبية للتصدير والاستيرادء وداشركة

ويتضمن الإسبوع التونسي



### Convince yourself at SaudiCom 98

9th - 12th March 1998 9:30 - 12:00 and 17:00 - 21:30

**STAND 705** 

Riyadh Exhibition Centre

Arabia Electric Ltd. (Equipment)

Fax +966-2-6672364 Fax +966-1-4775979

Fax +966-3-8578784

Tel. +966-2-6605089 Tel. +966-1-4765930

Tel. +966-3-8578577

Representative of Siemens

Jeddah Riyadh

Al-Khobar

٢٥ كيلومتر اشك بزيرة باكاسي أعلنت الثلثاء نويها قتلوا ل الصّعادع شبه جزيرة الذي نفت

تبعة لاغوس

يا والكاميرون تكلل السيادة بربع وتقع في الفرتك

القرنسي

4-,14

1 777

10,90

1.747

YLA.A

1,4..

A, 775

الفرتك

الفرنسي

14. . 1

-, Y1AY

الياباني

SIA,4

TE, .A

1771,

TO. 17

11.10

14.0

,1.70

العاباني

, \* \* YA

, · £A ·

,.117

12, ..

۲۶.۰ ،۵۰ ،۵۰ ،۵۲ ، ۶۳

1,A1 1,V0 0,T1 0, 1A ... 0,V0 0,TA 0,9T

7/7

794,50

710

(1944/1997)

£04, Yo.

تسليم ٣ اشهر

T/5

4/0

1YTA 1YAL 1YYO

1505,0 1577,0 1501

07.7 001. 01Y0

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

**۲۲,** Α•

Y7,20

الدولة

حقوق السحب أوحدة

سورية

اليمن ليبيا

تونس الجرّائر

التاريخ

44/1/1

17/1/1

ليرة ريال بينار بينار

اسعار صرف عملات متفرقة \*

4/4

175

TATO

1.1775

<sup>0</sup>ለ, ለ፯

4,4110

\* سعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الطهر

7/7

IVOV

التاريخ

1,1775

7A. A4

4,4110

41/T/TE 11,TO

12/1/1. 12,10

۽ تسليم نيسان ۽ آوريال 1864

الفرنك

السويمري

£,449

TAWY.

15.31

F. 40V

T.AVE

.2 . 9.4

1.75,7

, STVY

7.1.V

, \*\* 17.

القرنك

السويمنري

, "V-T

10.74

1. 177

2,117

A1.0 -10.0

17,0 17,0

ائٽي سعر

(159A/155T)

مؤشرات أسهاق اللا واسمار السلع

اسعار صرف بعض العملات العربية

الاسترليني

, EAAY

7.17.

7, ...

7777

4.454

YEAN, E

0.0VT

1971,0

الاسترليني

1,7727

Y.A. 40

T,44£

10,00

Y.EYA

ريال سعودي

٣,٣١

.,07

9,57 . 7,1A . 7, 77 . Y,TY

0,70 7,70 7,17 V,7A .Y,17

• , \$7

+5,41

747. YO

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

4/2

0,70Y . 17Y 01Y 0,37Y Y771

1.14 1.50,0 1.15 1.77 1.79

סיום פוןם פוןם פראי

T/\$

10,70 10,20 10,70 10,20 10,10

1204 | 12TA, 0: 12EY . 12TE

T/T. :

الامبركي

10.7.

T, Y0.

7,777

TAE9

r,759

1011.0

T, 211

.V.A

الاميركي

A.AFT

7,1210

٧. ئيام

9,07 0,07 0,27

Y.TY | Y.OT | Y.ET

T, Yo : T, a. : T,TY.

4,07

1/0

7/0

7/0

11,00 11,40 111,30

17,4. 12,1. 17,40

القائدة بين الضارف البريطانية المراس

7/3

العينار الكويتي

الريال السعودي درهم الامارات

النيتار البحريتي

الربال العماني

الريال القطري

اللبرة اللبنائية

الحنيه المصري

النيئار الاربني النيئار العراقي

العملة

الجنيه الإسترليني

النولار الاميركي

التن الداياني

المأرك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

1- ٣ أشهر

ا- ٦ اشهر ا- ١٢ شهرا

العملة

للدولار الاميركي

الجنعه الاسترليا

لين اليابان

نفب

يلاتين

نماس (بولار)

لومنيوم (دولار

ت (نولار)

نيكل (دولار)

الخام

للأرك الإلماني

الغرتك الغرنسي

الغرث السويسري ١٨٠٠ ١ الليرة الإيطالية ١٨٥٥ ٦

1/3

745.4·

7,40

TAT, 0.

الفرنك الفرنسي

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإلماني

1, \* \* £

3AA3,

, £444

ATE,T

. OTV .

السعار صرف الدولار و الجنبة الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل المصلة العربية للحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

PTTT.

79,00

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

YA.7 -0.7 F.AY

العادن الثمينة دولار اونصة \*

.ፕለ٤-

العادن بالطن

1250

النفط دولار برميل \*

11;70

7/7

11,70

7 اشهر

## السعودية وايران، مساع مشتركة لزيادة التبادل التجاري والاستثمارات

🛘 جنة - عمر جستنية ونادية شيخ

🛢 انهى رئيس هيئة تشخيص مصلحة النظام في ايران الرئيس السابق هاشمى رفسشُجِّاتي زيارة الى السلعودية، غِلبٌ عليها الطابع الإقتصادي، بدا واضحاً من خلالها اتجاه البادين الى تفعيل علاقاتهما

وحض رفسنجاني السعودية اثناء اجتماعه مع رجال الاعمال في الرياض، الي فتح اسواقها امام للعمالة الأيرانية والمدرية والمتطورة في مختلف المجالات خصوصاً التقنية والصناعية، والى استيراد مختلف المنتجات الايرانية من صناعات متقدمة وسلع استهلاكية تنافس المنتجات

الامارات وألمانيا توقعان اتفاقا للتعاون في مجال النقل البحري

أبو ظبى - «الحياة» - وقعت دولة الامارات والمانيا في أبو

ظبى أمس منكَّرة تفاهم خاصة بالتعاون في مجال النقل البحري بين

البلدين. ووقع المنكرة عن الامارات أحمد حميد الطاير وزير

المواصلات وعن المانيا ماتياس فيسمان وزير النقل الذي يزور

الامارات. ويأتي توقيع هذا الاتفاق بعد سلسلة من الاتفاقات التي

وقعتها الامارات مع ألمانيا في مجال منع الازدواج الضريبي وحماية

الاستثمارات، ما أدى الى زيادة حجم التعاون الاقتصادي والتجاري

وتؤكد المنكرة أهمية تطوير العلاقات المشتركة في مجال النقل

البحري وتشجيع التجارة الخارجية وتبابل الخدمات، بالاضافة الى

ويزور فيسمان الامارات على رأس وقد يضم ٢٠ شخصاً من

ختلف المؤسسات المعنية بالنقل البحري. واستقبل وزير المواصلات

الشرق والغرب. وقال الطاير ان مذكرة التفاهم تشمل توفير تسهيلات

والموانئ والنقل البحري وشركات الملاحة. كما أكنت تعاون الجانبين

لزيادة حجم التجارة بين البلدين، ومع دول العالم. وتشير مصادر

المانية الى أن حجم التجارة بين الامارات والمانيا شهد تقدما مهماً

العام الماضي. وشهدت الأشهر العشرة الأولى من ١٩٩٧ ارتفاعاً

للنة، ليصل اجمالي الصادرات الألمانية الى الامارات في هذه الفترة

الى ٧, ٤ بليون درهم. ويتوقع أن تصل القيمة الاجمالية للصادرات

مؤتمر في القاهرة عن التعاون الافتصادي

بين الدول العربية وأوروبا وأسيا

● القاهرة - «الحياة» - تنظم مؤسسة «فريدريش ناومان»

الألمانية بالتعاون مع الجامعة العربية يوم ١٥ اذار (مارس) الجاري

مؤتمرا اقتصابياً في القاهرة تحت عنوان والتجانس الاقتصادي

أطار الجامعة العربية والمنظمات شبه الاقليمية اضافة الى التعاونُ

على مستوى القطاع الخاص وتقويم الانجازات ونتائجها.

المتوسط من رؤية عربية. ويشارك في المؤتمر بعض الوزراء

والديبلوماسيين المصريين والاجانب.

ويسأوي الدولار ٦, ١٢٤ ين.

العربي – الأوروبي – الآسيوي». ويناقش الحنث التعاون الاقليمي في

وسيبحث المؤتمر في عملية التكامل داخل إطار الاتحاد الأوروبي

والعلاقات الأوروبية -العربية والتعاون بين النول العربية ودول البحر

اليابان تمنح تونس قرضاً قيمته ١٢٤ مليون دولار

• تونس - رويترز - قال مسؤولون امس السبت ان اليابان

لشاريع بنية اساسية في قطاعات الاتصالات والاشغال المائية

والبرية. ووقع الاتفاق في تونس الجمعة وزير الشؤون الخارجية

لتونسي سعيد بن مصطفى والمبعوث الياباني ماساكي نوغوتشي.

الزئيس الصيني يحذرمن أثار الازمة الأسيويية على يلاده

● بكين - رويترز - قالت صحيفة «تشاينا ديلي، امس السبت ان

الرئيس الصيني جيانغ زيمين حنر من انه يجب عدم التقليل من شأن الاثار السلبية للازمة المالية الآسيوية على اقتصاد الصين.

ولم تتنشر الصين بالازمة حتى الان لكن المطلين يتوقعون ان

في مؤتمر صحافي امس أن الازمة ستبطئ نمو احتياط العمالات

الأجنبية في الصين والصافرات والاستثمارات الاجنبية. ونقلت الصحيفة عن جيانغ قوله امام مجموعة برلمانية اول من

امس أن الازمة المالية الأسيوية واستمرت فترة اطول من المتوقع».

نهاية ١٩٩٧ بزيادة ٩. ٣٤ بليون دولار عن العام السابق. وفي نهاية

منظمة التعاون تتعهد الحدمن الدعم الزراعي

● باريس - رويترز - تعهدت الدول الغنية الحد من اجراءات

الحماية التجارية وخفض الدعم للمزارعين بتبني مشروع جديد

واتفق وزراء الزراعة في المنظمة مساء اول من امس بعد

محايثات استمرت يومين على ارسال اشارة مشتركة الى الجولة

المقبلة من محادثات التجارة العالمية، الى ضرورة المضى قدماً في

الاصلاحات. وقال رئس المؤتمر يوزياس فان ارتسن «نحن ملتزمون

وهذا البيان يؤكد ذلك الالتزامه، وتشير المنظمة الى أنه في

١٩٩٧، انفق معظم اعضائها الـ ٢٨٠ بليون دولار أجمالا على

بين مواقف الدول التي تؤيد حرية النجارة كالولايات المتحدة

واستراليا وبعض الدول الاوروبية التي تريد الابقاء على الدعم

ويحدد بيان النظمة «اهدافا مشتركة الزراعة تحاول سد الفجوة

اسانيا: توقع تعاقد 'تليفونيكا معشركتين اميركيتين

● مدريد - رويترز - قالت صحيفة مفاسيتا دي بنغوسيوس،

الأسبانية امس ان شركة وتليفونيكا، الاسبانية العملَّاقة للاتصالات

ونقلت الصحيفة نقلاً عن مصادر في بورهنة وول ستريت في

نيويورك لن خوان فيلالونغا رئيس الليفونيكاء سيوقع الاتفاق غدا

الانتين في واشنطن، ولكنها لم تعط تفاصيل عن طبيعة العقد.

على وشك توقيع عقد مع شركتي دام. اس. أي ودوراد كوم،

الاميركيتين لتشغيل اجهزة الاتصالات.

شباط (فبراير) الماضى بلغ ٢٠ - ١٤ بليون دولار.

للزراعة في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

مساعدات لنحو ٤٠ مليون مزارع.

الزراعي كفرنسا.

وبلغ لحقياط الصين من العملات الاجنبية ١٢٩.٩ بليون بولار في

تمسها السنة الجارية. واشار محافظ البنك المركزي داي شيانظون.

منحت تونس قرضاً قيمته ١٥,٨٨٩ بليون ين (٥,١٢٤ مليون دولار)

كبيراً في حجم للصادرات من ألمانيا الى الامارات بنسبة ٢٥ في

الألمانية الى الاماراتُ في نهايّة ١٩٩٧ الى ٤, ٥ بليون برهم.

اجماليها ٤٩٠ مليون درهم عام ١٩٩٧.

كما حققت الصادرات من الامارات الى المانيا تقدما وبلغ

الاماراتي الوفد الألماني وقدم له شرحاً عن التسهيلات في الموانئ

الإماراتية، ما يؤهلها لآن تكون مركزاً اقليمياً للتجارة التولية بين

لقطاع النقل البحري بين البلدين، وحرية استخدام التسهيلات

تعزيز التعاون الدولي في مجال النقل البحري.

ويبدو ان البلدين غير راضيين عن مستوى التبادل التجاري من حيث الحجم الذي بلغ عبام ١٩٩٦ نجنو ٨, ٢٧١ مليون دولار، كما أن السعودية التي حافظت على فائض في الميزان التجاري مع ايران منذ عام ١٩٩٤ تنظر في تعديل حجم تجارتها مع طهران بعد ان مال الميزان الى صالح ايران من خلال أرقام الربع الأول من العام

وتبايل البلدان اثناء جولة رفسنجاني في المنشات الاقتصادية في الرياض وجدة وألمنطقية الشرقيية الدعوة الي زيادة الواردات والى اقامة المشاريع المشتركة في القطاع الصناعي.

وتوقع رجال الأعصال في جدة ان يرتفع حجم الاستثمارات المستركة من ٢٠ مليون يولار حالياً الى نصو ١٢٠ مليون دولار

وكان رفسنجاني التقي رجال الأعمال

انهم يتوقعون استكمال مفاوضات جرت الاشتراك في مشاريع الطاقة وكيبلات رفسنجاني اهتمامأ خآصا بها ومشاريع

في جدة ورار عنداً من المصانع الرئيسية التي يملكها القطاع الخاص في المنطقة الغربية وفي مقدمها مصنع شركة والكيبلات السعودية، ويحث مع مسؤوليه في أمكانات تصنير النحاس الى السعوبية مقَّابل حصول ايران على نوعيات معينة من الكيب لات المستخدمة في المساريع

سابقاً مع الجانب الإيراني وتناولت الضغط العالي ضصوصاً بعد أن أبدى

وتستورد شركة «الكييلات السعوبية» من ايران النحاس بقيمة ١١٠ آلاف دولار بينما تستورد ايران من الشركة نحو ٧٠ طناً من منتجاتها بقيمة ١٥٠ الف

الايراني السابق على منشآت الهيئة الملكية للجبيل وينبع، وزار جامعة الملك فهد للبشرول والمصادن، ومعرض «أرامكو – السعوبية، وحسر الملك فهد الذي يربط السعونية مع البحرين.

وقال مسؤولون رافقوا الرئيس الايراني تمهيدأ لبدء نشاط اقتصادي مشترك

الكهربائية ومشاريع الاتصالات.

وقال مسؤولون في الشركة لـ والحياة،

الاتصالات خصوصا تزويد ايران بالالياف

## وفي النطقة الشرقية اطلع الرئيس

السابق أن الزيارة ستمهد لزيارة وقد من رجال الأعصال السعوييين الى طهران في أيار (مايو) المقبل لتبادل الأراء مع نظرائهم

مصرفية وطنية واحدة تربط كل شبكات الدفع التي اي صراف الي او اي من الشَّبكات القائمة.

ولا يقتصر عمل مصرف لبنان في انجاز هذا المشسروع على النواهي التــقنيسة، بل انَّه يضعُ الآن اللمسات الاخيرة على مشروع قانون ينظم استخدام بطاقات الايفاء وعمليات الدفع الالكترونية.

وأكد السعيدي ان «مشروع القانون يرمي الى القوانين اللبنانية تعترف بالتوقيع المك الْالْكَتْروني الذِّي سيتحولُ الى التّوقيع الاساسي. من

وتوقع السحسيدي «ان يسجل الصوراف الآلي انتشاراً واسعاً في لبنان، مستنداً الى احصاءات تصدر للمرة الأولَى في لبنان وتنفرد «الحياة» بنشرها، وتظهر حركة انتشار الصراف الآلي ومراكز البيع والسحوبات والمدفوعات بواسطة البطأقأت وتشمل هذه الاحصاءات البطاقات الصادرة عن

الشركات العالمية. وتظهر ان أنتشار الصراف الآلي سبطّ تطوراً مهماً، اذ ارتفع عند وحدات الصرف الآلي الي 24 عـام ١٩٩٥ واليّ ٧٥ عـام ١٩٩٦ ثم الي ١٨٣ في ١٩٩٧، بارتفاع نسبته ٣٠.٣ في للنَّة و ١٤٤ في المئة على التوالي. وكان من الممكن ان يحقق زيادة اكبر، لكن مصرف لبنان اصدر تعميماً منع بموجيه ان يكون للمصارف صرافاً ألياً خارج المركز أو القرعه على حدّ قول السعيدي.

اوجب صدور هذا التعميم سبيان، الأول أن الصراف الآلي يمكن أن يؤمَّن القسم الكبير من التشاط الذي يؤمنه الفرع لأي مصرف. أذ يمكن أن يتم من خلاله تحريك الحسابات والتحويلات وطلب نفتر الشبيكات وكشوفات الحسابات. ولو سمحنا للمصارف مأن سهولة تعميماً آخر يحظّر عليها فتح اكثر من فرعينَ خُلالٌ سنة، واعتبر «أن الزيادة في عدد الفروع في على القطاع المصرفي ككل، وأضاف داما السبيب واحداً، وأكد وأن تحقيق الشبكة المصرفية الواحدة سيبِّدي الى نمو سبريع في عند آلات الصبراف الآلى علماً أنَّ الرِقم المسجل، وهو ١٨٣ خلال ثلاث سنوات

يعنى نموا مهماً.. وتناول للسعيدي التوزع الجنغرافي للصراف

السعيدي في حديث الى والحداقة أن تحقيق هذا للشروع مرتبط بوظيفة المصرف المركزي الاساسية في مستسابعية التطور في كل الحسقول التقدية والمصرفية، واضاف «أنه لا بد أن يضطلع المصرف بدور المنظم والمراقب لانظمية الدفع الالكترونيية ووسائلها وتطوراتها، خصوصاً اللبنان يتجه كما في دول العالم الى استخدام بطاقات الائتمان والايفاء كوسيلة للنفع. والسوق اللبنانية تشهد الآن مرحلة انتقالية من وسيلة الدفع بواسطة الشيكات الى البطاقة، واعتبر السعيدي أن «الهدف الإساسي ايضًا من ربط الشبكات تحقيق وفر كبير في النفقات التي ترتبها عمليات شراء الصراف الآلي الخاص. فَقَيَّ ظُلُ وَجُودٍ ٧٤٠ فَرَعَأُ مَصَرَفَياً فَي لَبِّنَانَ، تَرْيِد الكلُّفة عن ٢٥ مليون دولار من دون احتساب النفقات التي ترتبها عملية الربط وأنظمة المحاسبة وغيرهاء.

هنا، بجبّ تطوير الإنظمة والقبوانين لمواكبية

## التطورات التكنولوجية،

المصارف والمؤسسات المحلية وتلك المسادرة عن

واوضح النائب الاول لحاكم مصرف لبنان ان مما تنتشس من خيلال الصراف الآلي لكانت تجنّبت في شكل غير منتظم تؤدي الى منافسة تنعكس سلبا الثانى فهو الاتجاه العالمي الذي نسير فيه ايضاً وهو ايجاد شبكة مصرفية وآحدة تستخدم صرافأ آليأ

الآلي، فقال «ان التوريع الجغرَّافي يظهر أنَّ الصراف الكي موجود بكثافة في بيروت وضواحيها بنسبة ١٧ في للنبة في حين يسبجل في منطقية جبل لبنان نسبيَّة ١٧ في ُ المئيَّة وفي الشيفَ ال ٧ في المئيَّة وفي الجنوب ؛ في المئة وفي البقاع ٥ في المئة، واضاف «هَذْهُ الْنَسَبُّ تَبِـيُنَ انْنَا لَا نَزَالَ فَي بِداية الطريق والانتشار في المناطق ضجول. من هَنَّا تكمن اهميَّة تحقيق الشبكة المصرفية الولحدة التي تربطكل الآلات بالمركس الرئيسيء. واشيار الى أنه على رغم (العدد) لا يزال متدنَّيا أضافة الى كثَّافة استخَّدامه بالمقارنة بع بول اخرى لها مستوى الدخل نفسه وعدد السكان،

## ■ يتجه مصرف لبنان الى انشاء شبكة دفع

🗆 بيروت – دانيال الضاهر

تدبرها المصارف اللبنانية. ويدرس مع المصارف وضع الشروط لربط هذه الشبكات وتوحيد مواصفات البطاقة ليتمكن أي فرد يحمل بطاقة صادرة عن أي مصرف او مؤسسة مالية في لبنان من استعمالها في وقيال النائب الاول لحياكم مصرف لبنان ناصير

حماية حامل البطاقة وحفظ حقوقه. وهو يتألف من قسمين: الاول يتعلق ببطاقات الايفاء فينظم العلاقة بن صاحب البطاقة ومصدرها، ومصدر البطاقة والمورد والمورد وصاحب البطاقة. ويتضمن عقوبات في حال حصول اي مخالفة وسوء أستعمال. ويحدد مشروع القانون في قسمه الثاني اطر عمليات الدفع الالكترونية مثل طروف وقف تنفيذ عطية الدفع الالكتـرونيـة ونظام الاثبـات والجـرائم الخــاصــة بعمليات النفع الالكترونية، وقِال السعيدي أن امشروع القانون سيكون جاهزأ خلال الشهرين المقبلين ويكون لبنان البلد الأول في المنطقة العربية الذي يُملكُ منثل هذا القنانون، وركنز على «اهمية وجود مثل هذا القانون لرعاية هذه العمليات، مشيراً ومع اعتماد وسائل الدفع الالكترونية شناك التوقيع

## المديرالعام لنظمة التجارة الدولية يزور الغرب

🗆 الرياط - محدد الشرقي

المقبل المدير العام لمنظمة التجارة الدولية ريناتو روجيير تلبية لنعبوة من غارفية التبجيارة والصناعة في الدار البيضاء للاشتراك في ندوة رمن غات الى منظمة التجارة الدولية ٥٠ عاماً من النظام التجاري المتعدد الأطراف والنصاصات والتصيبات، التى ينظمها «البنك المغربي للتحسارة الخارجية ، ١٢ أذار (مارس) الجاري بالتنسيق مع غُرِفة التَّجارة الدَّولية في المغرب. وقال مصدر في اللجنة المنظمة ا «الحياة» ان الندوة «تسعى الى تعريف رجال الأعمال المغازية والأجانب بمنظمة التحارة وقوأنينها والاتفاقات التي يجري التفاوض في شانها بين الدول الأعضاء ومثها اتفاق مصارية

سياسية الاغراق في المصال

التجاري، الذي يحمي الشركات

اليزور المغرب مطلع الأسبوع الإنتاج. مغربية عدة مهتمة بهذه الاتفاقات خصوصأ التي تصدر انتاجها

الصناعة والجودة. الماضي في جنيف مقر المنظمة.

كسما تدرس الندوة الإتفاق الخدمات المالية الذي كانت الدول وكنانُ المُغنرب رد ايجاباً في

أسيا. وقالت مصادر مأنونة انْ المغرب الذي بدا تطبيق اتفاقات المنظمة في المجالات التجارية، معد لتطبيق اتَّفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي الموقع مطلع ١٩٩٦ في يروكسيل وكان سيتم العمل فية بنجرد استكمال مصابقة البرلانات الأوروبية على بنويد وينص اتفاق الشراكة على اقامة

منطقة للتباتل التجاري الحرقي العقد الشَّاني من القَّرن المقبلَ تشمل السلع والنتوجات وللخدمات كافة بأستثناء قطاعات النسييج والزراعية التي كان الاتصاد الأوروبي فسضل أرجاء البث فيها الى وقت الحق بسبب الضغوط التي تمارسها جمعيات المزراعين على للحكومات

المطية من الاستخدامات غير وأنظمة التأمين واعتبر ان مبدأ تصرير الخصوات لا يجب ان المشروعة للمنافسة التجارية. وتبحث الندوة في الأتفاق يتعارض مع سيادة النول على الدولى الخاص بالترتيبات مواريشا المالية واستبعاد أي شكل التقنية وبالأنظمة ألبيئية وشروط من المضاربات دلخل السوق المالية تجنبأ لما حدث لدول جنوب شرقي وقبال المصدر أن شيركيات

> الى الأسـواق الأوروبيـة التي عليها الالقرام بعدد من الاجراءات واهمها حصاية البيشة ونظم الخاص بالاسواق العامة وشروط للناقصات النولية والقوانين المقترحة في اتفاق تحرير مبادلات

الصناعية وقعته نهاية العام نهاية الشبهر الماضي على اقتراحات المنظمة في شأن تحرير الخدمات المالية والمصرفية

وتاتي زيارة وقد دبي في اطار حملة ترويجية لمهرجان دبي للتسوق الذي يستمر من ١٩ أذار

من جهة ثانية استكمات الترتيبات في صنعاء

وقال المدير العام لمركز صنعاء للمعارض الدولية

لاستضافة معرض المنتجات والصناعة السعوبية

الأول الذي سيقام خلال الفقرة من ٢٦ اذار (مارس)

(مارس) وحتى ١٨ نيسان (ابريل).

الجاري وحتى أول نيسان (ابريل).

## فاندة سندات الخزينة الاميركية سيدس

الحرض

الساعة ١١ صباحاً

۲۰ سنة	۱۰ منوات	ٔ ه سنوات	٣سنوات	
100,40	47,4.	44,.4	44,51	السعر
₹,•٧	o,YA	0,41	77,0	الحاثد

### السلع بالطن - سوق السلع التندية قمح (جنيه) شعير (جنبه) Y0, Y0 صوبا (دولار) T, IVI T, AVI.

بطاطا (جنبه) 7. 7. صرف الحالاد الديبة، اسعار الفائدة على العالان العربية والعالن الثنينة. ● جدول اسعل صرف عملات متاونة من بنك الخليج التولي (الندن).

	1994	السعر	
قسليم شا	٣/٦ السابق	السلعة	
ايار	TVT,0 TVT,1	سکر (دولار)	
ایار	1754 : 177:	بن (نولار)	4
ايار	1.77 1.VA	كاكاو (جنبه)	AL.

 الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لندن اليبود لنبن سندات التفرينة الأميركية اسعار صرف العملات الدواية، اسعار الفائدة الارديية، اسعار ●●● لسعار التفطين شركة وبتروليوم لكونوميكن، (انتن).

	1 1 1 7 1 7	1	2-2
171,74	171,74	البنار	السودان
144,44	177,77	فرنك	جيبوتي
***	+777	شطنغ	الصومال
V,VEYY	Y, YETT	دولار	هونغ كونغ
44	55	روبية	باكستان
T4,00	74,00	بيسو	الفيليين
1,777	1,777.	دولار	ستغافورة .
TY, . Y	TY, . V	دولار	تايوان
£4,4.	£7,4.	بات	تابلان
,1171	,4171	ايكو	العملة الأوروبية
TA0, 57	YA0,57	دراخما	اليونان
107,19	104,49	بيزيتا	اسبانيا
1.A. 97	7.4,45	-	الفرنك الافريقي
71,17	71,M7	نىرة-رسمى	تبجيريا
4	4	ليون	سيراليون
7.4.17	7.A.4T	غرنك	غابون
1,EATA	1, EATA	نولار	استراليا
1,2714	1,EYIA	ىولار	كندا

قيمة العملة في مقابل النولار.

,07.0

.07.0

<b>*/1</b> / /		(4	villegiji (				جهة المنظمة) نبيل احمد شميلة لـ دالحياة، ان شركة سعودية تمثل مختلف قطاعات الإنتاج تحديد وسعة شاران في المراض الشهرور
ئاريخ لفر تلبيت	عدد الأسهم المتداولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر التنبيت ل ل-	سنعر التثنيت \$	سعر التثبيث السابق \$	اسم الشركة	ت صنيع ستشبارك في المعرض الذي يجسد القات الثنائية المتميزة بين البلدين الشقيقين. وتعرض الشركات السعودية منتجاتها من المواد
1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0 1944-17-0	017AA	TO-ASE TSIMT TO-IANT TY-IN ATOY AATO TASTI FOLIS STRIA OL-SS	144.0 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41 14.41	11.AV 11.AV 11.AV 11.AV 11.AV 11.AV 1.AV	11.Y0 17 11.Y0 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	سولينير فقة داء - التثليبت الأول سولينير فئة دبه - التثليبت الأول سولينير فئة داء - التثليب الثاني سولينير فئة دبه - التثليب الثاني البنك اللبناني الفجارة مجه بنك بيروت حجه شركة وسامني بونس شركة الاسعند الأبيش (إسعي) شركة الإسعند الأبيش (إسعي) شركة الإسعند الأبيش (احامله) شركة الرسعند الأبيش (احامله) وينسيرانيك (احامله) وونيسيرانيك (احامله)	ذائية والمنتجات البلاستيكية ومواد ومعدات ناء والادوات الصحية والادوية والمستلزمات ليبية والادوية والمستلزمات ليبية والادوية والعطور التجديل والمفروشات والمنتجات يعاوية والادوات المعدية. ومن المتوقع ان يفتتح للعرض شخصية مهمة في كومة اليمنية كما سيحضر وزير سعودي شاركة في حفلة الافتتاح، وتعتبر السعويية من الشركاء التجاريين مع اليمن وتحتل المرتبة والنية في النول المتعاملة تجارياً معه حسن

## ٩٠ شركة تشارك في معرض المنتجات السعودية في صنعاء وفدمن دبي يزور اليمن للتعرف الى فرص التعاون والاستثمار

🛘 صنعاء - ابراهيم العشماوي

🗷 وصل الى صنعاء امس وقد رقيع المستوى من امارة نبي والنطقة الحرة في جبل علي في زيارة الي اليمن تستمر ثلاثة ايام بدعوة من غُرِفة الصناعة والتجارة في عنن والهيئة العامة للمناطق الحرة.

وقال ألمدير العام لغرقة عدن بدر محمد باسلمة ل ، الحياة، أمس أن الوقد الذي يزور البين للمرة الأولى سيجري محادثات مع المسؤولين في المنطقة الصرة في عدن وإتصاد الضرف التبجارية وهيئة. المناطق الحرة تهدف الى التعرف على فرص التعاون والاستثمار وامكانات تأسيس مشاريع مشتركة بين رجال الاعمال في اليمن والامارات وتنشيط التجارة

محمد على العبار،

ومن المقرر أن بعقد الوفد الاساراتي سؤتمرأ

ويضم الوفد رئيس المنطقة الصرة في جبل على رئيس سلطة صوائئ ببي سلطان احمد بن سليم والمدير العام للتخطيط والتندية الاقتصادية في امارة نبى عضو مجلس ادارة غرفتها التجارية والصناعية

والسياحة بين البلدين.

صحافياً في قاعة فندق وعدن موفنبيك، صباح اليوم يتحدث فيه عن نتائج زيارته وآفاق التعاون الشنترك وسبل تعزيزه مستقبلا وبعدها بتوجه الى مصافظة حضرموت في ختام زيارته. ملحق اسبوعي يعنى بالمتابعات السياسية

الاحد ٨ مارس (أذار) ١٩٩٨ الموافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٧٨٨ AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

ايران في الأزمة العراقية:

حجة خاتمى غلبت المتشددين

هل خرجت ايران مستفيدة من أزمة العراق مع الولايات المتحدة؟ وماذا عن عودة الحرارة الى العلاقات بين الاتحاد الاوروبي وايران؟

من تظاهرات ومصادمات طلابية؟

شهدت جامعة طهران الكبرى التي تعتبر احد اهم مراكز

التأييد الطلابي للرئيس خاتمي، يوم الاتنين الماضي، أولى المواجهات الدموية بين طلاب متطاهرين من انصار ألرئيس

ومتظاهرين من أنصار حزب الله الموالي للأوساط المتشددة.

المراجهة في حد ذاتها انفجرت من جّراء التعقيدات التي

تمخضت عن قرار مجلس صيانة النستور القاضي باقصاء

عدد من مؤيدي الرئيس خاتمي عن الترشيح للأنتخابات النيابية التكميلية المقررة يوم ١٢ من الشهر الجاري. لكن

تزامنها مع خطوات خاتمية نحو اصلاح السياسة الخارجية،

يشير بشكل لا يقبل الا القليل من الجدل الى ان وراء

الواجهة اسباباً أعمق من مجرد القرار الذي اصدره مجلس

بداية يمكن الاشسارة الى الموقف المتوازن الذي وقنفته

حكومة خاتمي حيال الأزمة الناشبة بين الحكومة العراقية من

جهة والأمم التشعدة واميركا وبريطانيا من جهة ثانية. وكان

جُوهِرُ المُوقَفُ الايراني مُعَارضُهُ استُخدام القوة الْعَسكريةُ في حل الازمة ومطالبة بغداد، في الوقت ذاته، بالتنفيذ

الكَّاملُ للقرَّاراتُ النوليةِ الصادرة بتحقه عن مجلس الأمن.

والواقع أن هذا الموقف، الذي حسرص خساتمي أن يكون صريحاً وبعيداً عن أي تأويل وتفسير خاطئ، أضافة الى

مصاولته قطع الطريق على أي سوء أستفادة من اجواء

الازمة، كان سبباً رئيسياً في حنق المتشددين عليه. فهؤلاء الذين كانوا ضربوا مثالاً صارخاً لسوء الاستفادة من اجراء

الأرسات في فشرة طرد القوآت العراقية من الكويت عام

١٩٩١، كانوا يتطلعون إلى موقف إيراني مشابه لايذاء

الموقف الاميركي - البريطاني. وما كان يحثهم على ذلك ان

معارضة الموقف الاميركي حيال العراق من جهة وحيال

العملية السلمية في الشرق الأوسط من جهة ثانية كانت لا

تفتأ تتوسع، ما كان يضع على عاتق ا يران، حسب اوساط

انصار حزب الله الايراني، المبادرة والعمل على اقامة مجور

وهل لكل ذلك صلة بما شهدته طهرأن اخيراً

انتهت العاصفة برسائل مشوشة الى العراق

## معركة ضبط القوة الأميركية

ما كاد يجف حبر القرار ١١٥٤، ذلك الذي تبناه مجلس الأمن في شئان العواق يوم الثلثاء الماضي في نيويورك، حتى بدأت الخلافات تنب وتتفاقم حول طريقة تاويل بنوده ومحستواد. فلنُهبُّ كُل فَي جهَّة، خصوصاً في ذلك الولايات المتحدة من جهة، والعراق من

جِهِهُ ثَانِيةٍ، نُاهِيكِ عَنْ بُقِيةِ الإطرافِ الْنُولِيةِ الْاحْرَى، في استنطاقٌ ثلك النَّص وتُحمَّيله بالدلالات. قنعت الادارة الأميركية التوصل الى اقرار تلك

الوثيقة على انَّه نجاح أصابته في استعادة الأجماع النولي حول السالة العراقية. وهو لجماع ترى، أو ترعم بأنه قد استوى من حولها، ما دامت هي الدراع الضاربة لمجلس الأمن، بل أن وأشنطن ذهبت الى أبعد من ذلك فادعت، من خُلال قراءة مشاخرة لنص تلك الوثيقة، نيل ما لم تشوصل الى اقناع بقية أعضاء مجلس الأمن بَتَمَكُنْهَا مِنْهُ، اثنَّاء النَّقَاشَاتَ والمُداولات التي سبقت عُملية التصويت، راعمة أن نلك القرار، وما جاءً قيهُ من توعد للعراق ب «نشائج وخسمة» أنّ هو لم يتّقيد بتطبيق قرارات المجلس، انما يمكنها من توجيب المضربات العسكرية متى ما رأت ذلك، ومن دون العودة الى ذلك للحسفل الدولي لياد. اي ان واشنطن ترى ان القرار الأخير، يمكنها ضمناً من تلقائية الرد العسكري على العراق، وهو تحديدا ما يمثل تلك الصلاحية التي سعت بقية الدول الأعضاء الى حرمانها منها؛

واذًا كَانَ هَذَا التَّاوِيلَ الأمَّيركي يمكنه أن يتماشي وأن بقدر كبير من الشطط، مع نصَّ القرار الأحبر، طاللا أَنْ نَلْكُ النَّصَ قَد تَرِكَ في صياعْتِه فَجِوةً أَمَكِنَ لُواسَّنَطِنَ استنغلالها على هذا النصو، فإنه يبق، مع نك، ان التاويل ذاك مناف تعاماً لروح نلك النصّ، وفقّ تصبور

ما الحكم العراقي فقد رأى في القرار الأخير لمجلس الأمن، وفي طريقة اقراره، انتصاراً كبيراً تحقق، وطفقت محقة ووسائله الدعائية تتغنى به، زاعمة بان واشنطن، ومن ورائها لندن، قد منيتا بانتكاسة كبيرة طَّلْنًا انْهِما قد اخْفَقْتَا في فرض ارادتهما على العالم. واما بقية الأطراف المعنية بذلك القرار، خصوصاً في نلك ُفرنسنا ُوروسيا والصينُ، وُهي التّي أَعترضتُّ بحرَّمُ على مبدأ الضربة التلقائدية، فرات بانها مكاسب لا

يستهان بهاء طالما انها باعتراضها نلك قد اعادت الإعشبار ألى مجلس الأمن على الأقل في ما يتعلق بالمعضَّلة العرَّاقينة، كهيئة ضابطة بمكنَّها أن تكبح جِموح الولايات المتحدة ونزوعها للى الإنفراد بالقرار

وماً يمكن قوله تعقيباً على كل ذلك، ان وثيقة بولية بهذه الأهمية، تتباين بشائها التاويلات والتقييمات الي هَذِهِ الدرجِـةِ، هِي مَنْ أَصْعَفَ القَرَّارَاتِ وَأَقَلَهَا جِيوِيَّةٍ واذا كان قد أريد من القرار ١١٥٤ أن يستعيد اجماعاً دولياً في شأن الأزمة مع العراق وطرق معالجتها، كانت الأَرْمَةُ الْأَخْيِرةَ وَمَا شَهِنَتُهُ وَمَا حَفْ بِهَا مِنْ مَلَابِسَاتُ، قَد أصابته بالخلل الى أبعد حد، فإن ما بمكن قوله أن ذلك لم يتحقق، بل أن القرار المنكور ربما أسس، من حيث لا يدري ومن حيث لا يريد، لازمات اخرى عدة في مستقبل

ثلك انه من هنات القرار الأشير، سواء في نصبه أو في تأويلاته اللاحقة، والمتعددة، أو في طريقة التوصل أنَّى اقراره، انه يوجه الى الحكم العراقيُّ رسالة مشوشة، أو على قدر كبير من التشويش. ونلك لا يتعلق بطبيعة الحال بجوهر الموضوع، أي ضرورة تقيد العراق بالقرارات الدولية الصائرة في شانه في أعقاب حرب الخليجُ الثانية، فتلك يعلمُ بانهًا مطلب دولي واقليمي، بستند الى اجتماع قوي وواضح ولكن حول طريقة

امتثاله لتلك القرارات، ورَبُودَ الفعلُّ المُحتَمَّلة عليها. وفي هذا الصدد، لا يسع المرء الا أن يلاحظ بأن القرار ١١٥٤، وما يشبوبه من تاويلات متضاربة متباينة، فيه ما من شائه أن يزيّن للحكم العراقي المضاطرة بخرق من هذا، وتبساطؤ من هذاك، علَّ نلك يسساعــد على هزَّ التحالف الدولي القائم ضده. ذلك انه في حال حصول نلك، اما ان تباير واشتطن الى توجييه الضربات بمفردها، استناداً الى تاويلها الضاص للقرار المنكور، فينالها انتقاد بقية الاطراف، واما ان تحاول الحصول على صُوء أخصَر من مجلس الأمن، أي من بقية الأطراف، ونلك ما قد لا يكون، على ضوء تجربة الأزمة الأخيرة

مشوشة حول طريقة العالم في التعامل معها. ذلك ما يمكن للمرء ان يستخلصه بشأن القرار ١١٥٤، الولايات للشحدة شيشاً، وهو منا يبدو مستبعداً إلى اقصى درجة، ما يضعها في شأنَّة محبدي الملولَّ الديبلوماسية: ومن الهنات الأخسري للقرار الأشير في شان

العـــراق، أنه، وأن

سسټ له من

اتخذ بالإجساع،

الصفة الإجماعية

سوى الشكل، وهو

في الواقع لا يعبر عن

ارادة دولية واضحية

محددة، على ما هو شان

القرارات الماثلة السابقة

له، والتي جبرى تبنيسها في

أعقاب الحرب، بل أنَّه لا يعدُّو

ان يكون محاولة للتاليف بين

رافقت الأزمة الأخيرة مع بغداد.

القول أن للقرار الأشير

لم يغير شيئاً من جوهر

الوضع الدولي كما كان

قائما قبل مهمة كوفي

انان الأخسيسرة. فسالولأيات

المتحدة تحاول ان تستمر في

انفسرادها بالمبادرة العسكرية

مكتفية بالاستجابة لاعتراض الأسرة

ومن هذه الراوية، يمكن

مواقف ومواقع متباينة، وبقيت

على هذه الحيال من الشبياين بعب

التصويت على القرار المُنكُور، كما

كانت من قبيلة، بدليل صدور تلك

التاويلات البالغة الاختلاف لنص واحد

كان يفترض ان ينهى حال التشست التي

بعيدمنا هدأت الإثارة الأعلامية من حبوله، ستواء لدى المداولات التي سبيقت تبنيه، أوَّ لدى التَصُوبِت عليه تم بل قد يَّذهب المرء أبعد، ليقول بأن أهم جوانب للقرار المذكور، سواء في طريقة تبنيه أو في مُحَدُواه قد لا مِتْعَلِقَ بِالْغَرَاقَ فِي حَمْدَ ذَاتَهُ. أَذَ لَا يُوجِّدُ مِنْ خُلافٌ يَنْكُر بِشَانَ هَذَا الأَخْيَرِ، وبِشَانُ مُرورةً تقيده بالقرارات النولية، وهو ما ليس له منه بد، ســواء تحــقق ذلك من خــلال توجــيــه الضيربات العيسكرية، أو من دونها، أو باستخدامها الى جانب سواها من المسائل.

كوسوفو و«الحل الشامل»، شرودر يهز عرش كول، الارهاب الجديد في اميركا...

مع الكتب: قسطنطين زريق داعية التزامر، ثورة «نزع» الصناعة، التلفزيون والمواطن...

دراسة عن «حركة القوميين العرب»، إعلاميو تركيا وإعلامها...

اما المعركة الإكبر التي ديما كانت تشاض حالياً، وقد لا يكون الملف العراقي الا إحدى نرائعها، أو نريعتها، فهي تلك المتعَلقة بوضع اليبات لضبط القوة الأميركيية، وطريقة استخدامها على الساحة الدولية. فإذا كان العبالم يقر للولايات المتحدة بأنها القوة الكبرى الوحيدة المتبقية على وجه الأرض، وهو اذا كأن يسلم بأن تلك القوة الأميركية يمكنها لن تكون، في بعض الحسالات، النراع الضارية للارادة الدولية، فإنه بات يسعى الأنَّ الى ضُبط ثلَّك القوة، وايجاد بعض السبل والوسائل للتحكم فيها.

والعديد من دول العالم وأطراقه يعلم بانه أذا أمكن تصقيق نلك في شبان المسالة العبراقية وطريقية معالجَتها، فإن الأمر يكون أقرب منالاً في الملفسات الأخسرى السساخنة على والإرمة الإخسيرة مع العراق، ثم

القرار الأخير لمجلس الأمن، يقولان بأن هذه المعركة لا تزال مقتوحة، لم يحسم أمرها في أي اتجاه.

اليُؤُمنُ ( ..) فرصة أكبر لإسماع، وسأطته. وهُو استقبل ابطريقة مالائمة الولم ينتظر بردهة مكتب السيد صدام حسين ساعات، على ما روى موقد فرنسوا ميتران الفرنسي، ولم يكن مكفهر الوجه، اشعث الشعر (وهو اللاتيني الأميركي:)؛ ولم يفتشه حرس السيد

انتخابه خلفاً للسيد بطرس بطرس غالي، الغرنسي الهوى

ويسغى أن يؤخذ في الصحبان تعهيد الديبلوماسية المرنسية الطربق بواسطة السِّيد برتران دوفورك، مدير عام الخارجية، والسيد حان كلود كُوسران، رجَل الْاَسْتَخْدارْاتُ والمستشنَّار الرئاسيُّ السَابِقَ، للأَمْين الْعَام، فُرَ الثالث من شباط نفسه. فالرحلان زارا بغداد، والتقيا السيد عزيز، وعادا بحدس في وحود عثمرة، في الموقف العراقي، وهما أيفنا، عن كثب، الإحماع العربي على رفض سياسة القوة، الأميركية تعريفاً، وهذا ما لم يعث الرئيس الفرنسي، السيد جاك شيراك فصاغ عناصر الموقف. والثغرة، العراقية، والإُحماع العربي، وعفطنة الرئيس الأميركي بيل كلينتون (وضمنا حكمة السياسة الفرنسية) وسياسة دولية كثيرة الاقطاب، على ما قال إلى صديقة

فرنسية كبيرة إلى السابع والعشرين مَن شعاط العتيد نفسه. أماً ما خُول ألسيد كُوفي أَمَان مِرْحَه الكيميائي الناجِح (والكيمياء، مي هذا المعرض، بيت القصيد) فإحصاؤه ووصفه يستيران ويرجع كله، اليوم، إلى سبيرة الأمين العام، وشخصه، فالرحل ولد في عام ١٩٢٨، بقد عام وأحد مُنَّ السَّنَةُ التِي وَلَدَ فَيُهَا مَمَاوِرِهِ السَّيِدَ مِندَامِ خَسِيلِ وَهُو إِفْرِيقَى، يُعَانِي من غانا كوامي مكروسا، أحمد وحكساء وفريقيا، على سا يقال في قائد استقلال بلدان أفريقيا وعلى قدر اقل السنغال وشاطئ العاح)، إلَّى أَرْمَة مَرْمَنَةً، ووالله كُوفِي أَمَانُ شَبِحُ عَسْبِرةَ مِمْ بلاد تقع بوسط غانا، هي بلاد كوماسي وعاصِمتُها مدينةٌ تُحملُ ٱلإسمَّ نفسه وشيوخ العشائر قصاة عرف ومحكمون وليسوا زعماء وذادة واصحاب سلطان وقد يكون هدا الأرث سصدر الدماثة والصبر انسية وقياساً، اللذين يوصف مهما سليل الشيخ الكوماسي من عير تحفط اليوم ا لكن المشيَّخَةُ العرفية لا تعنَّع من الْإَمنيار ولا من الإمنيازات علَّم يك

مقدَّمات ميدانية، بعضها عسكري، اضطعت القوة الأميركية، لأسفنا وسوم طالعنا، بمعظمها. وهذا ما لم تتستَّر عليه استقامة الرجل الخلقية، ولا حرفته

فصدام حسين الذي استقبل الأمين النعام للأمم المتحدة - وهذا أفسرت السيند برزان التكريقي، ممثل العراق لدى الأمم المتحدة و مجنيف وصاحب صفايرات أخيه السابق ومنفيه، ووكيله في غير

العرص ٣٣، ونجدة قوات برازاني الكردية وانقضى الشطر الأخير من عام ١٩٩٧، وكان إنان أميناً عاماً ميد عشرة اشهر، في معالجة مجلس الأمن انتهاكات السلطة العراقية إحراءات لحنة التعتيش عن أسلحة الدمار الشامل وتدميرها. فما يسميه صدام حسير انهابة النفق بحمم رفع الحظر والحصار إلى احتفاظه بسلاح كياس وصاروخي رادع فأجمع المجلس، باستثناء امتناع فرنسا، في اواخر نشر بن أنارل (أوكنوبر)، على القرار ١٩٣٤، وأنذر العراق بعقوبات جديدة إذا " لم يذعان مع لجمة التفقيش وبعد ثلاثة استميع أقر المجلس القرار ١١٣٧، عدض على الصماط العراقيم، الذين يعرفون عمل «أوبسكوم» (لجنة التفتيش) معادره الأراصي العرافية عود العراق على ما تسميه دعاوته واستقزازات، المستدين، وعلى واسبهم السيد بالثر، بطود سنة معتشين اميركيين، إلى تنظيمه تظاهرات احشماح معفوية، تهدد المفتشين، ويضم اليوم السيد الأخصر الإبر أهيمي صونة إلى صون السيد برزان التكريثي، وصوت السيد عمرو موسى وزيِّر الخارجية للصرى، صداً بواستقرّارات، للفتشين، على رغم اضطرار سحاس الأمن إلى إصدار فرارين جازمين، في أقل من شهر واحد، سْرْمَأْنَ ٱلعراق بالامتثال للوجبات الشفتيش والحق أن تقرير وأونسكوم، في تَشُرِنَ الأولَى ١٩٩٧، نبه إلى تَعَلَّصَ القيادة العراقية مِنَ التَّقَيَّيشَ عِنَ الرَّوُوسُ

وتستنورة عمل المرور عي السبية من حريد حمد حريد حط سليل الشميح المرفى الغاني بمطار بغداد كان يحمل في جميعة ورقة السبيد ساندي بيرغراء مستشار كليتون لشؤون الأمن، التي انهتها إليه السبيدة أولبرابت، وريرة الخارجية «سراً»، وقيها الشروط الأميركية، لكن ·السمج؛ كوفي أنان زعم أنه لا يعمل شروطًا، وليس «ورُأَقَاً» البتَّة. وحين حطُّ بمطَّارِ شَوِيورِكُ فَاعَلَّا مَنْ وساطَّته رَعم أنْ عوبته على طائر ميمون إبما يدين مها إلى والمصلوات الذي راصفت بالدّعاء وكنان الكارّديثال الأسيركيّ الكائوليكي وكومور والنّهل إليه في عظته بكاتورائية بسان باتريك في ١٥ التاموليقي، وموموره المهور، بيه في السياح بعدارات الشيوخ الإفريقيين، شياط، أن الوقف الحرب، ولا ريد في أن أجتماع حكمة الشيوخ الإفريقيين، وصلاة العارانين والكرادلة (وعامة الناس)، إلى الحشد الاميركي والبريطاني المتعطرس، في مياه الخليج، كان وصفة مركبة ناجعة وطبابة مسلحب كاراً والوصفة والشَّامة مضطربنان وتحتاجان إلى تجنيد التركيب الصعب. فهلَّ يملك تشيح والبدور

مُوَّفُانَ النار والقصَّف، اراد القيام بمسعَّى ، باسعه الشخصي، لأنْ ذلك

حسين المتشككون؛ وكان حواره مع حاكم العراق محضارياً جداً ٥٠

المسماقيون والنيباوماسيون، اليوم، الايلم التي سبقت أَنْأَنَّ، أيام مُلْمِميةً. فَهِرِ انتِّظُر، على خَلَافَ سُلِغَهُ الأَسْمِقَّ

الدهار الشامل كانت أحصت القممور وكالت مساحتها قبل بعض الوقت إلى ثلُّك يروى السبيد الأخضمر الأبراهيمي، وهو مسافر مع أمَانَ (إلَى مَّلاثَةُ فيبلوماسيين سويديين وباردين على بغداد من ٢١ إلى ٢٢ شياط أن الأمين العام مهد لمهمته بجمع والمثلين الخمسة للنول الدائمة العضوية في معلس الأمنُ وَلَمْ يَكُونُوا يَتُكَلَّمُونَ مَعَ بِمَسْفُسِهِم بِمُسْفُسِنَا، وهو الَّذِي جُسِملُهِمْ يَشْجَاوِرُونِ...ه، على ما روى وزير الخارجية الجزائزي الأسبق له التيادَّم

كوفي أنان الفتى يبلع النَّامنة عشرة، وهو درس غي مدرسة إرسالية اصركت

النبيلوماسية. قبل أداء المهمة العراقية ويعدها. ولم تنجح مراسلة والحياة، (كنك) بنيويورك، راغدة درغام، في حمله على الأخشيار بين التنكر لدور

مضمار - بلياس منتي، ويربطة عنق هنأ أنان صدام حسين على اختياره لونها، صدام حسين هذا، لم ينس ما نسبه بعض المراقبين والمطقين، من محترفي التذكر والتاريخ مهنة وعملا، فهو لم ينس أن القيادة العراقية لم ترضح لقرار مجلس الأمن الرقم ١٨٦ («النفط مقابل الخذا»، الصائر في ١٤ نيسان (أبريل) ١٩٩٥، إلا في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦، أي بعد نحو عشرين شهراً من تاريخ صدور القرار. وفي الأَثْنَاءُ، في النَّيومِ الشَّالْتُ مِنْ آيلُولَ (سَبَّتُمبر) ١٩٩٦، عَبِمُدُتُ القوات الأميركية إلى ضرب أهداف عسكرية عراقية رداً على محاولة قوات صدام حسين انتهاك المظر على شمال خط

ويستقلون مس التقرير، في الثنبيه هذا

والمسفى صدام حسين إليه وبهدو، بالعه، وظلمه المراقيون، أي دعاوتهم الرسمية، حين القوا عليه تبعة نقله «إرادتهم الحسنة»

نقلاً محرفاً وغير أمين، على زعمهم. أما أنان قلاً علم له بالعَسرُضُ المزعسوم ولا بإمسابشه به، على مسا يصف زبارته. فهي، على وصف هؤلاء المتأسر، وفي ضدوء نجاح تكاثر الالتماسات ولضوجها وصعودها، إليه من كل م ويسدو، اليسوم، أن المسيد أنان رمي من وراء جمع الالتماسات وتفزينها عزل الولايات المتحدة الأميركية، راعية

والمصبية واللغة. وهو حمل العراقيين على مسح التصور الرئاسية الثمانية، والزمهم إعلان عدد الكيلومترات المرمعة، منعاً للإلتباس. وهذا والخبر وانتمال خالص فلجنة التقتيش ونزع سلاح

المقدمات العسكرية الأميركية، وبين التَّقليل من شأن الوساطات الديبلوماسية.

الكيماوية والدر ثومية، وهي أخطر أبواب القفتيش، وشارك محبراً ، بوليون

وضاح شرارة

النا كنت قاتم البشرة في بيروت

بلغ الكرم في شهر التسوق في بيروت حد الحسم على الخادمة السري لانكية. مكتب الخدمات الذي شاء ان يكون اكثر جانبية من غيره لم يهتم بلطف التعبير أو الاشارة التي ان الحسم يطال رسوم توظيف الخادمة، وحسم المسألة بجعلها رقيقاً خالصاً. وعبت بالمطته الكب الرسوم الى ١١١١ دولاراً ربَّما لأن تحنهم يحب الرقم واحد أو يتلعثم، أو لأن تكرار الرقّم وأحد يُعكس براعة اعلّانية ويلفت النّفلّر في أنّ. أُ الارجح ان قلة انتبهت الى حقارة الإعلان أو جفلت من بشاعته في بلد أمن كثيرون

انه كان سويسرا الشرق والنيموقراطية الوحيدة في المنطقة، اقحدث عن لبنان لأنني اعرفه اكثر من غيره في العالم العربي، واعرف ان ما يميّز اللبنانيين قدرتهم الصحية على نقد انفسهم من دون ان يشعروا بخيانة القبيلة او فضح البيت. ثمة عنصرية متَّبادلة داخل العالم العربيُّ نفستُه لا منطق لها عَير سهولة الْوقوع في فخ الأنَّا واعْتَبِارِهِا مَتَعُوفَةُ مَنْ نُونٌ حَاجِةَ الى بِرِهَانَ. عَنْدُمَا يَتَعَلَّقُ الأَمْرَ بَمَنُ يَخْدَمُنا، خُصوصًا اذا كان قاتم البشرّة، لا يحتاج الآمر الى اعادة يُظر أو التَّظَاهِر بِاعتِناقِ الصوآب السياسي الذي يُلغي كل اتواع تلتمييز الى درجة يطيح معها بالحقيقة والمنطق، يجهر اللبنانيون بعنصريتهم سواء كان احدهم متعلماً أو أميا، ويسود التَعييزُ بِينَ كُلِّ الطِبْقَاتَ فَيَعِنْعِ معارضُوهُ احياناً منْ رفضه عُلناً. شكت خادمة البُّوبية يوماً مَنْ آن شاباً في ميليِّشيًّا الحيّ قال لها: «عبدة» واذ اخبرت السيدة صديقةٌ لُهَّا وَرُوجِهَا تَسَاطُتَ هُذَهُ: ﴿ وَلَكُنَّ هَلَ فَي الْكُلِّمَةَ تَحَقِّيرَ لَهَا ﴿ كَانْتَ بَرَسِتَ في بريطانيا وعبُرت دوماً عن افكار ليبيرالية، ودفع سؤالها الصَّديقة الى الشَّك في أَنْهَا تُضَافُّ الْعُصَاحِ عَنْ رَايِهَا امَامْ زُوجِهَا. كَانْ هَذَا مِلاَّكَا كَبِيراً وِثَرْياً امْنَ عَلَى الأرْجِح بالطبقية والعنصِّريةٌ وَكُلُّ انواعُ التَّعَيْيِزِ المَكنة، وربما شَاءَت زُوجْته تَحاشَى الْجَلُّلُ والاتَّهَأْم بِأَنْهَا تَسَىءَ ٱلَّى مَرِكَزُدٌ. في ٱلْمُأْمِلِ، فقل الرَّجِل الذي عملَتْ عنده الخَـأَدْمةُ شكواها ألى الْمَسْوُولَ عَنْ فَرَعَ الْمُبْلِيْسُهِا فَي الْحَيْ لَمْ بِفَهُمْ، قَالَ، كَيْفَ نَصِيرَ الْمُبْلِيشِيا نَشْرَةُ لَلْعَمَالُ الاتبويبِينَ فِي الْمُنْفَقَةُ وَلا تَتْبَعَّفُ عَناصِرِهَا فِي مُـوضُّوعِ

الشَّمْيِيرُ صَيَّهُم. وتَقَاصَرَهُمَ لِأَنْهُمْ مِنْ يَيْنُنَا وَنَرْفَضُمِهُمْ فَي الوقت تُفْسَه لأن لونهم فانم ه. .

حَقَقَ رَبِادَ ٱلْرِحْبَائِي في السبعينات ربما اعلاناً جميلاً عن مسحوقٌ للنفسيل ما لَبِثُ أن اوقف ربعاً لأنه قال: «مستحوق شبعيلي أناء لديعشرض أهد كنف أعلم على أعلان أحسر السحوة فليرت قُمه خَامِمة سرى لانكية تُدخل إلى الغسالة وتقولٍ وأنا كمان بدي صير بيضاء وربما كانت الفَّتاة تتعنى حَمَقُنَّا لَنْ تَصِيبُحُ بِيِّسَضَيَّاء كُنِفِ تَمَفَّتُ بِيكُولَا، بِطَلَةَ تَونَى موريسون، أنْ تُكُونُ لهما عينان زرقباوان لكي تقسساوي برُمْيُلَاتِهِا البِيضِاوَاتِ السَّقَرَاواتِ فَي وَالْعَيْنَ الْأَكْثُرِ زُرِقَةً مِ وَلَّكُنَّ هَلَّ خَانَتٌ نَفُسُّهَا وَعَرِقَهَا مُجَانَأٌ ۚ رَبِعًا كَانَتُ تَعْمَلُ عَنْدُ لحد المعنيين بالإعلان وحرمت في هذه الخال اجرها، حتى لو كان العمل مُدفُّوعاً سيدُهبُ الاجر على الارجح الى مخدوميها، يربط كتيرون، وبشكل عضوي، بين لون البشرة وسمات الشَّخُصِيةَ وَمِسَارَ الصَّضَارَةَ، فَي ١٩٩٤ صَنَّرَ فِي أَصِيرِكَا «المَثَاءَةُ الجِيرِس» لصالم النفس ريششارد هرنشيشاين والاختصاصي في العلوم السياسية تشاريز ماري، وكلاهماً معيني النزعية فيال المؤلفان أن البيخر أنكى من المسود،

واستندا اللَّي تجارب اجريت في الستينات سؤكدا على أن العوامل الاجتماعية لا تغير فَلَكَ لَا العَلْمُ السَيْأَسِي وَلَا عَلْمُ النَّفُسُ صَنْبٌ مَا يَكُفِّي لَقَيْوِلٌ نَتَالُحُ نُراساتُهُمَا كَمَّأْ بقبل معادلات الرياضيات والفيرياء والتيمياء، وكأن يعكن تسمية الإخصاص في الميدان السمياسي أو النفسي شبِّنًا أخر بدلاً من منحه لقب عالم، تماماً كما يمتنع الغرب عن تسمية اخصائي الاسفان طبيباً كعا مفعل ندن المجالان النفسي والسناسي لا يحصننان الاخصائي فيهما من الاشواء فيتلق بدلك مع غيره من النين يؤمنون بكسل السود وعجزهم عن ترقية الذآت وتدميرهم بلادهم بعد الاستقلال من دُونَ الْتَوْقَفَ عَنْدَ أَثَارَ الْعَبُودَيَّةِ وَنَقْصَ الْاسْتَعْدَادَ لَلنَّرْقِّي وَغَيَابٍ تَكَافَؤُ الفرهن. بعض من بعشون في اميركا وبؤكدون ليبيرالية ميولهم بشير الى أن جماعات مهاجرة مختلفة حسنت حياتها اكثر معا فعل السود بكلير ويتهمهم بالكسل ربعا كان هؤلاء كسالى حقاً لكن هل الثمييز ضعهم متساو مع التعييز ضد البابانيين والمعينين والعرب والاوروميين، وهل يحق لنا نحن الذّين نتخرج بدرجة شرف في الكسل أنّ نرى القنة في عين الآخر ولا نرى الخشية في عيننا؛ خلال الحرب اللبنانية كتب اليب قرنسني لا استطيع التاكيد إنه كان جان دورميسون عن تدمير اللبنانيين بعضهم بِعَضْاً وَخْتِهِ وربِمًا كَانَ مِفْيداً أَنْ مُطَّلَبُ مِنْ الْآثِراكِ الْعُودةَ، والقُول يَعْطَبِقُ عَلَى لبنان

كما ينطبق على السلطة الفلسطينية التي كانت طرفاً في الحرب وغيرها. توقفت الصحف البريطانية اخيراً عند امثلاك ابراهام للكوان محرر العبيد والرئيس السادس عشر للولايات المتحدة الامبركية مئتين وثمانين عبداً. سلقة توماس جَفْرَسُونَ الذي كَانَ الرَّئْيِسَ التَّالَثُ للولْآياتَ أَرَّادْ الغَاءَ ٱلْعَبُودِيةَ فِي أَعَالَ الإستَّقْلَالُ الشهير الذي كتبه في ١٧٧٥ لكن ضعط الولايات الجنوبية منعه من نلك. هو ايضاً امتلك عُسراتُ العبيد في مزرعتُهُ الجنوبية في مرجينيا وارتبط بعلاقة مع احداهن، سالي همنغُر، وحررها مع اطَّفالها منه لكنها رُفضَتْ الْحَرِيَّةُ لَكِي تَبِلَى معه في حين عُلَيْرٌ اولايماً الِّي الشِّيسالِّ. ربما كانت مغيِّدة العودة اليَّ الورَّاء. كُلَّام. من قَالَ أنَّ جغرسون، الذي أعتبر قدة في العرفة والعلم، يقهم أكثر ممن لآيزالون يعتبرون أهلّ لبيريا أي والبلُّان الحَرْة، التي اسسَّها ٱلعبيدُ الْمَحْرُونَ عَبيداً؟

مودي بيطار

越级

है जिल्ह

rs. . A. TT4. ro. 17 11.40 TV.24 1.70 . . . 28 41,41 + : A\* -117 0.07 TY,0% TF.54 न्द्रा कि.स्य T, 14 \_ 1, 15 " 1, 17" Hi 1497) (1958 1957) V. AA ms, ye = = E04, to له سنعر الكتيت للبعيامي سرق عير لباه ألده 11 F/F T, \$ T.0 TYAS 1631 - 6,7731 - 3631 3931 B 47.1 17.1 13.1 17.1 B The still erry pot. sive 17.77 44/1.7 47/5-75 489, 18,10 4V/1/4 Y5,50 العملة 1,1348 ىيىار دىنار 24,45 1.811a 194, 14 111.74 144,44 114. Y YETY َ يُولِّادِ روبية 1,174 رُوْلَار 77,14 ىولار الموان الملائد المعلقالاقدويية الموتان القرتك الاعريقي القرتك الاعريقي \$4.Y.

مع الإهارات

25,0

a,37

a . Y a

7.07

440

\*\* A. \*\*

ونس جزائر لغرب

وريتانيا

سبوتى

عبوهال

ۺڷؠؽ

بجيريا سراليون

بابون سترانیا عدا

177--

14-41

177.0

1A-A1

T-12.

Elier.

1.123

itti

مقوق السحب

ونغ كونغ اكستان

1131

AA TO!

1.4.5m

M.M.

No

3.4 dt

LATA.

1.{YIA

21

بيريتا

يرة ريسا

دولار

T .. 115

\*\* 1117

77.97

MYO

XX444

ATETS

1.240

سنودان\_\_\_

الدوليسة بتنازلات شكليسة، وهذه عراقي - أيراني - سوري مناهض يمكن أن يجد اصدقاء ومتعاطفين كثيرين على الصعيدين الدولي والاقليمي لكن الأخسيسرة تحساول ضسبط القسوة بالامر الهين. أذ لا يُوجِد مِا يمنع، في حال قيام العراق الأمييركية لكنها تجد صعوبة بالغة في بُخرق، أو بما يعتبر خرفاً، أن يثور جدلاً لا ينتهي حول خاتمي، على ما يبدو، لم يحبد هذا النطق التشدد، بل فضل نلك. أما بغداد، فهي تتلقى، من جراء كلّ استثمار الفرمية لتاكيد أن بلاده لم تعد تستهويها افكان صالح بشير الأسلوبِ الأفضل في الرد عليه، وأن كان يجب أنَّ يكون نلك وعلى منا سنبقت الأشنارة، رسنائل عسكرياً أم لا. وأما الاحتمال الثالث، فَهُو الا تَفْعَلْ البضول في محاور سياسية وعسكرية تناهض الجقائق لدولية. كذلك لم تعد تنوي السباحة ضد موجات الواقع الاقليمي وعبلاقات حسن الجوار. وانها في توجهاتها كاثوليكية. وتعلم الانكليزية لغة أماً، حتى اختارته مؤسسة فورد، واوفدته على نفقتها إلى الولايات المتحدة الأميركية طالباً في الطوم الاقتصادية، بضاحية بوسطن حيث تلمع الصروف السحرية الثلاثة: إم (ماتشاشوسسس) اي كوفي أنان... أميناً عاماً الجديدة هذه صابقة وواضعة وصريحة. كان ذلك الطرح موضع استياء المتشددين، خصوصا انهم لمسوا أن الحكومة تتجنب أرسال عشرات الألوف من وشيخأ إفريقيا عرفيا ومصليا صراسها الشوريين الى المناطق المصانية للعراق بهدف (انستوتيوت) تي (تكنولوجي). فخرج من المعهد الأشهر مجازاً. وأتم الدراسة الانقضاض على الفريسة العراقية حين سقوطها بفعل الإقتصالية بدراًسة العلاقات الدولية، بجنيف، «كرسي» عصبة الأمم، سلف الامم المتحدة بين الحربين ومقر بعض لجان الهيئة الحالية. فجمع إلماما الضربات الاميركية. ولا تشجع النعرات الدينية ومعارضة كومات أو نشس افكار تتعلق بمناهضة الاسيسركيين حسنا - بالفرنسية إلى انكليزية مفطرية، غلب التطبع بها على الطب قبيل زيارته بغداد، في ٢١ شباط (فبراير) المنصرم، شاع في ومعارضة حشودهم العسكرية الكبيرة في مياد الخليج أوساط النيبلوماسية والصحافة «الأمميتين»، أي في أوساط ومنذ عام ١٩٦٢، وهو في الخامسة والعشرين، لم يترك الشأب فالمكتهل والمطالبة بانست ابهم بل على العكس تحرص على ارسال فالكهل ف الشيخ. الغاني، أروقة هيئة الأمم ورنَّهَاتَهَا ومَّكَاتِ لَجَانَهَا. فَزَادُّ قراء الصحافة في العالم كله، أن السيد كوفي أنأن (أو عنان، وفد الى عمان في وقت كانت مدينة معان تشهد تظاهرات معارضة للحكومة الأردنية. وتطلب تأجيل زيارة وفد سبوري على حلم المشايّخ الإفريقيين العائلي والتفليدي أناة ديبلوماسيي مكاتب المبنى في كتابة أخرى إيعاني من عمرض ديكوياره. والعُرض، أو المُرض، هذا، من علاماته الشعور بالعجز والعزلة، والاكتناب، والتسليم بما هو واقع لا محالة (إي الحرب)، وجر أنيال الخيبة الشخصية النيويوركي الزجاجي، على نحو ما يكنى عن مقر هيئة الأمم الشحدة ومجلس الامن في الحاضرة الاميركية الكبيرة. وبين هؤلاء الديلوماسيين اسلاف رفيع الى طهران، كان من المفروض أن يراسه نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام، لا لشيء الا لتجنب اعطاء انطباع اسيوبونَّ، مثل يوثانت، وتروجيون، مثلُ همرشوك، والإقريقي المصري بطرس والمؤسسية من جبرًا، ضبعف النور والحيلة، إلن فإذا شباعت مثل هذه اسيوورد، من يودات، ومروجيور، مثل معرسوك، والمعلومي المصاري بعرس بطرس عائي - لا يقدح في تراثيم الخلقي والمعنوي كورت فالدهايم، الضابط الدازي السابق. ولم تعرف سابقة ديبلوماسية بارزة لكوفي أنان، الذي خلف غالي في الشهر الأخير من عام 1991، إلا توليه، في تشرين الأول (اوكتوبر) عالى أنباز الاتفاق الدولي، المتحدر من اتفاق دايتون الأميركي، في شأن البوسنة المنكوبة، فخبر أنان خبرة مباشرة بناء للعمل الديبلوماسي على الشَّائعة حنَّ لن وقعت إليه، وهو «العَّالْمِ»، أنْ يترقع الإخعاق النويع والعراقيين في وجة اميركا. لكن الأمر تكشف عن كنبتين. فلا معرض ديكوبار، كان هذا ألرض، ولم يصب السيد انان، الامين العام لهيئة الامم المتحدة، به ولا بما يشبهه فروى السيد خانيير بيريز ديكويار لمراسلة والحياة؛ بباريس، رندة تقي الدين، أنه يوم زار بغداد، في ١٢ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩١، خمسة أيام قبل

مفاده أنَّ ايران في صدد اقامة محور مشترك مع السوريين ، الى نلك لم يبد الرئيس خاتمي، على ما كان يأمل المتشبدون، الحماسة المطاوية لمقابلة وزير خارجية العراق محمد سعيد المسحاف عند زيارته العاصمة الايرانية في وقت الازمة. بَل كان ما فعله هو تَكْرَار الموقف الايرانّي القائلُّ بمعارضة الضرية والتزام بغداد بالقررات الدولية. وهو لم بسمح بمرور طائرة روسية كانت تقل نواباً من موسكو الى بغداد للمشاركة في ادانة اميركا ومعارضة ضربتها وحشودها العسكرية، آلا بعد حصول الطائرة على الترخيص المطلوب من الامم المتحدة. في حين كان المنطق يفرض، حسب الطلوب من الامم المتحدة. في حين كان المنطق يفرض، حسب الطاق المُوقف الاميركي.

كل نلك يعني، في منطق المتشمدين، ان خاتمي عازم بالفعل على انتهاج سياسة التقارب مع اميركا. وهو يحاول ستشمار الازمة العراقية - الاميركية لإتاحة أوسع الغرص والحظوظ امام ثلك السياسة وما اقدام حكومته على فتع باب ايران امام رياضيين ومثقفين اميركيين. والاقتصار في التباحث مع الروس عند زيارة وزير الخارجية الدكتور كمال خرازي الى موسكر، في فقرة الأزمة، على أمور التعاون الاقتصادي والنفطي واستثمارات الطاقة والتبادل التجاري بعيداً عن تنسيق ألواقف في خصوص معارضة الموقف ألاميركي، الا بعضًا من الدلائل التي تؤكُّد عند أنصار حزب المعيروي، أم يخطف من مستوللت كبار، أن الرئيس خاتمي أصبح مهتماً بتطبيق وعوده التي كان قطعها في فترة الانتخابات. وعلى الصعيد نفسه يمكن الاشارة ألى الزيارة الناجحة التي قام بها الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني الى الملكة العربية السعوبية اخيراً. إذ اكنت نية الاصلاحيي، النين تنفر منهم الاوساط اليسينية المشددة، في أعادة صبياغة العلاقات العربية والاقليمية لبلادهم على اسس جديدة. وفي راي تلك الأوسساط أن الزيارة تمت في توقسيت سيء لأنَّ الاساطيل الاميركية موجودة في مياه الخليج أما أصرار خاتمي ورفسنجاني على أتعامها وتوفير عوامل نجاحها، فلا يمكن أن يعنى غير نيَّة مفادها استخدام الأزمة الناشبة في الخليج غطاء لاعادة صياغة السياسة الخارجية الايرانية علم اسس من الثقارب مع اميركا وحلفاتها في المنطَّقة، وما أعطى ثلك الاوساط صجة في صواب توقعاتهم أن وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي بالروا في اجتماع بروكسيل (يوم الاثنين المضي) الى اتخاذ قرار يقضي بمعاودة الاتصالات الوزارية المقطوعة مع ايران منذ نيسان (ابريل) من العام الماضي، وكانت الثمرة الاولى للقرار الزيارة الناجحة التي قام مها وزير خارجية ايطاليا لامبرتو ديني في بداية الشهر الجاري الى طهران حيث سمع من خاتمي استعداده وبكل صراحة وصدق للتعاون الكافحة ظاهرة الارهاب البشعة

وهكذا استطاعت ايران، في طل السياسة الهائنة لخاتمي، أن تستثمر أجواء الازمة بين العراق واميركا في انجاه الشروع بتطبيع علاقاتها الخارجية فيما كان التشددون يتمنون أن يتم الاستشمار في أتجاه تعميق مشكلات بلادهم مع العالم الخارجي، اما الدَّماء التي سالت في تظاهرة طهران، فهي ليست الا الدلالة الواضعة على عمق الهوة بي الرؤيتين ألايرانيتين والمساعب والمسراعات التي تنتظر ايران على طريق خروجها من دائرة العزلة الى

والفظيعة بكل انواعها ٥٠

سامی شورش

1.1

## «جيش الله» عنوان للارهاب الجديد في الولايات المتحدة

طرح والقاومة بدون قيادة -Leaderless resis

tanceà. فتشكيلات واليمين المتطرف، التي

تختلف في اهوائها ونزعاتها، تتفق في

تصويرها للخصم بصيغة مؤامراتية احانيأ

يندمج فيها الملحدون والمثليون واليهود

وغييرهم في سعي ثابت الى بك أسس الحضارة الأميركية واخضاعها عرقياً وثقافياً

وسياسيأ للأمم المتحدة وشعوب العالم الثالث

في أطارُ «النظام العالمي الجنيد، فإزاء هذا

الخصم الإحادي المسيطر على مقومات الحكم

الأمنية والتشتريعية والقضائية، تتداول

المجموعات الهامشية فكرة «المقاومة بدون

قيادة القائمة على لامركرية قصوى في

والنضالء كضمان للاستمرار ووسيلة لتجنب

سقوط الصف «الوطني» بقعة وأحدة نتيجة

لهجمة من السلطات الأتحابية. ولا يخفى أنه،

على رغم الوهن البديهي في هذا التحسور،

واقتصار معتنقبه على ألقلة القليلة، فإن

والنصال، المذكور (أي النشاط الارهابي) قد

يتحقق نتيجة لجهد فرد واحد أو مجموعة

محدودة من الأفراد. وتشهد على ذلك المتفجرة

التي تعرضت لها مدينة اوكلاهوما سيتي، بما

الحوانث التي تعرضت لها منينتنا اتلانتاً

وبرمنغهام. فعلى رغم ظهور مقومات خطابية

«وطنية» في الرسائل التي تاقتها وسائل

الْإعبالام اثر هذه الحبوانث، فبإن الموضوع

الرئيسى الذي يتمحور صؤله وجود هذآ

والجيش، هو الاجهاض من دون شك والواقع

أنه قد يصح اعتبار موضوع الاجهاض الرمز

الأول لانفصنام متعدد الأوجه تعيشنه الولايات

المتحدة اليوم. وتكمن خطورة هذا الإنفصام

في مسيل مستسواصل الى فك التسرابط وقسرزُ

السياسية والثقافية والاجتماعية والمناطقية

والدينيسة. أي ان المواطن «الديموقسراطي»

سياسياً هو اليوم على الارجح «تقدمي» ثقافياً

و د تحرري، لجنماعياً و دشمالي، أو دغربي،

مناطقياً، فيما يغلب على ملامح والجمهوري،

الاتجاه اللحافظه ثقافيا واجتماعيا، والانتمآء

الى مناطق الوسط أو الجنوب والسحى الى

ضمان الحق بالإجهاض هو شعار ثابت لدى

قيادة الحرب الديموقراطي، فيما تؤيد الْكُتْرِية الساحقة ضَّمَن الْحَرَّبِ والجَّمِهِورِيِّهِ

منضني على قسرار الزام الولايات المتسحسة

الإقرار بالحق في الإجهاض، الصادر عن

المحصة الدستورية العلياء ربع قرن انتقل

خلاله زمام المبادرة من الصفّ التقدمي

والنسبوي الى الصف المسافظ وقد تعكنّ

خصوم الإجهاض خلال العقد الماضي من

تبديل المبيغة الخطابية السائدة للموضوع

فالإجهاض في السبعينات، وفي أوساط التيأر

التقدمي والحركة النسوية الى اليوم هو

تعبير عنْ حق المراة في السيّادة على نفسها،

وعن حريتها في اختيار ما يناسبها وفق

مشيئتها وضميرها ومن دون تدخل من أي

طرف يسعى الى الوصاية عليها. اما اليوم

ونتيجة للجهد الدؤوب الذي بنله خصوم

الإجهاض، فإن التركيرُ انتقل من المرأة الحاملُ

حسارض في المواقف بين الاتجساهات

وكان تداول اسم وجميش الله، سمبق

حصَّدته من مئات الضمايا بين قتيل وجريح.

تكررت في الولايات المتحدة خلال الاشهر الماضية العمليات الارهابية التي أعلن «جيش الله» مسؤوليته عنها. وقيما تسعى الأجهزة الأمنية الى كشف الضالعين بهذه العمليات ووضع حد لنشاطهم، فإن القضاء على نمط الارهاب الذي يعتمده مجيش الله» قد يكون من الصعب استنصاله. حسين منبهنة يكتب:

يتجه المسؤولون في مكتب التحقيقات الاتحسادي ال (اف، بي، أيّ) في الولايات المتحدة الى الربط بين أربع حوالت ارهابية شهدتها مدينتا اتلانتا وبرمنغهام في جنوب البيلاد، الحائلة الأولى، وهي الأكثر شهرة عالمياء تمثلت بالمتفجرة خلال الألعاب الأولمبية في لتلائتا صيف ١٩٩٦، وقد استفرت عن سقوط قتيلة وعدد من الجرجي، اضافة الي الصدمة التي تفاقمت مع ادراك المحققين وسائر الجمهور الأميركي أن مصدر الارهاب في هذه الحادثة داخلي، وتنك إثر الكشف عن مكالمة هاتفية تحنيرية بلهجة محلية سبقت التفجير بعقائق، فإن التسرع في توجيه التهمة خطأ الى أحد الحراس النين ساهموا في عملية الانقاد بعيد التفجير ساهم في عرقلة التحقيق الذي لا يزال مستصراً الى

أما حائثتا التفحس الثائبة والثالثة، فوقعتا في اللانتا ايضاً، واستهدفت الثانية ميني عيادة طيبة نسائية تحرى فيها عمليات احهاض، وطالت الثالثة ملهى لبلياً تتربد اليه النساء المثليات، وذلك في شهري كانون الثاني وشباط (يناير وفيراير) من العام الماضي، على التوالي. وقي ٢٩ كـ أنون الثباني المنصوم، تعرضت عيادة اجهاض في مدينة برمنغهام (ولاية الاباما) لتفجير أدى الى سقوط قتيل وجريحة. وقد تلقى بعض المؤسسات الاعلامية رسائل خطية باسم مجيش الله Army Of Godå تعلن مسؤوليتها عن الحوادث الثلاثة الأخيرة. ومن خلال هذه الرسائل التي تطفح بالركَّاكة اللَّقُوية والأخطاء الإملائية، تَتَضَح الملامح العقائدية لهذا الطرف الذي معلن سسؤوليته باسم دجيش الله، وتشير احدى ترسائل الى ان المستهدف هو الاجهاض، شيدة على أنه ولا يجوز التغاضي عن اغتيال ٣,٥ مسلايين طفل سنوياً، وعلى أن جسميع لشاركين في عطيات الإجهاض، بصفة طبية او حراسية أو غيرها، معرضون للقصاص من وحدات جيش الله، وتكشف الرسالة كنلك عداء صنارماً للحكومة الاتحانية واجهرتها الأمنية، وتعلن الحرب عليها وعلى «النظام لعسالمي الجسديد، وتدين «المسروع المثلي، تتعهد محاربة المثلبين ومنظماتهم.

وترجح الجهات الأمنية أن بكون عدد لتورطين في هذه العمليات الارهابية ضئيلاً جداً، بل لا يُستبعد البعض أن يكون فرداً واحدأ فحسب قد أقدم على هذه العمليات الأربعة. وبالفعل صدرت سنكرة توقيف بحق مـتـهم فـار... وفي أي حـال، تحـبـذ ِ الأنلـة التي توافرت إثر تفجير العيادة في برمنغهام أنَّ تنجح السلطات في القاء القابض على المسؤولين في مستقبل قريب ألا أن هذه سوقعات لا تعنى ان نشاط محيش الله، نتهى يوم تقبض الجهات الأمنية على هذا

الفار وحلفائه المحتملين. ءَ أَنْ مُحِيشُ اللَّهُ؛ ليسَ منظمة بالمُعني .يُـدِي للْكلَّمــة، وانعاً هُو تطبيقٌ عـملي عوم مــّــداول في صـفـوف المجــمـوعــات وطنية، والقومية والعنصرية المصنفة في خطاب للسياسي السائد في الولايات المتحدة باسم واليمين المتطرفء والمفهوم المقصود هو

الى الجنين المحمول، فالاجهاض انن جريمة قتل ضحيتها انسان بحرم من حقه في الحياة، من دون ذنب منه، بل أن الاجهاض استهتار بالجنين وبالراة على حد سواء، تنفيذاً لمقولات عَقَائِديَّة نُسُوية مشوهة، وتحقيقاً لكسب مالي ملطح بدم الأبرياء.

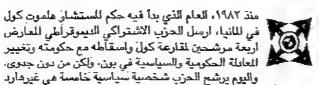
وجهد الانتقال بالخطاب من الصيغة الثقدمية إلى الصيغة المحافظة قد صاحبته عملية تعينة اكتسبت على الغالب طابع سني، نتيجة للدور البارز للمنظمات الكاثوليكية ثم الانجيلية. وقد حاول خصوم الاجهاض تطبيق منهج حركة الحقوق المنعية التي تمكنت من دفع التشريع باتجاه اهدافها في الستينات، عبر العصيان للنني ومجموعة متفاوتة من أساليب اللاعنف والُّعنف. وبالفعل، بررَّت في هذا المُجَال، خلال الثمانينات، منظمة دعملية التى دعت Operation Rescue المعارضين للاجهاض الى التظاهرات المستمرة أمام العيادات. الا ان تشاطها المتواصل لم يكافئا بمنع الاجهاض، بل على العكس، تمكن انصار المحافظة على الحق في الإجهاض من تكبيل نشاط هذه المنظمة وغيرها من المنظمات المعادية اللجهاض، عبر سلسلة من التشريعات والملاحقات القضائعة.

ومع الفشل النسبي لحركة العصبيان المدني التي حاولت الإطراف المناهضية للأجبهاض تطبيقها، تقرعت الجهود في اتجاهان: احدهما سياسي تشريعي يعمل على للدى البعيد لتقليص رقعة الأجهاض للتوافرة بهدف القَصْناء عَلَيها في نهاية المُطاف، وآخر خطابي تعبوي يستنهض الخصومة للاجهاض في أوساط الجمهور المحافظ

قد «جيش الله» هو وليد هذا الخطاب في صنيفته الاكثر تشبداً، التي تستفيد منّ النظريات العب لانية المتداولة في الأوساط دالوطنية، ولا سيما مقهوم «المقاومة بدون قَدَادُهُ، والواقع انه من الأصح اعتبار بجيش الله، عنواناً وكتاباً، قبل اعتباره منظمة.

نلك أن محميش الله، هو حدر عن عنوان كتَابِ منتداول في أوساط المتشددين في معارضتهم للاجهاض. وقد كشف النقاب عنَّ ثلاث طبعات تعود إلى العام ١٩٩٢ على الأقل. فانطلاقاً من قناعةً بأنَّ الحمَّنارة الغربية الى اضمحلال سالم تنقذ روحياً وجسدياً، ومن تصور بيني لواجب مطلق بالنفاع عن حياة اللجنة، يستسعرض هذا الكشاب ٩٩ وسيلة المقاومة الإجهاض، تراوح بين تخريب المنشأت والاعتداء على الأشخاص. ويقدم هذا الكتاب التفاصيل النقيقة لكل ما يلزم لتحضير المتفجرات وغيزها، ويشير الى كيفية الحصول على مكوناتها. فهذا الكتاب يقدم الوسيلة وحسب أما لحتيار الأهداف فيتوقف على الناشط المستقل والدلائل تشبير الى ان استعمال هذا الكتاب محقق. فعلى سبيل المثال، وجِنت تسخة منه لدى احدى المتورطات في مصاولة قتل طبيب يمارس الاجهاض في فلوريدا عام ١٩٩٣.

وحتى أذا اقتصر استعمال عنوان مجيش الله على الفرد أو الأفراد المتورطين في تفجيرات اتلائتا وبرمنفهام فإن مجيش الله كمضمون متشيد للخطاب المناهض للأجهاض وفي خَنْضِم تواصيل الأنفيصيام الشقيافي في الولايات المتحدة، بل تفاقمه، يجد في متنَّاولة كل المقومات العملية والعلمينة للظهور بالعنوان نفسه او بعنوان جديد.



مرونر الذي حقق يوم الاحد الماضي كرئيس حكومة لولاية مساكسن الواطئة نجاحًا باهراً فاتى كل التوقعات بعد قوزه على الحزب الديموقراطم السيحي فوزاً لا مثيل له. فهل سيتمكن شروير من قيادة حزيه لاسقاط كول وحكّومته في الخريف القبل على الصعيد الاتحاديء. استكنفر الديك يكتب:

بعدَهَد المراقبون السياسيون في بون، كذلك كتباب التعليقات لسياسية والصحافية، أن عهد المستشار هلموت كول أحد يقترب من نهايته بعد سن عشرة سنة من الحكم المتواصل. فالمصاعب الأقتصاد وأَغَالَية تَتَزَايِد فِي الْبِالاد، خُصُومناً البِطَالَة التي وصلت الى حدود الضَّعسة ملايين عاطل عن العمل من دون حسبان البطالة المُقتَّعة ايضًا والبالغة مليون شخص على الآقل. والمستشار كول الذي عرف كُيف يتغلب على خصومه السياسيين داخل حزبه وخارجه، وكيف يدَّالق دَّاخَلِياً وَأُورُونِياً وَدُولِياً، وَكُيفَ يُدْخُلُ التَّارِيخُ مَرَدَّينَ عَلَى الْآقُلُ مِنْ بُوائِةً الوحدة الالمانية ويواية الوحدة الإوروبية... هذا المستشيار اصابه في السنَّدَينَ المَاصَيْدَينَ إما التَّعْبِ السياسي أو والعمي السياسي»، على حدّ تعبيرً معارضيَّة، إذ لم يعدُ قائراً علىَّ اسْتيعابٌ المُشاكل ٱلَّتي تعاني سَهَا ٱلْبِالَّذِ، وَلَا ٱلعَمَّلِ عَلَى حَلَهَا مَعَ ٱلْأَطْرَافُ ٱلْمُعْنِيةَ. وَمَعْ ثَلَكَ لَم يَفْقَذُ كول الشَّهية الكبيرة لمواصلة الحكم آلي الحد الذي يوحي بأنه، بإصراره على الترشيح مرة خامسة لمنصب المستثنار في انتخاباتَ الحَرْيف المقبل (علماً بِأَنْهُ كَأَنْ أَعَلَىٰ فِي انتَحَابِاتُ ١٩٩٤ انَّهُ لَنْ يِتَرَشَعُ مِرَةَ اخْرَى لِهِذَا المنصبُ)، مِريدُ فقط مضَّولَ التأريخُ صرة ثالثة منَّ خلاَّل تجاورُه لفترة

حكم الزَّعيمُ الْالِمَانِي التَّارِيحْي بِسُمَّارِكَ الذِّي وحد الامة الالمَّانِيةَ بعد حكم

والواقع أن الانتشابات النبابية المُحلية في ولاية ساكسن الواطئة التي جرت الاحد الماضي اعتبرت لدي جميع الاطراف السياسية، بما فيها الحزب النيدوقراطى المسيحي الذي يرآسه كول، للعركة النّموذج للْأَنْتَخَابِاتُ النَيابِيَّةُ الْعَامَةُ للتَّي سُتَجِرِيَ فَي النَّفُ الثَانِي مِن اللَّولُ (سبِنَمِير) المقبل، لذلك وضع للستشار الالماني كل ثقله فيها وزار المدن والمناطق الساكسونية الواطئة تسع مرات لجمع اكبر تاييد ممكن لرئيس فرع حزيه كريسـتيـان فـولف آلذي لم يـتردد في الإدعـاء بإمكان الفورْ باكثر من خمسين في المئة من الأصوات فدهاً والحباق مُزيمةً شنعاء بالحرب الاشتراكي الديموةراطي وزعيمه غيرهارد شرودر ولكن ما حصل فاجأ كول وحرَّبه وحلفاءه فِي الحكومة الائتلافية، كمَا فَاجِأ الاشتراكيين الديموقراطيين انفسهم ومعاهد استطلاع الراي التي لم تتمكن هذه المرة من اعطاء تقديرات تقيقة الى حد بعيد كما في المرات السابقة. فيبينما توقعت الاستطلاعات حصول الاستراكيين النيموُقراطينُ مَّا بِينْ \$َ \$ و 73 في المُنَّة من الاصوات كَاقَصى حدَّ، حقَّقَ شروبر نسبة وصلت الى 8، في المُنَّة تقريباً (4, ٧٪ في المُنَّة) وحصل على اكثرية المقاعد المطلقة فيَّ البرلان وعلى الإنفراد أيضاً بتشكيل الحكومة المحلية المقيلة للمرة الثانية على التوالي بعدما اخفق الحزب الليبرالي الصفير الشارك في الحكومة الإتحادية في بون، مرة اخرى، في الفورُ ينسبة الـ ٥ في المئة من الاصوات للطلوبة للتمثل في البرلمان. اماً الحرّب الديموقراطي المسيحي فنال الله مما حصل عليه قبل اربع سنوات (٩ٌ, ٣٥ مَقَابِل ٤, ٣٦ في المثَّة في المرة السابقة) وتبيِّن أن الفرقُّ في الاصبوات نهب لصمالح شروير وحَسرَبه، الاصر الذي رَرع الهلع في صُفُوفَ قيادة الحرُّبِ الاتحادية أيْنها لم تكنَّ تصدق حتى الآنُ أنْ شرُّودرَّ قادر على استقطاب نسبة غير قليلة من اليمين الوسط في البلاد، وهو جمهور تقليدي للاحرّاب المحافظة. حصل الإس تقسه ايضًا مع حرّب أتحادُ التسعينَ - الخَصْر الذي فقد ٤, • في المُنَّة من الاصوات (حصل على ٧ في المئة مقابل ٤,٧ في آلمئة في الائتشابات الماضية) التي نشبت ايضًا لصَّالِح شَرُوبِر. ويغمُّن النَّظُّر عما اذًا كأن السَّمُوق رأَطَدُونَ المسيحيون والخضر يعتبرون، كل من منطلقه الخاص، أن قسماً من جمهورهُم الانتخابي أراد بتصويته لشروير تامين فوز كبير له لكي منع رئيس حربه اوسكار لافونتين من القرشح لنصب المستشار فَالوَّاهُمَّ هُو أَنْ لَاهُونَدِّيرٌ فَى هَذَّه الْعَطَيَّة لَيْسَ لَاهُونَدُّينَ وَانْمَا كَوْلُ بالتُحديد. فَاليَمِينَ الوَمَطُ أَلَدَي انتَحْبِ شَرودر انتَحْبِهُ عَنْ قَصد لأنه مستاء من نهج حكومة كول ومنّ للمنتشار شخصياً وهو يرى ان شروير مؤهل اكثر من ولافونتين الاحمر، للتغلب على كول. وعلى رغم أن جمهور الخضر اقرب الى لافونتان فكرياً، الا ان قسماً منه فكر بشكل عملي او حسن منهمنة | براغماتي معتبراً أن اطاحة كول تستدعي وجود شخصية مثل شرودر.



شرودر يهز عرش كول الطامح الى مكان ارفع من بسمارك

ومعروف أن كول كان يفضل، وهو ذكر ذلك أكثر من مرة، خصماً فـ الانتخابات اسمه اوسكار لافونتين على خصمه الحالي، ولذك كان من المنطقي ألا يحصل شرودر على أي اصوات من اليمين الوسط لو إن كول لايزال يحتفظ بصدقيته وهيبته السابقة على جمهوره الانتخابي

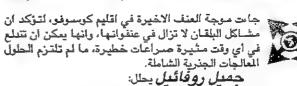
ولَكنَّ ما الذي يميز شروير عن لافونتين، وشروير عن كول؟ على رغم أن الاثنين الاولين من مدرسة سياسية واحدة ومعروفان بانهماً كَاناً على يسار الحرَّب، ألا أن مواقفهما تعنلت مع مرور الإيام ومع الشبرة في الحكم وفي التعاطي مع الاطراف الاشرى ومع الوقائم. خُصُّومِناً أَن كُلِّيهِما لُنِّيسٌ حكومِةً اشْتَراكيَّة محليةٌ. وَمُعْ نَلْكُ يَدِينَ القول أن لافونتين لا يزال محتفظاً بسمات بسارية التيولوجية وعمادة واضَحة تربطه بالعمال علاقات اوثق من علاقاته برجال الاعمال والطبقة الغنية في المجتمع بينما انتقل شروس في السنوات الاخيرة من موقع البساري الى موقع البراغماتي إذ مد جسوره الى عالم رجال الإعمال والصناعة بشكل حَاص. ويعبر البعض عن هذه العلاقة بإطلاق تعبيرات مَثْل «رفيق أرباب العمل» (غُينُوسهُ دير بوسه) أو «رجِل السيارة» اشْأرة الى علاقاته القوية بمصانع السيارات، خصوصاً أن مصانع شبكة قولكسفاغن الرئيسية موجودة في ولايته. وهكذا تمكن شروير من تقييم نَفُسِه امَّام الرَّايِّ العَّام الإلمانيُّ على انه رجل سيساسي اشتراكيُّ بيموقراطي من طراز حديث ومنفتح لا مكان للايبيولوجيات لبيه وانما للوقائع والَّارقام والحسابات. واصبِّح التشبيه الاعلامي يخطو اليوم في التَّجَاهُ اعْتَبَّارِ أَنْ لِمُعُونَتُينَ يسْبِر عَلَى خَطَى فَيلِي بِرَّانِنِتَ الاشْتَرَاكِيُّ الديموقراطي الإجتماعي وشروير على خطى المستشار الاشتراك الديموقراطي السابق هلموت شمينت الذي كان بنوره عفليأ وبراغماتياً يحظى بثقة اليمين الوسط وعطفه.

اماً القارقُ بِينَ المُستشار الحالي كول وخصمه شرودر فيمكن تلخيصه بشكل شبه دراماتيكي وغير تقيق تماما عندما تشبه الاول بجون ميجور والثاني بطوني بلير، خصوصاً أن الكثير من وسائلً اعلام والمعلقين يرسمونُ مثل هذه اللوحة غير الصحيحة تماماً. فبلير، مشلاً، امسك برمام حربه قبل سنوات عدة وتمكِن من تعديل برنامجه واهدافه ونهجه وطروحاته يشكل جعل منه حزيا حديثا متجددا حتى لا نقول حرباً آخر. وهذه العملية مستمرة اليوم بعدما وصل بلير الى سدة الحكم. أمَّا شرودر فوضعه مختلف تماماً، أذ أن تأثيره داخل قيادة حزبه تأثير ضعيف جداً وخصومه اكثر من مؤينيه، وهو يولجه رئيساً للحرب قوياً حِداً تمكن خلال سنتين من ضبطه وازالة كل الشوائب عنه بعد فترَّةً من التفكك والصراعات الداخلية بحيث أنه يبدو الآن موْحداً أكثر من أي وقت مضى. ومن هنا لن يكون شروير قادراً على تغيير بنية الحرّب كما قعل بلير. ولكن شرودر يشبه بلير ببلا شك من ناحية دالكاريرما، التي يملكها وقدرته على التعاطي النكي مع وسائل الإعلام ومن خلالها معَ الناخِينَ. وبالنسبة الي كولِّ فلا يُمكنَّ الضاَّ تشبيهِهُ بشكل ألى بميجور، اذ انه رغم كل شيء لا يزال يتمتع بهيبة مطلقة داخل حرَّبِّه ولا يرَّال يعتقد أن حظوظه في النَّجاح لا ترَّال كُنيرَة لمعرفته بأن غالبية الالمان هي في العادة غالبية محافظة. ومع أن هذه النظرة غير مخطئة الى حد يُعيدُ، إلا ان الذي تغير في السنتيِّنُ الماضيتيُّنْ هو أنَّ قسماً غيرٌ قُلَيل منَّ هَذَه الغالبِية ٱلْمَصَافَّظَة تُعِي بِالفَّعَلِ مِن كُولٌ وَلَمْ يعد يجد ضرورة لانتخابه مرة خامسة مع حليفين له يختلفان كل يوم، أصدهما هو الحرب الليبرالي الذي لم يعد يقنع الاكتربة بضرورة استمراره كُحرْب في البلاد. منَّ هنا يعتقد الكثيرون اليوم في المانيا وخارجها بأن العد العكسى لحكم كول بدأ بالقعل مع اعلان ترشييح شروير للنصب الستشار.

اسكندر الديك

## كوسوفو... والحل الشامل لمشاكل البلقان

منع الإجهاض.



تتفق التقويمات على انه ينبغي ان يكون صراع كوسوقو حافزاً تفادي نار حرب عرقية دامية في حِنُوبِ شُرق اوروبا ، اذ بلغ النزاع حد جوء القاتلين الالبان الى الانتقام من كل صربي يعيش في كوسوفو، نُمَّا وَضَعْتَ حَكُومَـةَ بِلَغْـراد نُصِبِ اعْبِينَهَـا تَلْقَينَ مِنْ تَسميهم . «الارهابيين الانفصاليين، درساً شديداً، لا يتوقف عند كبح جماح عَاوِمة المسلَّحة، وإنما يشجاوره الى اشعار كلُّ الباني في الْهليم بأنَّ سمان سلامته يتوقف على الرحيل من «أرض كوسوفو الَّتي هي قلب

وتعمدت حكومة بلغراد منذ انهيار بوغوسلافيا السابقة الي جعل بان كوسوفو في وضع تسوده الانغرالية، ما جعلهم يرفضون المشاركة الانتخابات العامة وأداء الخدمة العسكرية الالزامية والتسجيل في لأحصاءات الرسمية والقبول بالمناهج الدراسية التي تضعها وزارة تعليم الصربية، ويتخلون عن العمل في الوظائفُ والمؤسسات حكومية. كما خيمتٍ على غالبيتهم ظروف أقتصادية صعبة ارغمت عُشر من ٢٥٠ الفَّا منهم على المغادرة الى الدول الأوروبية. وادى صيانهم المدنى الى فقدان مساكنهم الحكومية التي اعطتها السلطات ى الصرب النَّارْحين من كرابينًا وسلافونيًّا الشَّرقية (كرواتيا) البوسنة، أضافة الى أضطرار الكثير من القروبين الألبان الى هجر للكهم الثى كانوا حصلوا عليها ايام يوغوسلافيا السابقة، نتيجة سدور قانون يعطى الحق للصرب الذين غادروا كوسوفو بعد عام ١٩٤١ استرجاع معتلكات أبائهم وأجدادهم، في سياق وسائل تغيير الطبيعة عيموغرافية لمصلحة الصرب في الاقليم الذي كان يشكل الالبان في حصاء ١٩٨١ الرسمي نحو ٨٠ في المئة من مجموع سكانه. الثين قُشَّ بددهم في احصاء عام ١٩٩١ (الذي لم يشاركوا قية) بحوالي مليوني

واللافت ان تصاعد العنف في كوسوفو حدث بعد اسبوع واحد فقط ن التفاؤل الذي أبداه المبعوث الاسيركي الخاص الى منطقة البلقان وبرت غيلبارد، وعقب لقاءاته مع الرَّعْماءُ في بريشتينًا عاصمة الإقليمُ · مع الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش في بِلَغراد، وإغداقه المديح على ْ بول الطرفين بالوساطة الأميركية وجنوحهم نحو الحل السلمي، وتُنائه خاص على ميلوشيقيتش الذي «صار جنيراً بعكافاته من خلال خفض لقيود الدولية والأميركية على بالاده.

وتؤكد الوقائع ان مشكلة كوسوفو لا علاقة لها بما يشاع حول ازمة لديموقراطية في صربيا، لأن زعماء الصرب جميعهم من الحكوميين المُعارضين والمستقلين متفقون في مواقفهم المبشية من هذه القضية، أذ كنوا في بياناتهم وتصريحاتهم تعقيباً على المواجهات الاخيرة بانهم عارضُون كل اشكال الرضوح لمطالب الإلبان الداعية الى انفصال اقليم سوفو واستقلاله. وفي المقابل فإن استفتاء عاماً اجري عام ١٩٩١ ايد به اكثر من ٩٠ في المئة من الألبان خيار الاستقلال وانتخاب رعيمهم راهيم روغوفا رئيساً لجمهورية كوسوفو (المعلنة من طرف واحد) وانُ ى استَفتاء جبيد لتقرير المصير ستكون له نتيجة مماثلة. هذا التناقض لكَّامِل في مواقف الطرفين المتصارعين حول كوسوفو هو أساس الخطر القائم ليس في شدًا الأقليم وحده، وإنما في انحاء البلقان، إذ ان الشكلة واحدة وأن اختلفت الدول والاقليات، ما يعني ان حلَّها ينبغي ان كون عامًا، اذا أُريد وقف تنامي لغة العنف في التُنطقَّة.

ويمثل الصرب أحد الإطراف الرئيسية في مشاكل البلقان، لعندهم مبير قياساً بجيرانهم وموقعهم في وسط النطقة، لكنهم ليسوأ سؤونين الوصيتين عما حدث ويحدث، كما يتصور البعض يسبب لوماً. نجزئية أو ما يروجه أخرون بتعمد ناتج عن الموقف المنحاز.



فغالبية دول المنطقة لها مشاكل مع اقليات كبيرة تتجمع في مناطق حدودية مع دول مجاورة تنتمي الى اعراقها، ولذا فهي تتوق الي الانقصال بأي وسيلة واللحاق بـ والوطن الأمه.

ومن خُلالٌ استعراض عام لقضايا الدولُ مع اقلياتها، ويعيداً عن التشبث بانتقاء كل طرف ما يصلح له من حوادث التاريخ والاندفاع مُحو متاهات الامبجاد التليدة وشرعية الحقوق المتوارثة ونبش ساسى المَاضَى... تَطْهُر فَي بِلَغَارِياً والْيَوْنَانَ مَشَاكُلُ مَعَ ٱلْآطَيِتَينَ التَركِيةُ والقدونية لديهما، وفي مقدونيا مع الاتبان والصرب، وفي البانيا مع الإقلية اليونانية والخصاء بين الشمال والجنويء وفي صربيا مع الالبان والجربين ومسلمي السنجق، وفي الجدل الاسود مع الالبان ومسلمي السنجق، وفي رومانيا مع المجريِّين، وفي كرواتيا مع الصرب والمجريين والإيطانيين والملاسيين أسكان الطرف الجنوبي من الساحل الكرواتي على البحر الابرياتيكي)، وفي البوسنة بين المسلمين والصرب والكروات، هذا اضافة الى مشاكلً لغوية وحدوبية وأسمية وغير نلك.

حقيقة أنَّ البيان كوسوفو تمتعوا بين عيامي ١٩٧٤ و١٩٨٩ في يوغوسلافيا السابقة بحكم ذاتي واسع لكن هذا لا يعني ان لهؤلاء الالبان امتيازاً وخصوصية سواءً حيالَ اشقائهم او حيال الاقليات الاخرى في المنطقة، لكي يطالبوا بالانفصال والاستقلال او يمنحوا وفق الارادات الدولية وضعاً خاصاً، أذ أن الحكم الذاتي الذي منح لهم مع مجريي مقاطعة فويفودينا في يوغوسلافيا السابقة، لم يكن الهدف منه انسانياً أو حقاً تاريخياً، وإنَّما من أجل تفتيت الكتلة الكبيرة لصربيا وتقسيمها الى ثلاثة كيانات تنهى ثقلها الكبير بالنسبة آلى الإجزاء اليوغوسلافية الاخرى بطيل أن «هذا الحق الانساني، حجب عن الألبان والمجريين والاقليات الاخرى في غير صربيا من مناطق يوغوسلافيا

ويدل التركِيرُ الحالي على قضية البان كوسوفو، محاولة لحل عقدة صغيرة قياساً بعدد وحمد مشاكل الاهيات في البلقان، ما قد يؤدي الى فوران طلبات المجموعات الاخرى في المنطقة واستغلال ما فتيح من ابواب التدخل الدولي لتحقيق مطامحها في الحكم الذاتي والإتجاه ندو الانفصال والاستقلال

وإزاء هنَّه الصال، يبدو أن اقتضل مقتر دات الحلول المطروحة انسجاماً مع هذا الوضيع المعقد، هو الذي يدعو الى مؤتمر عام تشترك فيه جميع دول البلقان، يضع قاسماً مشتركاً لحقوق شاملة تنطبق على جميع الدول، ويوفر حدوداً معتمدة تنهى فوضى الاثليات السائبة، ويجري تطبيقها بموجب رقابة مشتركة، مجردة من التنخلات الخارجية وأستغلال الازمات الداخلية للمصالح الدولية الذاتية التي تستخدم انواع المكاييل بما يتناسب مع تقلبات علاقاتها.

جميل روفائيل

قوات حفظ السلام الأفريقية

## المقبرة حفرت والدفن في بوركينافاسو

انقسمت دول افريقيا معسكر<u>ت:</u>: واحد معارض لبادرة اميركية -بريطانية - فرنسية لإنشاء قوة أفريقية لحفظ السلام. وأخر مؤيد المبادرة. ابراهيم الضاهر

منذ قيام منظمة الوحدة الافريقية في أيار (مايو) ٩٦٣ أ، والحديث عن انشاء قوة اقريقية عُسُكْرِية لم يتُوقِفُ. وفي مطلع الشُّمانيْنَاتُ تبخلت المنظمة القارية عسكرياً في النزاع التشادي من خلال قوات مستجلَّبة منَّ بعضَّ البلدان الافريقية وخرجت من التجرية مثخنة بالجسراح والديون، وتجدد الحديث عن قوة أفريقية موجدة بعير استحداث آلبية فض النزاعات الافريقية في ١٩٩٣ لكن الآمين العام لنظمة الوحدة الافريقية حسم بأن الأمر غير وارد كمنا انه مكلف للغاية ومن ثم دعنا الي تدريب فيالق في الجيوش الوطنية الافريقية على الثنخل السريع وصفظ السلام تستدعى عند الصاحبة اليها. وفي تشرين الأول ١٩٩٦ قدمت الولايات المتحدة ميادرة متفردة تحت غطاء رفع كفاءة ٍ اقريقينا في عمليات حفظ المسلام، وأشيراً في صرّيرانّ (يوتنيو) 199٧ قسعمت كل من الولايات المتسحسة وفسرئسسا وبريطانياً مبادرة ثلاثية مشتركة في الاطار

نَفْسِهُ، قالَى مَاذَا آلَ مَصِيْرِهَا؟ خلال انعقاد القمة الافريقية في هراري (رُيمبابوي) في حريران (يونيـو) ٩٩٧؟ قدمتّ الولايات للتحدة وفرنسا وبريطانيا سبادرة ثلاثية مشتركة حول رفع قدرة افريقيا في مجال عمليات حفظ السلام (ACRI)، ورحيتً دول القسارة بالبسادرة مسبستيساً، ولكن استيضاحات وتساؤلات وتحفظات استدعت تعليقها لمزيد من التشاور، وهو المصير نفسه الذي لقسته المسادرة عندما كانت فردية من حاثب الولايات للتحدة حينما قيل لوزير الذارجية الأميركية ذلال زيارته لمقر منظمة الوحدة الافريقية في ادبس ابابا في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ بأن المبادرة الأميركية يجب أن تخضع للمريد من التشاور. في ذلك الوقت طرحت اسئلة عدة حول معيار تحديد الدول المستغيدة، وحول التمويل، وحول لن

تكون القبادة وبعد ظهور المبادرة صجيداً في جلباب ثلاثي تجيدت الأسطَّلة نفسها مع أضَّاقات جبيدة، مثل الانتقائية والملكية.

وعلى رغم أن وزراء الضاريبية الافارقة استخدموا، في اجتماعهم الأخير في العاصمة الأثيوبية ٢٢ - ٢٧ شباط (فيراير) ١٩٩٨، كل الديد وماسية المكتة في قرارهم بشان للبادرات للشتلقة المتعلقة برقع قدرة القارة أ الافريقية في مجال عمليات حفظ السلام،

النول الأقريقية قال في المبادرة الثلاثية ما لم مِقْلَهُ مِالِكُ فَي الْخُمِرِ! وَالنَّسِاؤُلِ البِدِيهِي الذي يَبرِرْ هو: أَيِّنْ هي الْلِلْارات الْأَضْرِيُّ؛ فَلَهِنَاكُ مَبَائِرَةُ مُلَاثِيةً مَشْتَرِكَةً وحسب، ولكن دواعي الذيبلُوماسيَّة فرضتَ الجَمع أو افْترضت انهَ ربما تظهر مبادرات اخرى من اركان اضرى قصية أو دائية.

وجاء قرار المجلس الوزاري حول هده المبانرات، خالياً من الترحيب او الاشادة التي جريت عليها العادة، وانما اقتصر على ان مثل فنه المبادرات بنبغي أن باخذ في الاعتبار أن حفظ السلام في العالم كله مسؤولية مجلس الأمن النولي، على ان يراعي عند تنفسيسنها مضمون قرآرات منظمة الوحدة الافريقية وأن تتم في اطار البية فض الفراعات. واشتمل القرار على اجازة مبنئية لتوصيات الاجتماع الثانى لرؤساء أركان الجيوش الاغريقية الذي انعقد في هراري عاصمة زيمبابوي في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٨، واحتوت توصيات رؤساء الأركان الإقارقة، على رغم مجيئها من عسكر – على مضمون نص قرار الوزراء نفسه مع تفاصيل فنية تشعلق بالتمويل وكيفية احتيار الدول واللوجستيات والجانب التقني، وهي جرثيات تحتاج القارة الأقريقية فيها الى الدعم والعون بالطريقة التي تريحها، لا التي تقرض عليها او هكذا أراد رؤساء الأركان ان

بالنسية الى السياسيين، ممثلين في وزراء الخارجية، كان مهماً التوصل الى سيناريو او اخراج لا ينشس غسيل النقاش الذي كان بِالصَّرِورةِ حامي الوطيس.. فقد قالوا انَّ فكرةً تقوية قدرة افريقيا على التصدي لعمليات حفظ السلام مقبولة ولا اعتراض عليها، وأن اقريقيا يحسن بها أن تقوم بمثل هذا العمل بنقسها، أي بينشا لا بيد عصرو وفي ما يخص التعاون العسكري قليس فيه ما يعيب. ثُم كان السؤال الأخير والمهم: هل يتم قبول المبادرة الأميركية - البريطانية - القرنسية

أصرت النول المتشددة ضد المبادرة الثلاثية بقيادة نيجيريا، وضمت زيسابوي والسودان وكينيا وليبيا، على تديان أمور ثلاثة:

- أن مصير أفريقيا ينبغي أن يظل في أيدى ابنائها. - أن المادرة الثلاثية يمكن ان تكون حصان طروانة جنيدا.

- أن الهدف من وراء المبادرة الثلاثية هو السيطرة الذارجية. قيما دافعت الدول المؤيدة، ومعظمها من الناطقة بالقرنسية بقيادة السنغال وضيت بلداناً مثل الغابون والكونغو وصالي، بإبراز

- ليس هناك ما يمنع قد ول المسادرة في

- يجب التزام الواقعية، فأفريقيا وحدها لا تستطيع القيام بمثل هذا العمل وتحتاج الى المساعدة الخارجية. - الهدف يتصدل في مديد العون الي افَريقيا وينبغي عدم التشكيك فيه، اما الْتَحفَظُ

عنُ الهَيكُلَّةُ وَجَّرَئِيةُ المُسَارَكة والقيادة فهو خاصْع للبحث. وفي خضم الأخذ والرد، حسب مصادرنا المطلعة، ظهر وزير ضارجية نيجيريا توم ليكيمي كمظلة في معارضة المبادرة الثلاثية، ووصفها بأنها ليست فقط تسللا جديدأ للأستعمار في ثوب جديد، وانما محاولة مقصودة لتقسيم القارة لغوياً من جديد. اما الدول التي سارت في اتجاه نيجيريا فتحدثت عن «الخيبار» و«الفقوس، في اختيبار الدول المستقيدة من المباسرة، وعنَّ رفض افريقيا لاستثناء أي من دولها، بل نحب بعضها الى حد الاتهام الصريح بأنه فيما كانت القارة تصدارس المسادرة المشتسركسة، قامت الولايات المتحدة وفرنسا بانتقاء بعض الدول وعقدت اتفاقات ثنائية معها، ما يظهر سوء النية. اما السودان فاستقعهد باجتماع وزيرة الخارجية الأصيركية ماطين اولبرايت بزعماء المعارضة السودانية في بلد مجاور (أوغندا) لاسقاط النظام القائم وفيما وضح أن بلدان الجنوب الأفسريقيمة كلها حيرمت اميرها على رفض المبادرة الشلائية بطيل ان وزير كارجية ريمبابوي ظل يؤكد وينادي بأن افريقيا يعكن ان تذجر المهمة بنفسها، وعلى مستوى شبه اقليمي. جنوباً ووسطاً وغرباً وشرقاً وشمالاً، إلا أن الجنديد كان انضام السوبيا الى معارضي المبادرة، وهي التي كانت مرشحة مع أوغندا واريتريا في المنطقة للافادة الثنائية

وأياً كان الأصر، فإن النقاش الذي دار في أروقسة المجلس الوزاري لمنظمسة الوحسدة الافريقية أخيرا تبلور في قرار صغير حول المبادرة الثلاثية، كما القرص المغطى بطبقة سكر لكن ما في داخله يبقى مرأ، فهل تبتلع الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا القرص

من المبادرة.

الشواهد كلها تقول بان هذه الدول ستنفرد بمن تشاء وبمحض احتيارها وبرضاء الطرف الأَضَرِ - وهو ما تحسي له القرار جماعياً بدعوته لأن يتم كل شيء في الاطار الافريقي ومن خسلال قنوات اليسة فض المنازعات الافريقية.

فهل تلترم الدول المبادرة، وأهم من ذلك هل تلترم الدول الافريقية نفسها الإجابة ستحصل في بوركينافاسو، عندما يتابع المجلس الوزاري نفسه المناقشة في حزيران (بونيو) القبل،

ابراهيم الضاهر

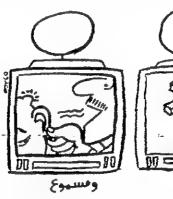
# اوضاع الاعلاميين مخيفة

مِن الحداثة والقمع يبدو الاعلام التركي من اهم رموز ما شهدت البيلاد في السنوات العشر الاخبيرة. لاحصاءات التي ظهرت في السنتين الماضيتين ترسم

تعيش تركيا في وجهها الاعلامي حالة انفصام شخصية... المساعات سنة ١٩٩٦ التي نشرتها جمعية مسحافيون بلا حدود الشارت الى أن منة وخمسين صحافياً تركياً كانوا خلال تلك السنة ضحية قمع الأجهزة الامنية وان احدهم، مُتَّين غركتيب، توفي جراء الضرب العنيف الذي تعرض له ... كذلك فأن واحداً وثلاثين صدافيا عُنبوا في مراكر الشرطة وسعة وستين اخرين تلقوا

سنة ١٩٩٧ لَم تكنَ فعلياً أفضل، نحسب الجنة حمياية المسحافيين، الأميركية رّجُ سبعة وثمانون صحافياً تركياً في السجون خلال السنة الماضية وهذا الرقم يرتفع الى منتين وخمسين حسب احصاءات «صحافيون بلا حدود عند منهم لا يزال في الاعتقال، وبعضهم تبنته لجنة حماية الصحافيين كمثال واضح على تردي أوضاع العمل الصحافي في تركيا، كنلك تعرض عشرون صحافياً للتعنيب لانهم أشاروا في مقالاتهم الى الوضع الكردي في

هذه الأرقام المخيفة قد تصجب عن القارئ الاهمية المتزايدة



ومحطة تلفزيون، واذاعة، ودار نشر، وثلاث مطابع فو في المائيا، وشركات سفر وسياحة وشبكة فنادق أضافة الى عدد.من شركات التصدير ومصنع ادوية. ولمجموعتي وأخلاص، ألتي تصدر مسحيفة «تركية»، و«صبأح» التي تصدر صَّحيفة «صباح»، وعدد معاثل من شركات اعلامية وتجارية ... مبيعات الصحف لا مثيل لها في اوروبا سنوى لدى صحفِ الثابلويد البريطانية. «ملييت» توزع حَوَالِي ١٥٠ الف عدد يومياً، و-صياح، ٧٠٠ الف عدد، و-ترلية، خضوع يومى للرقابة الحكومية. احد الصحافيين الاتراك لخص اوضاع الاعلام في بلاده بقوله: ويمكن للصحافي كتابة ما يشاء

في الربيع الماضي تعرضت صحيفة «حريت» لهجوم مسلّع ادى الى جرح احد العاملين فيها، كما تعرضت مجموعة مصباح، لحريق اتى على قسم من مكاتبها .. فالمسالتان اللتان تهددان وضع الاعلام في تركيا هما الاصولية وقضية الاكراد وكيفية معالجة الاحداث التي تنور مولهما. المشكلة أنه في المالتين، لا يكنُّ طرف النزاع أي اجترام لحرية الرابي والعمل الصحافي، معد وصول حزب الرفاة الاسملامي الى الحكم، صمرح رئيس ألوزراء الجمديد نجم الدين اربكان بأنَّ تسعين في ألمَّة مما تنشره الصحف هو عار عن الصحة، وانه يحضر لقانون جديد لمنه الاعلام من نشر اخبار ملفقة هذا ما حمل جمعية حماية المسمآفيين على ضم اربكان الى نادي اعداء الصحافة الذي يضم الرئيس المسيني والزعيم الكوبي والجدرال ساغي ابائسا النيجيري "أنهر قليلة بعد تصريحات اربكان، هاجعت محموعة من الاصوليين الاتراك استوديوهات محطة ATV

التُلفَزيونية وأحرقتها، لكونها محطة معادية للخط الاسلامي. غير أن ستوط حكومة أربكان لم يؤد الى تحسين وضع الأعلام شكل غطي الحكومة للجديدة قررت أتباع السياسة ذاتها ولكن هذه المرة ضَّد الاعلام الموالي للوصوليين. فعي مهاية السنة الفائنة، طالبت اللجنة المكلفة بالشورّون المسمعية - المونية، وهي موالية للجبيش، المكرمة الجنبدة بمنع مسات من المحطات الاذاعيسة والتلفزيونية المطية لبثها ما اسمته بالدعاية الاسلامية، كما طالبت باثخاد اجراءات قانونية ضدما لخرقها عبر هذه «الدعاية» دستور البلاد. هذه الحملة على المؤسسات الاسلامية لاقت تجاوماً حتى في أوساط الاعلام التي لم تشعر بأن حريتها هي مهددة عبر أجراءات النَّمَدُت هَمَد الصَّمَافَةَ الأصولية. . صحيفة مُعربت، أصدرت لأنَّحَةُ وسائل الاعلام الاسلامية التي وتهدد امن الدولة، مطالعة بوضع حد الرجودها، أما قضية الأكراد فهي تشهد ضغوطاً اعنف وذلك من الطوفين فاذأ كان عدد من المسمافيين الاتواك تعرض للضوب وحثى للقتل من جانب حرب العمال الكردي، فان تصرف السلطات التركية وحثى وسائل اعلامها يخرحان عن كل قواعد العمل الصحافي للتاج في الدول التي تعتبر نفسها «بيموقراطية». للحطات الخمسُ التي ثبث في جنوب شرق تُركها بحظر عُنيها استعمال اللغة الكردية والأذاعة الوحيدة التي تبث بهذه اللعة، هي مصوت السلطات التركية (١) وهي تبث غالباً نداءات لاقناع المستمعين بوقف التصرد والقبول ب ·الجمهورية النركية». ومنذ سنة ١٩٩٦، قتل ثلاثة وعسرون صحافياً في هذه النطقة

فيما يتكرر تشييد

لم تستطع حديقة

الجدران القبيحة في لبنان،

طوريان اكسبرس، ان تخرق

الجدار المالي... المجلة التي

سكلت املأ وصونا لمجنعع

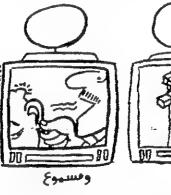
توقفت عن الصدور.

أهلى لا يود القبول بدالامر الواقع،

## لكن الاعلام مزدهر... في تركيا

صعيرة مدَّنت لاوضاع المريات، خصوصاً حرية الرأي، شي المجتمع التبركي، قسمع وارهاب ينكران ببعض دول أميرك المسطى أو الجنوبية في الثمانينات، وذلك على رُغُم أَخْتَلَاف شاسع بين الحالتين. بين ما يُجري في اسطنبول وما يُضْمع له الاعلام في ديار بكر، وبين معالصة الأخبار اليومية والتطرق للمواضيع الحساسة التي لا تزال تقلق المجتمع على رغم مضي اكثر من سبعين سنة على تأسيس الدولة التركية الحديثة،

للوضع الاعلامي في تركيا، الذي يتخطى في عدد وسائله (صحف، مجلات، أذاعبات، محطات تلفزيونية) معظم الدول الاوروبية. فالصحف الاربعة الرئيسية في البلاد ولدت اربع شركات مالية مزيهرة، تضم الى جانب النسقُ الاعلامي (مطبوَعات ومحطات سمعية ومرئية) فنأتق وعندا من المصانع... مجموعة ديوغان، تضم حوالي عشرين صحيفة، ومحطة تلفزيون، واذاعة، ودار نشر، وحتى مطبعة في المانيا لطباعة النسخة الأوروبية من صحيفة «ملييت». وللمجموعة أيضاً مصرف تجارى، وشركات تأمين، وعدد من الشاريع السياحية، وشركة سفريات، ومصانع تركيب سيارات ومصنع تركيب اجهزة تلفزيون، كما ان لديها ايضًا سبع شركات تُجاريةً... اما مجموعة حجر، فتمك صحيفة حريث، وسبع مجلات،



٢٠٠ الَّف عدد الخ... عشرات محطات التلفزيون والانعات تبث في تركيا أو الى تركيا أو ألى المهاجرين الاتراك في أوروبا، من دون ا ولكنه آذا تمادي في ذلك، وارعج اصحاب الشأن، فأنه يُقتل.....

مارك صبايغ



فصل من دراسة عن «حركة القوميين العرب» ولادة وموتاً بعد قيام الوحدة في ٢٢ شباط (فيراير) ١٩٥٨ بين مسمس وسيري مسمين في القومين

استرداد الماضي المسلح بعد انقطاع... ناصري:

الاحد ٨ مارس (اذار) ١٩٩٨ الموافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٨٨ AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

عبدالناصر كبديل عن الاحزاب المصرية،

بِلْغَةَ شَكَاكَةً، حُنَّرةً وَمُتَحَفِّظَةً. انْنُ: طُرْأُ

تغير مثير على تفكير الحركة، قطع

عليها فرصة التطور والانتقال من حزب

الحماعة مؤمنة، منغلقة على المؤثرات

الخارجية، كما أراد مرشدها الروحي على

ناصر البين، وزعيمها جورج حبش، الي

حررب سيباسي منفتح على علاقات الجتمع الحقيقي وتياراته ولغته التي

يغهمها، وهو تغير سيكون من شانه في

مرحلة تالية - كما سنرى - ان يعيدً

العلاقة مع عبدالناصير، ورمزياً مع الأب

السياسي للحركة، الى لحظة من التوثر

تنتسَّبِ الِّي المَاضَي وليِّس الى المُستَقَبِّل،

انها منذ آلان تكرس نفسها كمنظمة

حنيدية مهمتها حراسة تجربة جديدة

بادوات قديمة، وكما حدث لها من قبل،

حبنَّ انفعلتَّ بالحَدث الهلعي الفلسطيني،

فَإِنَّهَا تَنْفَعَلُ بِالحَدِثُ النَّاصِّرِي دُونُ أَنْ

تعطي لنفسها حق الإصغاء الى النداء

الصادر عن رغبة مجتمعها المؤمن،

بتاسيس وضعية مفارقة جوهريا لا

شُكليـــاً. لم تكن هناك - في ضسوء هذا

الانفعال بتجربة عبدالناصر والانتشاء

بها - اية بوائر فعلية لإنشاء خطاب

مفارق، ببادر الى الدفاع عن للجدمع

الحقيقي المحروم توأ، وعبّر مرسوم أذار

(مارس)، من حق امتلاك حياة سياسية

(حـربيـة) في ظل بولة الوحـنة، بل على

العكس من هذا، كانت هناك رغبة أكيدة في تَبِرير سلوك وولاب، حيالٌ مجتمعه،

بأستخدام اللغة الرمزية في فهم اشارات

إنّ زعامة عبدالناصير نقسيه سهف

تكون إغراء من نمط مغاير يغرض ايقاعه

على «ألابناء، الحركيين، بحيث يمكن

اعادة انتاج صورته في المستقبل. هذا ما

سيحدث تالياً، عندما تتحلل حركة

القوميين العرب، الى عناصرها الأولية،

وتنهض على انقاضها اكتائب فداء

جُديدة، وهده المرة في صورة فتصائل

فلسطينية مسلحة، تستخيم المفردات

عينها وربما الهوية نفسها، فكل فصيل

سيطلق على نفسته اسم والجبيهية

ويقودها والزعيم، نفسه، ولكن وُقد تخفي

وراء اسم «الأمين العام». هذه القصسائل

ستتبح تركيبتها التنظيمية والسياسية،

ان يلعب الفرد - داخل الجماعة الجديدة

- الَّتِي أَنْتَقُلَ لَلْبِهَا، وَفِي صُوءَ حُبِرتَهُ

وقدرته على استعادة صورة الزعيم

والأبء وايقباع نفوذه وخطابه الانشبائر

الحماسي، دور الزعيم بكل ما يتطلعه

ويستثلزمنه ذلك من تماه مع الصبورة

الْلُّحُودَةُ مساشرة من «الذَّكري القنيمة»

لعبدالناصير. سوف تقوم للقصائل

القلسطينية الخارجة (عملياً) من رحم

حركة القوميين العرب، بانشاج زعامة

فلسطينية، هي صورة طبق الأصل تقريباً

عن ذكرى الأبِّ. رمزياً ستَنجري عملية

مقوهة ببسراعة لتمسريق صبورة «الأب،

للزعسم القسمم الذي قسدم تفسسه ومسرأ

لخُلاص الأسة، لكي تتوزعها «جماعات

سؤمنة، منغلقة وتسسلصة، فشخدو كل

جماعة ممثلكة لعيدالناصر (ها) الجذيد،

ولكنُ ليس عبدالناصر (الناصري)، بل

الماركسيي، وشب الماركسي، المتلَّعشُّم

بالمَّارِكسيَّية، وشُبِه البِّعثي أو القومي

وبطبيعة الحال لعبدالثاصن آخر يصعب

نسبه لاينبولوجيا بعينها. أنه خليط من

افكار ومفهومات نظرية وسياسية مشبعة

بخطاب الشسائي، حمداسي، يصبحد من فلسطين شعرياً حتى اقصى درجة ممكنة، بحيث لا تعود وعياً بل جملة مقيسة.

فلسطينء ووالجبهة والشبعبية لتحرير

فلسطين و الجبهة، الشعبية - القيادة

العاملةً، وُحِبْهَة، التحريرُ، وحِبْهَة،

النَصْبال الشعبي، ودالجِبِهة؛ العربِية، أي

اجمالًا، كل «الجَلِهَاتِّ» الْجَارِجَةُ مِنْ رح

الحركة لا تقوم باستنساخ الاسم ذانه

ولا صنيسورة والأبء ذائه، وانما شكل

المجتمع المؤمن ليضاأ ذلك المجتمع الذي

كانت تعيش في كَنْفُه وطفولتُها، أَلْعَنْدِةً

وهي تحلُّم بمعاَّدرته، والقرار منه، وحين

وبي. اكتشفت الطريق الى المضرج، سيارعت .

تحث الخطى لثـوَّسس ﴿مـجـتُ مـعـهـا

الصغيرة الجديد، كان عبدالنَّاصر في تلك

السنوات من اللقاء الحميم بين الحركة

وأفكاره السياسية، مشيروعاً لخلق اب

يحاظ في حياته بكل التقديس اللازم، من

أجل ال يكون قابلاً للالشهام من قبل

الابناء، أي لافتراسه رمزياً، بصيث تحلُّ

روحه في نهاية المطاف في جسند الامين

وعسدالنامس، هذا، الذي لاح خساله

ذات يوم في طريق حركة القوميين العرب،

ثم راحت أطَّينافته - قبل رحيله المصرَّن

تسهر عند سهد الجماعات الخارجة على

سأطة الجماعة, أي القصائل السلحا

الضارجة على «محتمعها المؤمن» القديم،

العام للجماعة المؤمنة الحبيدة

أن والججهة والنيموقراطية لتحرير

العربء على نفسها السؤال الحرج التالي: ما الذي تبقى أمام الحركة بعد ان تبلورت قيادة حمال عبدالناصر كرعامة عربية قومية؛ أن نقاشات حقبة ما بعد الوحدة بقليل، ثم بعد سنوات من اخفاقها، تقصح عن مستوى من الارتباك حيال النتائج والتي اسفرت عنها تلك اللحظة من العثور على المخرج من طلام للدفن الجماعي، الذي ال اليه والمجتمع المؤمن، ونظامه التصدوي الصارم والمسيدي، فإذا كانت الحركة قد اكتشفت نفسها مع ظهور عبدالناصر في المسرح السياسي، وتبنيها العلني والصريح لخطابه وسياساته وحتى معاركه المحلية والإقليمية، فإن البقاء على مسافة متارجحة بين الاندماج والاستقلال عن مشروعه، لم يعد أمراً مجرراً ومقبولاً، خصوصاً مع حدوث تبدل كلي في صورة للجتمع المؤمن الذي جهنت في تأسيسه، اذ لم بعد عصبية مختارة ومنتقاة من خيرة الشبان للضحين، بل غدا حيراً سَيَّاسِياً شُنِيد الاِتسَّاع يُجِد فِيه كُلُّ معجب بعبدالناصر، نفسه وقد عُدٌ قومياً

وحركياً ريما.

الواجهة العنيفة وبقسر منا لاح ظل الزعيم بوصفه والمخرج، الرمزي من الأزمة، فأنه لاح كذلك بوصفه شكلاً جديداً من اشكال تجليها دُانْخُلُ المُجتَمِعُ الْعَقَائِدِيِّ. وهذا ما يفسن الكثيّر منْ اسبّاب الارتباّك في الإجابة عن السؤال الأنفء والذي خرجت منه الحركة بتسوية جنيدة، توفّيقيّة الطابع، حفاّطاً على تماسك العصبة المؤمنة المُؤسسة. تلخصت هذه التسوية بتقديم جواب يقول بأن التجربة الناصرية تفتقد لوجود تنظيم سياسي خاص بها، باستثناء وجوده في مصرّ، أما على مستوى العالم العربي، أأن عبدالناصدر يفتقر آلي حربه الخسيَّاص به، ولذا فسمن الضسروري الاستمرار في ألحفاظ على استقلالية الحركة تَنظيميّاً عن عبدالناصر، ولكن مع الاندراج كليساً - في استراثيجيته وحتى تبنى معاركة السياسية، أي عملياً الحفاظ على المسافة المزدوجة تعبيرا عن «اللغة المزدوجة» لغة ماضى الحركة ودكتائبها الفدائية، ولغة عبدالناصر. كنان هاجس الحفاظ على المجتمع العقائدي الصغير، يعمل بقوة لا نظير لها باتجاه الإعلاء، حتى أقصى يرحية ممكنة، قيدسيسة، من شيأن هذا الْجُتَمِعِ، وجِعِلهَ فِي الْلرتبِةَ ذاتها التي بحثلها الجثمع الحقيقي في مشروع عبدالناصر. بكلام ثان، أصبح هاجس الصفاظ على المجتمع العقائدي، والقجريدي، أكثر أهمية من والمجتمع الواقعي، الَّذِي يجري مشروع التغيير في قلبه آنْئذ، وَبِغُضُلُّ هذا الهَّاجِسِ أمكنَّ للصركة أنَّ تبادر الى لحساط كشرة من المصاولات الرامية الى حل تلك العقدة في السلوك الانتهازي للمجتمع العقائدي المسغّير، الطّامح الى العيشّ في بيشةً الجماهير الناصرية متشبعاً من عطر اغرائها، وفي الأن ذاته، ان يصافط على انغُلاقُه وانطُّوائيته على نفسه، حين يتعلق الأمر بعلاقته مع الزعيم السياسي

لشروع التغيير. لنُعد الى الوراء قليلاً لتبيان نوع الإشكالية القائمة.

في ١٠٠ نيسسان (ابريل) ١٩٥٧ تم حل حكومٌ لل مليَّمان النَّابُلُسُيِّ الوطنيـةُ في الأردن. كان ردُ فعل الصركة ببساطة: المواحهة العنبغة، أن راحت تقوم بتنفيذ سَلْسِلُهُ مِنْ خُطِّطَ السِّفَجِيدِرِ بِالقِّبَائِلِ. مَا الذي يعنيه نلك يعنى نلك بيساطة انضيًّا، إن الحركة، عُسُنةٌ الوحدة المصرفة - السورية، التي وفرت لها أكبر فرصة للتوسع الجماهيري بادرت الى استرداد ماصَّيها المُسَلِح مَعْ أولُ اشْتَبَاكُ سنياسي، مشخلية عن كلُّ ما اكتَّسبته من مغردات وافكار ّ جديدة، ومن أداء سياسي لفكرتها البسسيطة والعبفسوية حستى أنهسا الأن تستعيد طفولتها وثتنكر على المستوى الرمــزي، حــالتــهــا ككتــائب فــداء، بما يقتضية نلك من استرداد مماثل للخطاب ٱلقَدِيمَ. لقد استعانت مصركة القوصيينُ العربُّ، لغة المَاضي، في اللحَظة التَّي كَأَنْ فيها عبدالناصر يُستَعد لنقل العربُ من عصر التجزئة الى عصر الوحدة بأسلوب سلميَّ، في الواقع العسملِّي لم يتكرسَ الطابع النَّامسري للحبركة مع حقيبًا الوحدة المصرية - السورية، ولكن فريقاً منَّ داخلهــــاً هو الذيُّ رَاح يُحتُّ عَلَّى اللحساق بالتسجسرية والإندراج في استراثيجبتها، كأن ثمَّةُ منْ يحاكى هذاً النداء الملح، ويحساول تجسربة امكانيسة التماهي الإنتهاري مع لغة عبدالناصو. وفي المَالَ الأَضْيِرِ، بَدَا أَنْ لَغَةَ قَدِيمَةً تَعُودُ للائت صار مع عنصس الوصدة؛ لغنة <u> «السحق» و «القيض برَّمنامٌ من صنيد»</u>

وعفنق التحركات البورجوازية، لا بد أن هذه اللغة كانت تالاثم رو كشائبيي القداء العربي القدامي، النيل كانوا بشتعرون بالحذين لماضيتهم السلح وقد رغيوا في استرداده، وها هم يحثور عبدالناصر الذي صنع الوحدة مع سورية سلمييناً، على اللجيوء الى دالسيدق، و الخذَّق، ويا لَلمَا أَمَارُقَة، وكَمَانَهُم بِذَلَّكُ بعبيرون عن جاقبياته انشدادهم الى مَاطُنيهُم. وعندما صدر الرسوم ١٧ من آذار (مارس) ۱۹۵۸، ای بعد شهر ولحد فقط من الوحدة، والذي قضى بحل كافة الاسراب السياسية في سورية، طفقت الحركة عبر اللغة المنتصرة، تتحدث عنه باعتباره وخطة سهمة لبناء منظمة سناسية منائحة للنقاع عن الوحدة،

الى الماضي. لا المستقبل في تلك الأونة نسيت الحركة انها من تحدث عن هيئة التحريرة التي طرحها

كان بامتياز، جلاً فعالاً استخدمته الحركة لمعالجة مازقها وحسب. ومن هنا انعتمت كل فعالية حقيقية في جدل العلاقة معه، لإنها علاقة لم تُصمُم على أساس استلهام مشروعه كمشروع عروبي تاريخي، بل استُهلامه كمشروعً زعامة قابلة للمحاكاة في مجتمع عقائدي صغير، لا يني ينقسم عُلَى نَفْسُه مع كلَّ أَرْمَةً، لَينَتَجُّ فَي سياقُ حراّكه السياسي، الصورة ذاتها للزعيم.

إغزاء الخروج من الأزمة

ذلك هو عبدالناصر الوحدة المصرية السورية، الذي ارتبطت به الحركة: أنَّه اغراء الخروج من أزمة الجماعة عبر التوغل عميقاً في صفوف الجماهير، وهي بلا ادني ريب جماهير عبدالناصر. وَلِئِنْ بِدِا ءَاغَـرَاءُ، التَـوغل في قلب هذه الجماهين اختراقها وجنبها الى المجتمع العقائدي، قابِلاً للتَصعيد الشعريّ والرومــانّسي في الخطاب ألى الدرجــ التي تصبح معهاً هذه الجُماهير، كما لو كَانْتُ خَالْيَةَ الوفاض لا شَعْل لَهَا سوى انتظار مخلّصها، يسوعها العروبي، القسومي، الناصسري، فسإن الوسسيلة الستخدّمة لهذا الغرض لن تكون سوى وسيلة انتهازية مكشوفة. بكلام أخر: لم بكن ثمة تفكير راديكالي في مسالة التحالف مع عيدالناصر بقتر ما كان - هذاك منوقف «ليبرالي، يريد التحلل او التخلص من الحركة بحجة الاندماج بالتجربة الناصرية. ثمة دلالة رمـزيّةٌ شديدة الإهمية تعرضها علينا وقائع هذه الفترة من التجانب داخل الحركة، حول المُوقف من التنجربة الناصرية، إذ كان هنأك تياران رئيسيان يتصارعان في الخفاء: تيار محسن ابراهيم وأنصاره، وتسار حسش – الهندي – الخطيب، ولطالما جرى الشوصل الى تسويات توفيقية مع كل احتدام في الأزمة. بيد ان حَدِثُ ٱلانفُصال (احْفَاقَ أَلوحدة) أصبح هو المحرك الجماهيري، وقد أخبرني مو بسيرد .... محمود سلامة النقابي السوري البارز والشخصية الأنبية، أن عند من أصبحوا ني اطار فرع المسركية في ستورية بعيد الأنفصيال وليس اثناء الوحدة، في نقابة واحدة هي النسيج (الخماسية السورية) تجاوز الخمسة الاف عامل، يمكن اعتبار

٨٠ في المُنَة منهم من القوميين العرب. تَلُّكُ هِي الدُّلِأَةُ الرَّمِرْيَةُ الْمُثِيرَةُ النَّمِ انتجست أمام الصركيين، فعم اخفاقً الوحدة وقفت الحركة في مقدمة التيارات السياسية المقاومة للأنفصال، وهذا ما أتاح لها أن تنعطف بسرعة مدهشة نحو انجاه «شبعبوي، سيكون من شأنه تغيير الطايع النذبوي لمجتمعها العقائدي بصورة غير متوقعة، ولنصبح بالتالم قوة سياسية كبيرة لاحزبأ صغير مَنْغَلَقًا. لَمْ يَعْدَ بَلَكُ «الْجَسَّمَعَ الْمُغَلِّقَ؛ ينسع لنخبة من أبناء الطبقات المسورة والتربية (ابناء الكربري، القوتلي، أو ابناء عائلات شامية عريقة مثل عائلة محاسن بل غسدا مقذ الآن يعج بأبناء عسائلات منقعة الفقر ويعمال وحرفيئ وفلاحي حيث نلك كله في لحظة اختفاق الوحيدة ولم يحدث في لحظة ائتصارهاً. بيد ان الْمُفَارَقَة ما لَكُنْتُ ان تَبِدَثُ فِي شَكَلُ أَخَرٍ، اذ أفضت نشائح الإنفصال البي فتح باب السجال الفكري الصاخب حول خيارات الحركة الناصرية. ومسألة الاشتراكية العسربيسة أو الطريق العسربي الي الاشتراكية، كانت – يطييعة الجال -مُوضَةً ثلك الحقبة. وَحَيِّ بِدأت حركة القوميين العرب تشحنث بهنه اللغة اليساريةً، كان جزَّء من جسمها القيادي النخبوي بهترئ ويتساقط خارجها معلنآ رفضه الاستمران في «مجتمع عقائدي» تبيلت عقيدته على حين غرة، وهذا الجرء من الجسم السياسي مِثله أبناء العائلات الشرية، وهي أجمأً لأ من مشقفيها المرمسوقين النين كانوا ذات يوم مسسال

التضحية والقدرة على نبذ إغراء الحياة الخاصة مجتمع صغير ومغلق لماذا حدث الانعطاف في مرحلة فشل

اله حدة:

لابد للجواب من أن يتجه الى الفكرة الاستأسبية الثي انطلفت منهنأ فرضيية التَحليل: أن أَرْمُهُ المُحِتَمِعِ الْعَقَائِدِي لَم تكنُ أزَّمَة عَسَابِرةً يَمكنُ أنْ تَنْتَسَهِي بدسبوبات هنا وضبغوطات هناك وشي فسوق ذلك لم تعسد - مع ظهسور الأبّ السياسي - مجرد «أزمة لغوية» تُتَعَلَّةً بنوع الخطاب الذي يوحسد الآب والأبغاء وُلِخُلُّ المُجتَمِعِ الصَّغَيْرِ، بل أصبحت شبيدة التعقيد والتراكب. بالبرجة الأولى كانت الأزمنة ذات طامع بنيبوي، ويمكن الادعاء أن طبيعة تكوين هذا المجتمع هم التي تحكمت طوال الوقت في أبقسائه معلقا وحذرا حيال المؤثرات الخارجية،

وممتنعاً ايضاً عن الإنفشاح والتحول، نَّلُكُ أَنْ كُلُّ أَنْفُتَاحَ أَوْ تُوسِعَ أَوْ تَحُولُ فَي بنيته وعقيبته وخطابه، سوف يصيب الشُّروط المُتحكمة به في الص وسيعمل على جعل الصدام بين الجماعة المنغلقة والمؤثرات الضارجيية صداما مفتوحاً، وباختصار، بدا ان قدر حركة القوميين العرب كمجتمع تاسس في الأصيل على شييروط الانتغسلاق، أن تظلُّ مجتمعاً صغيراً ومغلقاً، فهذا هو السبيل الوحيد للحفاظ على مقومات جماعتها المُشْبُودة. تالياً ستكتشف الجركة أن كل ما جرى من انقسامات وانشقاقات مرتها في نهاية المطافء أنما انطلقت من تُلُك اللَّحظَّة الْمُنْسِينَة في حيباتها وتاريضها، لحظة انفتاحها المفاجئ

والمباغت على المؤثرات الشارجية التي حنار منها المرشب الروحي علي ناصير البين ذات يوم. أنَّ تلاشيُّ حركة القوميين العرب من الوجود، وتحولها الى فصائل وأحرّاب، يصعب فهمية - كيميا نعلم - خيارج الاسباب السياسية المباشرة، لكن هذه ﴿ كلمناً بلُّلت الشَّجِيرِية - شَيْعِيدة الخيداع وقابلة لأن يتلاعب بها المؤرخون كيفما شناؤوا وطبيقنا لبولهم وأهوائهم ورغباتهم. وبينما يُرى الى هذه الأسباب بقدر ما من الحش، ثمة أسباب أخرى تحجيها تقليدية تفكيرنا السبياسي المعاصر، يمكن النظر اليها باكبر قدر من الحرية، وهذا منا تتنيحته القبراءة السوسيولوجية للسياسة، بل والقراءة لليثولوجية - السياسية بما هي مستوي من القراءة الحرة. ما حدث للحركة من تلاش عن المسرح السياسي، أو تحول بقطع معها وقد لا يعترف بها كماض يفرض على الباحث استخدام منهج

إُنَّ لحظة خروج الحركة من نخبويتها

(إنغسلاقها) الى باحسة «الإغسراء الجىماھيري، تنطوي على معنى رمزي يتوجب فهمه والعمل على استيعابه، بوصفه المعنى الأكثر أهميةً في تأسيس علاقة صحيحة بين الحزب والمجتمع، فعندما يحكم الحرّب، محض هرب، على تفسيه منذ البداية، بالإنفلاق والأنطواء على نفسه كجماعة سرية تعرض نفسها كبديل عن المجتمع، وربما تقوم بتفكيره فإن عليه أن يدرك جيداً، أن كل مصاولة منه للانفتاح على الخارج (والغريب) لز تعنى سوى يمار شروط عزلته نهائد وتلاشِّي امكانات ومقوِّمات انْغلاقه، التَّـ تأسستُ اصلاً وفقاً لمنطقها، لتحل محلهاً مقومات لخرى قد تكون من بينها ـ ويا للمفارقة . - مقومات التلاشي، ثم الانقسلاب الى داهسراب، بدلاً من حسّرب موحَّد، و،مجَّتمعات عقائدية، مجهرية بدلاً من «مجتمع صغير». ليس دون معني أن حركة القوميين العرب التي عارضت الماركسسية بقوة في مطلع شببابها، وقاومت تأثيراتها وجانبيتها الثورية وجدت نفسها تتمزق فكريآ وسياسيا ما ان باشسرت بالانفستساح عليسه ومصالحتهاء كانت الماركسية بما هي الخنصب الغريب القادم من تأثيرات الخمارج احد أشَّع أسباب التشظُّي في حركة القوميين العرب. فما أن انفشَّه عليبها وطرحتها للنقاش كسشبروع مصالحة مع منظرية ثورية، بحثاج البهاّ والمجشمع الصغير، غير المسلح بالفكر، حستى كنأن هذا التسلاقي ينعصف بكيسار الحركة. لقد كائت الماركسية، بامتيار، هي ، الغريب، أو الشيء الجديد بحسب تعبير حبش، وهو يعلق على مواقف سحسن ابراهيم في هذه الحقبة، معترضاً وقلقاً على مصيرً حركته. الأنفتاح على «العدوء هو الذي يَجِلبُ سُروط بمارَ كل مجتمع مغلق، هذه هي الصلاصة التي يمكن ان يخرج بها قارئ تاريخ حركة القوميين

دعوة في وجه الثاصرية ؛

بعد عامين فقط على اعلان الوحدة (ثم أخفاقهاً) وتحديداً في مطلع ١٩٦٠ سيحدث تطور له مغزى شديد الاهمية في سيباق الفكرة الأنفَّة، وبألطبع علَّى لشوى الاستكاك به «الشيء الجينيد» الذي اثار حفيظة حبش شخّصياً (بيد انه آلان برحب به ويدعمه) نعني صدور العدد الأول من مجلة «الحرية» التي رأس تصريرها محسن ابراهيم، ونلكُ في كنائون الشنائي (بناير) من نفس العنام. يستحضح منَّذ الَّيْن، وبعد سلسلة تصفيرات طويلة، ان • الشيء الجديد ، لم يكن سبوى كناية عن «الإفكار الحنديدة» القبادمة مع رياح الضارج، والتي راحت الحركة تصبغ السمع لها اثناء خروجها من عزلتها. وتبنت والمربة، منذ اعدادها الإولى مسألة الكفاح الفكري، ودعت الى حَوْضَه، منبّهة الحركة وانْصبارها الى

ضرورة الانغماس في الجدل السياسي الفكري والثقافي. ويُقْهم من هذه الدعوة الصريحة للانصراف العملي باتجام تطوير فكر الحـركـة، ان تقـدمـاً جـرّثيـاً وهامًا حدث على شكل أدارة التلاقي مع مؤثرات الخارج، بحيث يتسنى لاعضاء المجتمع المؤمن، أن يديروا صبراعاتهم الدلخلية بطريقة سلمية، وباستخدام دعنف الإفكار، لا عنف الســـــلاح، وهي --صراعات انصبت - بشهادة حبش - وفي القسم الإهم منها على مسالة التحالف مع عبدالناصر، والموقف من فروع الحركة في اليسمن وفلسطين. وطوال السنوات الثَّالية ستلعب «الحرية» دوراً رائداً على مستوى العالم العربي بالفّعل، في فتح باب السجال الفكري بشجاعة نادرة، وهذا امر مشهود لها خُلال سنوات ١٩٦٠ :. - ١٩٦٨. ومع ذلك فسمن المناسب اعسانة التاكيد هُناءً على ان حبش ومعه هاني الهندي ثم مسحسن ابراهيم، سيكونون اعتباراً من هذا التباريخ، هم صناع الدعوة التي اطلقتها الصركة بوجه التحرية الناصرية: ضرورة ان تكون القرارات الاشتراكية في مصر ذات طابع سلميّ، وفي اطار التحالف بين طبقات " المُجتَّمَع المُصري. في هذه الحقية لعبت 🔄 الإفكان والشيء الحسيده الذي فعاجها خرو الصركة، دورهًا كعامل مصادَّرة للعُنف خَ الداخِّلي الْمُضْـــمـــر والكامنُ في قلب ٣٠٠ الجماعة العقائدية، ونُلكُ تمهيداً لأَنراجه عُلْ في اضيق نطاق ممكن حفاظاً على الطابع الأصلى الذي نشبات الجركة وفقاً، وهُو كما عُلمنا، طابع يقوم على الطلاق مع «الماضي المسلح، وبالتالي السعي لامتلاك والسياسة، كبِديلُ لُلعملُ العنفيُّ، على أنْ

الاشتراكية ذات طابع سلمي، وفي الوقت - عا ذاته، رفضها لمبدأ الإنتقال السلمي الى الاشتراكية كإمكانية نظرية: يعني هذا أن الباب - في واقع الامر -ظل موارباً امام عودة طافرة للماضي، للغبة والسحق، القنديمة، بحميث يمكن استردادها في الوقت الْلائم، يكْشفُ هذا التارجح او التُشوش جيال أنشياء خطاب حديد اللغة سياسية، ضامية بالحركة، مُتمَّاسِكة، توطُّد امكانات تحولها الفعلي نحبو العبمل السبياسي والقطع مغ الماضييها المسلح، عن نوع الجدل الدائر في صفوف الحركة انذاك، مثلما بكشف عنَّ دخسولها في قلب الازسة من جَسيد. سبيكون عليسها أن تتسرقب وتنتظر انفجارها المحتوم من دون ان تكون لديها القدرة أو الاستعداد لمنعه، ولعل البحث عن جَــنُور هذا التــمــوضع الماســوي للجماعة الصالمة، وكل جماعة صالمة، مشاهية الجنب الجسأهير لجئتها العقائبية، سيكشف عن الوهم الأكبر في حياتها كما كشفه في حياة حركة القوميين العرب من قبل: أن تَحافظ عَلى محمَّاعْيْتَها، وعقائديتها المتصلبة، وفي

هذا العامل لم يكن فعًالاً بما فيه الكفادة،

لإن الحركية لم تكن قد تخلصت بعد من

ترييها وحسرتها. والبليل على ثلك، خُ

معوتها عبدالناصر الى جعل قراراته

الأن ذاته الانتفاح على مؤثرات الخَارج. لقد كنان هذا أمراً مستحيلاً الى النهاية، فعلى دالمُجِتِّمُع المُؤْمِنْ، انْ يَحْتَارُ بِينَ الشَّكُلِ القَّـدِيمِ الذِّي تَأْسُسِ وَفُــقَــاً لشبسروطه وانطلق منه وهذا يعني بالضرورة أن يظل مجتمعاً مغلقاً، وبين الانفستساح على الضمارج حسيث الافكار الحسيدة والحسساهيس، وهذا يتطلب بالضبرورة كذلك نسف البنى والشبروط التي قام عليها.

ولذا كنان منوت حسركتة الناصيريين العرب، امرأ محتوماً، وجد فيه افرآد والمجتمع المؤمن، فرصمتهم في استلاك الحلُّ، السَّاخُطُونَ على اتصركة لانها لم تتقيل الماركسية، قبولاً كاملاً بعد مصالحتها أو الأنفيتاح عليها، والرافضون اصلاً لهذا الانفتاح، كانوا على حد سبواء، يشرعون فيور ميوت الحركة في استبرداد الماضي ولغشه ويؤسسون المجتمعات صغيرة عديدة في سياق أستعادة رمزية الصورة الاولى الذي كانت عليها محركة القوميين العرب، في طفولتها، أي صورة المجتمع العقائدي المسلح والمشاهب دوصأ لصند تأثيرات كل خارج، كل شيء جديد وغريب، عن عقيدة هذا المجست مع، بهندا المعنى فيإن ظاهرة الفَصائل الفُلسطينية - مع الاحتفاظ باحتراه مكانتها عند الجفهور العربي والفلسطينى، وتقسير نضسالها وتضحياتها تُقبيراً عالياً - هي تعبير عن نلك الاسترداد الرمزي لصورة والمجتمع المؤمن، القديم، ولكن هذه المرة في هيئته الحديدة: «محتمعات صغيرة» لا «بجتمع صفير، واحد واعقائد، بدلاً من اعقيدة

فاضل الربيعي



غضل وهو يكريلا اكترمل مرق و لاتوليتين على خصيد السالي وللأون ز لادولدي عنى حصيت المصالي ولالأول و و على بي اصدوات من اليدين للوسطالوارة عه وهربيشت المسالفة على جمهوده الانتم موس عن الأفوستين، وشروس عز كور، دوس سال مرد المسلم المسلمة والمود وسدين المسلمة والمود وسدين

يوسي من مسوسد سيسيد واحده ومديو المحدوب الا أن مواقفيتها تعبلا معبدات في التعاطي مع الاطراف الخرى ومع الدائد لمي مستسبق من روز ما مون ومع فون لميس حكومة انستراكية مطلية أمع للنظ ، محتفظ بسمات بسارية البيولومية الراد محمد مسدد يسرب سيونوجيد وعرب مدونوجيد وعرب المحمد والمدرب المحمد وعرب المحمد والمدرب المحمد وعرب المحمد والمدرب والمدرب المحمد والمدرب والمدرب المحمد والمدرب المحمد والمدرب والمدرب المحمد والمدرب وا ما المستقل لسروس في المستوان الأميرة فرانه اغصائي إذ قت حسوره الى عالدرما ويعيد البعشر عن هدد العلاقة باطلاق تلايز اغينوسه دير موسه او رجر السيرة و المبيوسة بيريوسة والمبر سيادهم جودة هي ولاينه وهكذا تعكر سوسياس. يجودة هي ولاينه وهكذا تعكر سوادونظ بهوساسی و رئے۔ او انگلمانی علی اب رجل سیساسی استرام پٹ ومنعتے۔ لا مکان لدیدیولوجیان لیاؤہ بنه وسنح التشيية الإعلامي بخطو الوار نين يسمير على خطى فيلي براندن السرم مي وشدرونر على خطى المستشار التنزو موت شمينت الذي كان بدورد عصب وبراعد تتنسار الحالى كول وخصف شروريير اساقتكي وغير دقيق تمات عنطانسداع

يطوني دليس خصوصا أن الكتير دروس مثل هذه اللوحة غير الصحيحة تعاما اس يه قبل سيدوات عدد وتعكز مز تعبيل برند قه بشكل جعل منه حزبا حنيثًا متبد مرا عملية مستمرة البود بعدما وصلاطير في به مختلف تعاماً. أد أن تاثيره داخل أباذور ومه أكثر من مؤيدية، وهو يُواجه رينسانم. سنتين من ضبطة وازالة كل السوالبعداء عات الداخلية بحيث أنه بندو الأر بودالة هذاً مَن بِكُون سُرُود قَالُوا عَي تَغْيِيرِبُ وتكن شرودر يتسمه طيربيلا تناسلن وقدرت على التعاطي الذكي مع وسال الإدا . وبالنسبة الى كول فلا بعكل ابضائس ف وغد كل سيء لا يرال بتمنع بهبداها قَدُ أَنْ حَضُوطُهُ فِي السَجَاحُ لَا تُؤَاّلُ كُسُوهُ لِمِنْ العادة غالبية محافظة. ومع زهد عرا د. الا أن الدي تعير في السنتين الاضياراد ذه الغائدة المُحافظة تعب بالفَعل مزكوريا به مرة خنامسة مع حليفين له بختلف كرود يجراني الذي لميعد يقنع الكثربة شررا للأد. من شعا بعتقد الكثيرون لبودني لله كسبى للحكم كنول بدا بالقبعل مع اعلار أرتب

اسكنير البذ

اطار الشراكة - يجب التزام الواقعية، فافريقيا وهـ قستطيع القباد بعثل هذا العمل ونعناره المساعدة الخارجية. - الهدف بشميثل في مديد العواء أقريقيا وينبغي عدم التشكيك فبه اداست عن الهيكلة وحزنية الشاركة والقبادات خاضع للبحث وفي خضم الأخد والرد، حسر به، المطلعة. ظهر ورير ضارمية ببدسرية المكيمي كمظلة في معارضة المبادرة تناسي ووصفها بانيا لبست فقطنسلات للاستعمار في ثوب جديد و ما مدا مقصودة لتقسيم القارة لفويا مرجه الدول التي سارت في انجاد نيجبريا فند عن الضيار و الفقوس في اضبار ال المست فيدة من المبادرة، وعن رفض الرا الاستشناء أي من دولها. بل نصب بعضه حد الاتهاء الصريح مانه فيما كن له تتداوس المسادرة المتستركة. قالت المراد المتحدة وفريسا بابتقاء بعض الدور إيد اتفاقات ثنائية معيا، ما يظهر سوء سية السودان فاستشبد باجتماع لذلاذ سديد الاصيركية صادلين اولدرايت تزعماء الديد السودانية في بلد بحباور الوعدا الله النظام القائم... وفيما وضح السلال الد الأفسريقسية كليا صرفت اسرف عوالا

اقليمي حدوبا ووسطا وعربا وسردون إلا أن الجديد كمار المضمام الدويد : معارضي المبادرة، وفي التي كانت بوليه، العارضي المبادرة، وفي التي كانت بوليه، الوغندا واريتريا في المنطقة لمافياد لما تعر المبادرة وأما كنان الاصر، قبل العقباش الماتية الروقية المجلس الوزاري المنظمة الوما المخروقية أخيرا تبلور في قرار صعريا المبادرة الثلاثية، كما القرص الما سكر لكن ما في داخله يدفي عدا اللاهد الله لايات التا الولايات المتحدة وفريسا وبريطانيا المرق الشواهد كلها تقول بال هذه الدورة مسواعد كلها تقول بار هده علاد بعن تشاء ويصحص اختيارها وبرصاد لمرب بحف تشاء ويصحص اختيارها والمهاد سى سساء ويصحص اختيارها وبرص الأخرر... وهو ما تحسب له الفرار مهاب الآخر... وهو ما تحسب له الإطار أثهرا يععوقه لأن يقد كل شيء في الإطار أثهرا ومن خسال قنوات البحد هض المدرا الإفريقة فيل تتترم الدول المبادرة واهدار الم الافريقية سين مسود سدون المسال و ملتزء النول الافريقية المسال الإحادة المتحصل في الوركيدللال المفراء الإحادة المتحصل في الواكيد المال الورادي المسال المتحاد الورادي المسال المتحاد الم

حزيران ايونيوا المقبل

المسادرة التلاتية بلليل أن وزير فارم

ريميابوي ظل يؤكد وينادي بان الدين

ان تنجز المهمة بنفسها، وعلى ساؤلا

دولابية. وقد كان لاختراع هذا

والحصنان البخاري، أثر هائل على

الصناعة النسيجية في طور أول،

ثم في مضمار المواصلات في طور

ثان أسبدءاً من ١٧٨٥ أمكن

للمخترع البريطاني انموند

كارترايت (١٧٤٣ - ١٨٢٣) أن

يحول النول اليدوي الى منسج

أَلِي يَعِملُ بِقَـوَةَ البَّـدُـارِ، مِما جِـعل انتِـاجِـيـة الحـائك

## من الثورة الصناعية الى ثورة نزع الصناعة

(الثورة الصناعية). Folio, Paris.

اذا كانت الشورة تعني لنقالاباً جنرياً ادا شاملاً وسريعاً، قان مفهوم الثورة الصناعية، لا يعود مطابقاً لمنطوقه. والواقع أن الدراسيات الحبييث والعديدة عنَّ والتورة الصناعية، تنزَّع الي

ان تسحب من التداول هذا المفهوم المكرس منذ اكثر من قرن لتستحيض عنه بمفاهيم أكثر حيابية وعادمة الحمولة الإيتيولوجية من قبيل «التصنيع» أو «النمو الصناعي، أو والحضارة الصناعية، فَخَلاقًا لَمَّا تُوحِي بِهُ كَلَمَةَ «تُورَّةِ» بِالذَّاتِ، فَإِنْ «التَّورِةِ

الصناعية؛ كانت مَّاهرة جرَّئية ووئيدة، متدرجة في الرَّمَانَ والمُكانَ. فَقَد انْطلقت شرَّارتَهَا الأولى مَن انْكلتراً في النصف الشائي من القبرن الشيامن عشبر، وطلِت مُحصورة في قطأع محدود من قطاعات الاقتصاد الإنكليزي هو قطاع الصناعة النسيجية، قبل أن تعتد الى قطاع الفُسحة والحسيد، وبالتّسالي الى قطاع المواصلات والسكة الحديدية في الربع الاول من القرن القرن التاسع عشر لنشق طريقها في الربع الثاني منه الى فرنسا ثم الى المانيا، ولتتجاوز في النصف الثاني من القرن التاسع عشر البر الاوروبي الى القارة الاميركية قبل ان تمتد في اواخره الى القَّارة الأسيوية لتنتـقِل وعدواها، من روسيا الى اليابان في مطلع القرن العشرين، ثم الى التنانين الأسيوية الأربعة في نهاياته. وليس من قبيل الصنعة أن تكون فرنسا عرفت

«ثورةً» بِالْعِنْي الدُّقيقي للكلمة، أي السياسي، في الوقت للذي عرفت فيه انكلترا ثورتها الصناعية بالمعنى المُجازِي، فَتُورَة ١٧٨٩ السياسية أَصْرُت بما صَاحِيها من تشيُّجات عنيفة، انتشار مظاهر التقدم الجديد في فرنسا وفي البر الإوروبي نصف قرن بكاملَه، على حينَ انَ الثُورَةِ ٱلصِّنَاعِيَّةِ السَّلِمِيةِ اتَاحَتَ لِيرِيطَانِياً، وقَد انفريت بتوظيف القوة الميكانيكية، أن تحمّل المرتبة الاولى بين دول العالم وان تحافظ على تفوقها هذا حتى مطلع القرن العشرين. وحسينا هنا الاستعانة بمؤشير واحدُد: فَعَلَى حَيْنَ أَنْ بَرِيطَانْكِ عَا كَانْتِ تَمَثَّلُ فَي منتصف القرن التباسع عشير سبوى ٢,٢ في المئة منَّ سكان العالم، فقد كانَّت تنتج ٥٣ في المنه من حديد

Patrick Verley . العالم و 2 في المئة من نسيجه. ومن المكن قياس تقدمها هذا بمؤشر رقمي آخر: قَمِيْدُ ١٨٥٠ كان اكثر من ٥٥ في الله من سكان بريطانيا قد غدوا من سكان المن على حين ان ثانية اعظم دولة في العالم من بعدها، وهي فرنسا، كانت لا ترال ريفية بمُعدل ٥٧ في الثنة من سكأتها.

والواقع أن احتراح الثورة الصناعية يعكن ان يعد ذاته انجازاً لما يسميه مؤرخوها بـ «العقلية الكمية». فمعلوم أن الصبين كانت قد ضريت منذ القرنين الحادي عشر والثاني عشر ارقاماً قياسياً في استحدام القحم والصديد وفي اختراع تقنيات أنتاجية، ومع نلك لم يتهيا لها أن تطوّر تقدمها المادي والتقني هذا الى ثورة مَناْعِبة. نلك ان التقنية قيها بقيت تحرَّبيبة حَالَصِة، ولم ترقُّ الى مستوى العلم النظري. وبالمقابل كانت انكلترا قد أولت منذ النصف الثاني من القرن السادس عشر المتماماً نظرياً كبيراً لما يسمى بـ (روح النقة) التي ترجمت عن نفسها بـ «العقلية الكمية».

فالتكنولوجيا التي كانت وراء مبولد الثبورة الصناعية، هي حصيلة اللَّقَاء بِينَ التَّقَنيةَ التَّجريبيَّةَ والعلم النظريّ. ولغـة التكنولوجـيـا هي لغـة العلوم الدقيقة، أي الرياضيات، وقد استتبع تطبيقها تثويراً لمفهوم الطبيعة بالذات، فقد تجرّدتُ هذه من غلافها الميتنافيريقي الكيفي وكفت عن ان تمثل دعالم ما دون فلك القمر، بحسب التعريف الأرسطي لتغدو، طبقاً لقولة غَالِيلِي المُشْمِهِ وَرِهُ، كَنَّابِأُ مَكْتُوبًا وَمَقْرُوءاً بِلَغُّهُ الرياضيات. وهذا «التكميم» للطبيعة وللغة التي يمكن ان تكشف وتصناغ بها قوانينها، هو منا جنعل نيكارت. بِتَنْبِا مِنْدُ ١٦٣٧ فَي كتابِه وخطابِ في المنهج، بأن انسان المستقبل سيقتدر، بفضل العلم الحديد، علَّى استخدام قوة النار والماء والهواء والنار والافلاك وكل جسم أخر في الكون ليصير وسيد الطبيعة ومالكها».

واذاً كَانَّتَ ٱلَّثُورَةَ الصناعيةَ هي بنت هذا التَصور العلمى الجديد للكون فلا عجب أن يكون كبار روادها علماء وتقنيين، لا اهل نظر وفكر مجرد وبلاغة ولاهوت وفقه كما في الحضارات السابقة.

ولئن تكنَّ الثورة الصناعية، مرَّت، خلال مسيرتها الطويلة عبر اكثر من قرنين بأطوار ثلاثة، فإن كل طور منها يندرج تحت راية اكتشاف علمي جديد، وتحديد في مجَّال الطاقة. فَالنَّورة الصناعية ٱلاوليِّ، التَّي يُكنِّ عنَّها بِاسم «عصر القحم الصجري» ترتبطُ ارتباطأ عضوياً باسم جيمس واط (١٧٣٦ - ١٨١١) مخترع الآلة البحارية. قبين ١٧٦٩ و١٧٨٧ استطاع هذا المهندس الأسكوتلندي أن يدخل عدة تحسينات على آلته، مما أتاح تصويل حركة المكبس التناوبية الى حركة دائرية

Patrick Verley La Révolution industrielle



تُتضاعف للحالُ مئتي مرة. وفي مطلع القرن التاسع عشر أمكن للميكانيكي الامبركي روبرت فولتن (١٧٦٥ - ١٨١٥) ان يبني أولَّ سَفَينةَ مُسَّيِّرَةُ بِاللَّهُ البَّخَارِيةِ، مما خَفَضَ كَلْفَةُ المُواصِلاتِ الإطلسيةِ النِي خَمسِ ما كَانت عليه. ثم كانت الثورة الكبرى في المواصلات البرية عندما طورً المهندس الانكليـزي جـورج سـتـد فنس (١٧٨١ - ١٨٤٨) القاطرة البخارية ومدّ أول سكة حديد بين ليفريول ومانشستر ومن جراء هذين الاختراعين الثوريين في

صناعة النسيج والنقل البري والبحري تعاظم الطلب تعاظماً هائلاً على الحسد، قُجاء احْتَراع الصناعي البدريطاني هنري بسسمسر (١٨١٣ – ١٨٩٨) لطريقية «التسويط الكيمائي، للحديد ليتيح امكانية انتاج كميات هائلة من القولاذ. وعلى هذا المحسو بخلت الشورة الصناعية الاولى في مرحلة جنيدة: فُحتى منتصفٌ القرن التاسع عشر لم يكن الطول الاجسالي للسكك الحديدية في العالم بتعدى خمسة وثلاثين الف كيلومتر، فإذا بهذا الرقم بقفر قبيل الحرب العالمية الاولى الى الْلِيـُونِ. كَذَلِكُ فَأَإِنْ طَاقُـةَ الْإَسْطُولِ الْبِـصَرِي الْعَالَمَى تَضَاعَفَتَ فِي الفِتْرِةِ نَفْسِهَا مِنْ خُمِسِةَ مَالِينِ النِّي خمسين مليون طن، مما طوع للحيطات، وليس البحا وحدها، لنقل الحبوب والمواد الأولية الصناعية باثقال

وكما ارتبطت الثورة الصناعية الاولى بمادتي القحم الحجري والفولاذ، ارتبطت الثورة الصّناعية الثانية بمصدرين جديدين للطاقة: النفط والكهرباء. فمنذ ١٨٥٩

المستعملة في العالم قد ثاف على المُليونِينَ، وهو رقم لا يمت بصلة الى العند الحالي للسيارات في العالم حيث يُقِسر تعدايها في ألولايات المتحدة وحدها بنصو ١٣٥ ملسون سيارة، بمعدل سيارة واحدة لكل اثنين

وفى الوقت نفسه جاءت كشوف واحترأعات علماء اوروبيين واميركيين شتيء ومنهم الاميركي توماس اليسون (۱۸٤۷ – ۱۹۳۱)، مختبرع المصب الكهربائيء لتوجد مصدرا جديدا للطاقة والإنارة: الكهرباء. وهذا الشكل المستجد من الطاقة أحدث ثورة داخل الثورة. فبعد أن كان القولاذ الرمسر الاول لمستضارة الصناعة، أخلى مكانه لمعانن اكثر لدونة ومطاوعة، مبثل الالنيوم الذي امكن فسررّه وانتاجه بمقائير تجارية بفضل التحليل

الكهريائي. ويعد ان كان الششب والقحم هما المصدر الوحيد للطاقة الميكانيكية حتى ١٨٦٠، وبعد ان كان الانتاج العالمي من هذه الطاقة لا يتعدى بليون كيلوواط ساعى في العالم، سبحل الانتاج القومي من الكهرباء عام ١٩٧٠ الأرقام التبالية: ١٦٠٠ بليون كيلوواط سباعي في الولايات المتبحدة و ٥٠٠ بليون كيلوواط ساعي في الاتحاد السوفياتي و٢٤٠ بليون كيلوواط ساعي في

ولعل اثر ثورة الطاقة هذه على منصباثر البشيرية يعكن تلخيصه في مؤشر رقمي واحد: فحتى ١٨٥٠ كان تَصيبِ الطَّاقَةِ النِّشريةِ والحَّيوانية يصل الى ٩٤ في المُنَّةَ مِّنْ اجمالي أستَّهُلاكَ الطَّاقَةَ فَي الْولاياتِ الْمُتَحَدَّةُ عام ١٨٥٠، ولكنة اتخفض عام ١٩٥٠، أي بعد قرن واحد لا أكتر، الى ٤ في المئة. وهذا كله قبل أن تتراكم في النصف الثنائى منّ القبرن العشبرين المؤشرات علىّ الانتقال الى طوَّر ثالث من الثورة الصَّناعية معَ اكتشاف

الطاقة الذرية. فقد أنشئت المحطات الذرية الاولى لتوليد الكهرياء عام ١٩٥٠ وبعد عشرين سنة كان الأنتاج العالمي من هذه الطَاقة الجديدة قد بَلغ ٣٠ الف ميغاواط، وتضاعف الي ٢٠٠ الف ميغاواطعام ١٩٨٠، والى ٤٠٠ الف ميغاواط عام ١٩٩٠. ومن المتوقع أن يؤمن ٥٠ في المئة من أجمالي

انتأج الكهرباء في العالم عام ٢٠٠٠. واليبوم يجري الصديث عن ثورة صناعية زابعة تتمثل بالتورة الالكترونية والمعلوماتية. ولكن بعض الدارسين يعترضون على هذه التسمية. فعندهم ان القرن الحادي والعشرين لن يعرف طوراً رابعاً من الثورة المناعية، بل الشكل الوحيد الذي سيعرفه من الثورة هو ثورة نزع الصناعة.

الاجتماعي، بل انه يهتم بالبحثِ عن «الحدث،

عنَّ السبقُّ الصحافي، وغالباً ما يُنقل بدون

تنقيق (أحداث روميانيا، حرب الخليج،

الاضبار، تعر من خلال قناة تصفية وتنقية

للاحداث المثيرة للاهتمام (أو المُفتَرضُ انها

كنلك من وجهة نظر الجمهور)، قيتم إهمال

جِرِّء هَائِلُ مِنْهَا، وَهَنَاكُ حَقِيقَةً بِعُودُ الْكَاتِب

لينكرنا بها، وهي ان التلفزيون - ويرامجه

صناعة اقتصانية تبيع مسوراً، وبالتالي

يخضع للسوق ولتطلباته ولارتباطه بالاعلان

لَهُذَا، تُلْحَظُ أَحْيَانًا غَيَاتِ السَّيَاسَةُ عِنْهُ أَوْ أَقَلَهُ

في ساعات البِثُ العاديُ الذي يشاهد الجمهور

الثناءه البرامج وهو ما يشبع في الوقت

خفسه برامج تسخيفها (أي السياسة بتقبيم

صرة جنيدة على الدور الرئيسي الذي تلعب

وسَائلُ الْأعلام في حيَّاة الْديْمُوقُراطيةٌ، وليسُ

أقلها مساهمتها في تصليط المسوء على

القضايا الساحنة، وابقاء بعض للسائل حية

ولا يكتسقي الكاتب بوصف الشكلة، بل

يقسَّرح حلولًا منها: ضَسرورة الإصسلاح

لُسياسي، بأعشيار نظام الأعلام هو الابنّ

الشرعي للنظام السياسي، ويشند كأيرول على

دور الدرسة في شرح وظيفة الرسالة الإعلامية. وهو ما يُساهم في التحصن منها، وما يصندعي ايضاً مشاركة المجتمع في نقاش

النون الاعسلامي المفستسرض، للوصيول الى

ويخلص الكاتب الى أن السياسة والاعلام

مسائل خطيرة في الحياة التبعوة راطبة

بحيث اننا لا نستطَّيع انَّ نتركها كلُّها بين

أيدي السياسيين وحدهم أو حتى رجال

الاعلام فالحل الأنجع هو النقاش السشمر

للمجتمع مع ذاته وبين اطرافه، في سبيل رفع

سقف ما ينتظره ويتطلبه من مستوى نوعي

أَخْبِراً، فإن الكتاب بلخص جو العلاقة

أخلاقيات محددةً (ميثاق شرف).

فى نَهْنَ الجِمهُورِ.

للانباء أو الإعلام

شكل كأريكاتوري). ويؤكد كايرول

ويصل الى وسائل الاعلام كم هائل من

الانتخابات الاسرائيلية).

جورج طرابیش*ی* 

# هائلة واسعار منخفضة.

كان الاميركي ادوين دراك (١٨١٩ ~ ١٨٨٠) قد حقر اول بِتُر للنَّقَطُ فِي العَالَمِ وَفِي ١٨٩٢ تَمكنَ المُهندس الألماني روبولف بيزل (١٨٥٨ – ١٩١٣) من تصب مسيم المصرك المعروف باسمه والقائم على مبدأ الاحتراق الداخلي، عما أحلَّ النَّفَطُ مَحَلَّ الفَّحِمِ الصَّجِرِي في إمَّدَادَ ٱلآتِ المصانع بالطاقية المصركية، وابتداءً منْ ١٨٣٠ طور المهندسون الاوروبيون المصرك الانفجاري مما اطلق صناعة السمارات. فمنذ ١٩١٠ كان عبد السمارات

all glinkin إرث فاتيكيوتيس باق بعد رحيله

هذا المقال ليس تأبيناً للبروفسوربي، جي. هذا المقال ليس تأبينا للبروقسور بي. جي. فاتيكيوتيس الذي وافاه الأجل يوم ١٥ كانون الاول (ديسمبر) للقائت، بل هو محاولة لاقاء الضيوء على عطائه الفكري من طرف اثنين من الذين انبحت لهما الفرصة للدراسة تحت اشرافه.

ان قدرة البروفسور الراحل على أثارة السخط والحماسة تُعتبر موهبة خدمته جيداً خلال مهنته المدرة، لقد استغل نلك لاقصى حد لاعتقاده بأن واجب أي دارس لعلم السياسة ان يتصرف كنبابة الخيل، وذلك بأن يحارب التكابر ويقلص من حجم الطموح. ففي حقله العلمي الميز، سياسة الشرق الأوسط كان يتلذذ في اماطة اللثام عن الحيل والخداع الذي يخفي البرامج السياسية الغخمة ضارياً مزاعم القوميين والناصريين والاكليريوس في وقت ولحد. والحق يقال انه لم يكن أكثر احتراماً للأمداف الوقيرة التي تقدمها البيئة الأكاديمية بعدارسها وازيائها وإنانياتها المضحمة فضلاً عن مناحيها الفكرية. لذا إن توجسه وروحه المرحة جعلا زملاءه وطلابه يتقبلون الهدف

الجدى وراء أسلويه الساخر أحياناً. نشا البروفسور فاتيكيونيس في فلسطين خلال فترة الانتداب البريطاني وشبهد الأحداث الاليمة التي غيرت وحه منطقة الشرق الأوسط مع ما سببته من معاتاة انسانية لمنات الآلاف من البشر. وكما رشح في كتاب سيرته الذائية دبين العرب واليهود، (١٩٩١) فإنه وجد من الصعب عليه ان يوفق بين مزاعم ووعود القادة السياسيين وبين تفكك البيئات الاجتماعية وما نتج عنها من مأس فردية وجماعية. وهذا الرفض لقبول أي شأن سياسي من الناحية الظاهرية ميَّز كتبه الثلاثة التالية: الجيش المصري في السياسة (١٩٦١) والمسيساسسة والجسيش في الأربن (١٩٦٧)

وعبدالناصر وجيله (١٩٧٨). واستمر اهتمامه في استكشاف مفهوم الاستبداد وقدرته المضيفة على اثارة الحماسة الشعبية حتى وقت قريب كما سيظهر في كتابه القائم «الأوتوقراطية الشعبية في اليونان ١٩٢٦ - ١٩٤١ ، الذي هو بمثابة سيرة سياسية للجنرال يوانيس ميتاكساس.

ومن غير شك فإن اهتمامه بمناحى السياسة الخلاقة والمدمرة أحياناً نبع أيضاً من التركيز على تاريخ الفكر السياسي، وهو برع في سبر أغوار الأعمال الكلاسيكية الغربية والفقهية الاسلامية ليستكشف سبل تصارع هنين التقليدين المختلفين حيال مفاهيم الفضيلة والنظام والمجتمع واستخدام القوة وطبيعة الاجماع. وطرح ذلك بشكل ظاهر في كتابيه: «نظرية الفاطميين للدولة» (١٩٥٧) و«الاسلام والدولة : (١٩٨٧) كما شكل نقطة ارتكار في كتاباته عن التطورات السياسية المعاصرة في الشرق الأوسط، أما علاقته الوثيقة بمصر وعاطفته المستمرة تجاهها فدفعتاه لأن يعتبر هذا البلد نمولجاً متقدماً في اهتمامه بالممارسة السياسية لدى النخبة. وهذا أثمر كتابه المؤثر وتاريخ مصر المعاصرة،، وهو الآن في طبعته الرابعة، الذي مال فيه الى موافقة كثير من أصدقاته وزملاته المصريين بأن مصر ريما

-كأن البلد الوحيد في المنطقة الذي يمتك خصائص الدولة. ومن الصرى القول ان مهارة فاتيكيوتيس في مزج معرقته الوثيقة بالشرق الأوسط مع التزامه الجدى بألقواعد التي تحكم علم السياسة أهلته لتسلم مقعد الاستانية في معهد الدراسات الشرقية والافريقية (جامعة لندن) ١٩٦٥ الى ١٩٨٩ حيث تقاعد عن التدريس، ومعرفته باللغة العربية الفصحى والعامية فضلا عن العبرية واليونانية طردت بعض هواجس زملائه الستشرقين حول طبيعة العلوم الاجتماعية وساهمت في تقوية البحث العلمي في سياسة ومجتمعات والغات أسيا وافريقيا، لذا سيقوم المعهد المذكور

باقامة مناسبة لتخليد نكراه قريباً. ومن الناحية الشخصية، لم يخف فاتيكوتيس شعوره بأنه كان منتمياً لاقلية يونانية، مشيداً على تمييز نفسه بأنه من فرعها في فلسطين وليس من ضمن الأغلبية القاطنة في القاهرة أو الاسكندرية. ومع ان وعيه السياسي تفتح في دراسته في الجامعة الأميركية في القاهرة خلال ١٩٤٨ و١٩٤٩، ألا أنه لم يكتب عن الصراع العربي - الاسترائيلي طوال سنوات عمله الأكاديمي، والسبب خشيته من خيانة أصنقائه العرب واليهود. فمثلاً كان وديع حداد صنيقه في مقاعد الدراسة ثم أصبح خبيراً في خطف الطائرات، ولو

كتب عنه لكان مجيراً على انتقاده.

كانت في الواقع حياته مخصصة للكتابة للغربيين، غالباً مع حرصه على التشديد على أنه ليس مبشراً للشرقيين بفكرة ما بل هو مجرد باحث عن الحقائق، وهذه المسافة الواحدة من انتماءاته اليونانية واليهودية والعربية ظهرت بشكل واضح في علاقاته مع طلابه حيث اشتكى بعضهم من حفاظه على مسافة معينة رغم ضغط اللطف للحرج، ريما لأنه توجس من جره لمسماب طرف على حسماب الآخرين. وهو كان جارهاً في التقاده التطرف الديني عند أي مجتمع حيث ذكر في مقابلته الصحافية الوحيدة، والتي نشرتها «الحياة» في كنانون الأول ١٩٩٦، بأنه نصح الاسمرائيليين بأن يطوروا تقافتهم السياسية بعيدا عن التطرف والتركيز على جعل الانسان مركز العالم، فيما قال للمسلمين أن الانفتاح على الآخر والتعايش معه هو الأهم، لذا خاطر في الدعوة لقيام سيادة فلسطينية لا تلغي السيائة الاسرائيلية امام جامعة بثر السبع في جنوب أسرائيل. وشجاعته نفعته لنصح بطريركية وبير رهبان القبر المقدس في القدس بفتح المجال أمام العرب للانضمام الى معلك الأخوة لخدمة الرعية وليس الأماكن المقدسة

وفاتيكيونيس اكتسب البراعة في الاتصال بالنضبة العربية والاسرائيلية في شرائصها الفكرية والاببية والسياسية والديياوماسية. وكان يعتز بصداقة مع رموز الطرقين متل يوسف ابريس ونجيب محفوظ واويس عوض وغيريال بابر ومجموعة حيفا الليبيرالية في نهجها فضلأ عن تقديره الخاص للمستشرق البريطاني برنارد ليس. وشعر بالفخر لكون كثير من تلامنته أو أصدفائه كانوا محاورين أو خبراء في مجموعات العمل ضمن عملية السلام أثناء عزّها. وتابع الاصدارات الجديدة حتى الرمق الأخير حيث كانت الفارقة بأنه نصح بقراءة كتاب محك سيد أحمد «الحرب أو السلام، ريما لشابهت في العالجة ما عايشه الاستاذ الراحل في الشرق الأوسط من مشاكل تبحث عن حل منذ تصف قرن من الزمان.

فحسب وذلك قبيل عام من تفجير المشكلة على صفحات

(استاد السياسة في جامعة لنكن). ناصر قلاوون (كاتب لبناني مقيم في بريطانيا).

تشارلز تربب

## التلفزيون حيال العلاقة المثلثة: السياسة، المواطن، الاعلام

Roland Cavrol. Medias et Democratie. (الاعلام والديموقراطية). Presses de Sciences po, Paris. 1997. 120 Pages.

يشير الكاتب (مدير الابحاث في المؤسسة الوطنية للعلوم ية) في مقنمته ال التناقضات التي تحكم علاقة وسسائل الاعلام (أو الأنصبال)

الجماهيرية بالحكام إذ بات هؤلاء مقتنعين بانها ضرورية للإمساك بزمام السلطة. وعلى خلاف مهمتها الرئيسية التي هي الاعلام والمساهمة في خلق الرأي العّام، وهو مبا أضبحي جبزءاً من الديموقراطية، نجد تلك الوسائل مشدودة الى مسالة الربح وتحقيق نسبة عالية من الشاهبين.

غُرضُ الكتاب كنا يبرَرُه كابرول هو تقصي سقطات هذا النظام الذي لا يعمل كسا يجب بطرفيه: السياسيين والآعلاميين، اي ملاحقة شُطُطُه، قبياسياً على منا يتطلب النظام الديموقراطي، فغاية المُؤلف العمل على قيام اخلاقية مهنية عيموقراطية، للاعلام اثر تزايد دوره ومسؤوليته عقب افول الايديولوجيات

لقد سجل أرسطو قديماً دور الراي العام، كعامل تأبيد للسلطة السياسية، لكن هذا الإمر تعزز راهنا بولادة البيموقر اطية الاقتراع العام ظهور صحف الجماهير ذات الانتشار الواسع، فيعدا الارتباط وثيقا بين البيفوقراطية الحية وحرية الأعلام وتعنده والتلفزيون بشكل أساسي وضع الذاس على اتصال مباشر مع الحكام والسباسيين. ويُعدد الكاتب سنة تعديلات أبخلتها

أعسمسدة الصحفه وانتسينات الرابيو، واستوبيوهات التلفزيون. - يحصل المواطن من وسبائل الاعلام على العناوين الرئيسية للاحداث، خصوصاً السياسية، بشكل مبتور واحياناً دون القدرة

لتجميع المعطيات والمعلومات.

- شخصية السلطة، فالحملات الانتخابية وللواجُهَاتَ، هي بين اشخاص، نديث تكثُّر التعابير المستعانة من الرياضة والمصطلحات الصربية. هذا، ويذكرنا كايرول بأن جون

كنيدي والجنرال ديفول أسسا جرءا من

سلطتهما على الظهور التلفريوني المنتظم. المواطن دوراً أهم من اقداعه. نيكسون أضحوا مشهورين بسبب الظهور التلفريوني، كما ان التلفزيون قد يلعب دوراً سليباً، كما كانت الحال ايام حملة مكارثي ضد عيين عام ١٩٥٤. لقد بات التلفريون للمواطئات، فوسائل الإعلام تساف اليوم يحول السياسيين الى تجوم. · التغيير في الأولوبات -Agenda Set)

(ting فعن المعتاد ان الاحزاب والقوى "التنصياتية (الحكومة، المؤسسات، القوى الاقتصابية والاجتماعية، مجموعات الضغط) هي التي تتناول كل القصايا والسائل ولكن يُساهم فيها بشكل حاسم. السياسية والاجتماعية، والاقتصابيا

التلفسزة في أوقسات لأ تحظى باهتسمساه

فالشطط ان رجال السياسة باتوا يفكرون

ً – ان مضمون الرسالة الاعلامية يوثر على

التلفريون الأنتخابات - يستدرك الكاتب وتلعب الرسالة الإعلامية تورها الكادل ف الانظمة التي تعتمد في الانتشابات الرئاسياً

- البور الذي يتجسد من خبلال الخطاب وتحديداً السياسي، حيث نجد انه بدا يخضعُ لقواعد التلفريون، أي الاستجابة لسمة الاستعراض؛ (Le Speciacle)، فتحد أنفسنا امام سياسة/ استعراض، حيث ينعب اغواء

قناعات الناس المتربنين، وتعمل في أفناعات البعض الآخر. فالرسالة الإعلامية - تحديداً بحسموا خياراتهم بعد، بالتاكيد، لا يضع

والثقافية وتغطى كل مناحى الحياة العامة. لَّكُنْ وَسَأَتُلْ الْإعْلامْ اليوم، تلغب دوراً بارزاً في اختيار وترتيب اهمية السائل الواجد مناقشتها، وتغطيتها، ويلعب التلفزيون بشكل خاص دوراً وسيطاً بين النظام السياسي عصر التلفريون. ومجموع المواطئين، حيث يعتمد المواطن علية

على الاقتراع العام حيث يتوجه المرشح مباشرة، ويحاول كسب الناخب، متبنياً صبغ

على التنقيق فيها والتاكد منها. فما مفدكه بات طبيعياً اللجوء لكنمات للستشبارين بعض هذه الوسائل قد يؤخذ على انه الحقيقة

- التغيير الثالث ويرتبط بالثاني، هو تَغْيِينِ مَكَانَ ٱلسَّيَّاسَةِ. فَالتَّلْفُرْيُونَ يُنْحُو الِّي انْ يرث هذا للكان لكثر فاكثر، فهو الذي ينظم وقَّعِهَا ونبرتها ولحظاتها (أي السياسة)، مثال خطابات الرؤساء المتلفرة في اللحظات السياسية المهمة والخطيرة والمناظرات التلفريونية خلال الانتخابات (الامبركية والفَرنْسَيَّةُ ﴾. لقد انتقلت الحيأة السياسيَّة الَّي

### الاعلاميين ولرجال الاعلان، ويحند الكاتب التاريخ الرسمي لاعتماد نلك في فرنسا بالعام ١٩٦٥، بمناسبة الانتخابات الرَّئاسية، إذ يدأ عنيها الحبيث عن والإتصال، -Communica)

السلوك السياسي وتجديدا الإثتيضابي، زمن الانتخسابات - تهتم اكتسر بالنين لم

سُبامَية أَامِثَاتِهُ مِنْ الحِياةِ السِياسِية الفرنسية) لا يترددون في الظهوز على قنوات المساهدين، ولو لنقيقتين، وذلك فقط لكي يشعروا بلذة الظهور، لذة النجومية، فالظهور عْلَى الشَّاشَة الصغيرة والنجاح في ثلك هو ·جـزَّء من العـلاصـات الملمـوسـة للنَّجِـاح في

### (tion وياتُ دلدلاً على الحداثة السياسية. ثم يعند كايرول بعض مهميات الست الاعلامي: اعطاء السياسيين التُّقة بالنَّقس، التبخل حين تسوء الأمور، أن يكون حاضراً

النسويق والترويج والاستعراض التي انتجها ويتابع المؤلف شطط الفاعلين المساسيين فهم مشتعولون بوسائل الاعالام حتى أنهم بِبِالغُونُ فِي مَدَاهَا وَقَنْرَاتُهَا. فَيُرُويُ عَنْ رَجِالُ

### رايه على بينة. المستجدة بين الاطراف الثالثة: السعاسة، ويصاول الكاتب ان يحدد عوامل الشطط الاعلام والمواطن. الشي طالت الصحافة ووسائط الاتصال لحظة اتضاد القرارات المهمة والخطيرة الاحرى قياساً على ميمتها الاصلية: الاعلام بوقعها على وسائل الاعلام وباستسلامهم للعبة والنجومية، التي يتيحها التلفزيون. لذا فتناول الانساء لايعالج بالضرورة الواقع

عفيف عثمان

## قسطنطين زريق داعياً الى الالتزام والعمل في ظلام الحاضر المدلهم

ما العمل، حديث الى الاجيال العربية الطالعة. مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.

وسسائل الاعسلام على قسواعسد اللعسيسة

يتصدى قسطنطين زريق المناضل منذ اكثر من نصف قرن في سبيل النهضة العربية ومن اجل التقدم والوحدة، بنظرة قومية عُربينة شاطة للشُّكُ والأرثيابُ ٱلسَّلَبِين اللذِّينُ يغطيان النسلصة ِ الْعِرْبِيَّة كلها، فَيَّ

١- القصور الوطني المتسئل في طغيسان الولاءات الحِرْئية، الأسروية والقَبْلية على الولَّاء الوطني الموحَّد،

٣- القصور القومي المتمثل في فشل الاقطار العربية في صوغ وحدة تضمها وولاء يربطها يعلو على مصالح حكامها وطبقاتها النافذة.

التنعوية الاقتصابية حيث تراجع نمو معدل نصيب الفرد في الدخل الوطئي الإجمالي عام ١٩٩٣ بنسبة ٢.٤ في المئة عما كان عليه عام ١٩٨٠. ُهُ- لم يَسْتَطَعُ العَرِبِ انْ يكونُوا مَمْيَزِينَ وَانْ يُرِتَقُوا فَي سلَّم الشَّكَشِير، في حين تخلوا عن ميزاتهم الصضارية والتُسُنسُوا نُقَائضٌ ومعايب المضارة الغربية دون

سنجراتها الايجابية والتقسمة

اختلفت مواقف اقرادنا وجماعاتنا ازاء هذه الاوضاع الضياغطة والمضطرية. فيهشأك والمهرومون، النين تغلبت

عليهم الاوضاع الماساوية فينسوا من التغيير، ومن هؤلاء «الغائبون» وهم الكثرة المطلقة المثقلة باعباء العبش، السحوقة بسطوة المتسلطين والحكام ومنهم «القدريون» الدين يعستقيون ان اسوا الحاضر وماسية مي قدرهم وان لا فائدة من العمل التخلص منها. ومنهم والهاريون، سعياً وراء الدر او الشروة أو الصرية والكسراسة، المهاجرون الى الخارج إو الداخل، المعتصمون بالصمت، المنصرفون الى شؤونهم المحيث به والشخصية. ومنهم «الندابون» النين يست له رَئُون باي أمل في الأصلاح او الانقاذ. ومنهم «السيد علون» السياعيون وراء المراكر السلوطويَّة من أجل الشحسكم بالغسيس والتَّساتيس في

وأي معقابل المهزومين هذاك والملترصون، المؤمنون بضرورة الصمود في وجه الإخطار. ومن شؤلاء والقوميون، المؤمنون باولوية الكيان الذي ينتمون اليه لكن هذا الاتجاه لم يعد مبعث امل وطيد بالسنقبل حتى عثد القوميين، نظراً لاستمرار الاستعمار الغربي ويقاء النزعات السدائسة الموروثة من الماضي وجنوح بعض الصركات القومية الى «الانقلابية». ومن مؤلاء «الشيوعيون» ٣- القصور الاقليمي المتمثل في اخفاق الدول العربية \_ و اليساريون، لكن هؤلاء حوريوا من قبل الانظمة والحكام

في استبداد الدعم من الساحة الاقليمية وعجرُها عن كسب التَّأْبِيدِ الفعلي من الدول الاسلامية والآفريقية. ٤- تعثر التنمية حيث تنتى الدول العربية في مؤخر مستوى العقلانية المطلوبة في هذا العصر. النول النامية حسب تقرير التَّنْمِية البشرية لعام ١٩٩٧. وتقف هذه البلدان رغم ثروتها التفطية في أنشي المراتب سلبياً يتعثل في الشعور بالعجز عن إصلاح الاوضاع او

مرض مؤذ لاصحابه وللمجتمع كله. و إطلاقه، قلق لا يتطور ويتمو الا في ظل سبيادة مناخ منْ

الباطل وعَنَى النَّفُس على نُعم العيش ومثعه. اليوم ليست سبباً وأصلاً، إنما هيّ نتيجة العقلانية. فعاً من دولة قوية او مجتمع قادر البوم الامن خـاص او العلم الحبيث، الذي يطلع علينا كل يوم بانجازات تسايق

الإقرار باولوية الثورة وحتميتها في مراحل حاسمة من التطورات القومية والبشرية، لان التوجه الثوري قد ياتي عشوائياً ويؤدي الى صريد من التشتت والتنَّفر والي احداثُ نَتَائِجُ عَكُسَةً. فَكُلُّ عَايَةً تُورِيةً لا تَسْتُمَد شُرِعَيْتُهَا من ثورية العقل والخلق تبقى صعرضة للانقلاب على

الصاَّضرة يجب ان تكون دوماً الصافير اتجاها اليّ المستقبل. والانطلاق يصلح بقدر ما يستغيد من الماضي

واخطأوا في ارتباطهم الرصعي بالنظام السوفياتي، فانكفأ فريق منهم الى العمل السري وانهرم أخرون امام صحامة لتُحديثات ومنهم «الاصوليون» الذين لم يرتقوا الى

حثى تحملها، ويتفع نحو التشاؤم والياس والاحباط وهو لكن ثمة قلقا أحر ايجابيا ينفع الى العمل الجاهد من لجل مقاومة الثيار التخافي وتقعيل التيار التقدمي حرية الإعتقاد والتفكير والتعبير، ويتطلب تغيراً اساس وجَدْرِياً في سجتمعاتنا وتغيراً نوعياً في الفكر والسلوك يُغْلُب خَيِنَ للْجَمْعَ على نوازع الذات ويؤثِّر الحقيقة على

 أ) أن القدرة المادية المجردة التي تصوب اليها الافكار اقتبس عن غيره ثورة العقلانية وعن هذه الشورات نشأ الحدال، والذي هو المصدر الاول للقدرة المانية، حيوشاً أو أساطيل، أو نُتَّاجِأُ اقتصانياً وافراً، أو تعليماً منتشَّراً، أو ثقافة حدة متطورة.

ب- تَعْضُيلُ السبيلُ للتَغْبِيرِ عَلَى السبيلُ التُورِي، رغم

ج- ان نقطة الإنطلاق لنه بيد وتجاوز الاوضاع

ولكنه يضل ويغسد اذا ابتدا به واعتبره المثل الذي يجب ان يستعاد كما هو. د- أنْ الْرَبْسِاطُ بِينْ القَصْمَايَا الوطنيَّةُ أَوْ القومينة والعقالانية - الخلقية هو ارتباط حيوي، ونخطى، خطا انْ قصور ربود الفعل هُذَه يَثِير في لَلْجِدْ مَعَاتَ قَلْقُأُ فُلْحَشْاً ومَهَاكاً عندماً تحصر النصال الوطني والقومي في نطاق السيامية والاقتصاد ولا نوسعه الى فروض انشاء

المواطن الصبالة

اليستمع ويقدّم الفصائح. كما ان المستشار

اللبس، الحركات).

يكقن السيباسي بعض الحبيل الصغيرة

ويرصند الكاتب ثور وسناثل الإعلام قي

تعديل شبكة الالتزام أذ أنها تقوم خصوصاً

التلفريون، بقطع قنوات الاتصال الشكاسية،

والمشاركة المعتادة التي كان يعتصدها المواطن

لَّدرجة أن الطَّفَرُيونَ بَاتَ جِزَّءً من العائلة -

بمعثى للشباركة يتنشئة الفرد وتلثيثه أصول

وقواعد الانضراط في المجتمع - فالرسالة

الاعلامية تُسافح بتعنيل هذه القيم، وهو ما

لاحظه عالم الاجتماع بول لاغارسفياد. فنُقرأ

لطول ساعات البِثُ النَّلْفَرْيُونْيَة، تَوُثُّر الرسالة

الإعلامية ايضاً في التربية المترسية، فهي

تقدم نماذج يمكن مقارنتها بسهونة بما تقنعة

المؤسسات التعليمية. هذا، ويُساهم التلفريون

بشكل ايجسابي فيحث اللواطنين علم

الشاركة من خالل البرامج التي تستقبل

سياسيين وممثلين لما يُطلق عليه دللجتمع

للننيء حبث تعتمد هذه البرامج على تلقر

اتصالات من الناس، يعبرون فيها عن أرائهم

ومواقفهم السياسية والاجتماعية ويلعب

مُّقَيْضُوهُا يُوراً فِي تَقَدِيمَ الْمُلُوسَاتَ بِشَكِل

بسيط غير معقد، مما يسمح للمواطن بابداء

اح أصام الكامييرا (طريقة

هـ أَنْ إِخْفُاقِنَا في استبعادة الحقوق العربية في فلعنطين راجع الى حدّ كبير الى ضالة صصيلتنا منَّ العقلانية – الْحَلَقْية، ثِنْنَا لَم نُستَعْع ابراز هذه الحقوق إمرازاً حقيقياً مؤثّراً تكسب معه ثقة الرآي العام العالمي وَمَعِنَاهُ مِنْتُهِ، فَالْا يَكِفِي أَنْ تُكُونَ اصِيحَابِ حَقَّ، بِلَ انْ سُتحقّ هذا الحق.

و- خليق بطسوحنا ان يرمى الى الأبعد والاصبعد والاجدى، وهو التعيّر بن المجتمعات والعطاء للحضارة. والتَّميَّرُ لا يأتي الا بقدر العطاء الحضاري الذي هو في صِوفره إبداع عَـقــلاني وخلقي، هذا الهندف لا يُصحّ انَّ يؤجِّل مِلْ يَجِيُّ أَنْ بِيقِيِّي فِي النَّهْنُ وِدَافِعاً الِّيَّ الْإِيدَامَ، بِنَوِيْهُ لَا يَخْفَقَ فِي مَعْرِكَةَ التَّحْصَرِ وَحَسَبِ وَإِنْمَا فِي مَعْرِكَةً دَاتَهَا إِذَ وَلا تَحْرِرُ بِلا تَحَفَّرُهُ.

الاَ انتا نَصْتَلَفُ مِع لِلوَّلْفُ بِقُولِهِ إِنْ الْعَلَةُ لِيَسِتَ فَي العقائد ذاتهًا بقدر ما هي في عقول النين اعتنقوها، اذ انناً مُعَسَقَد أَنْ الْعَلَّةَ هِي فَي الْعَقَائَدُ أُولًا. فَقَد هَبِطَتَ عَلَى المجتمع من ابراجيًّا القُوقية مسَّجاهلة رغباتُه وآسالهُ وتطلعاته وحولته الىحقل اختبار لمقامراتها وخططها وتشاريعها بقعند لحتوائه. وكانت النتيجة دائماً قصاماً وقطيعة بينه وبينها.

أن العقائد والنظريات المازومة كانت تحمل منذ العداية جرثومة إخفاقها وفشلها، وما حرجها وتهافتها الالخلل قَيِهَا وليس فقط التعصب وتهافت معتنقيها. ويبقى ان كتَّاب قسطنطين رريق يغتج اكثر من نافذة للأمل ويضيء اكثر مُن شععة أبي ظلام حاضّرنا للبلهم.

٩٦ = غحة.

محاولة لكشف فسح ينقذ منها الامل الى نفوس الشبيب العربيَّة، والنشاط الَّى آيديهم وعقولهم للعشاركة في عطية الانقادَ المضطرسة الآنَ في سَجِمْ معناً، وبِما أن الأوضاع السيئة هي نتيجة واقع سائد وجنور مغروسة في صعيم الحياة الغربية والأنسائية، كان لا بد من تُحديد أسبابها الخارجية والداخلية للتحنير من عواقبها وتاكيد ضرورة

اما الاسباب الخارجية فأشمها الاستعمار الباشر واختراق نقائص الحضارة الحديثة للمجتمعات العربية وأما الاسباب الداخلية فتتجلَّى في:

وتغلب السلطات الحباكمية على المجين معيات المنتيية، وعجسرنا عن تحقيق التكتل الوطني او السقوبي، حتى لم يعبد يصح ان ندعبو المجتنفعات العربية اوطاناً، أو حتى نعتبرها مجتمعات، لان لا رابطة توحَّنها

كرم الحلو

سبة لشغليد دكراه قريبأ

كان مجبراً على انتقاده

(استأذ السياسة في جمعة

(كاتب لبعاني مقيم في مريعان

ناصر قلاول

الاحد ٨ مارس (اذار) ١٩٩٨ للوافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٧٨٨

البئول

الصناعة

سابك

الخزف

زحاج

اللجين

عبرد

البلحة

ثمار

فأدك

...

1,-4

٠,٠٨-

1,11-

1,41~

.,..

1,17-

· , #-

1,11-

Y.eV-

.,..

...

.,..

· ,٧٩-

.,50-

1,44~

1, = 1 -

4 .YE-

1,47-

....

\* \* \* \*

, YY-

\*, \$ 1- |

Y.17

-177-

1.77-

, = Y"~

Y, &A-

4.44

1,+Y-

Y,VY

Y, 7%-

۸\$, ۰

1,49-

....

.,..

-,14

1,44-

-۸۸, ۰

· ,44-

,04...

. 173

1,4٧-

. 44-

\* . TT

4.89

1,40

• . ٣٤

٠,٠٣

.,77-

\* , \*T-

27.55

\*.18

....

1,1710

....

٠,٠٨٠.

,,,,,,

.,...

....

....

· , ₹ : :.

....

....

. - \*\* -

٠.٠٨٠

. . · ¥ · ·

. . . .

....

.. \*11.-

· , • T •

T.71.

1.11.

T ....

1,14

1,44

1.1..

1,1.

1,50

۲,≢۷۰

T.T.

1,41.

· , •¥•

اسمنت لم القبوين

البئوك

17.44

44,51

47,70

17,71

47.04

70,57

17,11

M. 17

4£.A\*

2.,50

17.75

YY,#4

٧٦,١٨

40,43

71,11

X7.77

21,02

114,41

12.00

Y,11

#V,"IV

177,77

94.57

\*\* , 72

YA. ..

**TF, Y7** 

\*A,0 \*

6V.17

AA,#+

15.14

44,74

101.00

17,41

Y1, ...

77.17

**177,** < 1

Y+.A+

17,17

44,04

34,40

47.17

74,47

3+,45

77. . 1

4.4.

Y . . A .

4,75+

A.YI.

1.300

1,47

2,5..

....

F,611

£, 74.

1,60

7.70

T. . A.

4.4.

e.ty.

4,700

Y. \*\*

7.77:

4.7.

7,\*14

1 T.TT. | T.1 ..

A,T.

1,45.

1,11.

7,541 7,49+ 5 7,51+

0,0% #,0%

V,T. Y,17

170,14 101,14

A1,4V AL,++

4A.YT 04,18

4+,47 15,++

14, \*\*

17,01

Y7,#A

17.45

A1,70

Y#, TY

17,71

77,72

77.77

37,10

\*\*. . .

14.41

٧,٦٠

10,00

#£,T+

41,4+

٠٠,٠٠

77,00

40.50

45,44

ነተ ለነ

41.11

4.17

Y,3.

YA.YY 1 20.27

118,1A 118,V# 118,00

17.4.

41,00

**71,Y**4

10,09

A+,4%

41,17

\$ . , 40

37,00

TY, ££

Y1,.4

77,97

T+ , + T

70,71

T1.45

mr.1. mr.1. mr.1.

10,00

Y, 74

44.44

4. . .

£4.A1

177.47 17.11 171,00

77.75

30.10

A1,15

17,74

Y#, A+

101, ..

1 1-1.44 1-1,-- 1-1,70

17.AA 17.16 17.00

Y.0,31 Y.T.32 T.P.T.

44,44

37,50

71,77

YY. T YY. 17 YA. 0.

A. V . .

1.07-

1,170

1.404

YY, EY | 72, ...

71.77 71.00

TA, 2T | YA, 3#

T+.11 Y1.+\*

74,44 74,00

10,00 AF.07

11,77 | 12,17

14,7

34,\*\*

YY, ..

10,Tes 10,Yes 10,Ess 10,Tes TT.TAT

Y. TA+

A.AR

1.46.

£,#++

0.5..

1.40.

1,47+ E,44+

01,17 01,70

11, Yr | 11, Y+

117.

A1,#+

A1.Y#

£Y,Y#

4+,+Y

Y£,00

11,77

Y . . . .

17,71

1.,..

11. ...

M. ..

27,37

74.A-

70.10

T1.4

12, \*\*

10,00

Y. Y.

6Y, 4+

4-,4-

19,01

174,70

TA.0.

\*\*\*\*

3-,4-

A\$, Ye

34, \*\*

Ys. . s

302, \*\*

0.27

٧.٣٠

100,30

77,17

T1,+Y

17.Ye

TA, ...

7+3,0-

14.4

77,7-

74,00

77,77

Y1,+1

34,++

71,4A i

14,2 \*\*

Y, 1 ...

#,YY+

A, 17+

£.07.

1,17.

#,Ye.

T, 90.

¥,¥¥.

T.4 ..

4.V.

A,Te.

4. . . .

**V.a.** 

3.844

T.Te.

1.50.

1.474

T,784

1.700

T,1Y.

الإعلىة المساعات التحويلية ١٩٠ مدر

للمهد الوطنى للمَسِافة ١٠٠/

علية العفوء الإدارية العمانية للمشارمع العلبية

7 # . .

7 044

\* \*\*\*

1. 500

01 · · ·

#\$, 10 T, TAT

117.11

11 #71

T .0.

17.774

V4, V#.

TO BA.

24 Y1.

V.74.

11 \*\*\*

A ALT

27157

7 1Y#

500

1.46-

270

1.014

17.01.

\*\*\*

2.18-

1.694

1.4YT

13,477

T. 140

17.810

8.000

ST ATE

1.177

TY.PTY

1.5\*\*

17,470

Y. - 11

17. 271

TT. YYA

113,713

YY. YE.

TAT. + T.

14,40 . 4.4

SY,V. | SY SAG

AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788 141.Y+4 بثك الرياض 141 \*.YT+ بنك الحريرة 174 177 TYA 15-Y-A . 17 1 .. بنك الإستثمار TTT \*1. 111 377 ATS : -FE البنك الهولندي البنك الغرنسي YAY T1.701 11-T.T TAY T.T Y1: : Y17 Y•1 Y.A. البنك البريطاني 7.7 الننك العربي ŧ٧١ aye £¥1 البنك الإمريكي 117 : 17 110 ሎ YIT ¥.. V.V شركة الراجعي 1707 1-.177 T5-1707 **የተ**ለቀ 1744 + 144 السعوري للثحد 111 711 TI. ITY 153 T. 1.T Plustie T+-270 270 **TY**• 414 14-#TA : #11 \*71 منافولا التصنيع الوطنية 170 11.107 AVE 177 177 للوائية \*\*\* tet 166 121 111 الغذائية 44 44 Y. +43 11. 11- 4,174 الكاملات المستاعات للتطورة YY 77 YY | \*\* ٨١ AT ٨١ 71 1.0 10. 1.0 3 . 4 1 = 0 13. أميانتيت 111 17-1.1 4 17E 1-4 331 ነ•ለ الاسمنت للعربية Y-177 174 111 13.43# TAI TT. +A5 اسعثت اليمامة **715** TIA 414 F. 171 اسمئت القصيم ten I TAG TY. TA . Ta. 1.300 75\* 170 لسمئت الجنوبية اسمنت بنبع YIY 7.111 TIA TIY \*\*\* TOA TT-797 ¥. ... لسمئت الشرقعة فسمئت تبوك 171 11.4TF 14- 147 170 17. 13" ... المقارية 17- : 177 | 177 177 1173 200 النقل البحري PA ; ₽A 44 77.110 النظل الجماعي 117 111 117 13. 17,740 TA TA TA 4.14% السيارات TA للواشى للكيرش ٧ŧ Ye ٧٤ 13.347 7.7 33 33 Ys. تهامة للاعلان 33 ٧٢ طيبة للاستثمار ٤٣ 11 17 17.TY **\$**\* مكة للإنشاء TEL \*\*\* £ 1YT 32.5 11. 77 TA. 535 170 177 171 177 4.. العزيزية بنده الصابرات 147 التعمير A1 34 1.37 1 - 1 كهرباء للوسطى ¥.\*\*\* كهرياء الغربية 100 1 . . كهرباء الشرقية 1-1 1 - 5 1.7 كهرباء الجنوبية 1-1 : 1-7 3.2 1-8 Y.APY 7.Y\$1 القصيم الزراعية T. #Y . حاثل الزراعية 47 24 15,500 1.7 1.4 3-8 5.8 تبوك الزراعية 4.5 الشرقية الزراعية 77 44 \*\* \*\* 150 الجوف الزراعية 7.0 بينىة قازراعية 75 77 35 جازان الزراعية الكويت البنك الوطئي eį. ... ... . ... \$\$ . . . . 440 750 740 ..... \$3.,... 170 . \*\*\* 4.. 370,000 T-0 T . . 790 80,000

البنك التجاري البنك الإهلى للكويت والشرق الاوسم البعك للعقاري بثك برقائ بيت الثمويل الكويتي الكويت الاستثمارية التصهيلات التجارية الإستثمارات المالية 14. **55-**44+ 700 44. Y4.... الإستثمارات الوطنية 143 متباريع الكويث 111 TYE TTT الخلية لإستثمار 11. 30. 341 90. T\$0. ... السلحل للتنعية مستثمر بولي PA-البيث أوراق مالية At-الاستثمارات الصناعية م. الإوراق لظالمة \$10 7.70. .. 530 11. 74. TAR 78. ... التولية للمرابعة المركز المللي . . . 14. 1.64 14. فتجويت للتأميل التامن تخليح للنامين الأعلية للنامين 45. وربه للتامين عقارت الكويت المقار LA. LAP YA1 .... للمقارات المتحدة 700 AZY الوطئية العقاربة 40.000 410 المباثيبة العلارية 1,01- --34. لؤلؤة الكويت للطلربة 111 111 117 1ET 350,000 التمدين العانارية Y-713 117 717 711 3,340 ... الدولية م . ا 110 110 أجمال الصناعات الوطنية 110 T.0 \$0,000 ٧. مساعة الإناسي لقعشية سمنث الكونث £A+ 443 ₹¥# 140 10,000 صحاعات التدويد **8T**4 170 ... الحليج للكابلات 111. اصلاح السقل 4. ... 128. 44. ... الخنمات البحرية اسعنت بورتلاند لأشعبية للمساعات إلورقية 177 #1 1 27 \*\*\* الكويت لتجميع للعادن 31.0 غرسابة 100 ŧ٧٠ 100 14. ... س . متحدة TYF 177 للسينما الكويتية 14. \$7+. \*\*\* 21. المعازن العمومية \*\*\* محمعات الاسواق 14-1 Te. .. ₹¥# TY# ₩-17- ---الإنسالات التثكلة 341-Y +3Y #. الحاسمات الإنكارونية الختمات التعليمية £40.444 T1 -MIA للجعوعة النترولية الوطنية للتنظيف 41. 177-م سلطلن مكل وشجارة فلواتشى الاعتبة الإسمال الكويلية المتحدة للتوتجن الكوبت للاغنية 14. 74. بناك البحرين الوطئي شركات 111 111 127 شبعام 4 17. ees عويتية اسمنت الخليج

	23. m. N. N.					:	<del></del>
						الأردن	
1,11	-	1	ļ		الاردن	البناك العربي	البنوك
7,7	717,		TET,	171,	<del></del>	قبنك الأهلي	
	1,14	74.1	1,41	1,41	Y».	بنك القاهرة عمان	
1,25	7.70		-		1.1.	سك الاردن	
-,	1,74	1,11	1.17	1,17	70.	بنك الشرق الإوسط	
	1 .41	1,.7	1,-1	1,.4		بنك الإنماء الصناعي	
, .	1,7,	17.11	1,17	1,41	17.00-	بنگ الإسكان	<u> </u>
1		•,••	•,	6,44	71,74+	البنك الأردني الكويتي	<b>_</b>
1,1	1,14	1,,44	1,47	1,44	1 474	بيك الأردن والخليج	
_	114	•,Y•	, Y·	·.v•	9.000	بنك ألاستثمار ألعربي	
-01,	7,47	17,41	7,41	17,71	Y #	البيك الإسلامي الاردني	·
'-	7,-0	۲,۰٤	7,	٧,٠٤	18.76+	بنك الآهاد	
-	1,.1	-	•			الاربني للاستثمار	
	Y, -Y	-	-			بيتنا	
٠.٠٢	- 11	٠,٨٦	7A. •	+,A£	1. ***	بنك للؤسسة العربية	·
-	T,10	1-:-	. *		1	منگ املادلانها	
	17.		. •		•	النامين الريشة	القامين
	Y,Y•	-	ļ. ·	<b>↓</b>	<u>;                                    </u>	القس للنامين	
	1		-	-	4.5	الارىئية الفرنسية	
- "-	7.77	7,17	Y,TA	1,11	1.87	الإراضي للقنمنة	
	1,40	1,71	1,11	1,57	14,***	الكهرباء الأردنية	الخيمات
1,18	7,11	7,17	7,11		10,770	کهریاء ارید	
	7.T* A,T9	-			*	الفنادق والمعاجة الجمة العينية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
*,77	1,1-	1,77	\$,77	1,37	T. T.	الدولية للفنادق	
'``	1,11	<b></b>			-	الخطوط البحرية	
ة., ، ة	7,1-	• F. Y	Y,30	Y,30	4	الحائلة الوطنية	
• ,• ٣	1,17	1,10	1,17	1,14	1Y.1**	عقاركو	
1 -	1,03			-		تاجيركو	
	٠,0٤	-	-	-	-	للركز الأرنشي	
*, · Y	• ,TA	1,51	*,£*	*,174	33.7++	المستور	
	¥2**		•	ļ . <u>-</u>	1	Hogaetec	
	1.14	1,1-	1,7*	3,70	••	الدولية للتعليم	
1,17	13,3	€,04	£,3+	1,2+	14.44	الزرقاء التعليم	
	1,71	*,4Y	+,47	1,4%	7.10.	النقل البري .	
		1,74	1,74	-1,34	A. #	تطوير الاراضي التبغ والسجائر	7.15
- '	1,17	'		ļ		التنايب ا	الميناعة
	1,17				i i	וליישנים	
· Y	Y,4Y	T,-£	7.13	7,	\$6.133	القوميقات	
	7,70			-	-	البوتاس العربية	
•	7,70		-	•		مصفاة الربن / جويترول	
1,11	10,40	30,50	11,00	10,40	114	. قبياغة	
	0,00	-	٠	-		المطاعات الصوفية	
-	1,17					ועינוج	
* , * Y	1,17	1,74	1,75	1,74	70-	الأجواخ الاربنية	
	1,00	-	•	•		العربية للأدوية	
****	•,•٨	0,01	<b>♦,</b> ∀•	*,**	74,11V	الخزف الأرىئية	
	7,4.	7,71	T,Y•	7,7.	1	الإلبان الإردنية	
-,	1,77	7,44	Y,AA	7,44	1	الانابيب الارشية	
<u> </u>	7,17	-	*			الورق والكرتون تعديثكو	
	Y,1A	-		•		معيدي شركة رافيا المشاعية .	~
*, .	۶۸,۰					دار لادواء	
	7,70	7,7	3,70	3,70	18.400	الإثومنيوم /ارال	
4,42	7,77	Y,AV	Y,AY	Y,AY	1.2**	للواشي والدولجن	
	٠,٥٠	-,e¥	٠,٥٣	*,01	41.40	تصنيع الورق	
*,* %	* ,A*	+,٧4	۰۸,۰	*,¥4	5.Y++	المثب	
•,•1	•,77	٧٢,٠	٧٢,٠	•,53	444	المستاعات الوطنية	`
-, -τ	• ,eY	•,3•	-,4-	• ,#A	F	البتروكيماويات	
٧,٠٣	٠,٤٢	• , £ £	1,88	• , \$4	A.Yes .	الصوف المنذري	
	1,04	٠,٦٠	+,1+	+,#4	0,100	العالمية الكيماوية	
***			1,00	1,00	1,4**	الوطنية للكوليل	
4,24	1,27	1,4+					
-,-V -,-T	1,1#	1,71	1,71	1,15	73,700 	قسلفوكيداويات	
*,•¥	1,10	1,11	1,11 1,15	+,31	87, [81	الركز العربي / بوائي	
-,-V -,-3 -,-Y	1,1# +,1+ 1,1Y	1,71 ,77 1,88	1,11 1,12 1,12	1,11	87, £81 .	للركز العربي / بوائي الزيوت النباتية	
*,*V *,*T *,*P	1,1# -,Tr 1,1Y -,4#	1,71 ,37 1,88	1,41 1,42 1,44	+,=1 1,1+ +,4Y	#Y, \$#1 . #+, %++ Y+£, %#+	للركز العربي / بولئي الزيوت النباتية للوارد الصناعية	
*,*Y *,*T *,*Y *,*8	1,1# +,T+ 1,177 +,4# +,97	1,11 ,77 1,22 1,00	1,11 +,3F 1,48 1,++	1,1 +2,1 +2,1 +2,1	#Y, \$#1 . #+, %++ Y+E, %#+ A, E++	المركز العربي / بواشي التربوت الفيلتية الموارد المستاعية الكابلات الحديثة	
-,-V -,-Y -,-V -,-0 -,-6	1,1# -,3+ 1,17 -,4# -,44	1,71 77,0 1,88 1,00 1,00 1,00	1,11 1,15 1,15 1,00 1,00	1,1 +2,1 VP,+ +A,+	89,881 , 81,341 718,481 A.811 178,881	للركز العربي / دواني الزروت النباتية اللوارد المستاعية الكابلات المدينة الزي لمستاعة الإلبسة	
*,*Y *,*T *,*Y *,*8	1,1# +,T+ 1,177 +,4# +,97	1,11 ,77 1,22 1,00	1,11 +,3F 1,48 1,++	1,1 +2,1 +2,1 +2,1	#Y, \$#1 . #+, %++ Y+E, %#+ A, E++	المركز العربي / بواشي التربوت الفيلتية الموارد المستاعية الكابلات الحديثة	

-		.i		t_ *		مصفاة الردن / جويترول	
.,	10,40	34,54	11,00	10,40	114	النباغة	
	0,80	-	•	-		الصناعات الصوفية	
-	1,17		-			الإنتاج	
•,•	1,77	1,74	" 1,YS	1,74	70.	الاجواخ الاربنية	
	5,01			*****		العربية للادوية	
*,*1	0.0A	0,04	#,Y+	2,21	74,11Y	الخزف الربنية	
• • • • •	T,Y-	7,7	7,7.	7,71	1	الألبأن الأرينية	
-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	Y,40	T,M	Y,AA	7,44	3++	الانابيب الارشية	
. <u></u> .	1,17	-				الورق والكرتون	
	7,77	<del> </del>	ļ				
	Y,1A	-	*	•	•	شعبينكو	
	†	-		•		. شركة رافيا الصناعية	
·	74.0	-				ا بار الدواء ا معاد در الا ا	
• • • • • • • • • • •	7,70	7,7	7,70	7,70	18,400	الإثومنيوم /اران	
*,12	7,77	Y,AY	Y,AY	Y,AY	1,84+	للواشي والدولجن	
• • • <del>*</del>	.,0.	-,=4	• , 47	•,•1	47.80	تصنيع الورق	
40.40	٠,٨٠	•,٧4	* 1,44	٠,٧٩	1,Y**	المخب	
	•.77	٧٢,٠	*,"\	٠,٦٦	447	المناعات الوطئية	
· • •	· , aY	1,30	1,30	• ,#A	7.000	البتروكيماويات	
* • * T	٠,٤٢	٠,٤٤	+,41	• , £٣	A.Yes .	الصوف المنكري	
111	1,04	1,31	1,34	+,04	#.1**	للعالمية للكيماوية	
-,-V	1,27	1,00	1,700	1,00	1,A++	الوطنية للكوليل	
.,.5	1,1#	1,71	1,41	1,17	T3,7++	السلفوكيماويات	
, 17	•,4•	**24.	738	+,31	87. Est .	للركز العربي / بوائي	
,.٧	1,17	1,88	1,11	1,1-	01.340	التريوت النباتية	
	+ , 4.0	1,00	1,00	.,44	Y-1.70.	للوارد الصناعية	
., 4 £	٠,٧٧	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
		14,4	• ,A1 -	۱ ۱۸۰۰	A.2**	الكابلات الحبيثة	
1,40	1,	1				الكابلات الحديثة الزى لمبناعة الأسبة	
-	1,44	1,	1,40	1,+1	174,000	الزي لصناعة الأنبسة	
• ,• &	1,87	1,+0		1,11		الزي لصناعة الأبسة السجائر البولية	
. , . £		1,	1,40	1,+1	14.700	الزي لصناعة الأنبسة	
. , . £	1,87	1,+0	1,40	1,11	14.700	الزي لصناعة الأبسة السجائر الدولية التحاد الزيوت	~
	1,57	1,00	1,17	1,11	14.700	الزي لصناعة الأبسة السجائر الدولية التحاد الزيوت	
	1,87	1,00	1,40	1,11	14.700	الازي المساعة الابسة السجائر الدولية التحاد الزيوت اليحزيين	
	1,87	1,00	1,17	1,11	14.700	الزي المناعة (الابسة السجائر الدولية إلى المناوت المناوت المحريين بنك البحرين الوطني	البنوك
	1,87	1,50	1,17	1,11	14.700	الازي المساعة الابسة السجائر الدولية التحاد الزيوت اليحزيين	البنوك
	1,87	1,10	1,14	1,11	14.700	الزي لمساعة الابسة السجائر الدولية إلى المدافريوت المدافريوت المدافريون بنك البحرين الوطني	الابنوك
	1,87	1, ev 1, ev 1, ev 1, ev	1,4V 1,4V 1,1Y 1,1Y 2,13,1	1,11	14.700	التري المستاعة الابسة السيائر الدولية السيائر الدولية المحدد الزيوت المحددين المحددين المحددين المحددين والكويت المبتك الاسلى المتجاري المتعلى المتجاري	البنوك
,-1	7,57	1,** 1,£Y 1,Y1  ,£Y1 ,£Y2 ,£Y4 ,£Y4 ,££*	1,.0 1,EY 17,7 17,7 27,0 273,1	1,11	14.700	الزي لمستاعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية التحاد الزيوت السحريين المحريين المحريين المحريين المحريين المحريين والكويت المبتد الامدي المحرين الإسلامي المحرين الإسلامي	البنوك
	7,87	1,00 1,60 1,71 1,71 ,614 ,7A0 ,660	1,.0 1,EY 1,TY 1,TY 2,T2,	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لمسناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية التحاد الزيوت المحربين المحربين المحربين المحربين والكويت المبتد الإملى المجاري المبتد الإملى المجاري المبتد المحربين الإملامي المبتد المحربين الإملامي المبتد المحربين الاسلامي المبتد المحربين المساودي	
	1,87	1,** 1,£Y 1,Y1 1,Y1 ,£1£ ,7A* ,££* ,7**	3.50 YT, Y YT, Y YT, Y 3.63 AY, 123 YY, 123 YY, 124	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لمسناعة الابسة السبائر الدولية السبائر الدولية المحد الزيوت المحد المرتب المحد المرتب المحد المرتب المحد الم	البنوك
	1,67	1,00 1,67 1,71 1,71 ,616 ,740 ,460 ,700 ,147	3.50 Y3.7 Y7.7 Y7.0 3.7 3.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدد الزيوت المحددين المحددين المحددين المحددين الإسلامي المبتل المحددين الإسلامي المؤسسة المحردين المساودي المؤسسة المحردين المسرودي المحددين المح	
	1,67	1,** 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T	373, 1 47, 7 47, 7 47, 1 48, 1 4	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لصناعة الابسة السبائر الدولية السبائر الدولية المحد الزيوت المحدود المحد	
	1,67	1, 1, EY 1, T1 1, T1	373, 1 47, 7 47, 7 47, 1 48, 1 4	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدد الزيوت بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي المبائد البحرين الإسلامي المؤسسة المربية المصرفية (المبائد المبائد المبا	
	1,67	1, ** 1, £Y 1, Y1 1, Y1  , £Y£ , YA. , ££ , Y. , 1AY 1, . , 1AZ 1, . , 1AZ	373,1 47,7 373,1 47,0	1,41	174,000 14,700 7,000	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدد الزيوت بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي المبات المحددين الإسلامي المؤسسة المربية المصرفية (المبات المحدين الدولي بنك المفاسح المبات المحددين الدولي بنك المفاسح وي المبات المحددين الدولي بنك المفاسح وي المبات المبات المحددين الدولي بنك المفاسح وي (؟)	
	1,67	1, 1, EY 1, T1 1, T1 1, T2 1, T2 1, 1, T2 1, 1, T2 1, 1, T2 1,	373,1 47,7 373,1 47,0	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدد الزيوت بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي المبتد المحرين الإسلامي المؤسسة المحريني السعودي بنك الخليج للتحد بنك الخليج للتحد بنك المستويري (الولي بنك المضرين الدولي المشركة المحرين المشركة المحرين المتسهيلات المشركة المحرين المتسهيلات المشركة المحرين المتسهيلات المشركة المحرين المتسهيلات المسهيلات	
*, • \	1,67	1, 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,AA 1,AA 1,AA 1,AA 1,AA	373,1 47,7 373,1 47,0	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	
	1,67	1, 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,AA 1,AA 1,AA 1,AA 1,AA	373,1 47,7 373,1 47,0	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السبائر الدولية السبائر الدولية السبائر الدولية المحدودية المحدودي	
	1,67	1, 1, EY 1, T1	3.6.7 Y3.6 Y7.7 3.75 3.75 173.5 173.5 174.5 174.7	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi
	1,67	1,.0 1,EY 1,T1 1,T1 1,A, ,A, ,A, ,A, ,A, ,A, ,A, ,	1,00 1,EV 1,TY 2,TY 2,T2,0 1,1,0 1,0,0 1,1,0 1,0	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	
-, - &	1,67	1, 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T1 1,T	1,00 1,EV 1,TY 2,TY 2,T2,0 2,T4,0 11,00 11	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi
	1,67	1,.0 1,EY 1,T1 1,T1 1,A,	3.1. Y3.1 Y7.7 3.2.	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi
**************************************	1,67	1,.00 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA	1,00 1,EV 1,TY 2,TY 2,T2,0 2,T4,0 11,00 11	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi
	1,67	1,.0 1,EY 1,T1 1,T1 1,A,	3.1. Y3.1 Y7.7 3.2.	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi
	1,67	1,.00 1,EY 1,T1 1,T1 1,T1 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA	1,00 1,EV 1,TY 1,TY 2,T2 2,T4,0 2,T4,0 11,00 2,T4,0 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1	1,41	174,000 14.700 7.000 (\$	الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية السجائر الدولية المحدود ال	- Indiana de la composição de la composi

.,00

., "\Y#

...

. , 777

1,77.

.,4%

1,17.

.. 177

• , • V•

A. SAY

.. TE-

.,1..

.. 110

tA.

14.

\*\*

TA

TAP

17. .

П

174

11

12...

74.

YT.

127.

...

....

....

....

....

.,...

....

.,...

.,...

....

15

 $\boldsymbol{\hat{\zeta}}^{\,i},$ 

Ŋ.

٠,00٠

1.7A+

., 77.

1777

.. VT .

.,074

.. 15.

.,177

....

. . \AT

....

1,120

.,:74

44.

YA.

TAR

17 --

٣A

114

£1

٧1.

YT.

177

1174

...

شركة البحرين لتصليح السفئ والهنسعة

الشركة الوطئية للإستيراد والتصطير

شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)

شركة المحرين لمواقف السيارات

شوكة البحرين للمستاعات الخفيقة

شركة البحرين لطلحن البقيق

شركة دغون للدولجن

شركة فئادق البحرين

شركة القنادق الوطئية

شركة البحرين للسياحة

بنك ابو خلبي الوطئي

بعك دعي الوطفي

بنك بني التجاري

ينك الاتعاد الوطني

مك الثبارقة الوطني

بتكارأس الخيمة الوطن

بنك الفجيرة الوطني

مِنْكَ أَمَ القوينَ الوماني

البنك العرمي للشمد

بنك دبى الإسلامي

بنك الإمارات الدولي

ابو ظبى للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الإمارات للتامين

اتميالات

أبو للبي للوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطفية

شركة طيران أبو ظبي

شركة العين الإفلية للتأمين

بنك الاستلمار

منك المشرق

المعاعة

منك أبو قلبي التجاري

الشركة البحرينية للترفيه العائلم

الامارات

الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية

شركة المحرين للملاهة والتجارة الدولية

شركة البحرين للسينما



	100.45 100.1 50.5 50.000.2	ATTEMPORAL ACTION 407 005 ACCOUNT	
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA         120.45         129.1         88.5         59478.3           VEW B:         600         625         497         8215 37           VIAG         935.5         1089         736         24803.84           VICTORIA VERS.         2150         2495         1060         4300	MITSUBISH: MOTORS 462 936 365 425866_88 MITSUBISH: TST.& BKG 1470 1900 1030 1914380 MITSUI & COMPANY 850 1130 651 1346119 MITSUI FUDOSAN 1440 1650 1100 1170071	RESORTS WORLD - 6.8 11.4 4.1 7424.52 RHB CAPITAL SUSP - S 3.2 10 1.17 5337.57 ROTHMANS OF PALL MAL 31.75 35 22 9065.57 SIME DARBY SUSP - SU 42 9.35 334 9768.79
1991/1990 P/T P/E P/O P/T	VOLKSWAGEN         1244         1485         867         34519 75           1 VOLKSWAGEN PREF         921         1100         677.5         8248.47           , WUERTT.VERS.BET.         2700         2920         1085         5807.7	MITSUI MAR &FIRE INS 68! 845 555 494617 MITSUI TST.BANKING 440 910 165 527247.56 MURATA MANUFACTURING 3930 5800 3300 941077.25	TELEKOM MALAYSIA 11.4 13.1 6.95 34202.01 TENAGA NASIONAL 8.95 12.5 5.85 27744.8 THE NORTH BORNEO COR 8.9 54 2.96 588.5
البورصة المؤشر المني مستوى الني مستوى البابان نيكاى داو ١٤٦١/ ١٨٠ ١٧١٣٨ ١٧٠٩ ١٧٠٩٠ البابان نيكاى داو ١٤٦١/ ١٨٠ ١٧١٣٨ ١٨٠ ١٧٠٩٠ المنابان المنا	SWITZERLAND	MYCAL 1040 1790 760 330231.06 NAGOYA RAILROAD 450 473 425 368999.94 NEC 1450 1720 1240 2317027	UNITED ENGINEERS (MA 3.82 23 1.87 3024.59   YTL CORP. 6.15 9.15 2.9 7290.3   YTL POWER 3.24 3.74 2.14 6179.59
نويورك داو جونز ۱۰٫۲۰ مرورک داو جونز ۱۰٫۲۰ مرورک داو	: AARE-TESSINR (ATEL) 990 998 765 3005.64	NGK INSULATORS         1220         1320         988         444470.38           NICHIDO FIRE&MARJINS         753         840         600         338428.31           NICHIEI         12900         15400         8750         774515.56	AUSTRALIA
۲۲۷۱, ٤٠ و ۲۷۵۷, ۱٤ و ۲۷۰۹, ۱۵ و ۲۲۲۶ و ۲۲۹ و ۲۷۰۹, ۱۵ و ۲۷۰۹, ۱۵ و ۲۲۲, ۱۸۷۳, ۱۶ و ۲۲۸۳, ۱۲۸۳, ۱۶ و ۲۲۸۳, ۱۲ و ۲۲۸ و ۲۲۸۳, ۱۲ و ۲۲۸۳, ۱۲ و ۲۲	ABB AG B' 2090 2427 1630.31 16908.1 ABB AG R 410 485 312.64 2214.41 ADECCO B' 484 620 349 7968.66 ALLYSUISSE B' 1682 1755 1132 3404.52	NIKKO SECURITIES   531   759   324   780251.25     NIKON   1210   2560   1200   447603.13     NINTENDO   11100   13600   8540   1572425     NIPPON CREDIT BANK   166   302   93   415253.94	AMCOR 6.58 8.93 6.18 4217.76 AUS & NZ.BANKING GRO 9 88 11.45 7.7 15048
سویسرا س بی ای ۲۸۰,۲۰ (۲۸۷۰) ۲۲۸۷۱ (۲۸۷۰) ۲۱۰۲۸۱ (۲۸۹۵۱ ۲۰۰۱۱۲ ۲۰۰۱۱۸ (۲۸۱۸۱ ۲۰۰۱۱۸ ۲۰۰۱۱۸ ۲۰۰۱۱۸ ۲۰۰۱۱۸ ۲۰۰۱۱۸ ۲۰۰۱۱۸	ALUSUISSE R 1688 1750 1160 6910.01  ARES-SERONO'B' 2330 2900 1660 6161.52  BALOISE R 3200 3270 1396.03 6537.6	NIPPON CREDIT BANK   166   302   93   415253.94   NIPPON EXPRESS   813   974   585   873397.56   NIPPON LSI CARD   190000   295000   120000   570   NIPPON MEAT PACKERS   1630   1780   1210   371411.75	BORAL 3.53 4.46 3.37 4063.88 BRAMBLES INDS. 31.28 31.39 19.88 6979.07 BROKEN HILL PTY. 15.43 19.85 12.66 31148.86
سنغافورة س تى اى ١٥٢١,١٥ ١٥٢١,١٥١ ١٥٢١,٨٨ ١٥٢١,١٥١ ١٠٧٣.٢ ١٥٢٢,٢٠ ١٥٢٢,٢٠ ١٨٢٢,٣٠ ١٨٢٢,٣٠ ١٨٢٢,٣٠ ١٨٢٢,٣٠ ١٨٢٢,٣٠	BCV 'B' 606 610 346 2010 71 BK VISION 'B' 1668 1688 820 4403.52 CIBA SPECIALTY CHEMS 179 180.5 101.5 12368 9	NIPPON OIL         498         651         327         612505.06           NIPPON PAPER INDS.         660         703         380         626062.75           NIPPON STEEL         238         387         148         1639795	CMWLBKOF AUS 17.57 18.7 12.34 16031.03 COCA-COLA AMATIL 11.76 17.2 9.98 9963 45 COLES MYER 7.61 7.94 5.8 8725.85
	CLARIANT 1475 1496 676 10726.2 CREDIT SUISSER 268 270.5 158.75 71261 13 ELEKTROWATT B 550 561 513 4717.29	NIPPON TEL.NETWORK         39400         49400         32500         499591.94           NIPPON YUSEN KK         434         515         327         511889.94           NISSAN MOTOR         519         889         497         1304256	CSR
STAKIS 112 112 91 859.35 والقيمة ادنى اعلى اغلاق اسم الشركة STDCHARTERED 856 1081.5 543 8491.52 (الموقية سعن سعر الجمعة STOREHOUSE 259.5 274 185.5 1095.92	EMS-CHEMIE B' 7495 7610 5725 3609.06 HELVETIA PATRIA R 1950 2120 560 3215.55 HOLDERBANK B' 1434 1469 1052 7299.27 HOLDERBANK R 280 294 212 2828	NISSHO TWAL   396 522 205 346274.19     NISSIN FOOD PRDS. 2640 3000 1950 343655.13     NITTO DENKO 1960 2440 1590 301173.56     NRK 155 286 95 546154.69	NATAUSBANK   20,05   22.58   15.51   30002.34   NATAUTHOLDINGS   2.99   3.15   1.82   5302.06   NEWS CORP.   9.54   9.65   5.67   18654.1   NEWS CORP.   PREF.ORD.   8.2   8.3   4.67   7632.43
(سنة) (مايون) SUN LIFE & PROVINCIA 580 585.5 276.5 4701 18 T & N 257 257 123 146607 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	JULIUS BAER B' 3300 3400 1680 3083.02 KUONI REISEN R 6000 6220 3750 1800 LLB B' 712 713 470 2705.6	NOAIURA SECURITIES   1710   1800   1120   33.56678   NPN TELG, & TEL,   1200000   1220000   816000   19094384   NTT DATA   6210000   7180000   3150000   1552499	PBLAND BCAST, 7.2 7.8 5.11 3648.69 RIO TINTO 19.4 23.23 16.05 12463.27 SANTOS 5.67 7.43 4.64 3431.01
TESCO 525.5 539 333.5 11487.42 THAMES WATER 889 960 655.5 3378.2	MOTOR-COLUMBUS B' 3040 3040 2290 1538.24 , NESTLE R 2615 2636 1554 103091.06 : NOVARTIS B' 2690 2751 1707 18359.25	OBAYASHI 710 781 358 529070.56 ODAKYU ELECTRIC RY. 545 688 533 400798.38 OJI PAPER CO. 698 769 403 719638.63	ST.GEORGE BANK 8.65 9.28 7.33 3939,18 TELSTRA CORPORATION 3.59 3.91 2.53 46191.04 WESTFIELD TRUST 3.1 3.19 2.34 3635.26
ABBEY NATIONAL 1173 714.5 16602.75 THISTLE HOTELS 190.5 190.5 121 1175.96 AIRTOURS 480 480 302.83 2050.56 TI GROUP 549 660.5 450.25 2627.59 ALLIANCE & LEICESTER 90.5 964 533 5270.01 TOMKINS 363 368 256 4283.4 ALLIANCE UNICHEM 382.5 399.5 248 1099.18 UNICATE 637.5 660.5 449.5 1522.99	NOVARTIS R 2692 2749 1703 166990.06 OERLIKON-BUEHRLE R 230 233.25 134.75 2465.14 PARGESA B' 2010 2020 1620 2945.67 PHARMA VISION B' 1050 1674 694 6426	OMRON         2160         2860         1800         566135.94           ONO PHARM.         2860         4360         2020         351522.56           ONWARD KASHIYAMA         1770         2010         1300         304953.13           ORIENTAL LAND         6130         8450         5000         613735.56	WESTPAC BANK 10.24 10.44 6.55 19375.38 WMC \$ 8.74 4.33 5646.13 WOODSIDE PTL 9.14 13.35 8.93 6093.33 WOODSIDE PTL 5.75 6.1 3.32 6519.5
ALLIED COLLOIDS 203.5 203.5 101.5 1402.72 UNILEVER (UK) 570 570 379.12 18604.79 ALLIED DOMECQ 562 585.5 414 5856.04 UNITED ASSURANCE GRO 600 614.5 424.5 2073.43 ANYESCAP 615 620 313 3656 UNITED BISCUITS 273 278 189 1447.45	PIRELLI INTL B' 345 351 200 2429.25  RICHEMON' B'A' 1732 2340 1450 9041.04  RIETER HOLDING R 853 853 420 1846.74	ORIENTAL LAND 6130 8450 5000 613735.56 ORIX 9370 10100 5300 607831.81 OSAKA GAS 291 329 261 735694 PIONEER ELECTRONIC 2230 3120 1850 400440.88	NEW YORK
ANGLIAN WATER 826 926.5 628.5 2235.42 UNITED UTILITIES 783 875 607.5 4251.69 ARCADIA GROUP 488 508 304.05 921.83 UTD. NEWS & MEDIA 721 804.5 669.5 3561.74 ARGOS 606 696.5 399.5 1740.43 ARGON WATER 826 926.5 628.5 2235.424.32 VENDOMEDIA 198.5 207.5 146 1635.83 VENDOMEDIA 198.5 207.5 146.57 28	ROCHE HOLDING 'B' 25540 26300 16750 40864 ROCHE HOLDING GSH. 17175 17440 11505 120665.13 SAIRGROUP R 1953 2117 1229 4234.1	PROMISE 6710 7850 4563.63 728638.38 RICOH 1410 1870 1350 952835.06 ROHM 13200 14800 8480 1547831	ABBOTT LABS. 75.88 75.88 53.75 \$8035.48
ARIO WIGGINS APIL 1985 2075 146 1636.83 VOLDAFONE GP. 539.5 552 264.5 16632.78 ARRIVA 426 444.5 329.5 954.67 WESSEX WATER 481.5 548.5 351 1002.71 ASDA GROUP 188.5 206 106.25 5692.7 WHITBREAD 1012 1012 695 4967.9 ASDB BRIT-FOODS 625 646.5 470 5621.5 WILLIAMS 368 392 303 2877.76	SAURER AGLARBON R 1500 1525 671.07 2287.89 SCHINDLER R 2210 2210 1510 1686.38 SMH B 955 955 715 3456.39 SMH R 216.75 216.75 174.5 3257.75	SAKURA BANK 539 922 331 1978473 SANKYO (1ST) 3530 4370 2870 1619492 SANWA BANK 1290 1720 995 3743101 SANYO ELECTRIC 358 527 296 698504.31	AETNA
ASSD_BRIT.PORTS 352 352 247.5 1353.44 WOLSELEY 556 556 425.5 3179.57 AVIS_EUROPE 208.5 216 124 1214.11 WOOLWICH 370 395.25 284.5 5923.7 BAA 563 607 451 5923.52 WPP_GROUP 297.5 325 237.5 2190.49	SMH R 216.7S 216.75 174.5 3257.75 STULHALTER VIS. 883 S88 620.17 4415 SULZER MEDICA 370 440 302 3589 SULZER R 1137 1350 879 4152.21	SANYO ELECTRIC 358 527 296 698504.31 SECOM 8030 9000 6660 933326.31 SEGA ENTERPRISES 2630 4190 2050 264656.88 SEIBU RAILWAY 4530 6310 4050 1962848	ALLSTATE CORP. 93.31 94 59.38 40013.89 AMER,GENERAL 60.31 60.31 36.5 14690.79 AMER,HOME PRDS. 93.88 96 57.25 60986.45
BANK OF SCOTLAND 660 710 313 8071.65 YORKSHIRE WATER 511 541 331 1953.76 BARCLAYS 1770 1948 990.5 27066.91 ZENECA 2648 2693 1717 25103.03 BASS 1000 1040 727.47 7930	SURVEILLANCE B 2750 3565 2405 3393.5 SURVEILLANCE R 511 652 465.5 1635.2 SWISS BANK CO R 490.5 497.5 263.18 37928.89	SEKISUI CHEMICAL	AMERINTLIGP. 121.25 121.94 76 85056 AMERICA ONLINE DEL 121.5 123.88 38.88 12770.38 AMERITECH 44.94 44.94 28.31 49435.81
BAT INDS. 649 649 489 20307.34  58A GROUP 428 444 315 1787.3  BERKELEY GROUP 704.5 734.24 583.5 873.53  BG 307.75 331.5 158.92 12103.8	SWISS LIFE B 1246 1282 443.5 9757.42 SWISS RE R 3095 3143 1449 45249.33 UNION BANK SWITZ B 2275 2304 1239 48296.55	SEVENTY SEVEN BANK 1100 1290 880 421585.94 SHARP 1040 1720 795 1171549 SHIKOKU ELECTRIC POW 1840 2120 1810 515439	AMGEN 52.88 68.38 45.94 13916.54 AMOCO 84.75 98.38 79.13 41267.91 ANHEUSER-BUSCH 46.88 47.88 39.5 22966.02
BG 307.75 331.5 158.92 12103.8 BILLITON 166 249.5 134.75 2549.08 ACCOR 1400 1421 782 50192.79 BUVE CIRCLE INDS. 371 448.5 293.75 2908.47 AGF-ASR-GL-DE FRN. 332.1 336 167.9 57232.75 BOC GROUP 986 1175.5 858 4801.81 AIR LIQUIDE 1024 831 74911.69	UNION BANK SWITZ R 456.5 462 248 10078.16 WINTERTHUR IN R DEA 1650 1800 957 62.11 ZURICH IN R 801 815 434 37569.3	SHIMANO         2630         2910         1940         369225.63           SHIMIZU         533         723         281         420275.75           SHIN-ETSU CHEMICAL         2550         3550         2220         983891.94           SHISEIDO         1530         2220         1450         6477440.75	APPLIED MATS. 33.5 54 22.81 12269.9 ARCHER-DANLS-MIDL 23.13 24.19 16.43 13214.31 ATEXT CORP. 61 63.63 30.75 99077 ATEXT CORP. 78.25 85.49 41.5 25089.05
BODYCOTE INTL.         1042.5         1042.5         630.94         1054.97         ALCATEL ALSTHOM         814         874         613         132843.94           BOOTS         901         932         661         8217.11         AXA-UAP         595         605         339.5         197157.31           BOWTHORPE         412.5         430.5         293         831.37         BANCAIRE (CIE.)         1016         1052         627.51         37209.23	JAPAN	SHISEIDO         1530         2220         1450         647740.75           SHIZUOKA BANK         1480         1500         985         118897.2           SHOHKOH FUND & CO.         45000         46100         25100         498149.94           SHOWA SHELL SEKIYU         913         1130         602         344063.94	ATLANTIC RICHFIELD 78.25 86.69 62.5 25068.95 AUTOMATIC DATA PROC. 63.06 63.06 41.5 18851.14 BANC ONE 58.13 58.13 35.91 37528.4 BANK MONTREAL QUE 53.69 54.56 32.63 44047.16
BPB     349     368     297     1795.95     BIC     499.9     532     373.5     27642.46       BRIT_AEROSPACE     1932     1940     1207.5     8404.1     BNP     413     413     222     58070.5       BRIT_PETROLEUM     855.5     956.5     670.5     49533.44     BOUYGUES     892     892     473.2     22569.09	ACOM 6940 8000 4360 1017611.5 ADVANTEST 9190 13600 5736.37 823294.38	SMC         10600         12000         8170         700871.44           SOFTBANK         4680         8400         2000         479320.88           SONY         11300         12400         8300         4547231	BANK OF NEW YORK         59         59.06         33.88         22223.52           BANKAMERICA         77.44         81         50.06         53700.4           BANKBOSTON         102         102         63.63         14818.35
BRIT.SKY BCAST. 426.5 637.5 342 7336.03 CANAL+ 1377 1377 958 43182.69 BRITANNIC ASR. 1204 1240.5 777.5 2334.56 CAP GEMINI 624 709 304 38188.17 BRITISH AIRWAYS 577 760 499.5 5991.23 CARREPOUR 3660 4412 2802 140818.44	AIFUL 9130 10100 7800 390315.69 AISUN SEIKI 1330 1930 1240 375019.94 AJINOMOTO 1250 1450 940 811799.63	SONY MUSIC ENTMT.(JA         4750         5650         3700         513807.44           SUMITOMO         900         1150         630         938004.56           SUMITOMO BANK         1470         1920         1130         4617355	BAXTER INTL         55.38         60.06         42.38         15507.71           BELL ATLANTIC         95.31         95.31         57.63         74023.31           BELLSOUTH         61.06         62.25         39.75         60534.7
BRITISH ENERGY 431 499.5 224.5 3017 CASING GUIPCHN. 387 387 342 24857.01 BRITISH LAND 740 768 531.5 3811 CASTORAMA DUBOIS 975 975 536 15612.67 BRITISH STEEL 153 190.25 124.5 2974.86 CCTF 460 460 234.8 33161.39 BRITISH TELECOM. 589 624 379.5 37754.89 CETELEM 766 886 580 32853.2	ALL NIPPON AIRWAYS 694 819 471 1001247.19 ANWAY IAPAN 2460 4740 2070 354429.53 ASAHI BANK 684 1020 405 1589006 ASAHI BREWERIES 1690 2100 1150 81513738	SUMITOMO CHEMICAL         394         535         237         638945.75           SUMITOMO ELECTRIC IN         1780         2000         1590         1296142           SUMITOMO MAR.&FIRE I         795         950         580         536616.94           SUMITOMO METAL INDS,         238         335         139         748640	BERKSHIRE HATHAWAY         59000         59000         36000         70681,94           BEST FOODS         107.5         108.06         79.13         15461.72           BOEING         52.44         60         43         51046.92           BRISTOL MYERS SOUIBB         102.5         102.5         58.38         101913.4
RRITISH TELECOM. 589 624 579.5 37734.89 CETILEM 766 886 580 32853.3 ETR 190 284 152 7771.84 CGIP 2556 2620 1582 17707.96 BUNZL 263 273 188.5 1188.5 CHRISTIAN DIOR 748 1042 550 31529.59 BURMAH CASTROL 1085 1134 950 2303.45 CIMENTS FRANCAIS 314 320 177 12159.79	. ASAHI BREWERIES 1690 2100 1150 815137.38 ASAHI CHEMICAL IND. 565 740 406 815074.5 ASAHI GLASS 736 1200 480 864976.19 BANK OF FUKUOKA 485 735 399 305608.13	SUMITOMO METAL INDS. 238 335 139 748640 SUMITOMO METAL MININ 556 890 364 317959.63 SUMITOMO REAL-RDEV. 866 1040 686 352297.31 SUMITOMO TRUST & BAN 918 1260 576 1142211	BURLINGTON NTHN.SANT 101.44 101.44 70.88 15904.18 CAMPBELL SOUP 58.88 59.38 44.88 26737.13 CARNITVAL CORPA 61.81 61.81 34.5 18382.35
CABLE & WIRELESS 655 683 465 14877.15 COMM UNION FRANCE LI 506 890 538 13724.57  CABLE & WIRELESS COM 348.5 361.5 210 5190.05 COMPT. MODERNES 3349 3349 3350 17418.14  CADBURY SCHWEPPES 784 789.5 513.5 7934.07 DANONE 1228 1230 809 89732.38	BANK OF TOKYO-MITSUB 1760 2350 1470 8225724 BANK OF YOKOHAMA 401 667 274 456333.88 BANYU PHARMS. 1710 2210 1220 451422.69	SUZUKI MOTOR 1310 1510 1040 588137.56 TAISEI 397 531 171 383025.5 TAISHO PHARM. 2990 3430 2740 1031459.94	CATERPILIAR 53.31 60.94 38.44 19554 43 CBS. 31.63 32.13 16.38 22493.66 CENDANT 39 39 20 30852
CAP SHOP CENTS.     454.5     456.5     357     1854.36     DASSAULT AVIATION     1578     1578     981     15978.82       CARADON     201     263.78     159     1043.2     DASSAULT SYSTEMES     238.1     248     152.5     26887.68       CARLTON COMMS.     437.5     548.5     410     2665.45     DEXIA FRANCE     777     793     518     28566.4	BREDGESTONE 3000 3340 2160 2466899 CANON 2930 3780 2510 2539694 CANON SALES 1830 2810 1330 276366.56	TAKASHIMAYA 1120 1680 646 341644.75 TAKEDA CHEMICAL INDS 3490 3830 2480 3066418 TAKEFUII 6150 6980 4470 905864.13	CHASE MANHATTAN 121.63 126.38 85.38 51259.68 CHEVRON 84.44 88.69 62.25 55454.55 CHRYSLER 41.06 41.06 28.63 26626.15
CENTRICA         111         113         56.25         4923.96         EAUX (GENERALE DES)         1012         1015         648         135792.13           CHELSFIELD         414.5         417         319         988.58         ELF AQUITAINE         704         814         525         193274.63           CMG         2272.5         2272.5         1090         1458.67         ERIDANIA BEGHIN SAY         1114         1128         770         28901.61	CENTRAL JAPAN RAILWA 414000 414000 383000 927359.94	TDK         9560         11700         8000         1273200           TEUIN         393         551         220         382153.19           TERLIMO         1790         2470         1650         358769.5	CHUBB 80.19 80.19 51.25 13645.1 CIGNA 190.88 199.5 139.88 13764.57 CISCO SYSTEMS 64.38 66.75 30.92 65720.06
COBHAM         888.5         888.5         551.5         829.96         ESSILOR INTL         1870         1929         1435         18290.46           COLT TELECOM         1335         1335         271.5         1468.83         EURO DISNEY SCA         9.5         10.5         6.9         7287.08           COMMERCIAL UNYON         1085         1130         631.5         7486.11         FINAXA         470         485         290         277.53.76		TOBU RAILWAY 455 569 400 390694.75 TOHO 15500 17272.66 13300 292794.94 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1850 2130 1800 930327.38	CTHCORP 130.5 144.19 102.5 59780.83 COCA COLA ENTS. 33.13 36.88 18.46 12795.22 COLGATE-PALM. 83.94 83.94 49.75 78.00 T.
COMPASS GROUP         917         928         582.5         3009.59         FRANCE TELECOM         295.5         301.5         167         295.99.94           COOKSON GROUP         227.5         262.5         167.5         1565.88         GAN         149.2         157         103.56         22189.62           COURTAULDS         364.5         373.5         238.5         1482.42         HAVAS         503         503         365.5         41052.34           DAILY MAIL'A':         2450         2480         1535         2326.03         HERMES INTL         475         583         353         1749.6	<b>Your World</b>	TOKAI BANK   938   1200   530   1903248   170KIO MARLEFIRE INS.   1440   1530   1040   2231553   170KYO BROADCASTING S   1550   2380   1300   271048.31   170KYO ELECTRIC POWER   2390   2430   2100   3233335	COLGATE-PALM. 83.94 83.94 49.75 INCT II COLUMBIA/HCA HEALTHC 29.19 44.13 24.38 1287.51 COMPAQ COMPUTERS 27.63 39.13 14.4 41437.5 COMPUTER ASSOCS.INTL 51 58.06 25.33 27848.54
DAILY MAILA'S 2450 - 2480 - 1535 - 2336.03   HERMES INTL   475 - 583 - 353 - 17449.6   DAILGETY 336 - 353.5 - 222.5 - 975.07   LOREAL   2760 - 2764 - 1833 - 18548.28   DEBENHAMS 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE 478.5 - 478.5 - 339.7 - 45296.23   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE 478.5 - 478.5 - 339.7 - 45296.23   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 378.5 - 1514.98   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 27.797.82   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 27.797.82   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 - 156.1 - 27.797.82   DEBENHAMS - 401 - 426.5 - 27.797.82   LAFARGE GROUPE 272.4 - 232.4 -	Partner in	TOKYO ELECTRON 4410 8670 3699.99 767516.31 TOKYO GAS 282 320 261 792419.31 TOKYU 565 719 472 620562.06	CONAGRA 30.44 38.19 25.94 14473.91 CORESTATES FINL 84.44 84.5 47.5 16702.83 CSX 56 61.75 44.25 12226.3
DIAGEO B SHARES 515.5 520 510 2886.04 LEGRAND 1531 1531 910 32.74.11 DIXONS GP. 511.5 720 465 2203.06 LOUIS VUITTON LIMITE 2121 2970 1863 51905.08 ELECTROCOMP. 503.5 505 387.5 2136.35 LVMH 1250 1638 894 109494.94		TONEN 890 1480 630 \$46317.56 TOPPAN PRINTING 1540 1910 1360 1077090 TORAY INDS. 708 840 514 992247.75	CVS 74.31 74.56 44.75 12797.12 DAYTON-HUDSON 80.63 80.63 40.75 17621.15 DEERE & CO. 58 59.88 42 14480.74
ELEMENTIS 124 136.5 96.2 534.07 MICHELIN 384.4 399.3 273.8 5233.32 EMAP 1056.5 (106 718.5 2212.31 MODILINEX 161 167 120 5466.11 EMI GROUP 548.25 647.82 430 4367.17 NAVIGATION MIXTE 1100 1100 757 17578.7	Courier,	TOSHIBA 573 770 504 1844479 TOSTEM CORPORATION 1540 3280 1110 337198.31 TOTO 985 1550 760 366083.06	DELL COMPUTER 138.5 139.88 31.44 45211.36 DISNEY (WALT) 105.63 114.88 71.13 71713.63 DOW CHEMICALS 91.25 101.5 78.63 20691.48
ENERGY GROUP 840 840 466.5 4375.2 PARIBAS 'A' 577 595 256.6 95785.44 ENG.CHINA CLAYS 262.5 290.5 187 893.83 PECHINEY 'A' 284 306 196.9 ID353.19 ENTERPRISE OIL 570 729.5 514 2832.9 PERNOD-RICARD 406 414 251 22892.12 FREST GROUP 308 308 191.5 972.38 PELGEOT SA 845 572 546 423-32.99	Cargo	TOYO SEIKAN 2100 2509.09 1680 465968.81 TOYO TRUST & BANKING 875 1010 619 688379.63 TOYODA AUTOLOOM WKS 2280 2810 2000 638719.13 TOYOTA MOTIOR 3500 4030 3050 13304604	DU PONT E 1 DE NEMOU 63 69 49.75 71243.56 DUKE ENERGY 56.44 56.44 42.13 20309.14 EASTMAN KODAK 64.56 91.88 54.13 20976.41 ELECTRONIC DATA SYST 43.13 46.25 32.5 21293.87
FRST GROUP 308 308 191.5 972.38 PEUGEOT SA 845 872 546 42243.79 FM 192 213 147 1089.41 PM AULT FRINTEMPS 4000 4018 2121 87682.94 FM 248.5 2380.5 FM 248.5 2380	and Travel.	UNICHARM 4470 4700 3140 324387.88 UNICHARM 1930 2520 1640 365329.5 UICTOR CO. OF JAPAN 1130 1720 1010 287279.75	EMC CORP.MASS. 36.63 38.69 16.06 18163.87 EMERSON ELECTRIC 66.13 45 29319.36 EMMIS BROADCASTING 47.5 49.81 33.76 15414.55
GENERAL ELEC. 421 421 331.5 11446.98 RENAULT 211.5 212 123.8 50717.45 GRN 1545 1545 911 5472.14 REXEL 2118 2118 1445 25000.87 GLAXO WELLCOME 1656 1983 1059.5 59235.11 RHONE POULENC'A' 278.9 303.5 174.1 100392.44		WEST JAPAN RAILWAY 442000 450000 367000 883999.38 YAMAGUCHI BANK 1550 1780 1490 309999.94 YAMAHA 1390 2560 1350 287062.75	ENRON CORP 47.69 47.69 35.63 14256.7 EXXON 62.75 66.81 50 154735.75 FANNIE MAE 63.19 65.88 36.13 65651.75
GRANADA GROUP         958         990         738         8526.2         SAGEM         3700         3985         2517         11066.7           GREENALLS GP.         433.5         553.5         315         1282.29         SAINT GOBAIN         900         940         745         86304.25           GT.PORTLAND EST.         286         295         193         1078.38         SANOFI         698         698         479         7424.249	ARAMEX	YAMAKCHI SECURITIES         2         409         1         2417.3           YAMANOUCHI PHARMS.         3120         3260         2360         1056400         1           YAMATO TRANSPORT         1580         1800         1120         635381.13         .	FIFTH THIRD BANCORP.         78.25         82.75         46.83         12152.93           FIRST CHICAGO NBD         81.56         85.38         51.38         23728.07           FIRST DATA         34.66         45.44         25.69         14580.21
7T.UNVI_STORES 797 805 590 8015.96 SCHNEIDER 376.3 384.5 277.3 57.260.77  DVARDIAN RYLEX 423 475 258.5 3891.09 SEB 927 1125 659 1-229.7  HALIFAX 937 977 663 23563.32 SEITA 249 266 170.5 12886.49	It's A Small World.	YAMAZAKI BAKING 1440 2080 1070 317203.13 YASUDA FIRECMARINS, 724 782 401 643071.25 YASUDA TST.&BKG. 261 480 79 288008.25	FIRST UNION 52.69 52.88 39.12 33144.33 FLEET FINLGP 78.5 80.44 55.5 2228.1.12 FORD MOTOR 59.94 59.94 30.75 67677.88 FRANKRES 51.5 52.5 25.5 13018.21
HAMMERSON         493.5         527.5         427.5         1409.93         SQS-TMSN.MHCROELS.(F         420         605         316.5         58406.57           HANSON         332         333.5         250         2162.69         SIDEL         435         467.9         324         14559.45           HAYS         935         943         518.5         3949.75         SOCTETE GENERALE         975         975         590         96214.38           HILLSDOWN HDQ.         169         197.5         142.5         1231.92         SODECHO ALLIANCE         3848         3925         2575.3         32161.38	CHERA BANK 493 710 399 383489.81 CHUBU ELEC-POWER 2020 200 1960 1508616	HONG KONG	FREDDIE MAC 48 49.06 27.13 32573.38 GANNETT 64.25 64.56 49.37 18226.18 GAP 44.69 45.94 19.92 17682.21
SBC HOLDINGS 1854 2347 1366 16202.02 SOLLAC LIMITED DATA 91 139 54.05 172-53.31 SBC HOLDINGS (L) 1770 2252.5 1298 31831.62 SUEZ (CIE.) 19.7 19.8 12.4 61251.02 PVDER 942.5 1048.5 770.5 1367.19 SUEZ LYONNAISE DES E 829 829 516 104649.56	CHUGOKU BANK 1660 1860 1500 337909.56 CHUGOKU ELEC.POWER 1850 2200 1820 686442.31 CREDIT SAISON 3020 3640 2017.39 503645.38	AMOY PROPERTIES 6.15 9.9 5.15 17612.27 ; BANK OF EAST ASIA 15.3 32.9 12.9 20561.38	GEN.ELEC. 78.25 78.56 48.87 256090.6 GEN.RE 214.06 219.38 154 16789.35 GENERAL MOTORS 74.25 74.25 50 52314.77
MI 449.5 452.5 285 1572.8 SYNTHELABO 844 865 561 477.55.91 MP.CHM.INDS 1113 1145 688.5 8091.51 TFI (TV.FSE.1) 764 764 487 16044 MPERIAL TOBACCO GP. 420 453 363.5 2187.6 THOMSON-CSF 227 229.3 145.9 27136.26	DAI NIPPON PRINTING         2260         2770         1930         1716424           DAI-ICHI NANGYO BK.         1070         1560         620         3339147           DAIEI         583         910         500         416081.15	BELLING ENTERPRISE   19.05   63   10.15   11858.61   CATHAY PACIFIC   6.5   16.05   5.15   21997.28   CHEUNG KONG HDG.   50.5   96.75   33.6   116026.56	GILLETTE 110 110 72.63 61608.43 GTE 55.5 55.5 41.63 53220.19 HEINZ HJ 57.94 59.31 38.75 21714.41 HEINZ ETT-PACKARD 61.56 71.56 49 6403.195
NCHCAPE 232.5 307 136.5 1232.25 TOTAL 685 702 455.5 166664.63 DRINSON MATTHEY 531.5 694 461.5 1196.41 UAP.(CIE.) 228.6 228.6 130 82828.44 INVEFEMBER 1007 1055 652.5 6817.39 USINOR 95.7 125 75.4 22278.95 ADBRONE GROUP 312 312 221.5 3681.6 VALEO 514 539 335 36246.25	DALICHI PHARML         1750         2220         1230         490787.31           DAINIPPON INKACHEMIC         415         529         230         329040.94           DAIWA BANK         366         685         130         589779.53           DAIWA HOUSE INDUSTRY         1100         1490         624         576278.88	CHEUNG KONG INFR. 22 27.6 14.75 49592.56 CHINA OS LAND & INV. 2.13 6.45 1.28 10869.18 CHINA RES ENTREP. 15.55 38.8 9.4 24088.52 CTITIC PACIFIC 27.65 51.75 20.6 58821.67	HEWLETT-PACKARD 61.56 71.56 49 64031.95 HOME DEPOT 66 68.56 35.25 48181.7 HOUSEHOLD INTL 134.56 141.25 79.25 14309.39 ILLINOIS TOOL WKS. 62 62.75 40.44 15466.14
AND SECURITIES 1092 1155 758 5909.46 WORMS ET CIE R 380.2 519 320.7 2-500.07  APORTE 723.5 774.5 594.5 1407.21	DAIWA SECURITIES 655 962 405 876828.38 DDI 340000 909000 289000 737799.69 DENSO 2580 3270 2110 2313408	CLP HOLDINGS LTD 38.5 45.1 32.2 95800.31 COSCO PACIFIC 6.65 18.3 4.17 13644.64 DAO HENG BANK GP. 18.65 47.3 10.9 13054.99	RNTEL         78.13         100.5         65.25         127578.06           INTLBUS.MACH.         98.13         112.85         64.62         95394.19           INTLPAPER         48.88         59.94         39         14774.41
EGAL & GENERAL 665 720 381.5 8372.07  JBERTY INTL 592 592 448 1701*  LOYDS TSB GP. 909 948 454 49040.54	EAST IAPAN RAILWAY 610000 610000 500000 2439999 EBARA 1500 1790 1240 431444 51 EISAI 1980 2630 1610 562894	FIRST PACIFIC 3.45 11.3 2.13 8167.24 1 HANG LUNG DEV 10.7 15.8 8.95 14322.04 1 HANG SENG BANK 70.75 117 58.75 135963.13 .	JOHNSON & JOHNSON         73.88         75.38         52.25         99263.94           KELLOGG         42.75         50.31         32.19         17564.44           KEYCORP         70.69         72.88         48.38         15528.83           KIMBERI Y-CLARK         57.38         57.38         44.63         31918.68
OCTICA 1472.5 1527.5 674.43 1079.52 ADIDAS-SALOMON 290.1 290.1 167 1318.602 ONRHO 93 157.5 79.5 738.05 ALLIANZ HLDG. 55.6 58.6.5 307.5 130834.75 UCASYARITY 239 243 182 362.73 ALLIANZ LEBENS. 197.5 2070 984.84 1472.0 1471.0 147	FAMIL YMART 4990 6120 4080 480087.81 FANUC 4550 5540 3590 1080678 FUR BANK 1070 1790 458 3100440 FUR HEAVY PNDS. 472 643 313 282491.94	HENDERSON INV.   6.05   9.2   4.82   17044	KIMBERLY-CLARK 57.38 57.38 44.63 31918.68 LILLY ELI 66.13 71.94 39.06 73481.94 LOCKHEED MARTIN CORP 115.19 116.69 79.25 22415.6 LUCENT TECHNOLOGIES 107.83 108.75 49.38 70186.56
FARKS & SPENCER 570 664.5 459 16307.7 AMB AACHEMUNCH BET.R 202 205 129 \$140.6 SEPC 563 604.5 453 2359.74 AXA COLONIA KONZERN 214.2 234 141.8 5618.46 SERCURY ASSET MAN. 1693 1995 1205 3090.16 BANKCESFILSCHAFT BER 40 51.9 32.05 7243.11	FUI PHOTO FILM 4980 5500 4029 2562807 FUI TELEVISION NETW 555000 730000 503000 591709.94 FUI KURA 905 1180 810 315283.81	HONG KONG ELECTRIC 26 95 33,1 22 54448 HSBC HDG, 219 279 155 394553 HUTCHISON WHAMP, 50.5 81.5 36 195631.5	MARSH & MCLENNAN 86.44 86.69 56.62 14681.74 MATTEL 43.69 43.69 24 12700.74 MAY DEPT.STORES 63.56 63.56 44 14698.25
HRROR CP. 179 220.5 170 814.14 BASF 66.01 73.55 54.9 40918.93 10593 2677.5 7767.5 1110.86 2989.99 BAYER 78.1 79.12 57.1 57040.85 1076GAN CRUCIBLE 463 538.5 393.5 1059.34 BAYER HYPBK 83.6 91.2 50.35 22176.97	FLIISAWA PHARM. 1220 1320 960 391680.88 FUITSU 1410 1760 1160 2624404 FURUKAWA ELECTRIC 554 800 435 363551.38	HYSAN DEV. 13.2 27.3 10.55 13587.09 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MBNA CORP.         34.38         37.5         18.58         17228.34           MCDONALDS         53.81         54.69         44         37064.81           MCI COMMS.         47.5         48.31         27.31         26623.37
IORRISON/WMISPAIKTS.     244     261     147     1837.07     BAYERISCHE VBK.     111     119     60.72     31532.85       AT WSTMLBANK.     1080     1190     670     18694.78     BEIERSDORF     85.3     96.3     71.4     7165.2       ATIONAL EXPRESS     779     792.5     436.5     865.47     BERLINER KRAFT&LICHT     76.8     80     37.75     578.57	FLTABA 5200 6000 4650 271783.94 GUNMA BANK 955 1070 840 490277.88 HACHUUNI BANK 964 1230 950 553-80.5 HANKYU 594 636 554 569913.31	NAT.MUTUAL ASIA   6.85   9.25   6   14902.53   NEW WORLD DEV.   26   58.75   17   49755.34   51NO LAND   3.27   9.2   1.91   9842.84   5 UN HUNG KAI PROPS.   53.75   106   33.1   128457.69	MELLON BANK         62.81         63.44         36.31         15990 67           MERCK         127.38         130.63         81.5         152628.06           MERRBL LYNCH         74.88         77.81         42.94         25637.04
ATIONAL GRID 331 347.25 206.5 4836.4 BHR-BANK 55.95 60.5 41 48.55.95 (ATIONAL POWER 584.5 694 472 7127.41 BHW HOLDING 32.4 34 28 5332 (EXT 753 835 585 2816.22 BMW 1868 1954 1125 3438.6.01 (FC 174 175 123.5 1215.04 COMMERZBANK 65.3 74.8 44.37 28226.63	HIROSE ELECTRIC 6120 9810 5860 242841.56 HITACHI 978 1360 888 3264455 HITACHI CABLE 819 1090 745 368287,94	SWIRE PACIFIC'R' 43.5 75 32.6 40894.82     SWIRE PACIFIC'B' 7.6 12.7 6 23250.67     WHARF HDG. 14.95 36.4 10.25 34310.48	MOST.DN.WITTER DSY.         70.94         70.94         34.5         42945.2           MICROSOFT         82.75         85.5         45.06         201481.13           MINNESOTA MNG.& MNFG         89.56         103.5         80.56         36601.32
ORTHERN FOODS         290         290         191         1696.21         CONTINENTAL         46         50.5         35.2         SH41.51           ORTHERN ROCK         616.5         668.5         463         2737.26         DAIMLER-BENZ         158.7         159.3         189.75         52217.5           ORNICH UNION         498         523         229         9770.74         DEGUSSA         104.95         164.95         56.75         9661.7	SITIACHI CREDIT         2190         2680         1680         261442_19           HITIACHI MANELL         2540         3290         2900         244997.94           HOKKAIDO ELEC.POWER         1850         2130         1780         407536.25           HOKLRIKU ELEC.POWER         1830         2130         1810         403203.69	SINGAPORE	MOBIL         72.13         77.44         60.5         \$6575.75           MONSANTO         51.38         52.75         31.25         30464.7           MORGAN (IP)         123.69         125.44         93.5         21972.46           MOTORGLA         53         89.94         53         31638.29
YCOMED AMERSHAM 255 2530 1205 2191.88 DEPTA-BANK 135 142 S1 4860 CEAN GROUP 720 720 485.5 1123.96 DEUTSCHE BANK 122.25 130.8 S7 64953.34 RANGE 332 361 194 3977.48 DEUTSCHE TELEKOM 36.3 44.55 29.9 99596.13 EARYON 047 012 44.5 524.00 DEPTA-BANK 86.05 S7.7 53.59 44985.43	HONDA MOTOR 4418 4960 3210 4296839 HONA 7630 6360 3350 421515.56 NDUSTRIAL BKJAPAN 1070 1850 778 2717339	CEREBOS PACIFIC 4.06 10.5 3.18 1269.1	NAT.CTTY 67.38 67.38 45.5 14252.73 NATIONSBANK 69.06 71.19 55.38 64931.3 NORFOLK SOUTHERN 35.44 37.87 28.41 13358.38
ERS & ORNTL DFD. 815 815 592.5 5092.66 ERGO VERSICHERUNG 327 356 140 24685.28 ERPETLAL 3325 3335 2157.5 937.65 FFUR.HYB.CENTRALBODE 77 92 67.5 3099.48 LKINGTON 121 167.5 104.5 1259.16 FORD-WERKE 800 880 760 5760	ISHIKAWAIIMA-HARIMA 306 512 189 397337.88 ISUZU MOTORS 264 536 175 272115.31 ITO YOKADO 6930 7450 5250 2879206	CTTY DEVELOPMENTS 6.9 14.5 4.7 5480.43 CREATIVE TECHNOLOGY 35 46 13.1 3114.72 CYCLE & CARRIAGE 6.6 15.5 4.06 1543.37	NORWEST         43.38         43.38         22.37         32879.2           ORACLE CORP.         26.88         41.13         18.06         26444.03           P G & E         30.19         30.56         22.5         12704.19
121   167.5   109.5   129.16   FORDUNG   318   328   298   4770   1770	ITOCHU         392         653         192         558733         25           JAPAN AJRLINES         497         546         337         884133         06           JAPAN ASSDIFINANCE         5680         9500         3710         275086.69	DBS LAND   221   56   1.52   2234.53   DEV BANK OF SING   8.8   10.6   7.3   6194.15   FRASER & NEAVE   6.6   13.3   6   1968.16   GOODWOOD PARK HOTEL   38   40   38   1710	PENNEY (I C.)     73.75     73.75     45.25     18431.21       PERSICO     38     40     28.48     57649.23       PFIZER     86.25     90.25     41.69     111543.19       PHARMACIA UPIOHN     41.25     41.31     28.63     30931.15
IUDENTIAL CORP         898.5         93.4         540         17421.91         FRI KRUPP-HOESCH KRU         336         400         212         754.258           MUTRACK GP         920         1094         605.5         4645 99         GFHE         98.4         125.5         87.5         7173.36           NNK GROUP         331         452         297         2499.05         HEIDELB.ZEMENT         132.5         162         123         5611.37	JAPAN TELECOM 1210000 2400000 1070000 532399 94  **JAPAN TOBACCO 95000 1000000 776000 1899999  JOYO BANK 538 695 445 475973 88  ICSCO 2159 4430 1450 695438.5	GODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.6 24.9 8 1127.24 KEPPEL BANK OF SING. 2.1 4.1 1.58 1251.67 KEPPEL CORPORATION 4.12 8.24 3.14 3134.79	PHARMACIA UPOHN 41.55 41.51 28.63 39.91 15 PHILLIP MORRIS 44.69 47.88 37.17 108339.9 PHINEY-BOWES 48.69 48.81 28.25 13810.5 PNC BANK 56.75 58.13 38 17291.2
CRITT & COLMAN 1060 1124 5 785 4313 94 HENKEL 111 112.5 79.5 9612.48 EED INTL 677 716 507 7717.8 HENKEL PREF. 118 123 84.6 7007.78 ENTOKIL INITIAL 308.5 320.5 199.5 8816.92 HEW 480 500 440 4406.4 44	KAJIMA 507 704 282 487384 06 KANSAI ELECTRIC PWR. 2190 2300 2010 2143196 KAO 1690 1930 1270 1047292.75	KEPPEL LAND         1.59         4.8         1.2         1042.19           OVERSEAS CHINESE 9KG         6.5         9         5.45         7885.96           OVERSEAS UNION BANK         4.68         6.04         3.62         3823.14	PROCTER & GAMBLE         83.63         84.88         57.37         112255.56           RAYTHEON E         60         60.56         42.75         14180.16           SAFEWAY         35.5         35.88         21.44         16919.3
EXERCIP. 643 764.02 511.97 9113.44 HOCHTIEP  EXAM 265 349.5 226.5 1337 19 HOECHST 68.85 88 58.8 40480.62  O TINTO (REG) 330.5 1109 697.5 8894.65   IKB DT INDSTRBK. 33.1 40.35 29.6 3088.8  MC (ROUTE) 2015 120 544.86   IKB DT INDSTRBK. 59.6 620 545 4481.92	KAWASAKI HEAVY IND 340 545 195 472800.5 KAWASAKI STEEL 219 389 145 712088.56 KDD 5400 8700 4280 347057 94	PARKWAY HOLDINGS 2.99 7.1 1.69 958.89 SINGAPORE AIRLINE 20 8.55 8.75 6.75 10965.76 1 SINGAPORE AIRLINES 8.6 8.75 6.65 11029.89	SARA LEE CORP.         57.19         59.94         39 13         27059 4           SBC COMMUNICATIONS         77.63         78.63         49.88         71365 56           SCHERING-PLOUGH         74.38         77.63         35.25         54453.7
REGROUP 985 1125 760 2564.86 ISAR-OFFER VERME 644.5 715 205.5 5413.8 DAS-ROYCE 267.75 268.5 189.25 3997.51 KARSTADT 644.5 715 205.5 5413.8 DAS-ROYCE 267.75 778 430 11771.55 LAHMEYER 76.5 105.5 56.25 6889.36 DAS-GROUP 757.5 778 430 11771.55 LAHMEYER 76.5 105.5 56.25 6889.36 275.5 T83.86 275.	KEIO TEITO ELEC. RAI         538         605         476         35630L19           KEYENCE         18700         20300         15500         *05924         94           KINDEN         1840         1710         1260         436321.81	SINGAPORE LAND   4.14   8.1   2.3   1423.56     SINGAPORE PRESS HDG.   19.5   19.5   10.73   7270.98     SINGAPORE TECH INDL.   1.34   4.08   0.89   0.1683     10.680   10.	SCHLUMBERGER         73.88         94.19         51.25         36769.65           SEARS ROEBUCK         54.69         64.69         39.88         21437.55           SOUTHERN         25.19         26         20         17382.24           CORDING         64.13         48.12         43.28         24.28
AEBROP SCIL 903 987 518.5 7/83.86 LEITHOUT 1265 1450 990 10652.32 AFEWAY 174.5 405.5 319 4112.01 LINDE 1265 1450 990 10652.32 AFEWAY 1275 1375 632.5 1377.92 LUFTHANSA 36.3 37.85 21.7 13852.07 ABNSRIPEY (1) 470 570 310 8906.3 MAN 557 575 444 6142.59	KINKI NIPPON RAILWAY 702 752 669 1137604 KIRIN BREWERY 1130 1230 909 1139302 KOBE STEEL 130 239 95 368605.56	SINGAPORE TELECOM 3.24 3.48 2.05 49409.96     SINGAPORE TELECOM 10 3.24 3.48 2.05 49409.96     TAT LEE BANK 1 93 3.25 1.42 1075.58     LINTED OVERSEAS PANK 6.2 9.85 5 6765.00	SPRINT         68.13         68.13         42.38         23420.41           SUN MICROSYSTEMS         42.75         53.31         26.65         16132.43           SUNTRUST BANKS         74.06         74.94         44.5         15672.21           TOTE F COMMUNICATIONS         20.31         30.75         11         1200.57
UNSBERRY (J) 470 520 310 8906.3 MANNESMANN 3174.5 1174.5 610.5 43239.85 HRODERS 2370 2370 1517.5 3571.14 MANNESMANN 3174.5 1174.5 610.5 43239.85 HRODERS NV. 1990 1990 1315 899.92 MERCK KGAA 70.35 77.4 55.1 3165.75 METALLGESELLSCHAFT 37.6 43.18 30.85 5345.32	KOKUYO 2460 3119 1770 321620.38 KOMATSU 616 970 499 604468 44 KUBOTA 359 605 284 506064.25	UNITED OVERSEAS BANK 6.3 9.85 5 6265.92 WING TAI HOLDINGS 1.28 4.58 0.75 724.5	TELE COMMUNICATIONS 30.31 30.75 11 14205 77 TEXACO 57.69 63.13 50.25 31568.5 TEXAS INSTS. 54.5 70.5 37.38 21245 69. TEXAS INSTS. 74.44 60.25 77.70.00
OTA NEWCASTLE         858         880         619         5W2.43         METRO         83         99.6         63.65         18059.3           OT.HYDRO-ELEC.         513         576.5         354         2047.71         METRO         83         99.6         63.65         18059.3           OTISH POWER         507         545         333.5         5992.73         MUNCH.RUCK.REGD.         788         854         389         64694.76           Abe         507         545         333.5         5992.73         MUNCH.RUCK.REGD.         788         854         369         64594.76           Abe         507         545         333.5         5992.73         MUNCH.RUCK.REGD.         560         365         4152.48	KURARAY 1130 1170 989 388742.56 KYOCERA 6800 10200 5660 1292511 KYUSHU ELECLPOWER 1850 2280 1830 877232.75	MALAYSIA	TIME WARNER 70.44 70.44 40.75 36719.98 TORO,DOMINION BK.NEW 42.25 43.94 25 12545.25 TRAVELERS GP. 55.75 56.5 30.92 63782.36 TYPOOLITE 53 52 35.90
CURKOR 346 373 250 2076 NESTLE DEUTSCHLAND 478 543 50812 DGWICK GROUP 155.5 161 116 \$69.97 PREUSSAG 528 430 9881.39 408.4 GPOUR PREUSSAG 528 430 9881.39 FREUSSAG 528 430 9881.30 FREUSSAG 528 430 9	LONG-TERM CR.BK.OF J 345 620 178 825550-44 MABUCHI MOTOR 6810 7650 5700 320001-88 MARUBENI 366 520 193 546811.25 MARUBENI 2000 2340 1670 760021-56	BERIAYA SPORTS TOTO 16 14.1 6.95 5721.89 GENTENG 11.1 17.6 7.7 7794.37 GOV PEN HORE OF TAX 4.73 4.73 4.73 8.3	TYCO INTL 53 53 22.59 29083.05 UNION PACIFIC 50.63 72.44 49.44 12514.75 UNITED TECHNOLOGIES 89.88 90.89 68.5 20598.27 2010 101 101 101 101 101 101 101 101 10
ANA GROUP 2066 2075 11735 2349.25 RWE PREF. 81.2 85.8 534 17487.95 EVERN TRENT 913 1072 652.32 3095.07 RWE PREF. 81.2 85.8 534 17487.95 EVEL TRANSPORT & TR 435 445 442 47556.39 RWE DEA 441 450 400 4249.81 FEB. TRANSPORT & TR 435 445 442 47556.39 RWE DEA 681 703.5 263 41541	MARUT 2090 2340 1670 769934.56 MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3990 4540 3090 536094.56 MATSUSHITA COMMS IN 4170 5050 2800 784431.25	HICOM HOLDINGS 2.19 6.8 1.39 2277.55 KUALA LUMPUR KEPONG 8.8 9.95 5.4 6272.64	US BANCORP DEL 118 118 71 29103,99 US WEST MEDIA GP. 33.25 33.25 16.13 20162.73 US.WEST COMMUNICATIO 53.5 53.5 31.38 2874.46
LERE 1295 1332.5 897.5 6502.7 3847 758.5 760.2 265 32678.62 101 GH ESTATES 394 404 261 1547.24 SAP PREF. 738.5 760.2 265 32678.62 101 GH ESTATES 394 404 261 1547.24 SAP PREF. 203.8 209.5 152 13938.09 MITH & NEPHEW 178 191.75 163 1978.62 SCHERING 203.8 209.5 152 13938.09 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 333.5 1399.13 SCHWARZ PHARMA 148 152.9 115 3355.92 MITH WHATEPHER 128 101 335.5 MITH WHATEPHER 12	MATSUSHITA ELECTADL 1890 2470 1780 39922-6 MATSUSHITA ELEC WKS. 1240 1490 1000 92820144 MAZDA MOTOR 375 472 244 458561.19 MAZDA STATE 1450 1500 966 57115.61	MALAYAN BANKING 125 29.25 8.2 14292.66 MALAYSIA INTLISHIPPI 5.35 7.2 4.02 5350	VIACOM B 49.44 49.44 25.38 14023.78 WACHOVIA CORP. 79.94 83.38 54.13 16443.37 WAL MART STORES 50.19 50.19 27.13 113095.5 WALGREEN 36 37.13 20.56 17827.14 17827.14
MITHALIVE BHM 808 845 424 4468814 SGL CARBON 208.7 285 1995 5368.93 MITHALIVE BHM 808 845 424 4466814 SGL CARBON 110 130 8465 61806.02 MITHALIVE BHM 905 905 905 175 905.09 SKW TROSTBERG 63.2 64.95 52.05 3981.6 OMERFIELD 3995 301.5 175 905.09 SKW TROSTBERG 13.2 64.95 52.05 3981.6 OMERFIELD 3995 301.5 175 905.09	MINEBEA 1450 1500 966 574 115.94 MITSUBISHI 1020 1440 837 15985.12 MITSUBISHI CHEMICAL 245 428 137 512265.56 MITSUBISHI ELECTRIC 371 750 288 796073.69	OMEGA HOLDINGS 1.62 11.7 1.3 484.3	WALGREEN 36 37.13 30.56 17827 14 WARNER LAMBERT 156 156.19 85 42478.8 WASHFED.COM. 27.5 30.28 20.45 1440.59 WASHFED.COM. 27.5 72.38 45.38 17691 8
#TH WEST WATER 885 991.5 647.5 1161.86 SPRINGER CASELY 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 2448.38 SUEDZUCKER 835 960 801 3421.85 MILEON ELEC. 512 572 384.5 MILEON ELEC. 51	MITSUBISH ESTATE 1499 1840 1240 1955778 MITSUBISH HEAVY IND 570 879 463 1952505 MITSUBISH MATERIALS 294 485 170 333440	PETRONAS GAS 10.2 10.3 6.9 18468.98 PROTON (PERUSAHAAN O 5.75 16.2 2.02 3122.39	WELLS FARGO 324.63 339.44 246 28141.66 WORLDCOM INC.GA. 38.25 39.06 21.88 38146.4 XEROX 90.56 91.88 55.25 29513.23
TAGECOACH HDG. 826.5 866 594.5 1993.07 ، THISSEX ISDES HIDE. 826.5 866 594.5 الأصفحة عن اعداد وتصميم «الحياة»	ما المنافذة المن المنافذة الم	□ اسعار الاسهم مقدعة من شركة ديتاستري	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200

وغيد الصلح \*

🕿 حرص السيد مارتن انديك، مساعد وزير

لقد اتخذ قرآر مجلس الأمن قبّل عَسّرين عاماً

تَقْرِيْبِاً (٢/١٩/٨٧/١٩)، فَمَادًا كَانَ مُوقِفَ ٱلْوَلِاياتِ

المُتَّحْدَةُ مِنَ القرارِ يُومِها؟ وماذا كان موقف

الادارات الأميركية المتعاقبة بعد انتفاذ القرار

ماذا كأن موقفُ ٱسرائيل من الْقرار ولماذا غيرتُ

موقفها؟ واذًا كانت اسرائيل قد غيرت موقفها من

القُرارُ الدُّولِي بسبب صُغُوط معيِّنَة، فَمَادُا كَانَّ

موقف الادارة الاصركيية من هذه الضغوط؛ كل هذه الاستلة لها علاقة مباشرة بمغزى الموقف

الاسرائيلي الجديد من الغِرار ٢٥٤، هذا أذا كان

الوَقِفُ الْاسْرِائْيِلِي جِنبِداً كَمَا أَسْارِ أَنْدِيكِ. كَمَا

ان الإجسابة على هذه الأسسئلة تكفل تسليط

الأَضَــُواءَ عُلَى الْمُوقَفَ الأَمــيــركي. علَى مــدّى الْمُصِامِهِ على مــدّى الْمُسْرِعِيةِ الدوليةِ أو ابتعاده عنها،

وعلى صواب الانتقادات الموجلهة الى الادارة

الأميركية حبول كيلها بمكيالين في سياستها

الْحَارِجِيَةِ، حَظَيَّ القَرارِ الْنَوْلَيِ، يُوم صَدُورِه بتاييد الادارة الأميركية، بل أنه يمكن القول بأن

القرآر كان صدى للموقف الأميركي الذي تجلت

خطوطه الرئيسية في بيان الرئيس جيمي كأرتر حول الاحتلال الاسرائيلي لأراضي لبنانية. وكان أحد الحوافر الى صياعة مثل هذا القرار، هو

استباق مشروع قرار عربي ينين اسرائيل

ويطلب لنسحابها غير المشروط من الأراف البنانية. كما أن الإدارات الأميركية اللاحقة

لبثت تؤيد، من حيث البيدا، القرآر، قبيل انعقاد

مؤتمر مدريد في تشرين الأول (اكتوبر) 1991 أرسلت الادارة الأميركية ما دعى برسالة التضمين الى رئيس الجمهورية اللبنائية وقد جاء فيها أن

الوَّلايَّاتُ ٱلمُتَحَدَّةُ وَتُسْتَمَنَّ (...) في تأييدها قرار مَجْلُسُ الأمن الرقم ٤٢٠، وَهُيْ تَعَتَّقَدُ أَنْ لَلْبِنَأَنَّ الحق في الاستقلال ووجيدة أراضيه، ضمن

حدويَّه الْمُعترف بِهَا دُولْيَّا، كذلك أشارت الرسالةُ

الى أن موقف الولايات المتحدة يتمثل في

🗷 من الواضيح الآن ان احدى ابرز

لتائح الأزمة الآخيرة بين العراق

والولايَّاتُ ٱلمُتحدةِ الْأَمْيِرِكُيَّة، وربِّمَا

مُنْجَرْأَتُهَا، عراقياً انها نُفُحَتَ بِمُجْمَلُ

- (EST) TAKIN) AT

H1 5 WHARS हेक्स्ट्रेड - स्थान्त्र वर्षा "L COME T WES

570,825 -. 87. EA N. 345 W. 147400 141465 40 COD480. 12 ATHLEY. 7 .h-1:80(p

447

1470.5

143 16<u>1</u>8

664.5

5% 5 251

110 %6

9755 444 404

مساً أمسيح يدعى في الأدبيسات السياسية بـ «السالة العراقية» وللمرة الإولى منذ حسرب الخليج عنام 1991، 74.841 30 الى صدارة جنول الأعصال العربي ₹ 'ל النولي الحَّافَلُ مِالْكُشَاكِلِ وَالْمُحَسَلَاتُ وَالْإِمَّاتِ. كَمَا أَنْهَا نَقَلَتُ المُوضُوعِ برمشه الى صلب الجدل السيساسي والحربي الداخلي في اميركا، اضافة إلى الها القطال الهواجس العربية -1 NET 11/2 الكامشة وطرحت بقبوة ثلك الأسد المؤجلة التي حياول الخطاب العربي السياسي تفادي مواجهتها منذ نحو STANKTS STANKTS ثماني سٽوات.

्र<sup>६</sup> श्लाम

وأذا صح القسول أن ذلك كسار انجسازاً، باعستبساره منع الضسرية الأميركية آلتي كأنت متوقعة للعراق وتداعبياتها المحليبة والاقليب والدوليسة كسمسا يبعث الجسدل حسول العراق، فإن احدُ اهم الأسئلة التي ستواجهنا هو: هل يمكن هذه النتيجة وفقاً مُعطياتها الرامنة ان ترتقي الي مستوى الرهان على ان نهاية قريبة وسريعة لقصول الشكلة العراقية هذه الد اصبح اخيراً في متناول البدا

مَنْ ٱلَّثَابِثُ ٱلْإِنَّ أَنْ هَذُهِ النَّتِيجِةَ لَمِ تكن ممكنة من يون منحصلة الجيد الدبلوماسي الكبير الذي قاده الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان، الذي حول بعراعة تشهد له تيبلوماسية البوارج الحربية الى ببيلوماسية السُمُلالُمُ المُموَّدُةُ الى كُلُّ الأطراف كي مَثَرُلُ عَلَيْهِا مِنْ فَـوقَ السَّجِيرَةِ النَّهِ تحصيت فيها. ويغضُّ النظر عن الكم الهائل من الصحيح الإعلامي وهوس الدعاية التي رافقت الأزمة وانت الى تصعيدها فإن للعلومات المتوافرة الان، والتي ثم تسسريب عساء هو أن الطرفين كأنَّا يتطلعانُ مَنْذُ البداية الي سلم الإمين العام للآمم للتستسدة كي ينَّقَ سَنَهُمَّسًا مِنْ الورطَّةِ التِي جِسرُ نَفسيهما اليها، وبُمُقدار مأ يتعلق الامر بالعراق فإن المؤكد الآن ان طريقة ادارة سلسلة الأزمات الاضيرة التي مأزميتها القيابة العراقية استثبت بشكل واضح آلى مسرافية البسيث الدولية للحيطة وتفاعلانها وتوقليف نَلِكَ فَي المِنَاوِّرِةِ السِياسِيةِ مِنْ خَلَال النقع بالأزمة الى حنافة الهناوية. ثم السُّرِّلْجِعَ النَّعُمُ بِعِيدِ أَنْ تَكُونُ فِيهُ استنَفَرْتُ القوىُ الدوليةُ الفَاعَلَة في جهود تفادي السقوط فيها دراً

لتبعات واخطار اقليمية ودولية، فهذا الأسلوب الذي انتسهبجت القييادة العبراقبينة من خيلال دمج المناورة

السياسمة مجركة دييلوماسية نشطأ وهبشوم أعتكامي تمثل بغيتح الابواب آمام أجهزة الإعلام العربية والدوكية خَصُومِنا القَنُواتُ الفَضَّانَيَّةُ، يَشْيُر الى أنَّ اسلوب المواجسة سه الحسالي مُقْعِلَى سُيْحِتُمْدَ أَلَى حَدْ كَبِيرٍ عَلَىْ أدارة اللعبية السياسية من حُسلال التفاعل مع البيئة الاقليمية والدولية فعلى الصغيد الدولي جاءت الأزمة الأخبرة في توقيت تشهد السياسة الخارجية الإميركية خلاله ارتباكا وربعاً تُضْبِطاً بلُ عَلْيِهِما الكِثْيْرَ من الآشيارات ألتي كان يرصيدها الحلفاء والخصوم على حد سواء، خصوصاً

ثلك التي تبل على ضعف القسيادة الاميركية الصالبة وفقدها الرؤية والانتجاء، بالإضافة الى الصراع غير آلخسفى ببن الادارة الديموقسرأطيسة النياريلة والكونغرس الجمهوري القسوي. وقسد يكونُ الأحم من بُلك هُو الفشل الواضع في رسم استراتيجيات متينة لرحلة نهابة الضرب الباردة حم مع اهداف دعم المصالح الاميركية من جهة ومع التحولات السياسية والأفتصائية والفكرية والتقنية الكي أفرزتها المرطلة الكونية

بمفيأ وضنات السبلام الفسربية

وتتناقض مع مصالحهم في النطقة.

او مواصلة سياسة الاحتواء الزبوج في الخليج. الْحسينَدة. انْ حُسِير مكتال على هذا اللَّتَ حَجَّراً فَي الْبِرِكَةُ الْرَاكَدَةَ مُثَدُّ ازمَةُ حَرِبُ الدُّلْيِجِ، فَحَرِكُتُهَا عَنْمَا الأَخْفَاقُ هُو بَلِكَ ٱلتَّنَافِرِ الَّحَادُ ٱلذي خُلْقَهُ مِينَ الْمُواقِفَ الْأَمْسِرِكُسِةٌ وَبِينَ فاقمت الهواجس والشكوك التي يشعر مواقف كل من روسيا وفرنسا والصين حول قضايا استراثيجية وتجارية بها العرب شعوباً وحكومات أزاء ما وُصِلُوا ٱلَّهِ مِنْ كَالُ الصَّعَفِ وَالْعَجِرُ وروِّي متبايِّنة من قضاياً توليَّة شُتِّي، لكنه برز أثناء الأرمة الأضيرة كانه تجاه التبحيديات الئي تواجيه هم مُصَوصًا مَا يَرُونَهُ مَنَّ فَشَّلَ لَعَمَلُيَّا مستخدم الموضوع العراقي كمحور السلام الشرق أوسطية بسبب التعنت أست فطأب بين المجسم وعسة الانكلوساكسونية من جهة وبقية ومدول الهيمنة الاسرائيلية وتراجع الدور الأمدركي فعيها، بكل ما ممكن ان العالم من جهة أضرى، وبعقدار ما يسبيب هذا المأزق من معسفسلات يستعلق الآمر بالسياسة الآميركية في النطقة العربية قان تخلي واشنطن للقا وتوجسا لدى صانعي القرار عن دور محدوري وأفاعل في الوصول السياسيّ ألعربي كما تنعكس فقسياً د عد عد ألاسرائيلية الى تسوية عادلة ودائمة، وتشبدها بسياسة الإحذواء الزدوج فِّي الخليج، وطريقة تعاملها مع ليبياً والسودان، كل نلك وضعها في موقف العباحيز عن المناع حيثي حافياتها بحيوي سيباسية تضيف للرؤية

اما عُرِّيباً قلا بد أن الأزمة الأخيرة بأسبية واقتصابية بدات تنعكس سارع التعبسريني على شكل الْمُباطات وشُعُور بالهُزْيَمَة والْخَذَلانِ. ومنا كنان معكناً إن توقير منذل مُلك الاجهواء تابيسدأ عربيسا للغسرية

صلاح النصراوي \*

الإدارة تحسباه العسيراق، ويأن هذه السيساسية خساليسة من أي بعسد

استراثيجي واصّح. " وبعـيـداً عن طبول الصرب التر طَلْتَ قَيادات الإدارةِ تُقَرَّعُها طَوَّالَ فَتَرَقُّ الأزمة كان واضحاً نلك التابيد الفاتر في الكويُغرس، الذي سرعانُ مَا تحولُّ الى استجواب عن الأعداف التي يمكن انٌ تُحققها الضربَّة الجوية الأميركية للعراق في ظل غياب رؤية متكاملة لما ٱلصُّريةَ وما اذًا كَانَ ذلك سيلبي للطائب الأمبركية الملئة سواء لجهة القضاء على برامح الاسلحة العراقية

الأميركية تجاه العراق خمدوضا

روستيا والنروج في نهاية عام ١٩٩٣، بمشروع قرار في شان عملية السلام، فقد اصرت على صعوره بيف أن الرئيس السيوني كاردر عارس ضعطاً على حكومة بيغن اسبحب قواتها من لبنان، وهدد، كما أوضح في مؤتمر صحافي عقده خلال زيارة لعمان عام ١٩٨٣، يابقاف استناد العملية الى القرارين ٢٤٢ و٢٣٨ تجديداً، وعندما حاولت المجموعة العربية الناع واشتطن باصْنَافَـةَ القَّـرارِ ٤٢٥ الى القَّـرارينُّ الْدوليينُّ كُلْساس للعملية، مباعت هذه المحاولات بالفشل، المساعدات العشكرية والمالية عنْ اسرائيلُ أَذَا لَمَ تنسبحب القواتُ الأسراَنيلية من ألأراضي اللبنانية، ورضح بيغن للضغط الأميركي ولكن كما أوضح المُندوبُ العماني الذي كان يراسُ المجموعة العربية. فشك المحاولات لأن ادارة كليُنتسون، لم تَكُنّ لتسرغب في المصعط على بِصَورةَ حِرْنَيةَ أَذُ آحَسَفظت اسرائيلٌ بِالجَرْءَ المحتل حالياً من جِنُوبِ لَبِنان. ولم تستمر الإدارة خليدسون لم يدن لنسركب في الصحف على السرائيل أو التسبب في أحراجها، رفضت الاقتراح العربي. أن أمتناع الادارة الأميركية عن ممارسة الضغط على اسرائيل لتطبيق القرار ولاية التي ساعدت المرائيل على الاستمرار في احتلال الأراضي اللبنانية، ألا أن هذا لا يعني أنه لم تكن هناك ضغوط أخرى على اسرائيل للانسحاب. فن ضغوط أخرى على اسرائيل للانسحاب. فن المتقادات الماسعة المنسعة ما كانت تتمثان في الانتقادات الماسعة الأميركية في الضُغطُّ على أسرَّائيل للانسحاب الكامل والفوري من لبنان، بالعكس قام اللوبي الصهيوني في الولايات المتحدة بهجوم مضاد الضغوط كانت تتمثل في الانتقادات الواسعة

موقف كَارِتْرْ أُستَـثْنَاء - أي النَّابِيُّد اللَّفظِّي

للقرّان مع الإنتعاد عن ممارسَّة أي مُعفِظ علمُ

إسترائيلٌ لتناسبنه بصبورة باجتزة. في هذا السيَّاقْ، وعندما تقدمت الْوّلاباتُ الْتحدّة مع

نظرة أميركية الى موقف اسرائيل من القرار الدولي 270

التطبيق الكامل للقرار (...) لا يتوقف على تسوية شساملة في المنطقة ولا يرتبط بهاء ولكن للن

كانت الإدارة الأميركية قد دعمت القرار ٥٢٥ يوم

صدوره، ولَّدُن اعلَّنْتُ أدارة جورج بوشَّ تمسكَهَا

به، فهل يعني انها ضمنت تنفيذه؟ رفضت اسرائيل رفضاً باتاً تنفيذ القرار عند

مسورم بيد أن الرئيس الأميركي كارتر مارس

يتصدفون عن احتمال الانسحاب من بعض

الأراضي اللبنانية بسبب الخسائر التي أخنوا يتعرضون لها على يد المقاومة اللبنانية، كان

راي شولتر انهم بجب ان يقلعوا عن مثل هذه الأحاديث وان يؤخروا أية ترتيبات عملية

للانسجاب آلى أنَّ يحصلوا منْ اللَّبِنانِينَ كمَّا

قال في تصريح لصحيفة ،وول ستريت جورنال،

وعندما سنل السفير الاميركي ريان كروكر

لبنان بعد حسرب الخليج وبغث انتشسار

الشُّكوري العُربية من المعابير الْأميركية المردوجة،

عن رأي بلانه في وسيئلة اخسراج القسوات الاسرائيلية من لبنان اجاب كروكر به والمنابرة،

وب والجهود الحثيثة؛ نصل الى غاية الطريق وسنرى أخراج القوات الإسرائيلية من لينان.

وَّقُد نُهُبِ بِوشٌ مِنَ الَّبِيتَ الْأَبِيضُ، وَعَادرٌ كَرُوكُر

لبنان منَّ دون أن مَوْديُّ الجسهسود الأسيسركيـة

تعاطفاً وتأبيداً لأسرائيلً، فإن موقفها منَّ القرار

اذا كانت الإدارة الأميركية الحالية هي الأكثر

«اَلحثيثة» الَّى أية نُتَيجَّة تَنْكر،

الرئاسة لكارتر.

الاحد ٨ مارس (أدَّار) ١٩٩٨ المُوافق ١٠ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٨٨ AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

> على اندور يونغ مندوب الولايات المتحدة الذي ساهم في صياغة القرار، فابعد عن منصبه، كما ان الموقف من لبنان، كان أحد الأسباب التي جبعلت اللوبي الصهبوني يعارض تجديد التي كنَّانت توجه الى استرائيل من على المنابر الدولية خصوصنا هيئة الأمم المتحدة، وكنلك بعد ادارة كارتر، تراوحت مواقف الادارات الأميركية من القرار ٤٢٥ بين السير على طريق كَانَّتْ تَمثل، وهُذَا الأهم، في المَفَّاومة اللبنَّانية. معاكس للقرار جملة وتفصيلاً، وبين التاثيد هذه الضغُوط اللبنائية وَّالعربِّية والدوليَّة، العسكرية والديبلوماسية، كانت وسيلة تفعيل اللفظي له. لقد كأن بعضٌ مسؤوليّ أدَّارة ريغَانُ مشاركين في التخطيط لاحتلال لبنان عام ١٩٨٢، القِرار ٱلدُولَي ٥٣٤٤ وما نُسْهده الدِوْم مَن اشتَداْدُ الضُغُوطُ الدَّاخَلِيةَ فَي أَسْرَائِيلُ لَلْانْسُبِحَابِ مِنْ لَبِنَانَ يَرْجِعَ أَسْنَاسًا الى عَمْلِينَاتَ المُقَاوِمَـةَ وبعد الإحتالال، مارس جورج شولتار، وزير الخارجية الإميركي، ضغطاً على الحكومة وضِعُوطَهَا. في غياب هذه الصَعْوط، فإنه لم يكن اللبنائية لكي تتخلّى عن مضمون القرار ٢٢٥ ولكي تقبل بأنسحاب مشروط يضمن مصالح مناك حالهن شاد لأسرائيل للانسحاب غير أُسْرَأَئِيلُ الاستراتيجِيَّة، ونَهْبُ شُولِئِنَّ الى ابعد من نَكَ بكُسِرائيليون المشروط من الأراضي اللَّينَانية.

اتسم موقف الدارات الاميركية تجاه نشاط هبئة ألامم المتحدة في جنوب لبنان بدرجة ملحوظة من السلبية. فعندما كان الاسراليليون يقومون بمضَّايقة ألقوات الدولية (يونيَّفيلَ) فَيَّ جِنُوبِ لَبِنَانَ وَصَوْلاً الَّى الاعتَدَاءَ عَلَى افْرَانِهَا وانزال الاصابات بهم كان التجاهل والسلبية يطبعان ربود فعل واشتطن على هذه الإعمال. ولمأ نظرت الحمعية العمومية لهبيئة الأمم قرار يدين العدوان العسكري الإسرائيلي دعلى قاعدة الأمم المتحدة في قاناء، صوتت الحكومة الإمبركية ضد القرار، وعندما أعلنت الأمانة العامة لهيئة الامم المتحدة عن تقريرها المتعلق بالعدوان على قامًا، جاولت واشتُطَّن أن تمتع نْشرد، ولما نشر بطرس بطرس غالي، الأمين العام السابق لهيئة الأمم المتحدة، التقرير كوسيلة لردع أسرائيل عن القيام بمثل هذه الأعمال لمي المستقبل ولحشها على تنفيذ القرارات الدولية المتسعلقية بجنوب لبنان، نقم المسؤولون الأميركيون غليه وتحول عمله الى واحد من الاسباب الرئيسية للعمل على الحيلولة دون

Company of the Compan كاتب وباحث لبناني.

الإحترام لهم.

تجديد ولايته، وقبل بطرس بطرس غالي، كانت التقرير التي قدمها كورت فالنهايم الي مجلس الإمن والتي أشارت الى العراقيل التي اقامتها الامن المام تنفيذ القرار ٢٧٥، سبناً من أسباب

الهامة بأنه أكثر الأمناء العاملين لهيلة الأمم

المُشْحِدةُ عَداءَ لِأُسْرِائِيلِ، ولشن حُّملُةٌ تَشَهْبِرُ نولية ضده تناولت ماضيه خلال الحرب العالمية

الثَّامُية. لقد اسْتَجَابِتُ واشْنَطَنُ بِسَرِّعَةَ لَهُذَّهُ

الحملة واتخنت قراراً بمنّعه من تخول الولايات

المتحدة حتى قبل ان يجري التحقيق على مدى

مسواب الاتهامَاتَ النُّوجْـُهـة اليَّهُ مَن أَطْرافُ

الى جَانِب تَبني مواقف متَ صلية صُد الانتقادات الدولية الموجهة الى اسرائيل انخنت الادارة الأميركية موقفاً عنففاً لا ضد القاومة

اللبنانية فتحسب، ولكن ايضًا ضد اللبنانيين

لانهم يتبنون المقاومة ويعاضدونها. فعندما بحثت مسالة الاعتداء الإسرائيلي في ربيع عام 1997 في مسجلس الأمن، انتساست مسالين أولدرايت، بصفتها مندوبة الادارة الأميركية في

الْجُلْسُ، «اوْلَتُك الْنَيْنَ بِسُمْحُونَ لِلْيُفِسُيْاتَّ حَرَبُّ الله أن تتصرف بلا عقاب، وقالت أنَّهُم عليهم «أنُ

يتحملوا العواقب، وعُندمًا بوشر البحُّثُ في

، تَفَاهُم تَيسانُ»، فَي الْغَبّرة بْقُسْمِهَا، قَدْم الوقدُّ

الأميركي مشروعاً للتفاهم بنص على «أمتناع حسرب الله عن شن عسمليسات ضسد الجنود

الاسر أنيليين في حِنُوبِ لبنانَ ، من دونَ أن يُقابِّلُ نلك إنسيحاب أسرائيل الفوري وغير المشروط

القرار الدولي ٤٢٥، وهي تبن، أنه باستثناء فشرة قصيرة خلال حكم الرئيس الأميركي الاسبق حيمي كارتر، فإن السياسة الإميركي كانت تعمل على عرقلة تنقيذ القرار الدولي

ولحباط الضغوط الدولية والعربية واللبنانية

الرامية الى تنفيده. هذه السيّاسة سأعدت

اسرائيل على رفضٌ تنفيذ القرار، وهي تساعدها

البوم على اعطاء تفسيرات له تتناقض مع نصه

ورُويَّحُه، وتُستجيب لمشلَّحة اسرائيل في أَصْفاء

شَيَّء من الشروعية على استمرار الاحتالال. ان

موقف الإدارة الآميركية تَجاه القَرآر الدولي ٤٢٥.

الولايات المتحدة الخارجية، وليس على صلابتها

وسُلامتها. إما اعتبار قبول اسرائيل بالقرار

النولي بعد عشرين عاماً من اتضاده بليلاً على

انْتَفَّاءُ الْتُعايير الْزَّنُوجِة مِنْ السياسة الأميركية،

ضهبو لا يعتنو الأستنشقاف بعقول الغربه

والأستهزاء بهم. أنه ليس من الضروري أن يحب السيد انديك العرب ولا أن يقبل مواقفهم

ودعاويهم ولكن هذا لا يمنعه من أن يظهر بعض

توافقي دولي واقليسي للمسوضوع العراقي والمسوضوع وهكذا يتستضح أن شجساح الحل المديدة بين العبدرة بين العبدرة والولايات المستحدة بمعناه المديدة المعناه والمواليات المستحدة المعناه والمستحدة والمستحدة المستحدة المستح

الاشمعل أي تفادي صواجبهات لخرى

والتوصل الى صبيغ نهائية بشان تطبيق قرارات مجلس الأمن ومن ثم

رفع الحصار وعودة العراق الي كامل

أُهلِّيتُهُ الْاقليميَّةِ وَالدوليَّةِ، لَا يَمَكنُ انْ

متحقق تنقائياً للجرد أن الأرمة قد

تقعت الموضوع العراقي الى صدارة جدول الاعبمال الدولي والاميركي والعربي، أن مثل هذا الاعتقاد المسط

بتجاهل كثيرأ تعقيدات العلاقات

الدولية في عصر العولة وصقيقة

القوة الاميركية ونفونها وتطلعاتها

في العدالمُ اصَّداَّهُم الله بُلكِ أَن أَي

قرَّاءَ خَاطَنُهُ لَلْجِيلُ الدَّفْلِي الامتركيُّ والاستنتاج بانه سيدقع قريباً الى خَصْصُوع الولايات المُتِّصَدةَ لَلْقَرار

العراقي أو ضَغُوط منافسيها الدوليان

لَنْ تَكُونُ لِهَا الْإِنْشَائِحِ عَكُمَّيَةً وَخُبِّمَةً.

اذ لس هناك ما يضمن استمرار تردد

أدارة الرئيس كلئتون أبي استثدام

القبوة في الوقت الذي تواجبه تشدداً

وأضحأ من الكونغرس الجمهوري

شُرِيكِهِا فَي اتَخَادُ ٱلْقَرَارَاتِ لِلْهُمَّةُ، وهذا أَضَافَةَ أَلَى سَهُولَةَ تَحِيثُ

المناخ السياسي العام في اميركا عبر

وسأئل الأعلام وحماعات الضغط

القوية كلما استُرعت الصاحة، اما

عربيًّا فعلى رغم الشعبير القوي عن

رِفْضُ الصُرِيَّةُ الأميركيةُ وَٱلْمُعَاوِفُ مِنْ

تُبعانها، خُلال بِالْأَرْمَةُ الْاحْبِرَةُ فَإِنْ

المستقبل القريب وحده كقيل بأن

يوضح مَا اذا كَانَ فَي امكان الْعَرْبُ

آلاتفاق على موقف يتجاور الشقاليد

العريقة في تبويس اللحي والاكتفاء

باصدار بيانات الغضب والاستنكار

ليجيب عَنْ الاسئلة الصعبة – اسئلة

الآمل والمستقبل والشصيبات التي

تَلْكُ هِي بِعض أوجِبه للوقف الأسيركي من

عملاً بالقرار 270.

## حوار استراتيجي...

🗷 كان لا بد أن يستمع الرئيس رفيق الحريري الى مطالب البطريرك الماروني في اطار الشاورات التي يجريها حالياً مع الزعامات اللبنانية. حتى أن اللقاء مع البطريرك صُغير تحول الى المحطَّة الأبرز في هذه الشاورات، وعكس رغبة حقيقية في أن يكون حواراً في العمق منَّ اجل تقادي العوَّدة بلبنان الى خلف من جهة والمحافظة علَّى ما تحتَّق منذ عامَّ

الواقع أن الطويقة التي حصل بها الاجتماع والحضور الكبير للمطارنة الموارنة، اظهرا ان الكنيسة المارونية تسعى الى التعاطى مع الحقائق اللبنانية والاقليمية، فيما يبدو ان المكومة اللبنانية باتت قادرة على التحرك في اتجاه تنفيذ قناعاتها القديمة التي كانت ظروف كثيرة تحول دون تنفيذها على رأسها أن البلد لا يمكن ان يحصن وضعه الداخلم من دون مشاركة مسيحية فعالة في السلطة على كل المستويات. بل أكثر من ذلك أن البلد لَّا بِمِكْنُ أَنْ يستعيد عافيته من دون منده الشاركة خصوصاً آذا كان الطاوب التعاطي بفعالية

مع المُخَاطُر الاقليمية، في مقدمها الطرح الاسرائيلي الجديد المتعلق بالقرار ٤٢٥. الأكيد أن تغييراً طَّرا على للوقف السوري من السِّعاطي مع المسيحين في لبنان. والافضل أن يتطور هذا الموقف في اتجاه الاقلاع تدريجاً عن فكرة فرض قيادات مسيحية معينة على اللبنانين، ذلك أن البلد ملي، بالوجوة العندلة المقبولة التي تحظى باحترام على كل صحيدً، وهذا التغيير في الموقف السوري الذي كان أفضل تعبير عنه اطلاق موقوفين لبِتَانيين، سناهم الى حد كبيرٌ في الدخول في حوارٌ في العمق مع البطريرك صنفير يصب في النَّهَاية في مصلحة سوريَّة ولَّبِنان وفي درَّه المَضَاطِرُّ التي يتعرَّضان لَهَا في هذه الرَّحلة بعُدما تبين انَّ وجود سورية قوية هو في مصلحة لبنان وانَّ لبنان قوياً فعلاً مَّو خير سند

ألُّهم أن حواراً بالعمق بدأ، وأن مِنْأَخْراً قليلاً، والأهم من ذلك أن الحوار بين البطريرك والمريري كان استراتيجياً خصوصاً انه لم يتناول كيفية تحصين الوضع اللبناني فحسب بِل تَطُرِقُ أَيضًا ألى الرَجُودِ المسيّحي في المُنطّقة ومساللة بناء الدُولَة في لبنان أيضًا ... وقالُ كل طرف رأيه في المسالتين بصراحة متناهية.

ما حصل خَمَّوة على طريق طويل، طريق اعادة التوازن الى الوضع اللبناني بالاعتماد على أشخاص معقولين ومقبولين ومنغتدين من كل الطوائف والمذاهب

خيرالله خيرالله

### رهان موسكو

 نائب وزير الخارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك مسؤول عن العلاقات مع ٨٠ بلدأ
 في افريقيا والشرق الأوسط بالاضافة الى ايران وتركيا وافغانستان، بيد انه جمد الكثير منَّ المُقَاتَ الساخنة ليمضي ٤٠ يومِأ في بغداد متابعاً الأزمة العراقية، ومن المنتظر إن يمنحه الرئيس بوريس يلتسنّ وساماً رفيعاً ما يؤكد أن موسكو تعتبر ما حصل «انتصاراً» يسجل للديبلوماسية الروسية.

وْئُنْنِ كَأَنْ هَنَاكُ مِنْ كُسِب قَإِن ذلك يعنى تلقائياً أن طرفاً تحمل الخسارة، أضافة إلى أن المنتصر ينبغي أن يحصل على أكاليل غار في أسوأ الأحوال وغنيمة في أفضلها. فما هي

تعامل الكرماين، منذ البداية، من منطلق انه سيكون رابحاً في حال الانفراج ويسجل لنفسه فوزاً بالنقاط، أو اذا أقدمت وأشنطن على حل عسكرى تترتب عليه مضاعفات سلبية فيكون انتصر بالضربة القاضية، على الأقل في منطقة الشرق الأوسط هيث كانت مواقع الولايات المتحدة سنتعرض الى هزات عنيفة يمكن لروسيا ان تستثمرها لتخفيف الضغط الأميركي على محوري حلف الأطلسي الآخذ في التوسع باطراد، وبحر قزوين حيث ترى روسياً أنَّ مصالحها النَّفطية والاستراتيجية تتقوض بفعل الزحف الأميركي على المنطقة. وعلى نطاق أوسع، حاولت موسكو إن تضع الخطوة الأولى نحو العالم المتعدد الأقطاب

وتعيد تفعيل مجلس آلامن كقرة عالمية بديلة من القطب الواحد. ورغم تراجع الكرملين في اللحظة الأخيرة عن فكرة عقد اجتماع لوزراء خارجية الدول المناهضة للعمل العسكري، فإن روسيا ارادت استغلال التباين في المواقف لاحداث (أو

تعميق) الصدع بين الولايات المتحدة وحلفائها في أورويا. ومن خلال البوابة العراقية يمكن أن تعود موسكو إلى الشرق الأوسط كما كانت خرجت من البوابة اياها اثناء احتلال الكويت.

وقد يأتي في المقام الأخير، من حيث الترتيب وليس الأهمية، «الواقع العراقي، الصرف، اذ ان بغدادً كانَّت طوالَ العقود الأربعة الأخيرة شريكاً، وحليفاً احياناً، لموسكر. ويرتبط البلدان بعلاقات سياسية واقتصادية وتسلحية ائت ليس الى تعزيز الأواصر فحسب بل خُلقت أيضاً مراكز قوى متنفذة داعمة للعراق داخل روسيا، ضغطت على صناع القرار لحملهم على اتخاذ «اجراءات ما» لتسريع رفع العقوبات وبالثالي فتح الآبار النفطية أمام

الا أن موسكو ليست قادرة في ظل وضعها الحالي على خوض نزال مع واشنطن، ولذا حاولت تغليف الدواء المر يشبوكولاته الأمم المتحدة وتسبويق المقترحات الروسبية وكأنها عروض بولية. رغم أن الكرملين سعى في الداخل الى الايصاء بأنه حقق اختراقاً مهماً في السياسة الخارجية، وكان الهدف من ذلك التغطية على اخفاقات متوالية في الاقتصاد

وتأمين قاسم مشترك جمع الحكم والمعارضة. وريعا خُلُق التعاطي آلروسي مع الأزمة الأخيرة انطباعاً بأن موسكر في سبيلها الى اعتماد استراتيجية جنيدة على الصعيد الدولي وفي الشرق الأوسط تحديداً. ولكن روسيا لن تغلع في وضع ثوابت في السياسة الخارجية ما لم يحسم الصراع الداخلي، وسيظل الوزير وفيُّ يني بريماكوفُّ يتعامل مع الشنن الدولي بعين واحدة وعينه الأخرى على المتغيرات السريعة، الراهنة والمستقبلية، في الكرملين.

جلال الماشطة

## بعد الأزمة، أي الرهانات أجدى؟

وكما كانت القيادة العراقية تراقب مِاهَلُمُام المَازِق الأميركي في بلورة موقف دولي مساند ضدها، فإنها كنائث تنرس بإصعبان تلك الإشبارات القسادمسة من مسراكسو صيفع القسرار الإمسيسركي سسواء داخل الادارة أو في الْكُونْغُرِّسُ أو في الاعلام المحسر عن الولاءات المتنوعشة إلتي لا بد أنهسا اعملت الانطباع أيضا للقيادة العراشية بأن ثمة حالُ ارْتَعِاك سائدة في سياسة

عندماً لا يكون لها هدف سيوى الزيد

من التدمير لهذا البلد العربي والدفع

به نحو مهاوي الخراب والمجهول. اثن، اذا صّح القول الآن ان الأزمة الاخيرة بين العراق والولايات المتصدة قد وضبعت الموضوع العراقي برسته في مسوقع بأرز من حسول الأعسمسال الدُّولي والأُمسيَّركي والعَّربي، فأن السوَّال بمِثَى: الى منتى سيطَّل هذا الموضوع متربعاً هناك قبل أن تستجدُ احداث وتطورات اخرى ينشغل العالم بهما أسيسضطر عثنثة الى ان يركز لْلُوضُومُ العراقيَّ جانَباً بِانْتَفَارَ ٱزْمَةً جِدِيدِةِ تَعْبِدِهِ مَرَةً لَحْرَى الْي الواجِهَةَ هذا الشحليل تقرضه حبال العبال القبائمية على الصيراع والشبسويات مثلما تقرضه طبيعة ألشكلة القائمة مِينَ العراقُ والأمَّمُّ المُشْحِدةُ منذُ أَرْمِـةً عسام ١٩٩٠، إذ انهسا انتسجت تّلك السلسلة الهائلة من القرارات اللقيدة للحراق وكتذلك مسيعتة الحل الذى توصل آليه الأمين العام للامم المشحدة الأَرْمَةُ الأَحْدِرَةِ، وَبِمِلْدَارِ مِا يُعْنَى هَذَا الاستنتاج أن المؤضوع مرشح لإزمة أخرى وربعا ازمات قبل حله تهائياً، فإنه بثير في المُخيلة السياسية استُلة

كشيرة عن كيفية تفاعل العوامل الدوثية والآميركية الداخلية والعربية لأبجاد مثل هذا الحل النشود يبدو أن من الصحب التكهن حالياً بأي ُحلُّ دولي أو امسِّركي أو عـربي مشّلاتم مع الكشيـر من الإمـاني أو الشبعارات حسينة النبية عن عبراق المستنقبل الواعد، سيواء لُجهُ التحولات النيموقراطية الرجوة فيه داخلياً، أو لَجَهَّة دُورِهِ ٱلْأَقْلَيِمَي الايجابي النسجم مع التُفيراتُ التيُّ حديث في النظفة عند حرب الخليج وتوليسا متذنهاية الصرب البساردة وهذا أسبابه كثيرة ومعروفة. فَلَنْ مبسقى، أنْنُ، ألا الحلّ الذي بديم الامسر ألواقع ويدعو للثعبامل منعه دولي واميركيا وعربيا وفق شروط قرارات الامع التحدة وقدويها الثقيلة ولكن ضمن مبادرات شبيهة بنتك التي بدات تركيا تروج لها إخيرا وهي تستفدف اتطبيعاً تُدريجياً للوضع في العراق لا يستبعد اقامة أطار مؤسسي للتعاون مَن أَجِلُ الْإِمنَ وِ الْأُسْتُنَهِّرِ أَرَّ وَ الْأَرْدَهُ أَرَّ **في المُنطقسة». والواقع ان المب**ادرة الثُّرُكية هي نُمُونَّج وَاحَد لَّا سَيرشَحَ من مبادرات بِأمل مروجوها عندما

يحينُ الوقت لُذلكُ في أيْحِـــاد حل

أهل تمسة طريق اخسر لوضيع شهباية

للوضع العراقي الماسوي معيداً عن الرمانات الدولية والاميركية والعربية وخُسسارات الآزميات والمواجهيات وَّالِاللَّمَةِ وَالتَدُويِلَ ۚ بِالتَّاكِيدُ. أَنَهُ خَيَار للعسودة آلى التنسعب العشراقي فسهسو الضيئار الأحكم والأثبل والأقضر الي الَّهُ نَقْبُ، وَالْأَقُلُ كُلَفَةً مِنَّ الرَّقَانُ عَلَى الأحرين.

\* مسحافي عراقي.

تواجههم.



الكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT - التعرير: الباتف ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١٠/ ١٢١١ - ١٧١ - الشكس: ١٢٥٥٢٦ - ١٢١٠ - الإدارة العالمة: العائف: ١٩٧٨ - ١٩٧١، التلكس ١٥٧٥، الفاكس: ٦٦٢٤٦، ٦ - ١٧١٠،

- الترزيع البائف: ١٧٤ - ١٧١، الفاكس: ٢٥١٤٥ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321 United Nations Bidg, New York 🔳 مكتب بموموراته

10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 R مكتب بيروت الصراء شارع السادات، مناية شائبلا، الطنة الرابعة

الهاتف/ الفاكس: ١٠١/٢/٢/٤/٥) (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 العام الرياض، حريد ملازا - النود الرابع - شارع العليا العام صرهد. ١٠٨٧، للرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١٢٥٥٢٥ / ٢١٥١١٥١ / ٢٠ ١٥١٥٤، للفاكس. ٢٦١٥٢١

 المعرفة شارع فهد السائم مركز الشارى والحتوش - الميرانين، مكتب رشم (٦) الهاتف. ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

المات ١١١١١٦، الماكس ٢٠٥٨، ١٢

# مكتب المحرين؛ التعريد: ٥١٠ بناية سيني سنتر شارع المكرمة النامة صب ٢٦٢٨ الهائف: ٢١٤٤٢٠ الفاكس: ٢١٨٦١١

🗷 مكاتب الربياط: حلتكي زنقة مولاي وشهد وشارع شالة. اقامة شاله. شقة ١٤ الدور الوامج الهانب ١٠١٥٨٢ الفاكس

البائث: ١٩٢٦٦ (اللكس) ٢٣٢٦٦ من ١٩٧٢١ مكتب دمشق: مؤة - فيلان غربية - موج ، تالهم الدور التلسع، مكتب رقم الوؤ.

الهائف ١١٠٠٠/١ ، الفاكس: ١٠٠٠/١٠ - ص ب بمشق ٢١٧٢٥ الله مكتب السيودان: التعرفوم = عمارة من النيل - الدور الرامع - شارع القصر شرق سيما كاريوم الماكلين . . TYYY , YYYTAY , OLYTAY (الماكس). ١٠٢٢٧ - عن ب ١٠٤٤٠ عن ب ١٠٤٤٠٠

للركز الرئيسي: جدة - المُحمَّراء شارع الإندلس، مبنى تهامة، المُعلكة العربية السعودية، الهاتف: 1828 182 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ١٩٣٠/٨٦

خصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ مكتب جعة: شمارع مساوي، غمرب طريق الدينة. ص.ب. ٢٢٥٦٨، جعة ٢١٤٣٦، الهاتف، ٢٣٩٣٣٩ الفاكس

II مكتب القاهرة: ﴿ شارع لمبركا اللاتينية، معارين سيش، امام السعارة الدرطانية، دور ٣٠ شقة ٩

- الادارة شقة ٨٠ بين ١٩١٤، طريق ٢٢٥٤ (العلير)، مجمع ٣٤٢، المانة الباتف. ۲۲۸۷۹۸ = ۹۷۳، الفاكس: ۹۷۲۸۹۸ = ۹۷۳

مكتفي صفعاء سنماء - شارع القبادة - منابة مركز سما للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

http://www.alhayat.com

منسق شبكات التفجير في فرنسا نال عشر سنوات سجناً ... بعد وفاته

## «لفز طارق»: إتهامات وغموض وشهود في «العالم الآخر»

🗌 باريس – دالحياة،

🗷 حكمت محكمة الجنح في باريس في ١٨ شباط (فبرابر) الماضي بالسجن عشر سنوات على الجرائري علي توشنت، المعروف باسم «طارق» لدوره في سلسلة التغجيرات التي شبهدتها الاراضى الفرنسيية في صيف العام ١٩٩٥. واذ احاط الغموض أصلاً بقضية وطارقء فيإن السلطات الجيزائرية زابتها عَموضاً على غموض باعلانها، قبل صدور الحكم عليه بأيام، انها قلتلته في ٢٣ أيار (صابو) التَّامُ المَّاضِي لكنها لم تتعرَّف علَّى ا هُويِنَهُ سُوى الشهر الْمَاضي. البَقت «الحياة» اخسِراً في بولة أوروبية

شاباً حِرَائِرِياً يعرف طارق، مُنْذُ وقت طويل، وكان من الذين حاول الأضيار تجنيدهم فم فرنسنا في شبكات دعم والجماعة الإسلاميية المسلحة، في الجرائر. في التقرير الآتي تلقي «الحبياة»، ٱستنادأ الىّ اقوالَ هذا الشبابُ الجرائري الذي طلب عدم نشبر إسمه لاسباب أمنية، بعض الضوء على طارق، الجرائري الذي دوَّح أجهزة الامن الفرنسية منذ العام ١٩٩٣ و تَبِحُر، منذ تفجيرات ١٩٩٩، الى ان ظهر أخيراً في الجزائر... دميَّتاً .. فَعَنْ هُو وَطَارِقٍ ﴾

قصة 'طارق' ترك «طارق» الجيزائر ألى فيرنسيا، للميرة الاولى، بعد إضطرابات تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٨٨. تُسَجِّلُ لدراسة الهندسة الداخليـة في باريس، لأنه – كما قال محدثنا – «لم يكن لدية شيء أخسر يفعله، لكن لم تكد تمر سفة على هذه إلاضطرابات صتى بدأت الجرائر تعيش عهد التعددية الحربية. إذ تاسست الجبهة الإسلامية للانقاذ عام ١٩٨٩ مستقطبة شريحة واسعة من سؤيدي التيار الاسلامي، وبعد نلك بسنة، أي في ١٩٩٠، عساد طارقٌ، الني يلده وانضرط بشكّل واسع في النشماط الديني. إذ كان يتردد بانتظام على حلقات العلم الشبرعي في مستجد دار الارقم القريب من منزله في «حيَّ الشُّرطة، (مثلَّما يُطلِّق عليه عامة الْجِرْائِّريينَ}. ويُعرف الحي أيضًا باسم حي الرستمية لدى الْمُعَرَبِين، اوْ شُوفَالْيِينَه (كُمَا يُعَرَفُ بِينَ المفرنسين). في ذلك المسجد كان وطارق، يحضر خصوصا دروس الشيخين أحمد سَحِثُونَ وَمَحَمَّدُ السَّعَيِّدِ. وَإِذَا كَانَ ثَلَكَ جَعَلُ «طارقَّ، محسوباً على أقطأتِ تيار «الجرَّارة» الناشطين إنطلاقاً من دار الارقم، فإنه لم يمنعه من المشاركة بنشاط في تجمعات جبهة الانقاد، الأمر الذي جعله معروفا على نطاق واسع بين الإسلاميين الذين كنانوا يطلقون عليبه اسم سبيد على، تسبة للى اسمه على، على مأ

لَّكن وطارق، لم يبق في الجيزائر طويلاً. إذ انتقل مجددا الى فرنسا بعد احداث حزيران (يونيو) ١٩٩١ التي شهيت قمعاً دامياً لأنصار «الانقساذ، المعتمسمين في بعض ساحسات العاصمة، وانتهت باعتقال قادة هذه الجبهة. في باريس أحد وطارق، اسماً جديداً هو ومراد العاصمة الفرنسية قبل انّ يلتحق به شُقَيْقَهُ

حياة عطارق، في فرنسا لم تكن مختلفة كثيراً عن حياته في الجزائر. كان من الناشطين الأسلاميين الكثيرين النين يعملون في فرنسا الصلحة والانقاد، وقي إطار نشاطه الاسلامي كان وطارق، يلقي دروسناً في المساجد، مثل ا مسجد ميرا (إصامه الشيخ عبدالباقي صحراوي)، والدعوة، وايفرى.

التعلاالسلح

كأن «طارق» من اواثل النين ايدوا «العمل المسلح، بعد اعلان السلطات الجزائرية وقف الانتكَابات وحلَّ «الانقاذ» في بداية ١٩٩٢. وهو باشر فورأ العمل على تنظيم شبكات دعم لُه ﴿ الْمُجاهِدِينَ عَي الْجِزِّ الْدِي وَهُو تَعْبِيرِ مَطَاطَ كان يشمل في بأدئ الامر كل من حمل السلاح ضد الحكم الجزائري.

ويروي الشَّنَابِ الجِرَائِرِي لِهِ والحبياة، ان مطارق، كيان يقول له ولاستلاميين جيزائريين عديدين في تلك الفترة انه يعرف موظفاً في السفّارة الجُزائرية في باريس اسمه «الخطيب، وان الاخير ويكره النظام لكنه لا يريد اعدان مُوقَّفُه عَلْناً لَأَنَّ نلك سيسبب قطع مورد رزقه. وتصيف أن تلك العالقة سيبت قطيعة بين طارق، وبين اسلاميين من منطقته يعيشون في قرنسا، وإن مطارق، لم يكتف بالاصرار على مواصلة علاقته مع نلك الشخص بل طورها لاصقاً الى مسؤول ارفع مستوى منه يدعى

محمود سوامس (يُعرف باسم «حبيب»). ويتابع المصدر نفسته أن وطارق بأت يفتَحُر عَلْناً في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧، بعلاقته بـ «مسَّوُول رفيع، في الاستخبارات الجيرُائرية ميكتم ايصانه، ومسستعد لأن يمد «المصاهدين» بمعلومات تساعدهم، وقي هذا الإطار - يقول المسدر- أعطى «طأرق، ملفاً

رشيد رمداً. (اب)

تتريد على قرنسا. وضم هذا الملف المزعوم، إضافة الى اسماء العلمانيين الجزائريين وارقام هواتفهم، عناوين اصدقاء يترددون عليهم. ومن بين النين وربت معلومات عنهم في هذا الملف المزعوم سعيد سعدي وخليدة مسعودي وبوجدرة ورشيد ميموني، إضافة الى يعض الضباط الذين يتربدون على فرنسا. ويضيف المصدر ال «طارق» إتصل بيعض الناشطين الاسلاميين في فرنسا عارضاً عليهم لقاء هذا المسؤول الامني الجرائري لمناقشة سُبِل التعاون معهم، ويقول - المصدر - انه هو نفسه كان من بين الاشخاص النين إتصل بهم طارّق، لهذه الغاية وأن رده كنان أنه يعارض ﴿العُمْلِ المُسلَحِ، اصبالاً ولا يرغب في لقَّاء هذا السؤول، ويضيف انه ابلغ هذه المعلُّومات الى اصحقاء له من تيار «الجرزارة» ينشطون في العمل المسلح في الجرزائر، وكنلكُ الى الشبيعُ عبدالباقي صحراوي في باريس إذ ان «طارق» كان من القريبين منه آنداك

عدة مما اثار تساؤلات بين رفاقه عن كيفية تنقله بهذه السهولة ومن ابن ياتي بالاصوال لذلك شموصاً انه كان عاطلاً عن العمل. الهوليندية أثره وحاولت اعتقاله. وفي هذه المرة ايضًّا افلَت «طَارَقَ، مَنْ شَبِاك الشَّرِطَّة واعتُقَلَ أحد الذين كانوا على اتصال به.

ويتابع أن وطارق، كان يتنقل في تلك الفترة

(اواخر ۱۹۹۲ وبداية ۱۹۹۳) بن يول اوروبية

وتابع اطارق، حياته السرية متنقلاً من الفرنسيين من اصل جزائري من الجيل الثاني. ويقول المصدر نفسه أن «طارق» اتصل به مجيداً محاولاً اقتاعه بالإنضمام الى الشبكات

ويوضح ان «طارق، كسان يعسمل في تلك ١٩٩٤). ويشير الى ان «التجنيد، كان يعنى جمع الاموال في المساجد ومن التجار العرب

ويتابع أن فشل خطف الطائرة الفرنسية من عطار الجزائر في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٤ ومقتل خاطفيها الأربعة على يد فرقة كوماندوس فرنسية في مارسيليا، ترك اصدمة وحْرَناً فَي اوساطُ الشَّبابُ الاَسْلاميِ الغاضب منا يراه دعماً فرنسياً للحكم الجرائري، ويلمح الى ان يعض النين جُندوا في فرنسا وينكر المصدر نفسه أنه منذ ذلك الوقت

بدأت تُسمع في اوساط الاسلاميين تهديدات للفرنسيين، وأنَّ الشيخ عبدالياقي صحراوي كــان من اول المنددين بُـهــا في الحُلقــات التي كانت تُعقد في مسجد ميراء. وينقل عنَّ صحراوي قوله دانه يجب ترك فرنسا بعيدة عن الاسلامية في فرنسا كبيرة وأن أي اعتداء على المسالح القرنسية سيجعل كل الجالية

ويضيف أنه تين للشرطة الفرنسية، لاحقاً، أن ،طارق، كان يتنقل بجوازات سفر جرائرية عدة. إذ عشرت لدى دهمها شبقة في دار اقامة (فواييه) «ليلي درورْ» في باريس عام ١٩٩٣ على صوره على جوازات سفر باسماء مختلفة. ولم يُعتقل «طارق» في خيلال تلك المُداهمة إذ كأنْ قد وجد طريقه الى بلجيكا وقطن حي مولينبك في بروكسيل. وسرعان ما دهمت الشرطة البلجيكية الحى الذي كان يسكن فيه طارق، واعتقلت العديد من الشتبه بنشاطهم الاستلامي ممن كسائوا على صلة به. ونجح وطارق، هذَّه المرة المِصالًا في تَفادي الشوطة، وانتقل الى هولندا، لكن لمّ تمر سنوى فسترة قصيرة على وجوده هناك حتى اقتفت الشرطة

> دولة أوروبية الى اخرى، ساعياً الى شبكات دعم لـ دالعمل المسلح، في اوسناط الشبياب، لا سعما الفرنسيين الذين أشهروا اسلامهم او الاستلامية. ويضيف انه سال مطارق، خلال لقاء بينهما في ليون في خريف عام ١٩٩٤، هل لا يرال على علاقة بضابط الأمن الجرائري فرد علته: رهذا لا يعنيك. هذه المرة الأخيرة التي

احترك فسها. أذا أربت أن تعمل معنا جس وإلا فانت انسان متخانل». القترة على تجنيك الشبياب للعمل لمسلحة والحماعة الاسلامية المشجأة تحديدا، وليس والصماعات للسلحية، إكانت الوجدة بين العماعات المسلحة تحت راية والجماعة الاسلامية المسلحة، قد تمت في آيار (مايو)

في فرنسا والنعابة للعمل السلح.

كسانوا من النين تأثروا بحسادثة الطائرة ويوضح ان طارق، كان يقبول انه يعمل بـ «تَقُويُضَّ» مِنْ «أُصِيرَ الجِيمَاعِيةَ الأسبلامِية المسلحة، ابو عبدالرحمن امين (جمال زيتوني). مشاكل الجرائر، وانه كان بحدر الشباب من دالاستفرارات والاختراقات، معتبراً أن الجالية

ويضحيف المصدر أن اطارق، كان أكما تجثيد شبكاته قبل منتصف ١٩٩٥ عندما ظهرت بيأنات لدوالجماعة وتهدد فرنسا وتهدر دم بعض ناشطي جبهة الانقاد (صحراوي كان ضُمِّنَ لِأَنْدَةً مِنْ تُسِعِّةً اشْخَاصُ أَعْلَنْتُ والجماعة، هدر دمهم). ويشير الى ان شبكات طارق، كانت تمند من شاس سور رون الى ليل وليون وانها ضمت العديد من الاشخاص مثل على بن فطوم وادريسي وشالد قلقال وغيرهم من النين حوكموا في باريس في كانون الاول (بيسمبر) الناضي وصدرت عليهم احكام

بالسجن قبل أيام. ويتابع انه التقى طارق، مجدداً في ايفري

في اوائلُ ١٩٩٥، وان الاخير طلب منه آلانتقال التَّى هُولندا لإحضَّار شَاَّبِ جِنْزَائِرِي لا يَمَلُكُ تَأْسُيرة بَحُول الى فَرِنْسِنا . ويَنْقُل عَنْ مَطَّارةٍ عَ انه كان يصف في نلك الوقت «الإنقاد» بالكفر والشيخ صحراوي بانه «عميل للفرنسيين» وبيتقاعس عن الجهاد، ويلاحظ أن بطارق، تَغَيَّر فِي شَكل لافت، إذ كانَّ في السَابِقَ مَنْ القريبين من صحراوي ويؤيد والانقاد، ومشاركتها في الانتخابات، وهو امر بات يرفضه. وينقل عن «طارق، ايضنا أن مسؤولاً جِزَائِرِياً ميؤيد الجهاد، قال له أن قرنسا ولا تَفْهِم مَنُوى لَغْهُ القَوَّةِ، لَغَهُ الصَّدِيدِ والنَّارِ لَكِي تغيّر موقفها من الجرائرة.

الاجتماع عن نيته القيام بتفجيرات في فرنسا، لكن اغتيال الشيخ صحرواي وتفجيرات صيف 1990 حصلت بعد وقت قصير من لقائهما في

ويلاحظ أن دور «طارق، في التفجيرات لم يكتشف إلا بعد اعتقال بوعلام بن سعيد الذي تعتقله فرنسا تمهيدأ الحاكمته بتهمة التورط فَى عمليات التفجير.

وينفى المصدر معرفته بخالد قلقال، العضو في إحدى شبكات وطارق، للذي قتلته الشرطة خلال مطاريته في ليون عام ١٩٩٥. لكنه كان . قَلَقَّالَ – قبل حصول التفجيرات - كان «متعطشاً للعمل الجهادي»، ويشير الى ان عَضُو وشبكة مساندة الحمَّاعة السَّلْحة، مساقي پورمسا (حُكم بعشس سنوات امسام محكمة الجنح بباريس هذا الشهر) هو من قدم وطارق، الى وتحالد،

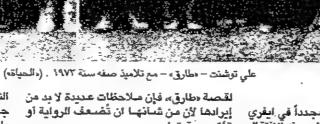
"طارق في الجزائر

واستمر طارق، مَحْتَفْيِأُ مِنْ تَفْجِيرات ١٩٩٥، ولم تنجح جهود الشرطة الفرنسية في اقتفاء اثره منذ نلك الوقت. لكن الشاب الجرائري نفسه يرعم ان وطارق، انتقل الي الجِرْائر مَّنْدُ عام ١٩٩٦، وان وجُّوده هذاك لم يكن سسرياً إذ كسان يرور روجسته ووالده باستصرار في حي الرستمية ويتردد على مسجد النور في بأب الواد ومسجد الارقم. ويتابع ان أطارق، حاول في ثلك الفُـتـرة

الاتصَّال بُـ والجِبِهِ الاسلامية للَّجِهاد المسلح، («القداء)، وهي جماعة مسلحة تُوصف بانها الجناح للسلح لتيار دالجزارةه وتأتهم بعمليات اغْتَيالُ عديدة في العاصمة. ويضيف أن والغداء لم تقبل انضمامُه اليها بسبب شكوكها فيه على ما بيدو.

وَعَنْ مُسَقَّمَتُلُ اطارق، يَقْسُولُ انْ اهْلُ الْحِي الذي يسكن فيه وطارق، تبلغوا بمقتل وطارق، في الشامس من حريران (يونيو) عندما جاء رجال بري معني الى منزل أهله وطلبوا منهم التعرف الى جثة ابنهم في مستشفى عين النعجمة العسكري، ويقولُ ان حادثة القتل وقعت أمام فندق الجزائر (سان جورج سابقاً) في العاصمة في ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٧ عندما اطَّلق مسلحسونَ النار عليه وعلى رفيق له (وليس في ٢٣ آيار مثلما ورد في بيان لاجهزة الامن الجرائرية).

غوارق بين الروايات اذا كانت هذه هي رواية الشاب الجرائري



الملاحظة الاولى أن معظم «ابطال» القصة باتوا في عداد العالم الآخر. ف مطارق، نفسه توفى، وهو أمر تأكد للشرطة الفرنسية بمقارنة البصمات التي قنمتها الشرطة الجُرْتُريةٌ لـ وطُارِق، بِالبِصِّمات للتي في حورْتها. أما والضابط سواوس، قهو أيضاً توفي في الجِرْائر بمرض عضال (المترطّان) كان بعّانم منه. وكانت صحيفة «ذي اوبزرفر» البريطانيةً نقلت في التاسع من تشرين الثاني (نوفمبر) ا ١٩٩٧ عَنْ صَابِطُ سَابِقَ في الاستَحْسِارات الجِرَائرية لَجا الى فرنسا أنّ سوامس داشرف، على تفجيرات في فرنساً عام ١٩٩٥. ونفت السلطات الجزائرية بشدة هذا الاتهام كذلك استبعدت فرنسا صحته، واذا كانت هذه حال الشاهدين الاول والثاني (مطارق، ومسوامس،)، فإن الشاهد الثالث ليس بأحسن حال فالشيخ عبدالباقي صحراوي إغتيل في مسجده في باريس قبل قليل من بدَّ حملة التَّفجيرات في تَدُورُ (يُولِيو) ١٩٩٥ - وتقول نَشْراتُ وُزُعْت فَيَّ لنَدَنَ باسم «الجِماعة المسلحة» إن هذه الجِماعة مسؤولة عن قتل صحراوي والتفجيرات، لكن

يه القانونيون. الملاحظة الثانية تتعلق بالظهور المزعوم ك ارق، في الجــزائر. وهو ظهـور على جـ كبير من الأهمية. لكن قرص تأكيده لم تكن أفضُّ من فرص تأكيد ما حصل له وأبطال القصة للتوفيع، إذ لم تسبطع والصباقه ان تؤكد خبر طهور «طارق، في العاصمة

نَلُكُ لا يمكن أن يُعتبر بليل إنهام قطعيا ينخذ

الجزائرية من مصدر مستقل. اللاحظة الثالثة تتعلق بسبب كشف وجود طارق، في الجِرْائر بعد أعالان وفاته وليس قبل بلك. ولا بد من الاقرار هذا بأن استلاميين جِرْائرينْ يؤكنون أنهم كنانوا يعرفون أن «طارق» في الحِرّائر وانهم ابلغوا صحافية أجنبية بنلك قبل نصو شهرين ونصف وأتصلت والحيادة بهذه الصحافية فأكنت انها أُلِغَت قبل فترة بمعلومات عن وجود «طارق، في الجِزَّائِر لكنْ تلك المعلومات كانت تشيير الي انه دهي وليس ميتاً،.

اما ٱللَّاحْظَة الرابعة فتتعلق بسعى «طارق، المرْعوم الى الاتصال بتيار والجرزأرة، بعد عودته ألى الجرائر. ويتناقض كلام الشَّاب الجِرْائري لـ والحيام، (عن رفض مجماعة الفداه انضمامه اليها) من كلام المصادر الجزائرية الرسعية. إذ أن اجهزة الأمن الجزائرية تكرت، في بيانها الذي تُعلن فيه قتل وطارق، الشهر المَاضَى، انها قَتَلتَه بِتَارِيحُ ٢٢ ايار (صايق) ١٩٩٧ فِّي فَنْدِقَ بِشَارِعُ طَنْجِتْ فِي الْعَاصِيةَ برفقة أهد اعضاء دالقداء، وهو شُحُص قالت اجهرة الامن أن أسمه عزيرة بلال. ولم تكتف المصادر الامنية الجزائرية بهند الاشارة الي ارتباط وطارق، ب والقداء بل نشبت الى حد تاكيد أن فراره من فرنسا تم بدتسهيل، من هند المحموعة للسلحة بعدما تم تزوير لوراق هوية الـ وطارق، باسم وعبدالوشابُ،

القضاءالفرنسي وفي باريس، اكث مصدر قضائي فرنسي مطلع عَلَى التَحقيق في الاعتداءات الإرهابية التي شهدتها فرنساً صيف سنة ١٩٩٥، أن

الشَوطة الفرنسية عشرت عام ١٩٩٣ على جوازات سفر مزورة عليها صورة طارق ولكن باسماء مختلفة واضاف المصدر ان توشنت بَقِي فِي فِرنسساً حستى ٣٠ تشسرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٥ عشية الإعتقالات التي شهدتها مدينة ليل، وشعلت اعضاء «مجموعةً علي بن قطوم، اللَّتي تَتهمها الشرطة بانَّها

كانَّتْ تَعَد لعَّمُلية أَرَّهابية في سوق شعبية في وتابع ان توشنت تنقل بالفعل بين فرنسا ويلجيكاً وهواندا، وأنه كان مرتبطاً مباشرة بجمال ريتوني المرتبط بدوره، بحسب المساس الفرنسية، برشَّيد رمدا (أبو فارس) المعتقل حالياً في بريطانيا. وكانت الشرطة البريطانية اعتقلت رمدا في تسّرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، بِنَاءَ عَلَى طَلَبِ فَرِنْسِي، ثُمَّ اعْتَقَلَتْ فَي اذار (مأرس) ١٩٩٦ فَرنسياً مَن أصل جزائريُّ يدعي مصطفى بوطرفة، بِنَاءَ على طلب فرنسناً أيضاً. ويعتقد القضاء الفرنسي ان للرجلين علاقة بَتَفْجِيرات ١٩٩٥. وتم ترحيل بطرفة الى باريس حيث تم وضعه رسمياً تحت التحقيق في التفجيرات (توجيه الاتهام في فرنسا لا يتم إِلَّا فِي المُحكِمة). ويستانف رمداً حالياً قراراً بترحيك الى فرنسا.

وتأبع المصدر القضائي الفرنسي ان توشّنتُ كَان مرتبطاً برمدا من جهة، ويرضوان أبو بصير المسؤول في دالجماعة المسلحة، من اته عثر على بصه توشئت في مختلف المضابئ التي داهمتها أجهزة الأمن الفرنسية، خلال حملة التفجيرات مما يؤكد تورطه مياشرة بها. وقال ان لا تليل بِوْكَ عَمَلِ مَطَارِقِ، لأَجِهْزَةَ الأَمْنَ الْجِزَائِرِيةَ وَانْ المعلومات التي يملكها القضاء الفرنسي تؤكد ان شُبِكة التَّفْجُيرات وتعمل لمصلحة الجماعة

اكنت مصادر مطلعة جِزائرية وفرنسية في باريس أن ما رواه صيديق على توشنت عن عسلاقسة توشنت بموظفين في السفسارة الجِزائرية في باريس من الاختبار التي لا أستاس لها.

ونكرت أن «حبيب» كان يعمل في السفارة الجرزائرية في باريس وتوفي بدرض سرطان الرئة. وقالت مصابر فرنسية أنه لو كان نلك حقيقيا فعلأ لكائت الاستخبارات الفرنسية علمت بِنلك، أذ أنها مطلعة على تصركات الديبلومُسسيين الأجانب في باريس. ووصفت هذه الإقوال بأنها عارية عن الصحة وأن من الشرطة الفُرنسية التي كانت لبيها بصمائه التي عثرت عليها في كل المضابيء ألتى بهستهأ ووجدت فيها وقائق عن تورط الجماعة الاسلامية المسلحة في عمليات الإرشاب في باريس.

واكد مسؤول فرنسي رفيع المستوي ا والحياة، أن لدى ورارة الداَّخلية الفرنسية الله واصحة على تورط توشئت والجساعية الاسلامية المسلّحة في العطيات الأرهابية في فرنسا في ١٩٩٥.

وفي أي حال، ومهما كانت حقيقة «طارةٍ،» غَانْ مَّا لَّا شَّكَ قَيْهُ أَنْ «طارق» حياً لم يُزْده موته إلاغسوضا لآيتهيه إغلاق ملفه قانونا بالحكم الذي صدر قبل أيام عن محكمة باريس بسجنه غيابياً عشر سنوات،







دور «طارق» في التفجيرات لم يكتشف إلا بعد اعتقال بوعلام بن سعيد الذي تستعد فرنسا لحاكمته بتهمة التورط في عمليات التفجير... أما معظم «ابطال» القصة نبات في العالم الآخر.

خالد قلقال. (لف ب)



بوعلام بن سعيد. (اف ب)

### يصفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ والعياة، بحق تنقيع الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عسم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اى من مكاتب «الحياقة الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الرأى.

ترحب «الحسيسانه برسسائل فرانها وتنشر منها مالا

يتعارض وقوانين النشر وما

طاقات العراق 🗷 نشرت والحياة، في ١٩٩٨/٢/٦ مقالاً للسيد عدَّنَان الباَّجِه جَى بعَنُواْن «أن اوانُ صدام، يطلب تدخيلاً عربيناً في الشان العراقي من خُلال الضغط على أميّركا لكيّ تضنرب العراق وتغيس نظام النيكشاتور (طنعاً هذا التغيير يحلث بعدما يُدمر ما تبقى من العراق بواسطة التكنولوجيا الأميركية). وتأتي دعوة الكاتب حرصاً منه على الأمة العربية التي حُرمت، كما قال، من الطاقات البشرية والأقتصابية العراقية. واعتقد بأنه لم يطلع على حسيث رئيس والمؤتمر الوطني العراقيء أحصد الجلبي الصحيفة والجيروزاليم بوست، ذكر فيه أنَّ العراق قد خُلاًّ مِنْ كُلُّ الْطَاقات والْعِنَّاصِرَّ الميدعة منذ رحيل اليهود عن العراق، ولأنَّ العراق لا يملك حدوداً مع إسرائيل، فعليه ان لا يتناصب العداء التولة العبرية وأن يُستِّف يُس من الطاقيات والخُبْرِاتُ

أرجو نشر هذه الكلمات بحق العروبة التي تنتمي إليها حتى وإن وصلت الرسالة بعد ضرب العراق.

شعلان الخفاجي (عراقي في المانيا)

### نسده

🗯 يصفتني مواطنا عربيا بسيطا ادعو الرئيسُ العراقي الى الاستقالة من الحكم حفاظاً على شعب العراق ومستقبله. واقول ان الولايات المتسحسدة لن تسسمح برفع العقوبات الدولية على العراق طالمًا أنَّ صدام حسين على السلطة، حتى لو سمح للمفتشين الدوليين الدخول الى المواقع

الهذا أدعو الرئيس أن يعلن التنازل عن حكم العراق، ويهذآ يرفع الحصار الجائر على الشعب الشقيق ويريح اهل الخليج من الابترار الأميركي والعراقي معاً.

الرياض - ماجد الماجد

### الوعي المدني

🗷 يكتب أدونيس في «الحياة»: لا تَزالُ تهيمنَ عليناً سلوكيات ما قبل الوعي المدني،

نسال أبونيس ماذا مفعل الإنسان المتسمدن بأطفسال العسراق وفي فلسطين وجنوب لبنان؟ مناذا فبعلت المؤسيسيات المتبحضيرة

المتمدنة إزاء ما يحدث في الجزائر؟ نهبت لجنة أوروبية لمراقبة الأوضاع في الجَسِرْائُر ومستحت النظام على رغم ان وأشانت اللجنة الأوروبية بالسموقراطية الجرائرية على رغم أنَّ النَّظام أبعد ما يكون عن الديموقراطية. والمجازر تتم بالقرب من

زيورخ - فوزي خليل (سويسرا)

### مجازرهم

التكتات العسكرية.

■ لا يقوت الكاتب حازم صناغية فرصة الا ويدافع فيها عن اليهود، فيطلب منا ان نتنكر دائنا المحارق والمصائب التي حلت بهم، وُربما لو سنحتُّ لَّه القرصنة لكانَّ طلب مَنَا أَنْ تَتَذَكَّرُ أَيضًا مِا فَعَلَهُ اللَّهُ بِهُمْ وَرَبِّمَا حملنا مسؤولية الاربعين عاماً تبهاً في الصحراء. فَكَأَنْنًا نَحَنَّ مَنَّ اقَامَ غَرِفَ الْغَازُّ والخلنا فيها السنة ملايين يهودي، يريننا أنَّ نتنكر وكانه لا يكفِّينا اللَّجِـآزر الَّتِي قعلوها بناً، مَا نَنْبِنَا نَحِنُ وَبِمَاءُ اطْفَالْنَا لَمْ تجف حشى الآن، فلماذا لا يتنكر المجازر التي ارتكبوها من دير ياسين الى كفر قاسم مرورأ بصبيرا وشياتيلا حتى الحرم الابراهيمي، هذا غير المجازر الوحشية التي يرتكبها الصهاينة يومياً في وطننا للحتل.

رائيا حداد لوزان (سويسرا)

### تبربر الديكتاتورية

■ أود التعليق على ما جاء في مقالة أحسم سبيف والعسراق وأطرافه بؤرة الصراعات الجنيدة في المنطقة، وخصوصاً مقولته وتكثر الطن أن قرار ضرب العراق هو قرار لضرب صدام حسين والاستغناء عنْ خُدْمَاته وْبِالتالي صُرِباً بِصُربِ رِسْرُهُ الذي عنى الى الآن عراقاً موحداً غير مقسم، وجبت في هذه المقبولة اساءة وتصريحًا للشبعبُ العراقي، أذ أن هذه الدعوة تصور العراق بانه بلد تتنازعه الصراعات القومية والأثنية وان السبيل الوصيد لبقائه سوحداً هو استصرار الديكتساتورية والبطش، أن مسثل هذه الدعوات تبرر للنظام العراقي المجرم بطشه وإرهابه. ولاحظت في الأونة الأخيرة صدور صلل هذه الأقوال من عدة جهات. إن مثل هذه الإدعاءات هي التي ابقت صدام في الحكم منذ حرب الخليج الى الأن علما اني اتصور أن العكس من هذا هو الصحيح. إن الكاتب يستمر في تحليله فيفترض ان بقاء صدام هو ضمان للامن العربي وأن

إزاحته عن السلطة يعنى متامين وحماية مصالح الغرب واسرائيلٌ في المُنطقة، إني أود ان اتسال بيراءة من يا ترى قدم خدمة أكبر من خدمة صدام لأسرائيل بحريه مغ ليران وغزوه للكويت وما جره هذا الغزو من كوارث ومصائب لا زَّلْنَا نَعَانَى مَنْهَا. إن مثل هذه الإفكار والاطروحات سببت للعرب وللمنطقة الماسي لما فيها من تبرير لبقاء الإنظمة الديكتاتورية.

لندن - محمد صالح عبدالأمير

المنصر موجه موجه وسائل بواسطة الحدكرون المنافع المنافع المنافع المنطق الوال المنافع ا

🗷 نشرت ، البحياة، في ۲۸ Mil صداد، يتسب مصدر مولسا و آر العراقي در خلال الضعط على الرار أ تضمرت العراق وتعمير نظام المرادع تحصوب العدوان ومسيس نعام البيار الشعبير ليصن بعنام البيار ألم التعليم ليصن بعناء البيار ألم المستعدد تعبيقى من العبراق بواسطة التكنولوم الأميركية وتاتي دعوة الكانب موسن على الأصة العربية التي حوسة موسن المطافعات المبشوية والاعتصادية على المسافعات المبشوية والاعتصادية على الماء على المرابع على الماء على المرابع المرابع على المرابع على المرابع على المرابع ال الطنعات البسوية والمنصابة الرق واعتشفت بنك لديطاع على مناثرة المؤتسر الوطني العراقي، تعلاله المومسر بوسسي سنوسي: حسر لتم لمصنصيفة ، المجيروزالية دوست، عرف المعراق قد خب: من كل الطاقان وللس المعدوق مد سر من مسمد ومعمر المبدعة منذ رحيل البنود عن العراق ال المبدعة صد رسين سيود مر معول الا المعراق لا يضلك حدوداً مع إسولال الا ان لا يساحسب العداء المثولة للمسالد في التركيب من الطافسات على المنافسات المناف يست عيد من المطاقسات والمسلولة المعلمة المالية المعلمة المالية المسلولة المعلمة المالية المسلولة المعلمة المالية المسلولة المعلمة المالية المسلولة المسلولة

أرجو تنسر هذه الكلمات بعؤال المتي تنتشي البينا حتى وإلا وصلاقية بعد حَسرِب العراق تسعلار الحعاجي إعراقي فياتر

🗯 بصفتي مواطنا عربيا بسيطء الونبيس العواقي آلى الاستقلام لمد الرسيس السرائي من المستعاد الم حفاظا على تستب العراق ومستقله و أن المولايات المتسحساة لن تسمع وب المعسق ومات الشوليسة على العراق طة صداء حسين على السلطة، حقووت مند ف نسين الدوليين الدخور الوالوا

لهذا ادعو الرئيس اربطل الشود حكد العراق. وبهذا يرفع التصارات عنى الشعب الشقيق ويربح اهل مغلير الإبنزاز الأميركي والعراقي معا.

الوعي الدني

🖪 يكثب أنونيس في الحيادا ولا ترال تهيمن علينا سلوكيات دار الوعي المدنيء تستال الوبيس سادا يقطراإسل

المتستسدن باطعسال العسواق وفي فسعج صادا فنعلت المؤسيسان للتجمرا المتعدمة إزاء ما يحدث في الجزائرات دهنت لجنة أوروبية لمراقبة الرف في الجسرائر ومستحث النظاء غيراءر النفاد نديعيعل تسيينا وقد الدر اللحنة الأوروبية بالتجوره المجر انرية على رغه أن النظاء لعدماج

عن الديموقراطية والمجازر تتدبالات الثكنات العسكرية.

ريور - فري هير (مو-

مجازرهم

🐮 لا يفوت الكاتب حازم صافية به الا ويدافع فيها عن البهود فيطد لاً. متذكر دائما المحارق والصائداتين بهد، وربعا لو سنحت له الفرعة عرَّم منا أن نتذكر أيضاً ما فعله اله باله حملنا مسوولية الاربعين عامانية الصحراء. فكاننا نحن من أقاد عرف له. والخلنا فبها السنة ملابين بجونواج أن مُسَنَّكُ رُوكَ بُنَّهُ لا يَكُفُّينَا ٱلْجُنْرُ الْ فعلوها بنا. ما ننبنا نحر وبعاء صف تجف حتى الأن فلماذا لابتنكراله. المتي ارتكبوها مزيير باسي الركاله مرورا بصبرا وتسانية من بر الإيراهيمي، هذا غير المواد الوساء يرتكبها الصهابنة يوميا في وطناله

راميا حداد الازار سيد تبرير الديكتةورية

أحدد سيف والعراق واطرقها ال الصراعات الجنيدة في المنطقة، ونعابه مقولته ماكتر الظر أن قرار ضرد تدا هو قرار لضرب صنام حسن والاسد عن خدماته وبالنالي ضربا نصره الم الذي عدى الى الار عراف الله الله الله وتجسريها لنسعه العرائي وا الدعوة تصور العراق بالمهدية الصود مصور العراق الله المالية والأنهة والمالية الوحيد لسفانه مؤحدانوس النبكت الورية والبطش الرسالة

المنعوات تبرد للمظام العراقي المبراي وارشاعه والاحظات في الأولة الأميزيير وارشاعه والاحظات في الأولة الأميزيير ودمعت مي الا والدار الم عدة دبات اله مسئلة مسئلة مسئلة الاقتوال من عدة دبات مسئلة معل هذه الأقوال من عدة بيات مه و هذه الاعساءات هي التي الله عن الدين ال الكاند يستدر في تطليديد. ان بقاء صدام هو ضعال لانز علوا ان بقاء صدام هو ضعال الدروية المستحدام هو صفال من والمه المستحد على السلطة يعني المسلطة المارية المسلطة ال مرسب على السلطة يعنى السلام محصفات الغرب واسرائيل في لذن ود السامة العرب واسرائيل مي الدي أود أن السيال ببراءة من يا تري الدي وه الم المسال ببراءة من يا الأه المرابع المراب محدد من حدمه صدام دسرب المسرب ان مثل هذه الافكار والإطراد الناسر ير مثل هذه الافكار والإطلامين أن ير مثل هذه الافكار والإطلامين العرب وللمنطقة المأسي القاء الانطعة الديميانية

المتعلقة الانطقة الديكتانونية

«الاسلام في التاريخ العالمي» للأميركي مارشال هودغسون الى الفرنسية

# اعادة نظر في التصورات الشائعة عن الاسلام والتاريخ والفرب

توغلت في افريقيا والشرق الاقصى

الإحد ٨ مارس (آذار) ١٩٩٨ المُوافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٨٨

AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

[] باريس – حسن الشامي

■ ثمة عبارة فرنسية شائعة

تقبول بأن حبصول أو أنجباز أمبر مطلوب ولو في وقت متأخر افضل

من عَنْمَ حَصْولِهِ وَإِنْجِنَازُهِ الدأِّ.

مضمون هذه العبارة ينطبق بالفعل عنى كتباب مبارشتال هودغستون الصادر حنيثا بالفرنسية، بعد نقله من الإنكليزية الاصيركية، عن دار نشر وسندياد - اكت سسود، في عنوان والإسلام في التاريخ العالمي. ومعنى هذا أن صنور الكتاب، وهو شيق وغني الى حد بعيد، تأخر كثيراً عن احتلال مكانته اللائقة في المكتبة الفرنسية المتخصصة في الأسلاميات وفيّ تِارْيِحُ الحضارة النَّعَالِمِيةَ فيّ أن معاً. فنحن نعلم بحسب المقدمة النكية والجامعة التي وضعها الترجم والباحث عبدالسلام شدادي، ان الْبِاحْث الاميركي هودغسون ماتِّ عام ١٩٦٨ عن سبعة وأربعين عاماً، وترك سخطوطات كاملة عن ابصائه طوال عشرين عاماً في جامعة شيكاغو كان يعدّها للنشير قبل ان بتعرض لنوبة قلبية مفاجئة أودت حيساته وهو في أوج وشسبسابه، البحثي، وقام اصدقاؤه بنشر النُصوصُ والابحاث المنجِّرُة في كتاب مُنتَحَم مِنْ ثَلَاثَةَ اجِرًاء صُعَرَ عَامَّ †۱۹۷ في عُنُوان المستيرة الاسلام، The Venture Of Islam، فيسما يقنت نصوص اخرى تنتظر النشر. وُلِيسٌ مستَبعداً ان يكون القائمون عَلَيْ سِلسِلةَ الإسلامَـيْـات في دار سلا<del>داد - أكت سنود، سنعن</del>وا الي تدارك هذا التاخس الملحوظ علماأ بأنها ليست المرة الأولى التي يحصل فْيها مَثَّلُ هَٰذًا النَّاشِرِ ٱلْفُرِنْسِيِّ، فقد حصل الأمر هذا لكتاب المؤرخ الراحل البرت حورائي عن عصبر النهضية، الى ان قامت دار «نوفل» اللبنانية ونشرته بَألفرنسية عام ١٩٩٤ أَحَدُة ـ في المسجان إقرار المتخصصين وأأسباهتين الفرنسيين بمرجعية كتناب «الفكر العربي في عنصس

والدراسات الخمس التي يضمها الكتاب الصادر بالفرنسية، والتي تقع كل واحدة منها في زهاء حُمسينَ ميفِّمة مرصوصة من القطع الكبير، لم يُحصلُ جمَّعها بطَّريقة انَّتقائيةً، بلُ على العكس يُظهُّرُ أَنْ النَّاشُرِ والمتسرجم أبديا عناية وحسرصسا علموظين كي يحتفظ الكتاب بوحدة منطقية تسمح بتكوين صورة جامعة عن محساور ومدارات تفكيس وعسل بازشال هودغسون. بل یه بان الشرتيب المششابع والمتسطسل للتراسات يتيح لنا التعرف عن كثب على شببواغل هودغيسيون وعلى اشكاليات بحشه. والشواغل هذه تتوزع، على كل حال، على مدارين كبيريّن، الأول عام وشيامل يتعلّق بالتأريخ العالي وبأشكال التفاعل والتعالق بين المجتمعات الحضارية القبيمة، والثاني يتعلق على وجه التخصيص بدور ومكانة الاسلام في هذا التاريخ العالمي العريض وصولاً الى زمن الحداثة الجارية وما تطرحه من قضايا واسئلة على المجتمعات الاستلامية.

قد يكون طبيعياً وربما مطلوباً ان يبدي القارئ النقدي بعض التحفظ والحشر حيبال الإعشال والمصاولات التي تصبعي الى الاحاطات الواسعة والغبريضية والشياملة بجيوانب التاريخ، ذلك أنَّ مثل هذه المصاولات

تنطوي في معظم الاحسان على المصارفة بملامح ودلالات ووجوه ووقائع، وكلها تاريخية، ولا تستبقى ألا الخطوط والمقولات الكسرى. وقد وجه المؤرخون المتخصيصون هذا النُّوع منَّ النَّقَدِ إلى اعمال مُعْكرينَ كبيرين يبنو ان هوبغسون احتذى حَنْوَهُمَّا، وهما الإنكليـزِّي ارنولد توينبي والألماني اوزوالدُ شُلْبِنْعَلَّر. غير أن الباحث الاميركي هودغسون كان يدرك مخاطر ونوأتص اعمال سلفيه السابقين وقد سعى بالفعل الى التخفيف قدر المستطاع مَنْ وطاة التأملات والتصورات الميتافيريقية والايديولوجية التي لابست مشروع توينبي ومشروع شبنغلر. في هذا النوع مِن الأعسم التاريخية التي «تَكَبّر حجرها» كثيراً

كما يقال، سوف نجد بالتاكيد عدداً مسعسيناً من الافكار والتسمسورات المركزية والإساسية التي تجتنب الي دائرتها مسار البحثّ ووجهته. ويقَست ضي هذا اعسادة نظر في التمثيلات الشائعة والمتوارثة وفي منطلقاتها وخلفياتها.

يمكننا ان نصف القطيعة الأولى يلحظ عن حق المترجم والباحث عبدالسلام شدادي. وتقبوم هذه وإرث الاستسشراق ومن النزعة للركسزية - الأوروبيسة الشي تضع اورونا الغيرنسة في قلب ومتركير التَــاريخ العــالمي منذ اقدم الازمنة. القطبعة الثانية جغرافية الطابع، اذ ان هودغسون يعتبر التقسيمات الصغرافية المعتمدة في أوروبا لخريطة العالم وتوزعه بين شأرأت وبين دشترقء غنامض وشناسع وبين مغربء محند ومحصور النطاق، بعثيرها غير بقيقة وغير صحيحة. والقطيعة الثالثة تتعلق بالتحقيب التباريخي للادوار والراحل التي عرفها الشاريخ العالى عموما

والتاريخ الاسلامي خصوصاً. أولى افكار هودغسبون الرشرية تدور على اعتقاده الراسخ بوجود منطقة واسبعة تشكل، على تعددها ولضئلاقائها، مجموعاً تاريخياً واحدأ تتفاعل اجزاؤه بحيث تساهم

وهذا منا يفعله هودغسيون الذي ينهب ابعيد من اعبادة النظر، أذ أنه يقترح نوعاً من القطيعة الفكرية المثلثة مع التمشيلات الغربية المتعداولة والمالوفية عن سيسرورة التاريخ العالمي وعن مكانة الأسالام بانها مفهومية الطابع، بحسب ما

كلهما في إحداث تطورات ثقافية تطاول عموم المجال التاريخي، وهذه المنطقة او المجال الواسع بطلق عليها هودغسون اسم والأفرو - أوراسية، (أي انها تضم بلداناً تقع في أفريقيا وُأُوَّرُوبِا وآسياً بحسب التَّقسيَمَات القارية الحديثة نسبياً). فغي هذه البلدان الواقعة بين للْحَيْطُ الإطَّلَسِي

وللحيط الهادئ نجد مجتمعات كانت تتمتع، قبل الإرمثة الحديثة، بزراعة متطورة وبحباة مسينية ائتا الى حمدول كشافة سكانية. ويمكن في صورة توافقية تقسيم هذه المنطقة الحضَّارية الأقرو - أوراًسية الى أربع مناطق رئيسسيسة: أوروبا، الشسرق الأوسط، الهند، والشيرق الأقبصبي بما في ذلك الصين واليسسابان. وهذا التقسيم يكتسب دلالة كبيرة، بحسب هودغسون، ابتداء من العام الف قبل الميىلاد وصبولاً الى عنام ١٨٠٠ بعد الميلاد. ويعتبر هودغسون الفترة المُستدة بين عام ٨٠٠ وعام ٢٠٠ قبل المسلاد بمتابة والعهد المصوريء بحسب تسمية اطلقها الفيلسوف

· فَقَى هُذُه الفَترة نُشا عالم يضم

الاغريق والعبرانيين والفرس والهنود

الأربين والصسينيين، ونشسا مناخ تاريخي جديد يسمح بالقول بوجود مصير مشترك لسائر العناصر المكونة لهنذًا المجسال، وفي هذا والعبهسد المسوري، حدثت النفاعة للتراث النبوي للديانات الشوصيدية وهو التراث ألذى سيحمله الاسلام ويقوده الى نروته. وبالرغم من تفساوت واختلاف التعبيرات الرسولية بين فإن ثمة الكثير من القواسم والجنور المُشتركة التّي تجعل هذه المنطقة الحضارية الشاسعة وحدة تاريخية لا تتجزا. في هذا الاطار تشكلت التقاليد الابرانية - السامية التي منها نهل الإسلام نمونجه الثقافي بعد تعديل بعض وجومها تعديلاً عميقاً، واسس مجتمعاً مساواتياً وكوسموبوليتياً لم تعرف من قبل الشقافات. وهذا النموذج يتناسب مع تطلعات طبقة الشجار القليلة السجنر والنازعة الى حساة ألمدن والى تكوين مدن جديدة. هنذا البطبابيع المست والكوسموبوليتي المسحوب بحركبة أُحتماعية عالية وبمرونة كبيرة في مجال الاعتقاد والسلوك، هو ما يف سرعة انتشار الإسلام في فترة زمنية قصبيرة، وهو ما يغسش مواصلته التوسع في الراحل اللاحقة وبواسطة

حَتَّى فَي المُركَّلُ التِّي وَصَفَّ فَدِها التاريخ الإسلامي بالجمود والتقهقر، خصوصاً بين القرن الثالث عشر والسبابع عشسر، أن الشركسير على المنطقة العربية، لدى الغربيين والعرب على هد سواء، لا يقعل سوى تشويش صورة النطور التاريخي، إِنَّ الْمُنَّاطِّق المركّزية للاستلام تقع النَّي حد بعيد خارج الدائرة العربية. على النصو ذاته تقريباً، يقارن هودغسون بين النماذج الثقافية في الغُسربِ الْمُسْتِينِ وَفِي العُسالُمُ الإسلامي، ويحذر من خطورة المقارنة بِينَ مَجِنَمُعَيْنَ فَيْ فَتَرَاتَ تَأْرِيْخُيِةً غَيْرِ مَنْقَارِبِةَ وَتَفْتَقَدَ الى آية أرضية مشتركة. وهذا ما جعله يقيم المقارنة بين المجتمعين المنكورين في المرحلة

■ العلماء الحديثون يعتقدون في صبورة توافقية بأنه بات امراً مقرراً وثابتاً أن الثقافة الاسلامية دخلت في حالة من

التقهقر أو الاتحطاط بعد سقوط الخلافة في الحقبة العليا أو،

في أقصّى تقدير زمني، في فترة الاحتلال المغولي في القرن الشاك عصر، ومنذنذ أخذوا يعتبرون كل شهادة تدل على

الحيوية أو على العظمة في حقبات الاحقة، خصوصاً في القرن

يكن يشكل جرَّه أمن الشقافة الاسلامية في المعنى الصريح

للكلمة بل كان يشكل مجموعة من الحوادث العرضية وبدون

صلاتٍ في ما بينها. اعتقد بأن ثمة ها هنأ سوء فهم، ويعود هذا

جزئياً الى واقعة أننا لا نمتلك حتى الآن أية نظرة عامة حقيقية

أحد الاتجاهات الطبيعية والتعيسة التي أثرت في صورة

والتطلعُ الى الحقبات «الكّلاسيكية، الأقدم زمنياً لتراثهم، والتي

يبدو أنَّها تَمنَح موارد قوة ضد التطاولات الغربية الحديثة، وهو

الميل الذي ظل الغربيون أنفسهم يشجعون عليه لأسباب

تخصهم مم. على هذا النحو، يناقش العلماء الغربيون مسالة

لتقهقر الثقافي للاسلام، محاولين أعطاء معلومات بقيقة عن

رْمِنْ وَنُمَّطِيات الْأَنْحَطَاطَ فَي الْفَنُونَ، والنينَ، والفلسفة والعلوم،

بدون إن يثبتوا في صورة حقيقية بأن مثل هذا الانحطاط حصل

فعلياً، وبدون ان يحكموا على الأعمال الكبيرة في الحقبات

اللاحقة لأعطائها القيمة التي تستحقها في أن معايير مثل هذا

التقويم، كمسا جسرى تقديمه، تميل الى أن تكون ذاتية جداً.

المعايير الجمالية والفلسفية الستخدمة لهى اليوم موضوعة

قيد النظر والتساؤل في ضوء التبدلات التي يشهدها النوق في

وليس هناك مجال غير دراسة الاقتصاد الاسلامي والعلوم

الطبيعية يمكن أن نعلق عليه أمالاً طيبة من أجل بحث مِنزّه عن

الأغراض في صورة معقولة. إذ يبدو بوضوح أن تشنجاً أصاب

اقتصاد معظم المناطق المركزية للعالم الاسلامي في الفترة ما

بين القرن التأسم والقرن السابم عشر، غير أنَّ هذا لا يمنحنا

معرفة حقيقية لجماع اللوجة. ففي حالات معينة، نعرف أن

التشنج كأن يعود، جَرنباً على أَثْقَل، إلى شروط تتعدى

الاشراف الانسائي في تلك الحقبة، على هذا النصو، وفي اجزاء

معينة من العراق، تحققت مهارات تقنية ملفتة للنظر، لكنها

أخفقت في التصدي للتدهور الحاصل في نظام الري والسقاية

حول الثقافة الاسلامية في مجموعها. وعلى أي حال، أن الفكرة المتحدثة عن انحطاط اسلامي لا يسعها أن تثبت وتستقر في صورة جدية ما دمنا لم نحذف الاثر الناتيج عن سلسلة من العليسا من العبصس الوسيط (في القرنين الثاني عشر والثالث عشر). الشروط المسبقة ومن الاجراءات البحثية الاحاثية الجانب والتي ويرى مودغسون، باختصار شديد، أن النصوذج الغربي كنان يقوم على تنزع الى التزاوج في ما بينها من أجل توليد التوهم بوجود انحطاط قديم نسبيآ، سواء كان هناك بالفعل انحطأط أم لا. نزعة تعاونية تعير اهتماما كبيرا ليس مقدوري هنا سوى التعليل على بعض الصالات، وينبغي لاحترام التراتب الهرمي، فيما اتسم لتُحليل أكثر اكتمالاً أن يتسال حول عند معين من الأفكار النموذج الأسلامي بنزعة وتعاقدية، ذات طابع مساواتي الأمر الذي كان الضاطئة التي تحظى بقيمة فائقة في التاريخ الغربي نفسه يفسح المصال في بعض الاحسان وصول الصلَّاحية المناسبة، في مجالٌ دراسة الاسلام، لعدد مُعِينَ مَن الْمُسْكِلاتِ المُتَضَمَّنةِ فيَّ كُلُّ مَقَارِنةٍ تَارِيخِيةٍ وَكُنْلُكِ في لانتشار الفوضى والنزاعات فيما ظل النموذج الغربي متمسكا بفكرة الطرائق المستخدمة لدراسة التاريخ الاسلامي كما هو. والشرعية؛ حتى وإن كان صاحبها ظالمًا. ويعتبر هودغسون ان التحول فعَّالة على مقاهيمنا حول عالم الاسلام، كان يقوم على تركيزنا الكبير حصل في أوروبا في القرنين على المناطق المتوسطية، نظراً لكونها الأكثر قرباً من الغرب. في السابع عشر وآلثامن عشر بحيث زمن سابق، كان هذا (الاتجاه) يعني تركيز الانتباه كله على العثمانيين في اللحظة التي كانوا فيها يدخلون في التاريخ الديبلوماسي الأوروبي، وفي فترة قريبة، كان هذا (الاتجاه) يفصح عن نفسه من خلال الخطوة النجومية المعطاة الى البادان نشا محور جديد اخذ يستقل عن المجموعات الثقافية الاخرى ويملى عليها لاحقأ منطق تحوله ومقتضيات توسعه، بالمقارنة مع أوروبا في التي تستخدم اللغة العربية، والسبب يعود جزئياً الى الاهتمام الفترة المديثة هذه بدأت المجتمعات الفياولوجي باللغة والاهتمام «بالأصول الكلاسيكية». أن الماهاة الأضرى ومنها الاستلامية تظهر الشعبية بين المسلمين والعرب أسفرت عن مجموعة من وكأنها مصابة بالانحطاط والجمود، التصورات الخاطئة والعنيدة في صورة خاصة. في الواقع، نجد أُمَّا قَـبِلُ نَلْك، حَـتَى في ايام أن المراكز الاكثر إبداعاً في الأسلام كانت تقع، في كل الأوقات، الامبراطوريات الثلاث (العثمانية شرق المتوسط من سورية ألى حوض الأوكسوس (وبالتالي الى والصفوية والمغولية) فإن الإسلام حد بعيد في أرض اقليمية غير عربية)، ففى هذه المناطق ولد كان هو «التيار الرئيسي، للحضارة الرجال الذين احدثوا التأثير الآكبر والأوسع في بلاد الاسلام، هذا بينما نجد أن عداً قليلاً منهم مولود، على سبيل المثال، في وللشاريخ العالمي والذي الشحق يه الأوروبيون. وفقاً لهذه الترسيمة مصر. ونجد أن الكثير من المؤسسات الأساسية متحدرة عليًّ ما يبدو من المناطق الواقعة أكثر فأكثر نحو الشرق من هذه المنطقة. في خراسان، أي في الهضبات العالية شمال - شرق ايران: المدارس، الأخويات (الطرق) الصوفية، إقرار عم الكلام بوصَفه جزءاً من الاسلام، الخ. ثمة مصدر أخر لهذه المفاهيم الخاطئة، وهو يكمن في ميل السلمين انفسيهم، منذ القرن التاسع عشر، الى اطراح ماضيهم للباشر باعتباره اخفاقاً

الواسيعية التي بواسطتيها ينظر هودغسون الى التاريخ من خارج الغرب، مستفيداً من دروس وتقنيات علم الإناسة في رصد ثقافات الآخرين والتحرر من الأحكام الذائبة الحاهزة، وفقا لهذه الترسيمة يعالج المؤلف قضية العلاقة بين التراث والحداثة ويتناول بالتحليل النقدي السريع بعض مصاولات الاصلاح والتوفيق بين الاصلام والحداثة الغربية (محمد عبده ومحمد إقبال والمودودي مثلا). القائلة بان الحداثة ليست ملكاً لأحد، بل هي حصيلة سيرورة تراكمية ساهمت فيها مجتمعات وثقافات تاريخسيسة عسدة. وهذا لا يمنع من حسدوث هوة كسبسيسرة بين أوروبا والأخسرين، وإذا كسأن ينبسُغي على الجميع أن يتعاونوا لمعالجة سائر المشكلات الناجسة عن التحدولات للحديثة، فإنه ينبغي على الغربيين الواعين أن يتعلموا النظر ألى مشكلة الغجوة للحادثة بوصفها مشكلتهم بالذات، كسا ينسعي الالتسفيات الي ألنتائج المضتلفة للصداثة بين هذآ البلد وذاك. في كل الاحسسوال، يرى

هودغسون أن الحداثة ليست نتاج

طبَّائع تُخُصُّ فَـئِسة مِنْ النَّاسِ دونَّ

غيرهم، بل هي حدث كبير يقع في

اطار اوسع هو التساريخ العسالي،

وتنبغي معالجة الامور في هذا الاطأر

هل حصل بالفعل انحطاط اسلامي؟ والذي كان جزئياً نتيجة لتبدلات جيولوجية. لا يمكن أن نرد التقهقّر ببساطة التي تضاول الحيوية الثقافية. من ناحية أخرى، وحتى في مواضع التشنج الاقتصادي التي يمكن تحديدها في معنى محدد أو في غيره، فإنه لم يحصَّل بمَّا فيه الكفاية التمييزُ.

بين النتائج الثقافية للتشنج بوصفها سيرورة حصلت في وقت معين وبين تلك التي تعود آلي مستوى من الموارد الاقتصادية أدنى من غيره، وهو مستوى جرى تثبيته بعد زمن طويل من حصول التشنج، أو (التمييز) بين حصر نطاق الوارد الجاهزة لرعاية وترؤس الانشطة الثقافية غير الاقتصادية والتي يسعها أن تدل، بالتالي على تقهقر معين، وبين اخترال فعلى لسنوى التقنية الأقتصادية والتعقيد، وهذا أمر سيكون من الصعب جداً في كل الأحوال البرهنة عليه (قبل القرن الثامن عشسر). بالمنت صار، حستى وإن كنا نقدر على التحدث عن تشنع اقتصادي، فإنه لا يسعنا بعد أن نحدد بطريقة مؤكدة أي وجه من وجوه التعالق الثقافي، والاقتصادي أو غيره. العلوم الطبيعية في الاسلام هي أيضاً موضوع نقاشات

ندى العلماء الفرييين، الذين يرون بانه حتى وان كان الجزء الفضل من الانتاج الاسلامي في هذا المضمار ظل فانقاً لا يضاهي طوال القرن الخامس عشر وعلى الأرجح طوال القرن السائس عشر، فإنه حصل تضاؤل في انجاز أعمال كبيرة بعد عام ١٢٠٠، ومستوى كتب التبسيط تقهقر بعد عام ١٥٠٠. ولكننا نتفطن، بعد البحث والتدقيق، الى أن المعطيات التي تقوم عليها هذه الدراسات مأخوذة، في معظمها، من منطقة ألبحر المتوسط مفضئة المناطق الأكثر سركزية للاسلام. يمكننا أن نفترض بأنه أمكن وجود مرحلة أقل إبداعاً في صورة نسبية في عالم الاسلام ولنقل أنها ما بين عام ١٢٥٠ وعام ١٤٥٠ (كما هى ألحال في أجزاء أخرى من العالم في ذلك الوقت، وحتى في أورّويا الغربيّة الى حد معين)، لكننا نعتَّقد، على كل حال، بأنَّ الأنسداد الرئيسي للابداعية في جماع التراث لم يحصل إلا بعد عام ١٦٠٠ أو ١٧٠٠ إثر التنافس مع غرب شهد حديثاً تحولاً ملحوظاً. في هذه الحالة، يسعنا أن تتوقع أن تكون كبرى الشخصيات في القرون التي سبقت مباشرة عام ١٧٠٠ قد بقيت عرضة لسوء وقلة التقدير، ذلك أنه عندما شرع البحث الحديث يشق مجراه، وبات مطلوباً تعيين أي الأعمال من بين الأعمال الأكثر قدماً تستحق الاهتمام، لم يكنّ هناك غير رواد من الدرجة الثانية. وكان في مقدور هؤلاء أن يعرفوا بدون شك اللع الأسماء القديمة، إلا انَّهم كانوا عاجزين عن الحكم على الشخصيات الأقرب عهدا اليهم، والتي لم تكن شهرتها بعد . تسمح بالغربلة في اللحظة التي راح فيها الجزء الأكبر من. الاهتمام ينصب على صور وموأضع اخرى. أن اللوحة المقدمة على النحو الموصوف نجمت في صورة طبيعية عن التشخيص السَّابِق، خصوصًا في المناطِّق الأقلُّ مركَّزيَّة. أنَّ أمثال هذه الشهادات من شانها أن تتفق مع فرضيتنا. وعلينا أن ننتظر عمليات بحث مدقق الحقا قبل أن نقدر على الاقرار إذا ما كان حصل بالفعل انحظامه حتى في الميدّان الخـاص للعلوم

أحد الأسباب المذكورة لاقتراض وجود انحطاط أعرق زمنيآ وأكثر تجنراً، لهو سؤال يحظر على البال في صورة طبيعية، بالنظر الى الأفكار المالوفة والمتعلقة بالتاريخ العالمي في منظار حديث. الغربيون يطرحون السؤال في معظم الأحيان: ما الذي جعل البلدان الاسلامية، القوية في السابق، تعجز عن مواكبةً التحولات الغربية الكبرى في القرنين السابع عشر والثامن عشر من أجل النضول في العالم الحديث على قدم الساواة مع الغرب؟ سوف تعالج باختصار هذه المسألة في موضع لاحق. والجُواب لا يكمن جُوهرياً، وأنا مشاكد من نلك، في نوع من الفشل السابق للمجتمع الاسلامي، وهو بالتأكيد لا يمكن كذلك في نوع من الظلامية الخاصة بالدين الاسلامي، على العكس من ذلك، قبل القدرة على طرح صائب للسؤال عما جرى في القرن الثامن عشر، ينبغي علينا بادئ ذي بدء أن نفهم كيفُ استطاع الاسلام أن يلقى نجاحاً كبيراً إلى هذا الحد طوال ألف

ويقتضى هذا أن نعود الى أصول الاسلام والى تاريضه، وهذا بدوره يقتضي مِنا أن نفهم التراثات الثقافية الايرانية -السامية الأكثر بعداً في الزمن والتي كان المسلمون ورثتها. عندئذ فقط سيكون في وسعنا أن نعود في صورة صالحة الى القرن السايس عشر."

مارشال هودغسون (عن الفرنسية: حسن الشامي)

## کم هو محزن آن تسرح حصاناً وحيداً في الفراغ

(من شهر الهايكو \*)

أولأ سبع لحظات للشاعر بوزه بيزون

بذرع الرجل بستانه وهو يبكي الربيح مباعدة بيشي البساء

حاملا تنديله

رائعة أزهار الخوخ تصير هالة للقمر معر الربيع

أه لأزهار كولزه الهاخير، قير الشرق وثور شعس الغروب

على امتداد النهار

أه أي قرح من الجرس

وسط البروق ما مونئيث الندي التساقط على غميون السنديان

٧ السمكة وراء زجاج النافذة

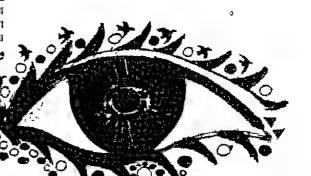
ثانياً: سبع لحظات للشاعر روياكان

وحيداً في الفراع

في ريح الشناء الباردة

فوق بابي، الذي من أغصان السُجر مي النكور

> الطائر العطاس وعشه في أمطار ماي



فشات جديدة (كالطرق الصوفية مثلا)

من أحلامي بأثي النقيق البعيد للغنفادخ الخصراء كم هي حريثة ووحيدة

جرس الريح المعنيرة

بجناز الحيزران بخطرة أو خطوتين

(ترجمة وتعريف: خالد النجار)

\* قلهار شُعَار الهايكو في مناخ ثقافي بإبائم تَتَّحِد فَيِهُ الروحُ والْكَلْمَةُ وَالْحَيَاةَ. بِنَيْتَهُ ٱلشَّكُلِيةُ صارمة، تقوم على أيقاعات سبع لها رموزها الدينية للحدِّدة، المُتَّنَّاعُمةٌ مع حركة الفَّصول واللَّفاع الكون، بحيث ونحن نقرا شعر الهايكو يجب أن ستبعد وبقسر الإمكان صورة الشباعر والقصيدة كما غُرِفْنَاهُما فِي الثقافات المتوسطية، ولعلُ ما يقرب هذاً الشعر منَّ المن الشعري الغربي الحبيث هو ان الكتابة الحنيثة في الغرب صارت شكلاً من أشكال اكتشاف الذاتَّ، ولأنَّ للذاتُّ القريبَة بعداً كومُياً، فقد ندا - وبالتوازي مع هذا الفتح الجنبيد في الكشابة الشعرية - الشاعر الغربي بكتشف عوالم الثقافات الأَشْرِيُ الشَّنِعَرِيةُ: الشَّبَعَرُ الْصَّاوِقِي الإِسْلَامِيْ، والشَّعَرَ المسيني واليثابائي القنيم تراثيل الهنوذ الحمر والإرثُ أَلْسُهُرِيُ الْأَنْجِي، وَالْقَحْسَائِدُ الْفُرِعُونِيةَ القديمة. واتسعت مُعلكة الشعر بانساع رؤية، وحقل الكتابة لم تعد القصيدة سجينة مرجعية شكليسة واحسدة تتسمسلل لحي تراث الاب الذي تنتمي إليه. ولعل الشاعر الميركية ارشيبالد ماكليش من أوائل من نبه القارئ الغربي إلى القيمة الكونية نشعر الهايكو، ونلك في كثابه الرائد والشعر والتجرية، والذي نقلته في حبيثة الشباعرة ألغاسطينية سلمي انضضراء

### كتابان للشاعر أدونيس جديد ومعاد طبعه

 سندر الشاعر انونيس كتابان عن دار النهار للنشر (بيروت) الأول عنوانه وفهرس لأعمال الريح، والثاني وفائحة لنهايات القرن، في طبعته الثانية. مفهرس لأعتمسال الريح وديوان شمعري مطيبوع بخط

الشاعر وعناوينه الداخلية. حسد، راس النهار على كنف الليل، مطر، حنجرة هندي أحمر، تجاعيد الوقت، زيارة الى هارلم، تخطيطات لجمعة الثلج، صميف، نوافذ، ايام لكتبابة المُسْغَى، مُناتيل، تقاليد الشهب، بليل للسفر في غابات

أما وفاتحة لنهايات القرن، فمجموعة تأملان في الثقافة والسياسة ومن عناوينه: بيان الخامس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ (مع استطرادات)، ألبيان اللبناني (مع استطرادات)، بيان الرمّاء (مع استطرادات)، بيانَ للكُلُّ لا لاحد (مع بيت المتطراد/ حلم). بيان السيّاسة والثقافة (مع استطرادات). بيان الحداثة المداثة والتمرّق المعرفي، الهوية واسئلة

وكتب الشناعر يقدم الطبعة الثانية من كتابه: متعود بعض النصوص التي يتضعفها هذا الكتاب الى أكثر من ثلاثين سنة، وتحديداً إلى السنة ١٩٦٧، وظهرت طبعته الأولى في السنة ١٩٨٨. ونفدت منذ فشرة طويلة. كنت، بين وقت وأخر، أعود اليه. في بعض لحظات «التعقل»، أغضب عليه لما فيه من والجنون، وفي بعض لحظات والجنون، أغضب لما فيه، على العكس، من وألتعقل مكذا حرَّثُ طويلاً في إمر طبعة ثانية، قَاتُلاً فِي ذَاتَ نَفُسِي، تَحَتُّ وَطَأَةً أَمِالَ مِلْكُةً: ربِمَا تَتَخَيُّر الامبور وتنقص رؤية هذا الكتباب، أو لعل الاحداث تشخطاه وتكنب أراء واحكامه

تْلاَتُونَ سَنَة. كُلُّ شَيء يَزُدُادَ سَوماً تَعْلَمُن فَ خَمَاء الصَّرية، وتزايد القمع قلَّت عظوظما بالتأسيس للنيموقراطية والمجتمع المنني، والتعدية والتنوع واردانت أسس العنف والطغيبان رسيخًا. وضعن اليوم اقل تدينا وتسامحاً، واكثر طائفية وتعصيباً. اقل وحدة واكثر تعككاً. إقل انفشاها وتفسلا للاخر المختلف واشد طلامية

هكذا, نحن اليوم، اكثر فقراً واكثر وْهَمَاً وما نسميه الوطن، أخِذ في أن يتحول إلى ثكنة عسكرية، او دسكرة طائفية، أو مخيم قَبَلي، ومن مطلع قصيدة «جسد" من الديوان الجديد «فهرس لأعمال الريح»:

> وردة تنبل وتتفتح في اللحظة ذاتها. هل شعرت مرة ان الصباح ضيئ على خطواتك؟ إذن كنت قد استيقظت وجسدك ملىء بالحبِّ،

اجمل واصفى مطر يغذي ينابيع الروح، يعدي بيات من عيوم الجسد.

يفتح لك نراعي طفل

الجسد أول المعمى.

أقرب الاصدقاء الى الروح،

أقرب الاصدقاء إلى الجسد،

جسدي كثماث ستناثر في بعاتر أيامي

لاشى، أكثر كثافة منّى، ولاً شميء أكثر شعافية.

> النمار هيكل الحسد والليل غربان

ودعا الأصير طلال بن عبدالعزيز، في كلمة

للطفل الإكتبقاء المطلوب وعدم التطلع لما قد

ثلاث اسطوانات جديدة وحفلات اوبرالية

🗆 بيروت - سمير كامل

تتضمن اعمالا اوبرالية للفنانة

الدكتوره ساميا ساندري. والغناء

من مراتب كثيرة يقوم بها الصوت.

بالنسبة الى ساندري هو مرتبة معيّنة

ولم تُكتفُ ساندري بوضع الصوت

في مَكَانَة مِتَمِّيرَة في حَبَّاتِهَا بِل كرست

له كل ابحاثها ودراساتها ونالت حوله

حول الإسطوانات التى أصدرتها

ومفهومها لعالم الصوت كان لذا معها

● اهتمامك بالصوت بتخطى الغناء،

كيف تتظرين الي المنوت وما هو موقعه في

- اعتقد بأن في الصوت نفحة من

الله. ويمعنيُ آخر أن في الصوت طاقة سماوية. كل شيء في الدنيا هو صوت

الصوت له جسم اكبر وأضخم من أي

• في العام ١٩٨٢ ثلت الدكتوراه عن

- أطروحتي اوجبت ما يسمى دعلم

معلم الصوَّت، من جامعة سانت دونيز في

الصوت، في العالم قبلها لم يبحث

الصوتّ، وباحتصار شبيد، بصوت

الداخلي هو صوت لم يتأثر أو يتلوث

من الخارج، والصوت الخارجي هو

الذي يتعرض ويتواجه مع الاصوات

الاخْرى، لحاول أن أشرح لطلابي كيف

احد في هذا الموضوع. وانا أحدد

داخلي وصوت خارجي. الصوت

يفسرون امور الحياة من خلال

والحياة، وهو يداويك خارجياً

ينخل الحنجرة يجدده ويحييه

- في الحقيقة، قدمت منذ

غناثية أوبرالية في اماكن متعددة

غنيت في الخارج، منها حفلة في

هذا المجال مثل برامج اذاعية

وأمام ملوك ورؤساًء زاروا لبنان. كما

البطاليا، وأحرزتَ العام ١٩٦٧ الَّجائزة

الى نلك كانت لي نشاطّات متعبدة في

وتلفزيونية عن دالأوبرا، الى جانب

التدريس في الجامعات، كما ساهمت

في نشاطات المعهد الموسيقي الوطني.

● أصدرت قبل أيام ثلاث أسطوانات،

- لم أكن قبل هذا الوقت افكر في

وطريقاً مختلفين، لم اسمع صوتي لاحد

منذ مدة طويلة. وآخيراً جاعني السيد

اصوت بيروت، واستمع الى كاسيت بصوتي وأعجب به واصر على اصدار

كل اعدالي. فأجبته أن تسجيلاتي

موضوعة على «الرقوف» وربما لمّ تعد

صالحة لأنها قديمة، لكنه أصر على

سماعها. وبعد الغربلة وتنظيف هذه

الاعمال تولى تسجيلها وصدرت في

ثلاث اسطوانات دفعة واحدة. وهي

ماخوذة من حفلات حية اقعتها في

انطوان سماحة صاحب مؤسسة

الأولى للغناء الاوبرالي في كندا. أضافة

ساندري المطرية؟

ماذا تقولين عنها؟

أماكن مختلفة.

٧- أناشيد

" - لأعب كَرَةُ قَمْمَ أَسْطُورِي - النَّيسَ دُ - هَايِدَ - عَــ فَــَـ بِفُ ٥-

٣- من الشهود - جمنيت ٨ - خيد حلى - الضاء

الكلمات التقاطعة

۲- <u>(عناق</u> - <u>الاشرط</u>

ثلاثون يوسأ

ولاية أميركية

٨ - المجر - من القواكه

٩- يفرغ وينتمع - جواب

١- ضد الكهولة - هرب

٢- نسبة إلى عاصمة أوروبية

أخذ من الأرض - علم مذكر
 متشابهان - قبح - دار

٦- خدعهن وغلبهن في البيع -

حل للغند السليق

لفقياً: ١- الترسانة ٢- ورد ٣٠- رورور

ينعسون ٦- زمن - لا ٧- تشج مسلان ٨ -يهزج - نوع ٩- مرض - نجز.

تورید - جزم ٤- رد - زمجر ٥- سور -یمل ١- لر - عندنان ٧- ندلقع - نون ٨ -

سيول - عيج ٩- سفن اب.

ودياً: ١- الرهد - تين ٢- راويته ٢-

٣- نسبة إلى دولة أميركية جنوبية

الصوت. ومن خلال الصوت اجعل

الجسم سليماً ونظيفاً. هو الذاكرة

وداخيلياً كل لحظة ... فالهواء الذي

• سنعود الى الصوت، ولكن ماذا عن

الخمسينات وحتى السبعينات حفلات

وان اتخذ اشكالاً ومواقع مختلفة،

جسم آخر... انه اعلى واكبر من

باريس. ماذا عن هذه الدراسة؟

شبهادة التكتوراه

هذا الحوار:

مسرت أخيراً ثلاث أسطوانات

### 🛘 الرياض – سعد الهمزاني

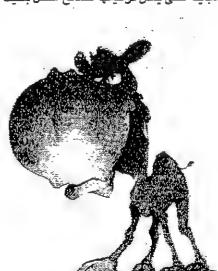
■ مصاولات البلاد العربية، حكومات وشعوياً، لتحقيق الاكتفاء الذاتي من صنطلبات الحياة ومقوماتها التي فرضتها طبيعة الحضارة العصرية، ينطبق عليها المثل العربي «أكثرت الحر ولم تصب المفصل، ومع هذا بدانا نلمح في السنوات الأُخيرة نضُجأ يسم بعضا منها، من حيث وضوح أهدأفها وترتيب أولوياتها وفق امكانات الواقع وطاقات الإنسان. ومن ذلك الألت في الى ضرورة البدء في تكوين وصناعة الأساس والقاعدة، لا ألقفر الي القمة من

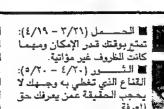
يدفعنا الى هذا التفاؤل ان الطقل العربي الذي طالماً سقط من قائمة الإهتمامات العربية ما يعكس غياب الانسان العربي كوسيلة وغاية من آلية الذَّهنُّـة المتصدَّّنة لانْقَأَّد الوَّاقَعَ العربي من المحو والتبعية، أصبح الأن محوراً لتلك النهنية بعدماً أعياها المازق أآذي يكرر انتاج نفسه جيلأ بعد

جيل، فجاء مشروع الشخصية الكرتونية للطفل الحربي، مبادرة رائدة من «المجلس العربيّ للطَّفُولَة

وتعود فكرة الشخصية الكرتونية العربية الى العام ١٩٩٠ عندما عقدت ندوة على هامش مهرجان القاهرة الدولي الأول لسينما الاطفال، طرح فسينها المجلس العنربي للطفنولة والتنمية نتائج براسات ميدانية على واقع سينسا الإطفيال في الوطن العربى تثبت خطورة الاعتصاد على الافلام المستوردة خصوصا الرسوم المتحركة. وعلى رغم أن مطالبة الندوة بإقامة مسابقة لابتكار الشخصية الكرتونية للطفل العربي لم تلق استجابةٌ في حينها لعدمٌ الثُّقَّةُ بَجِنُواهُا وُنَجِاحُهَا، إِلَّا انْهَا لَمُ تغب كلفكرة ظلت تشبغل المعتيين

لسنوات حتى تبناها المجلس العربي للطفولة من جديد في المهرجان السادس لسيتما الاطفال في شباط (قَبراير) ١٩٩٦، فعقدت ندوة شارك قيهاً خَبْراء ومتخصصون في مجالات التشكيل والتحريك والكاريكاتير وأنب الطفل والتربية والإعلام، أبدوا إقامة المسابقة التي من شروطها ان تكون الشخيصيات المرسيوميَّة ذات ميلامح مستوصاة من البيئة العربية، وتزود الطفل بقدرات الفكر والذُّ يسال والأبداع، وأن تلعب أبوارها داخل اسر تتنازعها بوافع وسلوكيات متباينة حتى يمكن توظيفها لصالح الطفل بحيث





■ العنراء (٨/٢٢ – ٨/٢٢): ليس مستبعدا أن تشعر اليوم بأنك في بداية رحلة عاطفية جديدة.

اليوم بأنك في بداية رحلة عاطفية جديدة.

اليزان (٢٣/٩ - ٢٠/٢٢): التساهل مع الجميع من دون تميير يؤدي إلى جعلك لقسمة سائفة 🗷 العقرب (٢٣

زهرة، ١٠,٠٠ السلسل العربي عصر الحبء ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٢٠ كرتون، ١٢,٢٠ كرتون، ١٢,٣٠ نشرة الاخبار، ١٣,٠٠٠ كرة

قدم، ١٢،٢٠ كوميديا واغاني، ١٤,٠٥ المسلسل المدبلج والحلم الذهبي، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٥٥ المسلمال العربي، ١٦,٢٠ عساء

الخير يا عرب، ١٨٠٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠٠ Tops & Tops منب الكلام، ٢١,٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٣٥ مسلسل لجنبي قصير، ٢٢,٢٠ برنامج وثائقي (اعادة)، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣.٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠,٠٠ للسلسل للبلج (اعادة)،

٠٧,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠.١٠ شبان دائم ١١.١٥ للسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ١٢.٤٥ لغب عيال، ١٠.٠٠ برنامج لخباري، ١٠٤٥ على ماندة حرم السفير، ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠١٥-سباق الاغنيات، ١٥.٣- الغيام العربي «الماتم»،

٠٠,٥٠ نشرة الأخبار، ٢٠.٥٠ طلائع النصر، ١٠.٠٠ لحلام العصافير، ١٦،١٥ المسلميل العربي، ٧٠.٠٠ ينيا وبين، ٥٤.٧٠ كومينيا

فضائية، ٨٠٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠٣٠ الكاميرا الرياضية، ٩٠١٥ الفيلم العربي والقاهرة ٢٠،، ١١,٠٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٥ من

أغاني الاقلام، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعه، ١٠١ الطيور الهاجرة، ١٠٤٥ بطلنا نجلم بالتبادل مع بدون رقابه،

2. أو الفيام العربي مماارده في المنوع، ٢٠٠٠ فيلم تسجيلي، ١٠٠٠ السلسل الديني،٠٠٠ شبك دائم، ٢٠١٠ اقوال الصحف

- ، ، ٢٤ فيلم اللص الشريف (اسماعيل يس، شائية)، ٠٠ ، ٢٠ فيلم الخرتيت (فريد شوقي، سهير رمزي)، ٠٠ ، ٤ قيلم الخيط الرفيع (فاتن

.٩٠.٠ القران الكريم، ٩٠,٠٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل العاصفة تهب مرتينه ١١,٠٠ برنامج على الهواه، ١٢.٢٠ اغنيات

٠٠, ١٢ مسلسل والصحيح ما يطيح ٢٠,٠٠ برنامج أناقة، ١٤,٢٠ مسلسل منبلج وسجينة الحيه ٢٠,٠٠ برنامج حكايات السعنفي،

١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب. -١٦,٢٠ برنامج حياة مع آلفن (وردة الجزائرية)، ١٧.٣٠ مسلسل محكايات المدن الثلاث، ١٨,٣٠ برنامج على

الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج كلمة وعود، ٢٠.٠٠ برنامج مساحة حرة. ٢٢,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٣,١٥ مسلسل والمسحيح ما يطيحه

٥٠,٠٠ فيلم العملاق (فريد شوقي، مريم فخر الدين)، ١٢,٠٠ فيلم الستات ما يعرفوش يكتبوا (شادية اسماعيل يس)، ١٤,٠٠ السياسي (أحمد عبدالعزيز، عايدة رياض)، ١٦,٠٠ فيلم اليتيم والحب (سمير صبري، سحر رامي)، ١٨,٠٠ برنامج عن شادية + فيلم ذات الوجهين

حمامة، محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم الكيت كات (محمود عبدالعزيز، عايدة رياض)، ٨,١٥ فيلم الاقزم قانعون (يحيى الفخراني، ليلي علوي)،

(شادية، عماد حمدي)، ٢٠,٠٠ فيلم المعوب (محمود ياسين، ايمان)، ٢٢,١٠ السماء لا تتام (مريم فخر الدين، جمال فارس).

١٤,١٥ برنامج بيانو بيانو. ١,١٠ مسلسل محكايات المدن الثلاث، ٢,٢٠ القرآن الكريم، ٢,١٥ ختام الارسال.

الإربنية الى انشاء اقسام لدراسية الشيخيصينية الكرتوثية.

يمثل المرحلة الأولى من مشروع الشخصية الكرتونية العربية، تلتها المرحلة الثانية التى حنملت شنعبار وتوظيف واستثمار الشخصيآت العربية في أعمال التحريك، فأحقنت لها ندوة في آذار (مــارس) ۱۹۹۷ آ تناولت قضايا الانتاج والتسويق والاستثمار وخسرجت منهسا بتوصيات عدة، بينها أقامة مسابقة لتحربك الشخصيات الكرتونية

التي خسرجت بهسا

ضمن هذا السياق الداعم للمشروع، استضافت الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون مسعرض الشخصية الكرتونية للطفل العربيء والندوات المصاحبة له في مدينتي الرياض وجدة

وتشبع حاجاته النفسية والإجتماعية، ويمكن كنلك تطويعها في الاعتمال الفنية والادبية والدرامية في السينما والتلفريون. حظيت المسابقية على الفور بدعم اعلامي عربي تحمس لها وجعل منهآ

ونتبيجة للتفاعل الايحسابي مع قكرة المسابقة، رفعت قيمة الجوَّائْرْ بتوجية منَّ الأمير طلال بن عبدالعزيز رئيس المجلس العربي الطقولة والتنميــة الى ٤٢ ألفُ جنيــه بدلاً من ٢٤ ألفــأ، فشارك في المسابقة ٢٠٠ فنان وكاتب من عشر دول عربية، رسموا ٢٥٠ شخصية كرتونية، فازت منها اثنتان بالجائزتين الثانية والثالثة بعد حجب

هذا الانحار كان

مسابقة الرسوم السابقة لانتأجها، على ألا تقل مدة الفيلم عن بقيقة واحدة، تتحمل تكلفته الشركة المنتجة، بينما يتصمل المجلس العربي للطفولة قيمة الجوائز والاعلان عنها. وكان من التوصيات أيضسأ دعوة القنوات التلفريونية العربيبة آلى تشجيع تلك الأفلام ومساواتها في القيمة مع الافلام الإجنبية.

ومن أبرز نتسائج الندوة، ان جسامسعسة الدول العربية فِي اجتماع لوزراء الاعلام العرب وضعت مشروعا لإنتاج افلام كرتونية للطفل العربي لمدة عام، واقرت انشاء جهاز عربي متخصص للرسوم



القيت بالنيابة عنه في حفل افتتاح المعرض في الرياض، المؤسسات الإعلامية والقنوات الفَضائية في الدول العربية للاسهام بدورها دقي تشجيع شركات الانتاج والمستثمرين على انتاج عمل عربي نصنع منه مساحية من الحلم والإيداع الطفالنا ويؤكِّد قدرتنا على التعامل مع العصر. وأكد الأمير سلطان بن فهد الذي افتتح المعرض على تأمييل العقيدة الإسلامية في نفس الطفل العربي وغرس تعاليمها، منبها ألى ان «نلك لا قضية قومية، وبادرت ينسينأ أهمية الجوانب الإخري وإشباع مختلف جامعة يمشق والجامعة الغرائز وتنميتها بتوازن وحكمة وحنكة تتيح

يعتر ضه من مبؤثرات وافدة لا تخلو من السلبيات والأضرار. ضم المعرض زهاء ١٧٦ شخصية كرتونية عتمد معظمها ملامحه من البيثة العربية، وكأن للحيوانات والطيور والحشرات (خصوصاً الجعل والنمل) النصيب الأكبر منها. وفي الكتالوج الذي أصدرته جمعية الثقافة والمجلس العربى للطفولة تعريفات موجزة - الى حانب اللوحات - بأنعاد سلوك الشخصيات والأنوار التي تقوم بها. بعض الجساً ثُرَّة الأولى، ونالت تسع اخسريات جسوائر تلك الشخصيات يسافر الى المستقبل أو يتجول

في الماضي، وبينها من يصادق شخصيات عربية قَديمة بارزة (ابن سينا - ابن فرناس - ابن ماجد - ابن يطوطة - زرقاء اليمامة)، ومن يتحرك داخل فضاء الخسااء العلمي، أو يعيش على كو أكب اخرى. وأغلب تلك الشخصيات نكي، مرح، شبحاع، صادق، يحب عمل الخير ومساعدة المحتاجين والمظلومين، ويقدم معلومات وتظريات علم وجغرافية، ويهوى المغامرات والإثارة، فعيصا القليل منها شىرىر، بليد، بخيل، كسول

وسريع ألمُثلَّ. وتنضح الهوية العربية لبعض الشخصيات الكرتونية المعروضية من أول وهلة، أميا لأنه نو اسم أو أصل أو زي عربي، أو لأنه سرتبط

بالحياة العربية، أو مشتق من التراث العربي كما فَى حُكاياتُ ﴿ اللَّفَ لَيِلَةَ وَلَيِّلَةً ، في حين نَجِلَّد أَنْ البِّعض الآخر ذو هوية ملتبسة مع شخصيات كرتونية اجنبية تنتج باستمرار، ولا يملك مع الاسم العربي شيئاً أضَّر، إذ من الصعب القبول بأن النمل والتفاح والزيتون والليمون والأسماك والكرفس هي شخصيات عربية بالتحديد.

اختلاف اللهجات العرسة المحلسة وتفاوت الشكل والمظهر والزي بين البلاد العربية من أهم العوائق التي تقف في وجه مشروع الشخصية الكرتونية للطفل الغربي الى جانب العوائق المانية والفنية. ومع أن اللُّغة الفصحى للبسطة هي المعتمدة من المجلس

العسربي للطَّفُولة والتنمية، إلا أن المظهر والزي الخاص بيلد عربي تواصل الطفل من بلاد عبربية أخسرى. وهناك جانب أخر يتعلق بتفاوت مستوى أساسيات الحياة الاقتصادية والاجتماعية وأساليبها بين شعوب السلاد العربية. ويقترح سعد عبدالرحمن، المبير السبابق لمركس دراسيات الطفولة في ورقته «البعد العقلي والنفسي تساؤلات حول الشخصية الكرتونية للطفل العربيء

H طريقة للحل الشطب الكامات

التي تعشر عليها بين الاهرف ذ النشورة في الشمكة، افقما المناف



العصوصينة بالنسبية الني المُحِتمعات الغربية، وينبه الى وضرورة الحدّر في تجسيد الشَّدْصِيَّةُ الكرتونِّيةُ لَّتَظَلَّ فَي مستوى شخصية خاصة بالامتاع والتسلية ولا ترتفع ألى مستوى توحد الطفل مع

ويقترح صالح الزاير الأستّاذ في كُلية التربية في جامعة الملك سيعتود في الرياض في ورقته «الرسوم الْمُتَّحَرِّكَةً لَلْأَطْفَالَ: هَلَ هَيْ تُقَافَةً أَمْ تَجَارَةً؟ مُ لَتَجَاوُزُ المشروع معضطة المواعمة بين تحقيق الهدف التربوي والعسائد المادي الضسروري للاستسمارات، أن يتم دعم المسروع في بداياته من قبل

الجهات الحكومية ذات الآختُصاص... وكذلك وضع خطة تسويقية لا تفقد العمل الثقافي جنبَتَه... ووضع خَطَّة زَعنية لتحقيقَ الاكتفاءُ بيادي من ايرادات للشروع بشكل تنريجي، وأصافة للى الندوات وزعت اللجنة المسرفة

على المشروع أسطة على الباحثين والمهتمين لاستطلاع أرآئهم ومقترحاتهم حول الشخصية الكرتونيةُ الْعربيَّةُ المُقتَّرِحةَ فَي لوَّحات المُعرضَ. ومع أن الدراسات التطبيقية الميدانية التي أجريت على الشخصيات المقترحة أضاعت جوانب عدة، إلا أن الأمر ما زال يتطلب وقفة جادة من الإعلاميين والساحثين لتنفيذ هذا المشروع في صورة



ع أ ق أ ر ي أش ع أ خ إل أ ج ب إن أ ذ إ ع

<u>صراع اب اد اة اج اع ان از اخام ام اض</u>

و أم عصاً دُ أَق أَح أَص صَاء م تَا ا

ع م ا د م از د م د ای ا د ا د خ ر ا ق ل ا د ۱۱ ی چ شر ح

ف خراي ح امّاء ك د رو 1 إب ع اس

ل عرقن ري ب ماا قم

ع ا م ي ي ن و و و و د د د ي ف

ب فع اقرن سے ذاتی راق

1 1 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 ب احل ع م س ك ة ضرحر د 1 : ب 1 د 1 ع ص 1 ب ة حل ل : و رخ أمر د

٩ ٢ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١



• مل تفكرين في احياء حفلات غنائية

- كان للبنان في الماضي موقع مرموق في مجال الْفنون وٱلثقافة، أما اليُّومُ فَقَد َّتَراجِع كَلَ شَيء خَصوصاً في القَّضَانا الفُنْدة. آلا أن عَلَينًا أن نُعمل المستحيل لاستعادة مركزنا ودورنا. نعم صوتي لا يزال قادراً على الغناء ويمكن ان أغنّي في حفلة حية، ولكن وسطُّ هذا التراجع عنَّدنا وفي العالم العربي لن يقبُّر أحدُ هذا الغَنِّ. أفضلُ شخَصَّنا أَن ستعيد هذه الحقلات ليسمعها الحبل الجديد وليعرف أهمية هذا الفن. طبعاً العتاما والمبجانا وأبو الزلف الوان مهمة وكل نون له مراياه وجماله، ولكن لا يجوز أن يغيب عنا الفن الراقي والجميل مثل الأويرا.

• هل من علاقة بين الصوت واللغة؟ - بالتأكيد، الصوت يتخطى الكلمة وتفسيراتها، للصوت يعبر عماً وراء الكلمة. الكلام اليوم بأت كذباً أما الصوت فيبقىٰ نَطَّيفاً وصادقاً. اللغة العربية هي أم اللغات وهي صلة الوصل الوّحيدة بين كل لغّات العالم. كل حرف من أحرف اللغة العربية له طريقة نطقه ولهجته، ولكل حرف دوره في تحريك الجسم. حرف «العين» له القاعه وبوره، وكثلك سائر الأحرف. أهم معلِّم للإنسان أننه. الانسان العربي يمكن ان يبرس اللغات ويتعلم نطقها بصورة سليمة (الإنسان الغربي يصعب عليه تعلم اللغة العربية بشكل سليم)

اللَّغَة تعطّٰى وتكسبُّ الْإنسان حيويَّة في جسمه ووجّهه. في الصين قد لا تجد تجاعيد في وجه الانسان لأن لفته قوية ومتحرّكة. اللّغة تفرض نفسها على حياة الشعوب. وأنا اعتقد بأن لبنان هو قلب العالم بالنسبة الى هذا الموضوع لأن لعته تطورت ولم تبق عامدة. أما أقدس اللغة الحريبة القصحي لكن الغربي لن يتمكن من أن يتعاطى معنا ونتعاطى معه من خلالها. وهكذا هي الحال مع اللغة الصينية. لغتنا أو لهجتنا اللبنانية مفتوحة وقابلة لأن تلعب دوراً رابطاً ما بِينَ الشَّرِقِ والغرب. من هنا أهمية لبنان شعباً وطبيعة ومناخاً. كل هذه الامور تجعل من بلدنا نمونجاً لكل

🍎 سؤال أخير، ماذا عن جنيك؟ - بعد استقراري في لبنان بدأت التحضير لانشاء مدرسة لعلم الصوت، وقريباً جداً سترى النور.

AVTOETY

	- ۲/۲۱)			7
	ر الإمكار غير مؤاتياً (۲۰) ع	للظروف	کانت	
جيان	فطي به و نة عمن يا	ع الني ت	القنا	
:(٦/٢	0/7	ة. جوزاء (١	العرف العال	
أصول	ا لايعنم قواعد والا	مخالفا الا	تكون ا	

٢,٠٠٠ القرآن الكريم.

■ الأسد (٧/٢٢ - ٨/٢٢): لن تندم على قبول اقتراح يبدو تافهاً للوهلة الأولى، فشماره ستصبح بين ينيك

الغضائية

المصربة

كانت للظروف غير مؤاتية.	
■ التصور (٢٠/٤ - ٢٠/٥):	81 €
القناع الذي تعظي به وجهك لا	2.5
يحجب المقيقة عمن يعرنك حق	1
العرفة.	Marie .
₹ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): أن	
تكون مضتلف لا يعنى أبدا أن	12
تكون مخالفا القواعد والأصول.	
<b>■</b> السرطان (۲۱/۲ - ۲۲/۷):	100
كن موضوعيا ومنصفا في حكمك	1

	خصال		J	·	سي ج وجسها -
	عاف	نرأ	عموديا او وتريا، يعينا او يسارا،	العقرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۲۱): كن مقداماً ولا تتاخر المجاور المجا	الحقيقة عمز يعرنك حق
	عنبية	نقن .		في السعي إلى تنفيذ الأحلام الكبيرة.	
	عين	نکریات ۱۱۶	لديك في النهاية الاحرف المكونة الكلمة أو الجملة الضنائمة، مع	<ul> <li>القوس (٢٢/١١ - ١١/٢٢): تُكُون انطباعا خاطئا</li> </ul>	وزاء (۲۱/٥ – ۲۰/۲): ان
	_	نبة	الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا	عن علاقة بين شخصين، فهي لا تخرج عن إطار	بُضِتَافِ الديعني أبدا أنَّ
	م ملحدة	ننب	تشترك في أكثر من كثمة وتحدة	المداقة الدينة.	خالفا القواعد والأصول.
	مخزز			■ الجدي (١٢/٢٢- ١٠/١): عومات بقسوة. هذا	سرطان (۲/۲۱ - ۲۲/۷):
	هوبيراء	ص	الكلمة الضائعة من ٨ حروف:	صحيح. إنما عليك أن تكون متسامحاً وترد باللين.	سوعيا ومنصفا في حكمك
	منباع	صبارية	مخرج سينمائي مصري.	1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	سرف شخص بينك وبينه
	مسكة	صنة		■ العالم (٢/١ - ١/٢٠)؛ لن يستطيع أحد قيادتك	سرف سنعص بيت وبيه
	مشبع	صرلتة صلفاء	E	إلى مدفك، فالرحلة يجب أن تقوم بها وحيدا.	
	مصرع		چاموس مدارق	■ الحسوت (١٩/٢ - ٢/٢٠): انتظر قليسلا نضج	لن تندم على قبول اقتراح
	معدض	صلوخ صعاء	جدارة جراب	الظروف لتحصل على ما تريد لأن الاستعجال قد	شماره ستصبح بين ينيك
•	ميادين	صنوبريات	يورب	يسقط أحلامك.	_
_					
¥	.15	K	. 4 34 (7.4.1) 7211.7	٨٠٠٠ القران الكريم، ٨٠٠٠ دين وينيا، ٨٠١٠ السهر	٢٠٢٠ خدمة العاممات
ŧ	ن بست	رناهيج من حز	ه المعتولية (اعاده)، ١٠، ١٠ - د	. د ۱۰۰۱ د مصریان متحریط و ۱۰ د ۱۰۰ میل فرمش و ۱۰۰ د ۱۰۰ مصلان	



حل العند السابق: طبية خميس،

٠٤٠٠٠ قيديو كليب، ٥٠٠٠٠ فن الطبخ، ٥٠،٣٠ جذور لبنان، ٦٠،٣٠ الميزون، ٧,٢٠ كيف وليش، ٨,٣٠ نهاركم سعيد، ١١٠٠٠ من لبنان والف صحتين، ١٢,٠٠ الفريبتان، ١٢,٢٠ فيلم مصري «عائلة الشهوريجي»، ١٤,٢٠ كيف وليش، ١٥,٥٥ صدار وقت النوم، ١٦,٠٠ بتخمس لذا ما بطعب، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٤٥ الوندرا، ١٩٠٥٠ حوار العمر، ٢١٠٤٥ ماريا مرسيدس، ٢٢,٤٥ ليلة حظه ٢٤.١٥ نهاركم

۱۱، . . . Gummie Bears ۲۰، . . Marsupilami ۱،۲۰ . Little Mermaid ۱، . . . Bonkers ۱،۲۰ ، Ducktales المساسل عربي دعطش السنيز مد ١٣٠٠٠ عسلسل مكسيكي دكاساندراء، ١٣٠٠٠ مسلسل عربي «للعدالة وجه اخره ٢٥٠٠٠ ١٥٠٠، ١٥٠٠٠ فيلم الجنبي. ١٨,٢٠ Automobile ١٦,٢٠ مسلسل عربي «بعد الرحيل» ١٨,٣٠ فيلم اجنبي . Automobile ١٦,٢٠ فيلم اجنبي Ellen ۲۲,۰۰، Home Improvement ۲۲,۲۰، Empty Nest ۲۲,۰۰، Golden Girls ۲۱,۲۰، Nowhere Man ۲۰,۲۰

٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ حول العالم ٢٧،٠٠٠ الأخبار، ٧,٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ٨,٠٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ هذا الاسبوع (اعادة)، ٠٠٠٠ موجن الأخيار، ١٠,٠٠ العالم تهاية الاسبوع، ١٠,٠٠ الاخيار، ١٠,٢٠ عرض للأزياء (إعلدة)، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٢٠ الحواد الصعب ١٢,٠٠ موجز الأخبار - ١٢,٠٠ العالم نهاية الاسبوع - ١٣,٠٠ الأخبار، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٢٠ عطلة (إعلية)، ١٠٠٠ موجز الخبار. ١٥,٠٠٠ الأعدِّ، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ الحوار الصعب، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٣٠ برنامج سيارات، ١٨,٠٠ موجر الاخبار، ١٨٠٠٠ العالم نباية الأسبوع، ١٩٠٠٠ الاخبار، ١٩٠٢٠ عالم سعبسون، ٢٠٠٠٠ موجر الاخبار، ٥٠,٠٠٠ العالم نباية الاسبوع، ٢١,٠٠٠ الاخبار، ٢٠. ٢٠ حيل العالم، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الحوار الصعب ٢٢,٠٠٠ الاخبار، ٢٤,٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٤,٠٠ العالم نهاية الأسبوع، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ العالم نباية الأسبوع، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٣٠ مراسل (إعادة)، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٣٠ الحوار الصعب (إعادة)، ٢٠٠٠ الاخبار، ٣٠. ٤ هذا الاسبوع، ٥٠٠٠ الاخبار، ٣٠.٥ تقرير الاعمال في البند (إعادة).

\* توقيت غرينيتش

# JNC

١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الاخبار، ١٢,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ أغاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحنث، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٤٠ طبيعة الأشياء، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠ ملامج عربية، ١٧.١٥ برنامج والقم، -١٧,٢ الأخبار، ١٧.٤٥ مرأة الصحافة، ١٨,٠٠ آخبار رياضية، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٥ الشريعة والحياة (مباشر)، ١٩.٣٠ الأخبار، ١٩,٢٥ مثابعة الشريعة والحياة، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٥,٠٥ الصور تتحدث، ٢١.٠٠ أخبار الرياضة، ٢١.٠٥ السينما في اسبوع (اعامة)، ٢١.٢٠ الأضبار، ٢٢.٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٥ الملف الاسبوع (اعادة). ٥٠. ٢٢ زينة (اعادة). ٢٢,٢٠ الانخبار، ٢٢,٤٥ علم وعالم، ٢٢.٢٠ الأخبار، ١٠١٤ برنامج وثانقي، ٢٠٠٠ الأخبار، ١,٥٠ الصور تقديث، ٢,٢٠ الاخبار، ٢,٤٥ برنامج وثانقي، ٢,٠٠ لخبار الرياضة، ٢,٠٠ النغبار، ٢,٤٠ طبيعة الاشياء، ٢٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،٥ الصور تتحدث، ٢٠٠٥ الاخبار، ١٠١٥ الختام،

\* توقیت غرینیتش

\* توقيت غرينيتش

\* توقيت القاهرة



الجنيد وليعرف أهمية هذا القرط العتابا والميجانا وابو الزلف لاول مهمة وكل لون له مراباه وجده إن لا يجوز أن يغيب عنا الفن الراقي والجميل متل الأوبرا ع على ص علاقة بين الصود وقية - بالتاكيد. الصوت بتعطي لك

وتفسيراتها. الصوت بعبر عناوا الكلمة الكلام اليوم بأت كلبانا الصوت فيبقى نظيفا وصابقا لك العربية شي أم اللغات وشي صلة الوصل الوحيدة بين كل لعلن الن كل حرف من أحرف اللغة العربية ل طريقة نطقه ولهجته، ولكل حرف لا، في تحريك الحسد حرف العيران ايقاعه ودورد وكنلك سانر الأمرد اهم معلَّم للإنسان الله الإنسان عم يمكن أن يدرس اللغات ويتعلونك بحسورة سليعة والإنسان الغريريس علمه تعلم اللغة العربية بشكل سا اللقة تعطى وتكسب الإنسار ديوبار جسمه ووجهه. في الصيرة لاند تجاعيد في وجه الإنسار لازلفه أو ومتحركة اللغة تفرض نفسها على حياة الشعوب. وأبا اعتقد بأزاها هو قلب العالم بالنسبة الي ثنا الموضوع لإن لغته تطورت ولدنؤ حامدة. أنا أقدس اللغة للغربية الْفَصِيحِي لَكِنَ الْفَرِبِي لِزَيْتِكُرُّهِ. يشعاطى معنا ونتعاطى معدس خلالها وهكذا هي الحال مع للفا الصينية. لغتنا أو لهجتنا السِه

الامور تجعل من بلسا نمونجائل • سؤال أخير، عاذا عزجنية بعد استقراري في لينازينا التحضير لانشاء مدرسة لطولته وقريبا جدأ سنرى النور

لی مذہ

مفتوحة وقابلة لأن تلعب بورارات

بين التسرق والغرب من هنا المبا لبنان شعبا وطبيعة ومناخأ ولل

۲.۷. کیف ولیش . ۲.۸. نیارکم سعید در اام ع ع ع کیف ولیش دی ما مار اقد الله ا 

Gummie Bears . V. . . Marsu العالة وج احر المسالة Bears المسالة وج احر المسالة المسالة وج احر المسالة الم

من اللازعاء (أعادة) . . . الافعال والله م مدين العلدة) . . . (العلمان والعلم المناف والعلم المناف عطله العلمة المخال العلمة المخال العلمة المخال العلمة المخال الم برياعي سيارات ١٨٠٠ موجد الاعبار الاعبار الاعبار الاعبار الالتبار الالتباري و ٢٠٠٠ العالم نباية الاسبوع الاعبار العبار ال

حديد «دحيار» ٥٠٠ و٢ العالم بيني العلم الع

المنطارة والتكنولوجياء ١٤٠٣. الأعان الاستان معدرة والتكنولوجياء ٢٠١٠ الأفعال المناهم المناهم المناوية التكنولوجياء ١٠١٠ الأناء المناهم ال مسبور. - . ٧٠ ما مع عربية، ١٥ /١ الأليمة مسبور. - . ١٧ ما مع عربية، ١٠ ١ الأليمة مسبور. - ١٩ الشعيعة والصياة (مباشر). ١١ الساء (المان المتعلم، المدادة المناو المنطقة والعياة (مناشر) المنافقة المنافقة والعياد المنافقة والعياد المنافقة والعالمة المنافقة مصيان الالفضية، و.. 17 السينما الله مسلم الماديلة، الماديلة، المسلم الماديلة، الماديل و مدده به مر الاختيار وع. مه علموديم المنظم و ا

منات اوبرالية بي «أسبوع لندن للازياء» جردة حساب نسائية في «أسبوع لندن للازياء» المست للصوت علم أزياء قزين الليل وتترك البساطة للنهار النياء المنات ا

🗖 لندن - بارعة علم الدين ■ انحسرت موجة الأزياء الشفافة والمكشوفة التي طبعت التصاميم المعروضة في اول ايام واسبوع لندنَّ للازياره مبشرة أنذاك بخريف وشتاء محارين، علي رغم الصقيع، وحلَّت مكَّانها الثياب النَّسانية الواقعة والأنيقة التي يمكن للمرء ان يتعامل معها في كلُّ ساعاتُ الليلُّ والنَّهارِ. والواقع ان استبوع الأزياء الذي بدا بعرض مبتكراته لخريف وشتاء ١٩٩٨ -١٩٩٩ في لندن قسبل أيام تميسر باتزان التصاميم ويساطتها وتنوعها. وبدأ

الاحد ٨ مارس (اذار) ١٩٩٨ الموافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٨٨ AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

واضحا أن المصممين البريطانيين تعلموا النرس من المواسم السمابقة وفهم موا أن اطلاق العنان للأزياء المثيرة غير الواقعية قديضد أهدافهم الدعائية، إلا انه لا يحدم أبدأ مصالحهم التجارية، فالزيّ الغُريب المثير قد يجتنب اهتمام المراة وتصفق له بكل حساستها إلا أن القليلات منهن يقبلن على ارتدائه والظهور به في الأمكنة العامة.

ولم تكن عودة الأزياء البريطانية الى الواقعية مفأجاة اسبوع الأرباء الراقية، فقد كانت هناك مفاجّات عدة ظّهرت في تصاميم الأوروبيين النين قدموا في عروض الليلة الأولى كل ما جنح اليه خِيالَهُم مِن عَبِي وَشَفَافَيَّةً وَإِنِهَارٍ تَخْطَى حدود الحشمة. ثم تلوا فعل الندامة وقدموا في بقية ايام الأسبوع التصاميم التي تبرز جُمَّال الْأُنْثِي مِنْ غَيِر ان تَسْتِيرُ لَهُفُّ العيون على أنوثتها.

وقد ضبجت أجنصة العبروض بالشكاوي من تقاَّرب وتشابك مواعيد العروضَّ، وكتبت الصحفّ البريطأنية مستغربة سوء تنظيم البرنامج وسوء الادارة، وردت أوساط مجلس الأزياء البريطاني بالقول أنَّ مسؤولية الفوضيُّ تقعُّ على مُصَّمميّ الأزياء وعلى المسؤولين عن تنظيم العروض. وَاعتَرفُ رئيسُ الْجلس جونُ هورنر بوجود مشاكل من الناحية التنظيمية، ووعد بتلافيها

من خَــلال أحكامٌ صبارمَــةٌ على المُصـ ومساعديهم في الأسابيع المقبلة. افتقد الجميع، في عروض ازياء اسبوع لنَّنَ، العَارِضُ تِيْ نَعُوفُي كَامَبُلُ وَكُنِثُ مُوسٌّ اللَّتِيْ تَغَيِّبُنَا بِسَبِبِ سَفْرَهُمَا الى كوبا لمَّاالِكَ الرئيس فيدل كاسترو وتصوير افلام دعائية.

وتواجد في العروض باسمين لأبون رُوجة المغني البريطاني حون لابون والعارضية الاميركية المخضرمة جيري هول زوجة مغني الرولنغ ستون ميك ياغر التي جاعت كمتفرجة ومعها ابنها الرضيع. " " أنها الرضيع. اما من حيث التفاصيل، فقد خرج

المتتابعون لخطوط أزياء الخريف والشتآء المقبلين بصورة تقيقة عن شكل الموضية المقبلة: التنورة قصيرة جداً أو طويلة بقصة واسعًا فوق بنطاون ضيق، ولكنه بلتصق بالجسد في ساعات الساء والليل.

الجاكيَّت طويل طول المُعطفُّ أحياناً، يزينها الفراء المصنع باستشثناء أزيار تومسسا ستّراويسكيّ الذي استعمل الّقَراء الطبيعي معرضاً نفسه لانتقاذات جماعات الرفق بالحيوان. وتبرز جاكيت الكيمونو على الطريقة اليابانية مع الفستان الطويل في الليل، في

حَينْ بِبِدُو الفستان نُو الكِتفُ الواَّحِدُ الأكثرُ رواجاً. أما الأقمشة فهي متنوعة: الصوف على أنواعه من الموهير الى الحياكية باليد، والمخصل الرقيق المطرز، والنايلون وجلد

الخروف بالوان عدة. وتتأرجح الألوان ما بين الرمادي والغسمني والذهبي والاحسسر والزهري

والبائنجاني. والبائنجاني. وتحافظ قطع الاكسسوار على مواقعها خصوصاً العقود التي تاحذ مكان الياقة العالية المحداد التي تاحد على من الاحداد وهي مصنعة من المعنَّن أو اللؤلؤ أو من الإصحار الْلُوَّنَة، وهناك الشال على أنواعه من المخمل الناعم الى الجوخ المرين بالفراء، وكذلك القبعات التي تُقبل عليها النساء الغربيات.

أما أزياء فترات الساء، فهي استعراضية مسرحية ملفتة وارستقراطية مطرزة ومرصعة وملونة واسعة أو ضيقة، تصب كل اهتمامها على الجسد المتناسق والقد المياس. واعنت للمساء خيوط اللوركس المنهبة التي قد تحاك بطريقة الكروشية.

ولم يحصل شعبر المرأة على حقه في تصاميم المعرض، ويبدو أن المصممينُ تناسوه واقتصر اهتمامهم به على الترويج لاكسسوار معين أو قبعة أو ريشة مع ان الشعر، كما يقول مصمم الشعر المعروف روس، تاج جمال المراة. وجاءت أنوات الزينة (الماكياج) بسيطة

بالوان ناعمة، وتركيز الاهتمام على العينيين والشفاه امــا الاحــنية، فليكن الله في عــون السييدات الإنسة أت لأن الكعب طويل

شكله باحنية الخمسينات.

العبور من سالم خوري

وريكس





فنون وصناعة رسم المخطوطات الاسلامية (٢ من ٢)

# وحدة الفن الاسلامي اشد صراحة من تبايناته الذوقية

🛘 باریش – اسعد عرابی

■ بتعامل مصبور المتمنسات مع العالم على اسباس أنه ورقة، لا علاقة لتراتبية قياساته الرمزية أو المعنوية بالنسب الطبيعية، فالسلطان أكبر من الوزير والوزير اكبر من المحتسب. والطّلاقة أكبر من أقراد الحاشية، قامة قيس اكبر من قامة ليلى والإثنان أكبر من بقية أفراد القبيلة، أبو زيد اكبير من المصلين النين يخطب فيهم. وهكذا، فبالعالم الفرضي مسكون بدلالات ومفاهيم منتزعا من عالم والمعقول، ولا علاقة لها بعالم «المحسوس» فقد يحجز سطح القراغ مكل، السابسية أو المعمورة بقياسها النسبي كما هو الأمر في رسوم مخطوطة عجائب المخلوقات، للقرويني، حيث تصور كلّ العالم وحدوده مع بلاد الواق الواق. قسيد تمثل المنمنمة كل الطبيعة من خلال هيئة جريرة رمرية (مقامات الحريري ٣٩ الواسطي). ولو عننا الى بعض الدرائط الجغرافية (بما فيها خرائط الإدريسي) عثرنا على بصمات هذا العالم الفرضي، الذي يقع في «بررْخ الخيال».

فإذا ما تناولنا صورة الخليفة على بن ابي طالب (رضي الله عنه) في بعض منعنمات السَّمعة (خصوصاً الصفوية منها وهو ما امتنع عن تصويره بقية المُذاهب) وصلنًا في الخصائص المفاهيمية سلفأ كبيرأ يتجاوز خروجه الظاهري عن حسود التنزيه، نلك أن هيئة رسمه لا تتطابق مع ما يمكن أن يكون عليسه في عسالم لإثبات الواقعي أو التوثيقي، وأنما تستجيب لما هو عليه في اللاوعي الجمعيء كمشال يملك مقاهيم مّا يجِب أنَّ يكون عليه.

نستطيع أن نؤكد ان الصفة التنزيهية تطبع كل الرسوم والتصاوير حتى العلمية منها المرتبطة بتشريح إنسان مثلأ على غُرار تشريح العين في الذكرة الكصالين، لابن سبينا أو تشبريح الحصنان أو رسوم الكتب الطبية والنباتية أوكتب الأعشاب والفلك وحتى كتب الميكانيك، لعل أبرز ر. أمثلتها الشطحية «كتاب في اتصل الهندسية، للعالم الجزري، تاسم مخططات العاته تحولات الطاقبة وفق مسيارات تتحرك حسب نظام الورقية الى الأعلى والأستحقل ولنيس الى الأمسام والخلف كما هو الواقع، وبطريقة يبدو فيها موقع الشكل من الفراغ التكوين أشبد أهمية منَّ الشكل نفسه، يتسامى الميكانيك في هذه الحالة الى مستوى السيمياء السحرية المرتبطة (بعلم الباطن) وليس بالبحسر والتعتقل إعلم الظاهر)، ينسحب معنى المساهدة القليثية المرتبط بالشهادة يستعاض عنها بالرقش الهنيسي

والشهود على تمغصل امثال هذه المكانبكبات التاملية، فيضرج من فوائده النفعية ليعبر الى محراب تأملي روحاني. تحاول بغض عناصير الرسم وبشكل دؤوب الخروج من حدود

الصيرّ الفرضي للصفحة (أو

بالأحرى حدود المنعنمة التي تملك

غالباً نفس قياس تسطير ألنص)

والعبور الى مساحة الهامش (أي

الفراغ المطلق) بمثابة الهجرة من

المحدود الى اللا محدود في المكان. يخرج الفارس وفرسه (في جزء منه غالباً) من حدود المنمنمة تمامأ كما تهاجر الحلية القرآنية الى هامش حدود تسطير الآيات الكريمة في المصاحف. بشبيد الفراغ على أساس شبكة متعامدة مضمرة قريبة - كما نكريا - من نظام رقعة الشطرنج، لا تبوح بمفرداتها القداسية الايحفر شديد، تنتظم وفق منظور افقى ذي مسقط متعدد زوايا الرؤية وكانه مخطط مرصود من القبة السماوية أو من ،عين الصقر، المارق في بطن السماء. تفترض هذه التعددية الرمزية تساوي الظهور بين العناصير سواء كانت بعيدة أم قريبة، مرفوعة الى الأعلى أم منخفضة الى الأسفل. وقياس العناصر يرتبط كما راينا بتراتبية مفهومية، لا علاقة لها بضغر البعيد وكبر القريب، تُتمركز الشدة البصرية (قوة اللون والقياس والعنابة بتفاصيل التخطيط والموقع من التكوين) في رسم الشخصية الرئيسية، كماً تقطب أبو زيد الاهتمام البصري في منصمة المقامة ٢٨ من همقامات الحريري، لمحمود بن سعيد الواسطي، يتصركر في بؤرة التكوين بحيث يبدو المصلون (النين يخطب في صفوفهم) وكانهم حشد محايد أو ارضية خَافِتُهُ تساعد في إبرازه على المنبر. وقد راينا سأبقا كيف أن تراتبية هذه الأهمية تخضع الى المقسابيس المعنوبة (المرتبطة بالتراكم الثقافي والتربوي) وليس الى المعاييس الواقعية. يحتكر الخط (كاداة رسم) دلالة العناصير المستئلة وهوية تعيينها «السيميولوجي» بدرجة كبيرة، وذلك على رغم الجنوح في

تَشْريحها الوصفي. نرجة المثال الدي القريب من هيئة عالم النبات، وبما يستجيب ريمًا الى حديث ابن عباس الشائع حول إجابته على تساؤل أحد ته یما معناه از تتقاری مبئتهم من التوريق النباتي أو الزهور. فإذا ما تجاوزنا تعصب بعض المغالين، فيان رسيوم الكائنات الحبة غائبة فقط من جدران المساجد ومن صفحات المصاحف والكتب الدينية عمومأ،

(النجميات) والنباتي (الحليات)، حب هذه والدلالة، إذن الى الشرمعيز والإلماح وخفر الإشبارة وغمز البيان، واحتزال الشكل العضوي الى أبجديته الهندسية أو ما يشبهها، يصل الشكل في اختصاره حتى اللبّ مما يذكر بحسباسية الزهد والتقشف في التعبير الأنبي تمامأ كما يقول النفري: «كلماً اتسعت الرؤية ضاقت العبارة، تحضرني في هذا المقام واحدة من منمنمات القرن

> تعانق دائرتين متماثلتين، تعكس الأولى دائرة القمر وتعكس الثانية وجه المعشوقة، تساعد النصوص المواكبة للرسوم بالطبع في كشف خياياها الباطنة. تبلغ درجة التنزيه ذروتها الشطحية في مجال اختيار القامات الصباغية أي تزامن البارد والحار، وانتساب الألوان الى تعضُّها البعض (وليس إلى دلالة الخطوط)، تماما كـمـا هي النواظم الموسنيةية في الموشح والمقسام والانشساد. فسالتسواصل الكوني يجمع خفقات عالم " السماعي وتبضّات عالم البصيرة، ويعتبر هنري ماتيس (الفنان الفرنسي الذي استلهم من فن المنمنمات) «ان هذا الفن يقتصر

الرابع عثير، اختصبر تكوينها الى

ثلاث دوائر: واحدة كبيرة (تمثل

دائرة البيئر أو البركة أو المرأة)

في التعبير ضمن تاريخ الغنون علَّى اللون، واللون وحده. ترتشف صبياغته كمسات متخمة من الوان الجمر والصقيع، الزمرد والعقيق، مستعيدة الوان الفردوس والجنان المغتبطة، مثلها مثل أفانين بعض طرز السجاد والكليم سلالم من الألوان تنتقل من الألوان المصايدة (ذات القبرار الخسافت) الى مسحطات اللون المسرق (الجواب). فلاحظ في دقافلة الجسمال، الذي رسم مجموعتها الواسطى (مقامات الحريري) أن موسيقي تواتر صباغاتها لا تنتمي بأي حال الي لون دلالة الخط التي ترسم هيشة الجمل، تسوح العين من مقام لوني حار (الوردي) الى أخر اكثر برودة (البنفسيجي) من دون ان تعير اي اهتمام للمعنى والتعيين التَصَبُّيِلَى للطبيعة، كما تشفُّ منمنمية ومنصنف اسكنبره التي تصور ابراهيم الخليل (شيراز

١٤١٠) عن البُسعد الروحي في اللون، فيقد سيطر على ألَّه اللهب برودة مشتقات الازرق المصورين عن رسم الأحسيساء والبنفسجي. مما يلامس معن وسلاماً على إبراهيم، ينزلق مفهوم اللون في امثال ـــالات من المعنى والانطباعي، أي من والتسعيان الزماني، في المشهد، فيتجاوز لون النور المستيطر (الوقسائعي

اللحظية) ليقع في الزمن المطلق

المتوسط بين الليل والنهار، والشجاء والصيف، والصيا والمساء، وكنا قد لاحظنا سابقاً كيف يمنح منظور وحدة الوحود البعد النسبي نفسه في المكان الفرضي أو المطلق.

جعلت هذه الخصائص فن المنمنمات من اكستسر الفنون الاسلامية صعوبة ومجالأ لسوء فهم المستشرقين، يقيسونه بقياس المنظور «الأحسادي النظرء الذي اعتمده جيبرتي في القرن الرابع عشر، ثم أصبح عقيدة «عصر النهضة، واستمرت سلطته حتم اليوم معتمدا على سكونية العين وهروب الخطوط باتحساه افق ثابت. والواقع أن فنان المنمنمات لايسعى خلف وهم الصقيقة الملفقة، بل إن عودة بسيطة إلى بصريات ابن الهيثم (في القُرن الحادي عشر) تكشف معرفته بهذا المنظور، بل إنه تجاوزه ليطبق اعقد انواع المناظيس على العدسات المقعرة والمحدبة. وكان علينا أن ننتظر حتى بداية القرن العشرين صتى يأذذ الفنانون الغربيون في الاستعارة من منظور المنمنمسات على غسرار فيكتور فازاريللي وأيشير

وغيرهما. لعله من للفيند الحودة إلى تحليل أبي حامد الغزالي في كــــّـات «مــشكاة الإنوار» (القبرن الحادي عشر اي نفس عصر إبن الهيثم)، يشرح الفرق العرفاني بين البصر والبصيرة، فيذكر عبوباً عدة لإكاذيب البصر، منها رؤية العناصر البعيدة صغيرة والقريبة كبيرة، والعجز عن العثور على المثال، والاستغراق في نـواظم الأخـــــر (المرئي أو الوصفي الواقعي) والعجز عن مراقبة الذات، يربط البحسر بسطحية الأشيساء ومظاهرها العسايرة (أي بعلم الظاهر) وتفويتها للجوهر والمثال والأبدي (المرتبط بعلم الباطن). ترتبط الأولى بالغين والبيصس الحس وترتبط الثانية بالقلب. نعثر في هذا المقسام على التسجلي الذي تتصل به نواظم المنعنمة بقوانين

الوجود، اي أنها ترتبط بالطبع بالبصيرة وليس بالبصر. ٣٠ يخلق تقسّيم طرز اللنعنعنات وفق الخرائط القومية الاقليمية أو المنهبية من التعسف، نقول مثلا مصنفات فارسية أو عربية أو تركية أو هندية اندلسية أو بربرية أو فاطبية او أبويية أو سنية أو شيعية أو اسماعيلية... تقسيم ما لا يقبل القسمة، لأن

و استنبول. موحدة، الغنّ الإسلامي أشد صراحة من تبايناته الذوقسة المرتبطة بتلونات الزمان والمكان. فإذا واجبئنا الأمر بدقة اكبر وجدنا ان الخرائط السياسية لا تنطبق موما على التسرائط

إلى مدينة المحترف نفسه.

دعنونا فلاحق، على سبيل اسة الحمالية المنتجد

الجمالية، إي المرتبطة بانتشار حلقات تطور الطرز في محترفات المنسنسات. خصوصياً إن المكام كانوا يتنافسون على جلب الحرفيين من شتى الاست والمشارب والآفاق، حتى أننا نادراً ما نجد رساما للمنعنمات ينتسب

واذأ كانت النزعة الإقليمية والعصيدة الشعوبية مستشرية في الفستسرة الأمسوية وبداية العناسية، فلا يتكننا أن نتجاوز سيطرة آلفكر الشمولي التوحيدي على فيترات لزيهار المخطوطات والمنمنمات التي نحن بصديدا، على الأقل على مستوى الثقافة النصيبوية في دور المتسيسات والحكمة والعلم. يؤكد ذلك كتابة الكثير منها بلغات عدة كالعربية والفارسية والهندية والتركية، ثم الأربية، نعثر عليها حميعا في المُخْطُوطِة نَفْسَهُا أَوْ عَبْرِ نَسْحَهُ المتعددة. لعلها المساسحة الشمولية التي طيعت عصر ازدهار المخطوطات (استسداء من القبرن الحادي عشس)، والتي لم تجعل من البيروني هندياً ولا من ابن فضلان صقلبياً وكتب مولانا جللال النين الرومي دستنويته، بالفارسية على رغم استقراره في قونيه، وكتب الذوارزمي «الجبرّ والمقابلة، بالعربية وهكذا... لا شنك

في أن للموقع الجغرافي أثراً ما في تماوج الطُّرز، تكفّي مُــقــارنة يطة بين منمنمات الأندلس (كتاب النار) وتصاويرها عموما (فردسك سقف دقاعة السغراء، في قتمس الحموراء في غربًاطة) معً تقباليند العنصبور الوسطى (اوروبية) ثم التأثير الصيني في منمنمات تبرين وسمرقك أرشَّعدً الدين: حِـامع الشواريخ، القـرن الرابع عشر) ثم التأثير الهندي في بعض مصنفات العهد المغولى في دلهي وأكرا، حتى نتأكد من تمَّا<u>ه جُ</u> هذه التلونات بين المحسترفسات المتناعدة القارات.

علينا الاعتراف بأز متنابعة هذه الطرز تصبح سيدانية عندما تتم ستابعة تطور تقاليدها في محترفات للئن المستقرق على غبرار مدارس: بغداد، قبرطيبة، الفسطاط، هيسرات ، بخساري، سمرقند، اكرا، بلهى، استُنْتِول: تونس، بحيث ترتب ضعن سياقها التاريخي كالتحول مثلا من يمشق الى بغداد (لرصد تأثير الايقونات) والى هيرات واكسرا، ثم القاهرة

عند الأشخاص في المنصصة ونصوه المتدرج ابتداء من الاهتصار على شحص أو إثنين (اسراة ورجل يتحاوران في السوق) أو اكثر في للنمنمة الواسطية إمدرسة بغداد ما قبل تبعير هولاكو لها العام ١٢٥٨). يزداد اقسراد المنمنمية في

والرسم على المزانا ذات ألمصارن في المغرب، والكثير من رسوم الأبواب (العجمي)، ورسم الجيران والسبقبوف والأثاث الخش والوسسادات والنظران والسيراميك وغيرها كثير، ناهيل عن انواع للسرح الشعبي الدعو «يظل الضيال» أو حُسِال الظل (عُرِف المُشخصاتي إبن دانبيل في القَّاهرة) بحيث تَنْحَرِك الغَّرَّأَنُسِّ بخيوط خاصة عرفت هذه الطريقة في العصس العثيماني باسم بطليها دكراكور وعواط كما وان هناك وصندوق العبائد، الذي يعرض الصور المتتالية على بولاب داخل علبة خشبية كبدرة يسترق فيها النظر الريائن عُنَرَ كوي صغيرة. تناسخت تقاليد المنمنمان في

القرن الرابع عشر العهد المملوكي

(مباريات الشطرنج)، وتتعدد اكثر

القرنين المامس عبشس

(مباريات البولو)، العهد الاندلسي

والسابس عشار شصوصنا ف

مدرسة بهزاد – هيرات (منعنصة

الحمام العام). ويزداد عدد شؤلاء

مع حشود بلاط منعنصات اكسر

حُبَّانُ لِلدولَةِ المُغُولِيةِ فِي النَّصُفُّ

الثاني من القرن السابس عشو. ثم

يصل تدافع البُشن الى منا يقربُ من يوم الحنشسر في صنفسوف

العسسكر والأعسيان والإدارات

المرسومة في منتنسات العهد

العثماني القرن السابع عشر وما

بعد (منمَّنمة الفرق المُوسيقية

العسكرية). قد يكون الإنطلاق من

ثلاثية الأيقونة السورية - الأموية

قبيل الوصول الى الحشود

البحرية والبرية وتدافع شعوب

الخُلافَةُ الْعَثْمَانِيةَ). ويعكس هذا

التنامى للتدرج خصائص النظم

الإداريةً والحضّرية لكل عصر، ولأ

شُكُ فَي انَّهُ سَيكُونَ مَقْيدًا مِتَابِعَةً

التطور نفسه في بقيبة العناصير

كالحيوانات والكاثنات الرمزية،

ثدختصافص فحن فسيكات الغراغ

والتكوين وأسلبة الرسم وغلبة الاتوان لقد سيطر مثلا بخصوص

هذه الأشيرة على مدرسة بلهي

(المذكبورة في القرنين السيادس

عشير والسبايع عشير) الحيوار

المرهف بين الأخسطس الشساحب

وكسا تركت الدراسات بداية

المتمنسات غائمة، غيير محندة

المعالم، فكذلك الاسس مع تاريخ

انمسارها، وانقطاع تقاليدها،

لنرجسة اندثارها في أغلب

المحترفات، يغشيها النسيان

الإسلام

خريفي قريب بن النجاسي).

أساليب يعض الفنانين المعاصرين النبن كانوا يحفظون سمأت العامة المبسطة بصورة تلقائية لذا اطلق عليهم لقب والفيانين البكر، كان أخرهم في تمية المرصوم ابي صيحي التيناوي الذي الرفي اساليب العبيد من المحدثين من مثال برهان كركوتلي، ورفيق شرف بسبب قوة شخصية رسيد. سنعش على الظاهرة من المحترفات العربية المعاصرة، تشكل عائلة من هذا التوارث العقوي، من مثال فاطمة حسن وصلادي والرباطي في المفريد واحمد الحجري في تويس (مقيم والإهمسال المزمن كسمسأ هم في باريس)، وباية في الجـرَائر، المخطوطات. ولا شك في أن تاريخ وشَّنانية عالم في للملَّكَةِ الْعِرْبِيَّةُ غروبها المتباين من بلد لآخر السعودية، وعبدالله ناصر في يرجع في اساسه الى مصاصرته البحرين، وأحمد تعواش في عمان بتقاليد ألتصوير الغربى المناقضة (من أصل فلسطيني)، ثم سيد عبد له، وما بقى من جمر نُخبويته تحت رماد الإهمال انقلب الي فنون هجينة ،فولكلورية، سيلحية وغير ثقافية. توقَّفْت تقاليد المنمنمات في استنبول مثلا مع وصول فن دالبورة رية، (رسم الوجوه) وانتشاره بالعدوى في قصور السلاطين، وتسرب مع

وصــول باليني، وسينطرة الإسلوب الإيطالي في صياعة

الكتل والظلال، والمناطير الهارية

الى أفق أحادي. ستقرع هذه

الموجعة بالذات أبواب تقاليت

التنصوير المغولي والإيراثي

وعلى رغم مازلزلته من اصالة هذه

التقاليد فقد ظلت قائمة في هذه

الحواضر حتى اليوم كذلك الامر

مع بعض محترفات استنبول

التّي عائبت الإنبثار خصوصاً في

بعتض مدن أسيا الاستلامية

النائية من امثال بخارى وفرغانة

وسلمصرقند وفأنا فقح النصاب

الحربية فقد اندمجت أشيادها

المسسوخة في بعض الغذون

الشعبية مثل المُقر الشائع بي

القاهرة - تونس - المغرب) والذي

يتناول سلاحم ويطولات وسيبر

الحكواتي الذي يتربع مجلسة المرتفع في المقاهي الشعبية (على

غرّار مُقهّى النوفّرة في يمشقٍ).

كما أزدهر في تونس الرسم على

المقاشي الشعبية (ممث

ألرسول وشلبية ابراهيمون مصر (مقيمة في دمشق) وغيرهم يكثلف سنعي رسيام المنمنمات النخبوي الشهيد في الجزائر المعلم محمد رسام وتلامنته النبن خلفهم قبل رحيله، أخر محاولة بائسة لإنقاذ ما يمكن انقاذه من تقاليات المغمنمات المتكثرة أو الغارق في سبات اهل الكهف. ولم تعترف به الاعلاسية الملكية السريطانسة لرسم المتعنصات على رغم عبقريت إلا بعد ال تقدم به العَمَنِ. لقد ورأتُ هذا الغنان (علي المميته الثقافية) حنوح تقاليد مفطفسات القنون الثناءي عشنو ماقصاه التوليف الغنربي غنيتر المقصود. وعلى غران التعثر جزئياً في مشكلة التعبير عن الحجوم التِّي هَدُن مِن خَصْنافُض الدِّسةُ الْغَنَّوْلِينَة وَعُنُورِهَا، قَانَه مِعْ ثَلْكُ يحتل موقع للعلم الاختير تغز المنمنمات في المحترفات العربية والتي يغلب على شظاياها المتناقرة صفعة الهواية والاستسهالاك، قند تكون بعض الحواضر الإسلامية أشد محافظة وتركيا، وإن كانت تقاليها تعاني المهلهل، والزيناتي خليسفسة... بدورها من النزع الأخير. وغيرها كثير تروى على لسان لعله لم يقت الأوان بعد لاتقاذ

فن المنمنطات وانعياش تقاليده الإيداعية من جديد، فهو المساحة التّي تحتكر الكثير من خصائصنا الثقافية البصرية.

## صدرت ترجمته العربية أخيراً في القاهرة -كتاب «سيرة النبي محمد» لكارين ارمسترونغ: التفسير الإسلامي لعقيدة التوحيد يتميز بعبقرية خاصة

الكتاب. مسيرة النبي محمده. المؤلفة: كارين أرسسترونغ. ترجمة فأطنة نصر ومحمد عنانم الناشر: سلسلة سطور - القاهرة ١٩٩٨.

راجعته: شهرزاد العربي.

■ الكتابات الغربية التي تناولت الإسبلام بالدراسة والبحث، منها التي كانت موضوعية وعكست بصدق ما يحتويه الإسالام كدين بغضّ لِنظر عن أسلوب تناولها وقناعاتها المسبقة. ومنها حرى أعطت صورة غير واقعية وغير حقيقية عن الأسبلام، سواء تلكُ التِّي تُناولتُ الْقَرَّانِ أَو ٱلسَّيرةُ النبوية أوغيرهما من المسائل المتعلقة بالدين عُموماً. وفي المجموعة الأولى نجد ما قنامت به الباحثة الانكليزية كارين ارمسترونغ في كتابها وسيرة النبي محمد، الذي الفته لاعتقادها - كما تقول في المقدمة - أن الدين أصبح من جديد قوة يحسُّب لُّها ونحن نقترَب من نهاية القرن الجاري. أو كسسا تلمح في سوضع أخس: والقسرب من العسالم الإسلامي ظَهْر فَي حرب الخليج التانية". وكتأب كارين ارمسترونغ يشط ترجة عالية من

أسلوب التخاطب لاقتناعها أولأ بما يطرحه الأسلام ومحاولة إقناع الآخرين به، وهو الاسلوب الحضاري نفسه الذي نُجِّد له تأصيلاً وأضَّماً في كُتَابِاتِ مألَّكً بن نبي، غير أنها ذات تجربة خاصة إذَّ عاشت حانباً من حداتها راهية، ولايمانها مأن الرسالات السماوية الثلاث (اليهودية والمسيحية والإسلامية) تحمل سالة الحب والعدالة والسعادة، فقد إهتمت بها وكرست جانبأ من حياتها للدراسة المستنسرة والبحث الدؤوب، كما أشار إلى ذلك المترجمان.

ومع أن الكتباب يحبتوي على عشيرة فيصلول مترابطة بدرجة ترابط حياة الرسول صلى الله عليه وسلم، فإن الذي أوقفنا كثيراً هو الفصل الأول لا لانه السداسة، وإنما لكونه يعرض تلك النظرة الغربية الضيقة التي اختصرت الرسول في العنو، كما هو معنون بنلك وترجع الكاتبة السبب إلى كون الغرب لمُ يولَجِهُ تحديثاً مستصراً من دولة أو من فكر منهجي يوازي الشحدي الذي واجبهه من الإسلام ولتلك الْعَدَّاقِةَ جِنُورِهَا التَّارِيَّخِيةَ مِنْذُ وَجِودُ الْمُسْمِينَ فِي الإنبلس. وإذا كان هذا الطابع العام يعد مقبولًا من طرف العامة لتاثرهم بالمناخ الإعلامي السائد لعقود من الزمن، فإن ما قام به علماء الغرب في مهاجمتهم للاستلام على رغم ادعاشهم اتباع الاسلوب العلمي

يعتبر محل استفهام وإثارة للنهشة. خصوصاً عكفت على مراجعة افكاري عن تحريفهم لاسم محمد وتحويله ماهوميت، واعتباره «بعيعًا ، يُخيف الناس في أوروبا، واستعمال هذه اللفظة من طرف الأسهات في أوروبا لتخويف أطفالهن العاصين (ص١٨). أهمية الكتاب تكمن في العودة إلى المراجع

التاريذية واستعمال المنهج والمقارنة والمتابعة للاستنتاج في نهاية المطاف بأنه لا بد من التميين بين الاسلام وألمسلمين، فالإسلام بالنسبة الى الكاتبة دين عالمي ولا يتصف بأي سمات عدوانية شرقية أو صعادية للغرب، في حين أن المتطرفين الإسلاميين الذين أعتقد الغرب بأنهم يعثلون دينهم ليسوا كنلك بالفعل، وفي نظرها أن الأنفجار السكائي هو السبب في ظهور النزعات المتطرفة في العالم الإسلامي تجاه الغرب خصوصا أن معظم اولئك السكان شباب، وبالتالي فإن صورة الإسلام الأصولية والحلول التي تتضمنها تلك الصورة التي تتسم بالتطرف ولا ترى درجات بين اللونين الابيض والاسود هي صورة

تمليها عقيدة الشباب (ص ١٨). وتعرضت الكاتبة للكثير من المواقف المعاصرة، من ذلك الفتوى التي أصدرتها ايران صد سلمان رشدي ومسالة ختان المرأة... وغير نلك من الأمور. وأعطت رؤيتها المعاكسة لرؤى كثير من الكتأب الغربيين في الإسلام، ووصلت إلى النتيجة التالية: ءَانَ التَّفُسِيرَ الإسلامي لعقيدة التوحيد بتميَّز بعبقرية خاصة، وعليناً أن نتعلم بنه أموراً مهمة. ولقد تزايد وعيى بهذه الحقيقة ويصورة مضطردة منذ أن بدأت أتعرَّفُ على الإسلام، وكان أول ما نبهني الى أن التقاليد الإسلامية يمكن أن تخاطبني فتلقي منى أذاناً صاغية، رحلة قمت بها الى مسنة سمرقند في أثناء عطلة من العطلات إذ رأيت أن العسمسارة الإسلامية تنطق بروحانية حافلة باصداء الكاثوليكية التي كنت أدين بها يوماً ماء. ليس هذا فقط، بل إن الكاتبة تحدد رؤيتها الى الإسلام من خلال مطالعتها للصوفية إذ اكتشفت أن الصوفيين المسلمين محملون تقديراً خاصاً للأدبان، وهو ما لم تعثر عليه - كما قالت - قطعاً في المسيحية. وكان ذلك بمثابة الطعن لكل ما كانت تعرفه ظنا عن الإسلام وتسلم به من دون مناقشة على حد قولها، بل إنها نتيجة لذلك تقول: ﴿ووجدتني متعطشة لمعرفة المزيد، وأخسراً حدث أن إهتديت آلي سيرة محمد والي القرآن الكتاب المنزل الذي أتى به الى العرب، أثناء براستي للحروب الصليبية والصراع الدائر في الشرق الأوسط ولم أعد الأن من المؤمديّن بالمسيّد بية أو المسارسينُ لشعائرها، بل لا انتمي رسمياً إلى أي دين، لكنني

هكذا إذن اتخنت ارمسترونغ موقفاً واضحاً معتمدة في نلك على البحث العلمي. وطرحها السابق نجد ما يشابهه في كتابات روجيه غارودي إذ ياتي بضوله في الإسلام لكون هذا الأخير يؤمن بالبيانات السسساوية السابقة له. في حين لا

تقوم اليه ودية والمسيحية على الايمان بعا سبقهما، أو الاعتسراف بعا بعدهما. عموماً فإن الكاتبية جياعت إلى الإسلام باحثة، وكشفت لنا عن الراي الآخر في الغرب الذي لا يصادر الحقيقة ولا يحاصرها بل على العكس من ثلك مستعد للتضحية من أجلها، وإن كانت وقعت في بعض المطبات من نلك ستلا قولها في الفصل الثاني إن محمد بن عبدالله اعتاد وزوجته وعائلتَه الانتَّجَاع في عَار حراء في وادي مكّة في خلوة روحانية، وكانت تلك الخلوة من المارسات

الشائعة في بلاد العارب في ذلك الوقت (ص١٧). وحسب علمنا قان الرسول صلى الله عليه وسلم قبل بعثته لم يكن يختلي في غار حراء مع زوجته بل كان بعتكف منفرداً. وأيضاً قولها إن الدول الاسلامية كافة لا توافق على فتوى الإسام الخصيني التَّم اصدرها ضد سلمان رشدي. غير أن هذه وغيرها لا تقلل من اهمية الكتاب الذي يطرح من خلال فصوله العشرة القضاما التالمة:

١- أن هناك صوتاً في الغرب، وربعا أصواتاً ليس من الضرورة أن تكون مسلمة ولكنها على استعداد لأن تكشف عمق الدين الإسلامي وصلاحست. بل وعلى استعداد لأن تحاربٍ فكَّرياً من أجِل كَـشْف خلفيات العداء الغربي للإسلام

٧- أن النتائج التّي وصلت إليها الباحثة تعصر اهتمامها بتأريضية الأحداث، وعدم الكلام في العموميات، واتباع المنهَجُ العلمي. وهو أسلوب غير جديد، لكنه يؤكد لنَّا مجدداً أهميَّةُ المتابِعةِ والبحثُ لدى الكتاب الغريدين. ٣- المراجع التي اعتصدت عليها الكاتبة هي

المراجع نفسها التي طالما اعتمدنا عليها في بحوثناً،

لكن بما أن الكاتبة غير مشبعة بروح الاختلاف

لدِ تَطْمِسُ عَـمِقَ أَفْكَارِ الْكَاتِـةِ، وتَلَكَ فِي رأيي هي الترجعة التي تحتاج إليها في عالمنا العربي. وقدًّ تكون قراءتنا متنخرة لهذا الكتأب لكن تظل مفيدة ما دمنا لا نشكل الحقل العالمي الثقافة وحدنا، وندتاج في ذلك دائما إلى رؤى الآخرين.

التعتيم على الحقائق.

قال رسول الك صلى الله عليه وسلم بضن بتمامهن دان له يحفله الجنب السائدة بين عند الله عنم د ان يدخله الحنة. \$- أن العسداء بين الغسرب والعسالم الإسلامي يعبود في انتناسته الى زمن الزهق والانتصارات في العالم 14,04 14,14 10,01 17,17 1,17 0,14
14,04 14,14 10,01 11,04 0,01 1,70
14,04 14,14 10,01 14,07 0,01 1,70
14,14 14,14 10,01 14,17 1,71 0,71 الاسلامي، حيث التقدم المضاري والرقي العلمي وبالذات في الاندلس. إن القحصايا السابقة الجزائر وغيرها من القضايا الأخرى الخرطوم التى لا يسع المجال لذكرها يعود فيها الفضل الى الكاتبة التي أرادت أن تيصر مجتمعها، وأيضًا يعود الفضل فيها الى المترجمين الدكتورة فاطمة نصر والنكتور محمد بيروت عنانى اللَّنين أثريا المكتبة العربيبة يُدؤلف صير منذ تونس العامُّ ١٩٩٢، لكنَّ ترجعتُ جاءتُ في الوقت المناسب حيث التداخل القائم بين ضيق فكر بعض المسلمين 11,00 1V,TA 10,0V 11,EA 0,0T 19,77 10,05 17,77 0,1V
19,71 14,15 10,77 17,17 1,15 0,1V
19,77 14,11 10,77 17,17 1,15 0,-7 ورحابة الدين، وبين مصاعة صورة الدين وصبابية الرؤية لدى الداعين الى تهديم الآخر من منطلق العفر طرابلس الغرب والايمان وهم في ذلك لا يختلفون عن الكتاب الغربيين 17,21 10,-1 11,2A 0,0E 2,TY
10,1E 12,0E 17,1A 7,1A 0,0E النَّذِينَ يَعْلَانُونَ الإسلام من تون تراية أو بغرضَ 11,1A 1A,12 10,7Y 17,11 1,+T 17,11 11,15 11,7A 17,17 7,10 لقد عمل المترجمان على تطويع الافكار الغربية في 14,17 17,12 14,15 17,14 17,14 17,14 17,14 17,15 17,14 17,15 17,17 17,16 17,17 قوالب اللغة العربية حتى بدت تلك الإفكار بصورتها العربية ترجمة ناطقة بعمق الفكر الغربي على رغم طبران انینا الاختلاف الأسلوبي بين اللغتين، وهما بذَّلك جعلاً 11.1. 17.04 10.17 17.14 1,70 £.04 Y. V 14.17 10.01 17.05 Y.11 0.77 الكتاب أكثر جانبية للقراءة وعرفانا على صورة 1.17 14.20 17.7 17.7 V.17 03.41 17.17 T. 17.17 T الإسلام ممثلة في «النبي محمد، لدى الغربين، 14,77 18,07 17,54 V, .. وصورتنا نحن السلمين بجوانبها النورانية 11,17 14,14 10,10 17,24 7,11 0,...
11,12 17,20 10,-4 11,04 1,11 5,72
11,12 17,20 10,-4 11,04 1,11 5,72
11,17 17,17 15 27 17,-1 1,75 5,55 روما سارابيغو لقد جاءت الشرجيعية في وقت نحن في امس الحاجة إليها. وطَهْرت فيها شَخَّصْية التَّرْجِمُ لَكَنْهَا

\* تقويم الركز الانسلامي في لغن. للانيا.

الزجاج من الخلف (المنست)، كوبنهاغن 14,.V 17,14 10 14 11,04 7,05 نيقوسا 11,77 1A,+A 10 TV 11,71 7,71 0,...
11,7- 1A,... 10 11 11,71 7,17 14...

والسسنسوف والالان الزموح

بغسيسوط خياصا عراد

وأل هذاك تصنلوق العميم

يويب بيستوفي فيينيا النظر المولام

أساليب بعض الغنائي المعرا

المعاصة المبسطة بصودتنز

لذا اطلق عليسية لغرالني

البيكو كسان أخسوهم في للر

المرحدود ابي صبحه المنو الذي أتر في اساليب فلنو

المحدثين من مثال بوهل كريم

وزنيق تسرف بسبب فودست

وتستعسد يستعيشوعم الخا

النين عانوا يصفظنس

## هدف ذهبي يؤهل الاهلى الى النهائي

🗖 الرياض - دالحياة،

أ قاد البديل طلال المشعل فريق الاهلي ألى المباراة النهائية من مسابقة كأس ولي العهد

السعودي بالهدف النهبي في الذي يعرض الصون المتجنم دولاب داخل علد خشبين م آشر تقائق الشوط الاضافي الثاني الذي سجله في مرمي الشبياب بعد تعادل الفريقين في الوقت الاصلى بهدفي لكل منهما في المباراة التي جمعتهما أول من أمس على استباد الملك فهد الدولي في الرياض في الدور قبل النهائي للمسابقة. وسيلعب الاهلي الماراة النهائية أمام الرياض.

قدم القريقان مباراة رفيعة المستوى على مدار شنوطسها الاصليين واتسم اداؤهما باللعب السيريع وان كنان الاهلي هو الافتضل معظم مجريات الشوط الاول بغضل انسجام خطوطه وترابطها. وكانت هجماته تشكل خطورة على المرمى بسبب بعض الهفوات بين مدافعي الشياب الداود والرومي. ويتعجة للحاولات الاهلاوية تمكن ظهره

الايمن محمد شليه (٢٢) من تسجيل هنف السبق من تسعيدة قوية من خارج المنطقة. ولم يهنا الإهلاويون بهذا الهدف اذ تمكن قالد الشبياب فواد انور (٢٥) من تعديل النتيجة من تسديدة قوية من مسافة بعيدة مستقعداً من تقدم صارس الاهل سلطان النصار. وأشعل الهنفان فتيل المباراة أذ تيادل الفريقان الهجمات السريعة وكل منهما يبحث

وأستهل الشباب الشوط الثاني بمحاولات هجومية مكثفة سعى من خلالها الى تعديل النتيجة وقابله تراجع للأهلي الذي اعتمد على اقفال المناطق الخلفية والإعتماد على الكرات العاكسة. واستطاع مهاجمو الشباب خلخلة النفاع الاهلاوي بعدما أوعز اليهم مدربهم اوسكار في فستح اللعب بواسطة الاطراف. وانسرت متصاولات الشبياب هدف التعادل بواسطة سعيد العويران (٥٢) بعد ان تلقى تمريرة مستقنة من مارك وليامر الذي كاد ان يسجل هدفأ ثالثأ عندما انفرد بالمرمى لكنه

ونجع النولي ابراهيم السبويد (٤١) من تسجيل الهدف الثاني القريق الإهلاوي بعد ان

استثمر كرة عرضية من سيرجيو المثالق.

لعب كرة سهلة في يدي الحارس. ولم يحالف التوقيق مدرب الشب التغييرات التي اجراها باشراك فهد المهلل والمصابه ومرزوق العتيبي بدلاً من باليستا

دي	السعو	المنتخب	اعداد	برنامج

	•	
الخصم	المكان	الزمان
جامايكا	نیس ( <del>ا</del> رنسا)	٦ ايار (مايو)
ايسلندا	نيس	۱۲ ایار
تامييا	نيس	۱۷ ایار
انكلترا	ويميلي	۲۲ ایار
النووج	التروج	۲۷ ایار
الكسيك	بأريس	۲ حزيران (يونيو)

وأشبأر الى ان الرياض من أخطر الفرق السعودية ويمك مهاجمين خطرين هما فهد الحمدان وداين فايق مؤكداً في الوقت ذاته أن مباراة فريقه امام الشباب لم ترتفع الى المستوى المتوقع بسبب هطول الإمطار.

برْجُ اللهاجم طلال الشعل بديلاً القهوجي،

براسه بعد ان وصلته الكرة من زميله السويد.

واكَّد البِّرْأَزِيلِيُ كَارِولُوسَ زَانَاتًا مَدرِب غريق الاهلي احقية فريقه في الوصول الى المباراة النهائية قباسأ بالمستوى الجيد الذي قدمه امام الشباب وقال أن المباراة كانت صعبةً للغابة اسام فريق كبير ومع نلك سنحت لنا عدة فرص لم تستثمر ه.

واضاف أن تفكيره حالياً منصب على القور بكاس البطولة رغم سخط فريق الرياض



علامات الرضى على وجه هاكين. (رويترز)

من ناحيته اعترف غروس انه لشتلف مع

الوحيد غير راض عن فوزنا بالمباراة لانه لم

يوافق على المركز الذي شخله الفرنسي دافيد

جيئولا، وانا اكن له كل احترام بيد أنه احد

لاعبى السفريق وعطيسه أن ينفذ

### ماكلارن الاسرع في استراليا سأئق ماكلارن مرسيديس الفنلندي ميكا هاكسين اول المنطلقين في سبباق جائزة استراليا الكبرى المرحلة الاولى من بطولة العبالم لسيارات فورمولا واحد (الفئة الاولى) المقسرر يوم الأحسد على حلبسة «البسرت بارك» في وهي المرة الشانية التي ينطلق فيها هاكين من المركز الاول وهو الذي احرّز سبّاقَ جائزة أسبانياً الكبرى على حلية حلبة خيرير في نهاية الموسم الماضي.

المركزين الاول والثاني في بطولة استراليا الكبرى عام ١٩٩١ عندما نجح في ثلك البرازيلي ايرتون سيناً وزميله النمسوي غيرهارد بيرغر عندما كأن السباق بقام على حلبة ترتيب النطلقين

وضربت ماكلان مرسيسس بقوة لان زميل هاكين

وكانت المرة الإخبيرة التي انطلقت فيها ماكلارن من

الاسكتلندي ديفيد كولتهارد سينطلق من المركز الثاني مما

يعطى افضلية لهذا الفريق الذي تحوفت منه الفرق الأخرى

واعتبرته مرشحاً لاحرار اللقب هذا الموسم.

فورمولا واحد

الوقت	السيارة	السائق
١٠٣٠،٠١٠ بقيقة	(ماكلارن مرسيدس)	١ - ماكينن
31.7007	(ماكلارن مرسيدس)	۲ - کولتهارد

انديان ويلز

كورنيكوفأ المصنفة سابسة عشرة

على الفرنسية اليكسيا بوشوم

باليريه (٣-٦، ٦-٤، ٦-صفر) في

المرجلة الاولى من دورة انديانً

وتغلبت البابيسة اي

سوغيياما المصنفة حاسة عشرة

على الاسترالية كيري ان غور (٦-

٣، ٦-٣)، والبيلاروسية ناتاشا

زفيريفا المصنفة خامسة عشرة

على الكندية سونيا جياسيلان

(٦-٢، ٦-٤)، والنسسوية بربارا

باولوس على الاندونيسية بايوك

بُـــازوكـــي (٦-٤، ١-٦، ١-٣)، والجنوب افريقية جوانيت كروغر

على الاسترائية راشيل ماكويلان

(٦-صفر، ١-٦، ٧-٥)، والإيطالية

سيلفيا فارينا على التشيكية

وفارت الصينية لي فانغ على

البيلاروسية اولغا بارآبانشيكوفا

روكساندرا دراغومير الصنفة

ثالثة عشرة على كارا بالاك من

والتايلاندية تامارين تاناسوغارن

على الاسبانية ماريا سانشيز

المسورنسزو (٦-١، ٤-٦، ٧-٥)،

والفرنسية سأرا بيتكوفسكي على

مُواطَّنْتُهَا الكسنْدُرا فُورَاي (٦-٤،

ابوي (٦-٦، ٦-٣)،

(٦-٤، ٦-١) والرومـــــ

ساندرا كلينوفا (٦-صفر، ٦-٢).

وتغلبت الروس

ويلز الإميركية الدولية.

11. T. VIV (فیراری) – م، شوماخر P1P. . T. 16 . (وليامس ميكاكروم) ٤ - فيلتوف (ساوبر بتروناس) ٥ - هيريرت (وليامس ميكاكروم)

### الدوري الصري لكرة القدم البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم القمة الفرنسية لصلحة متز وكايزرسلوترن يخسر نقطتين

🛘 القاهرة - علاء موسى



أبطال افريقيا لكرة القدم اليوم الى التحديات المحلية، وتنطلق الرحلة السادمية عشيرة للدوري للصري بسيع سباريات أبرزها الاهلي حامل اللقب ومستصدر السابقة ضد الشمس في ملعب الكلينة الجربية في القَّاهرة، والإسمياعيلي صباحب المركس الثاني ضدغريمه وجاره القناة في دورييء مسساخن لمديكة. الاسماعيلي ويبقى اللقاء الاقوى بين الزمالك والمنصورة في ملعب القاهرة الدولي، وكنتك المسري البورسعيدي أأفائز اخيرأ بكاس مصرضد الاتحاد السكندري في

كمنا بلتقي المنينا مع بلنية السويس ضد اتجاد عثمان في السويس وغزل للحلة ضد اسوان

الزمالك الزمالك هو اكتسر الغيرق استعدادا للمرجلة بعد عودة نجومه المصابين محمد صبري ومؤمن سليمان واكرم عبدالثجيد ومعهم الدوليون الخمسة ولا

يتسخلف عن اللقاء سوى المالي أسماعيل كوليبالى الموقوف ومعتمد جمال لعدم اكتمال اللبساقة. ولن ينفع الهـولندي رود كسرول المدير الفني للزمسالك باللاعبين الجديدين البوركيني موسى تراوري وبشير التابعي من بداية اللقساء والمنصسورة ليس خصماً سهلاً ولديه لاعبان من

للنتخب للصري الغائز بالبطولة

الإفريقية هما عبد الظاهر السقا ووليد عبداللطيف. ويتـضـرر الاهلّي من غـيــاب اربعة لإعدين اساسيين هم الدولي

محمد فوسف المصاب وابراهيم حسن ومحمد شرف واسامة عرابي للوقف، وكلهم من للدافعين مما يعرض الخط الخلقي للفريق لهزة عنيفة في الباراة الأشيرة للدربهم الوطئي لحمد مأهر قبل أن يتسلم الالمائي رايئر تسوبيل مهمته مع القريق في مباراة المصري المقبلة.

ويعلك الاهلى ستة مهاجمير جاهزين وهم حسام حسن هداف افريقيا والغانى احمد فيلكس وعلي ماهر واحتمد عبدألنعم ووليسد صسلاح الدين ومسحمه فاروق، والإخبير سنجل كل اهداف المنتخب المسري الاولبي هاتريك في صرمي نظيره اللبناني قبل أيام في بيروت، وأكد حدارته بمكان ثابت في هجوم الغريق.

وتعسادل فسيسردر بريمن السسابع وكايزرسلوترن المتصدر (١-١) في الحتتاح قوى: رقمان جديدان داخل قاعة ■ مايياشي (اليابان)، براين - ١ ف ب - حققت العداءة الاميركية

ماريون جُونز بطُّلَة العالم في سُباق الـ٠٠ أم رقماً جيداً في سباق الـ٦٠م مقداره ٢٠٩٥ ثوان في لقاءً غونما الياباني الدولي في العاب القوى وَفَى فَتُهُ الرَّجِالِ كَانَ القورُ في السباق ذاته من نصيب الاميركي كريم

باريس، بون، لندن - ا ف ب -انفرد سنر بصدارة الدوري

مرسيليا (٢-٢) اول من امس

سائقوريان امام ١٨٦٣٤ متقرجاً في المتناح

والكاميروني ريغوبرت سونغ (٧١) اهداف متز،

والإيطالي أأبريت سيو رافانيللي (٥٥)

وفريدريك براندو (٧٦) هدفي مرسيلياً. ورفع

روبريغييز رصيده الى ١١ هنفأ هذا الموسم.

وفي مباراة ثانية امام ١٥ الف متفرج تعادل

المرحلة الثامنة والعشرين.

ليون ونانت صفر-صفر،

وسيجل برونو روبريغيي

الفرنسي لكرة القدم بفوره على

الجسمعة على ملعب سبان

ستريت طومسون (٦٠.٥٣ ثوان). وتعرض بطل العبالم السريطاني جوناتان الواريز لخسَّارة مفاجِّنَة في الوثبة الثلاثية أمام مواطنة فرنسيس اغيبونغ. وهنا اسماء الفائزينُ والفَّائزات: من جهة أخرى، سجلت التشيكية دانييلا بارتوفا رقماً عالمياً جديداً في مسابقة القفر بالزانة داخل قاعة مقداره ٢٦. لم خلال لقاء برلين

بِالاجْوِنُوفَا فِي ٢ أَلْجِارِي فِي فَأَلْنَسِيا (أَسَبَانَيا). وَنَالتَ مِارْتُوفًا (٣٣) عاماً) ١٠ الاف مارك المائي (نحو ٥٥٠٠ بولار) لقاء تحطيمها الرقم.

المرحلة الضامسية والعيشيرين من النوري الإلماني، وهي المرة الثانية على التوالي التي قبل أن أتركه. واضاف: •املك انا وكريستيان (المدرب) يسقط فيها كايررسلوترن في فخ التعادل وقد اراء مختلفة ولا اريد الخوض في التفاصيل تعادل الاسبوع الماضي وكأرلسروه من دون

كأبررسلوترن من ركلة جنزاء في النقيقة

من جهة اخرى، اكد قائد منتخب المانيا

لاننا نواجه ازمة خطيرة ونحاول ابعاد شبح اهداف. وسجل بَعْايِقْنْبِرغْر هَدْف بريمن براسه في الدقيقة الـ١٤، وشونسرغ هدف الهبوط عن الفريق. و اوضح: «كتريستيان هو المدرب وانا احترمه لكن لدي افكار مختلفة وحاولت ان وفي مباراة ثائية، تعادل بوخوم وهامبورغ سلناً. اعطي رايي في بعض الإمسور لكنها لم تنلُّ اعجابه وحصل تباين في الاراء.

ومهاجم توتنهام الانكليزي يورغن كلينسمان أنه سيترك فريقه في نهاية الموسم الحالي لخلافات مع المدرب السويسري كريستيان

وقال كلينسمان في حديث اصحيفة وايفنينغ ستاندارد، الانكليزية: وسافعل كل ما

## قيود على المشاركة المصرية في السلة العربية

🗖 القاهرة - والحياة،

■ قرر الاتحاد المصري لكرة السلة في اجتماعه الاخير برئاسة البطلة التي تقام في بيروت من ١٨ الى ٣١ اذار (مارس) الجاري على فربق واحد فقط وهو الزمالك حامل اللقب المحلى ونلك تفاييا للنتائج السَّيِشَّة للغرق المصرِّية في النهائيات العربية بعد ان حُرجت اننيَّة الاهلِّي والاتحاد والرِّمالَك منَّ البطولة الاخيرةُ في تُونس من دُون رصيد جيد. وفَسُلَت الجِهُودَ التي بِنَلتَهُا أَدَارَةَ نَائِيِّي الْأَتْحَادُ وَالْاصْلِي فَي اقْنَاعَ الاتحاد بتغيير قراره. والغريب ان نادي الزمالك لم يعلن حتى الآن قراره الأخير في شأن الشاركة بسبب نقص صغوفه. ويرى عصام عبد الحميد المديرُ الفُنْي للرُمالك أنَّ لاعبيه الصاعدين يحتاجُونُ الى اكتساب الخبرة من البطولات العربية القوية رغم أن فريقه ليس مؤملًا لاحرارُ اللقب. ولكن أدارة الزمالك تشترط ضرورة الفور بالكاس أو عنم المساركة.

كوستا يسقط في سكوتسدايل كاربونيل (٤−٦، ٧-٦، ٧-٥). (السولايسات

المتحدة)، روتردام (هولندا) - أف ب خرج الاسباني البرت كوستا المصنف ثانياً من الدور ربع النهسائى لدورة سكوتسسدايل

الدورات الدولية لكرة المضرب

الاميركية الدولية في كرة المضرب بخسارته امآم الهولندي سبينغ شالكن (٣-٦، ٤-٦). وتغلُّف الاسترالي جايسون كلينسمان الاحد الماضي بعد النتهاء مباراة توتنهام وبولتون (١-صفر) وقال: «كان يورغن

ستولتنبرغ على الايطالي اندريا غساوينزي (٧-٥، ٧-٦)، والالماني تومي هاس على الكندي سيبأستيان لارو (٦-٤، ٢-١)، وتوقفت مباراة الاميركيين اندره اغاسى ويان مايكل غامبيل بسب المطر وكان الاول متقدماً (٢-٢) في المجموعة الأولى. روتردام

وفساجسا الهسولندي يان سيميرينك الاسترالي بأتريك رافتر المصنف اول فهرمه (٦-٤، الهولندية النولية.

وتغلب الهولندي ريا البتريطائي غريغ روسينسكم المُصنَّف فَأَلْثُ أَ (٢-٢، ٧-٦، ٧-٦). والسويدي توماس يوهانسون على الهولندي يوهان فان هيرك (٧-٦، ٦-٢)، والنيوزيلندي بريت ستيفن على الاسبائي توماس

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أميركياً للعام الواحد

محهيز طبيقيا للمواصفيات الدوليية كل شهر على شريط (REEL) واحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

الفارق في سيات الله لكنفر تعشرف به الاعاسية الد المسريطانعية لوسد الفيندي رغد عبقريته الابعدازقينا العصرا لقد ورث مذا لعاراء اهميته التقافية إجبوات منصفات القبرز الشاءرس باتجاه التوليف الغربيد المقصدود، وعلى غوار التعاردة في مشكلة التعبيز عرافتم أنتى شنت من خصائص الب المغبولينة وغبرها فلاسا يحسنل موقع المطد الخبراء المنمنمات في المنزفاة لاب والتي يغلب على مظامة المتناثرة صلفة البره والإستبهالال قدنكوره الحواضر الاسلانية أندينه بدورها من النزع الأخير لعله لم يفت الأواز بعدله فن المنعنسات وانعاش لله الإبداعية من جديد، فيوال النعى تحتكر الكثير مزخصة

لمغسسيا صبعتوة اليودنولا فن المنسترفيات العوبية المعتر تشكل عسائلة من هذا لنس العفوي. من متال فلمن م وحسسلادي والرسلطي فحالله واحمد الحجوي في توسّر ع لحى أن شاريخ في باريس). وباب في قبر: وتسانية عالدني الملك ليز س بشد لاحب محاصرت النسعودية، وعبسالك نافر بى المنافضة المحرين واحد تعوقر فري ر تخبوبته س اعسل فلسطيني، ندسب أنقلب الى الرسول وشلبية الرامع ولا المسقسمة في بمشق وعبر خُت تقانيد ول منظ مع فيكتشف سنبغي زنساه المنتز يترية، إرسم النخسبوي الشبهيدني في بالعنوى عي المعلم سحمد رساه وتلافقار خلفهم قبل رحيك لخرمم وتسرب بع مانسة لإنقاد ما بعكر القدر تقساليت المنتعسان الشناع صباغة ظير الهاربة

ب تقالید و ﴿ الإسراسي احسالة غذر أثمة في هذه ه، كنشك الإص خصوصہ فی الإمسانستة ارى وفرغانة في النسا عض القدون الشانع ي لة زيمشنق لمغرب وانذو ولات وسسير

التقافت البصرية

13,14





الاحد ٨ مارس (آذار) ١٩٩٨ للوافق ١٠ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٨٨ AL HAYAT SUNDAY 8, MARCH, 1998 ISSUE NO 12788

## دليل ميشلان الجديد يمنح النجوم الثلاث لأربعة من كبارالطباخين

□ باريس - ارليت خوري

■ بحلول مطلع شهر أذار (مارس) من كل سنة، بصاب كبار طباخي فرنسا بحالة من التوتر والقلق. فالنصف الأول من أدار يشهد سنويا صدور ددليل مستسلان، نظام في Guide Michelina الذي يحصلي ويقيم بضُّعة ٱلاف من المطاعم القرنسية، ويوزع عليها رموراً أرفعها والنجوم الثلاث، التي لا تعطى سوى للمطعم الذي يجمع بين الفخامة والأناقة وجودة الخدمة ورقي المأكولات التي يقدمها.

والتوتر ألذي يواكب اعتياديا موعد صدوره السنوي، مرده الى أن هذا الدليل ، يتمتع لدى الجمهور الفرنسي والإجنبي بـسَّلَطَة تحيي أو تميت هذا المطعم أو ذاك وفقاً للمرتبة التي يَصنَّف

وفي طبعته للسنة الحالية توج ميشلان أربعة من كبار الطباخين وهم ألان دوكاس الذي يدير الويس الضامس عشر (Le Louis XV) في مـونـاكــو والشقيقين التوامين اللذين يملكان مطعم محديقة الأحاسيس، ( Le Jardin des sens ) في مونيلييه، جاك ولوران بورسيل وبيار غانيير الَّذي يعملُ في مطعم الوبالزاك، (Le Balzac) في باريس.

وتتفاوت اهمية حصول هؤلاء الطباخين على والنصوم الثلاث، وفقاً لسن وخبرة كل منهم، فتعد بالنسبة للتوامين بورسيل (٣٣ عاماً) اللنين حصلا على نجمتهما الاولى في دليل ميشلان سنة ١٩٩٠،

اما دوكاس (٤١ عاماً) الذي يوصف به والطباخ الطائر، الذي يعمل في مطعمين في أن معا احدهما في موناكو والثاني في باريس كما يعمل مستشاراً لدى مطاعم كبرى في طوكيو ونيويورك مما يجعله يعضى حراءاً كبيراً من وقسه في الطائرة ، فان والنجوم الثلاث، هي تكريس لمهارته وقدرته الإبداعية

وبالنسبة لغانيير (٤٨ عاماً) فان «النجوم الثلاث» هي بمثابة رد اعتبار، بعد افلاس المطعم الذي كان يملُّكه في سانت اتيان وكان يحظى «بنجوم ثلاث» سنة ١٩٩٦، وتاكيداً لارادته في اعادة اكتساب الموقع

وبمصرد صدور الطبيعية الصديدة من الدليل، انتشرت صورة الطباخين الاربعة في الصحف الفرنسية وبنت علاسات الارتياح واضحة على

وجبوههم. لكن هذا الارتياح لن يدوم طويلاً، اذ انه يتعين عليهم الآن الاحتفاظ بالنجوم التي فازوا

المطعم الذي يرد اسمه في «بليل ميشالان، في احدى السنوات، قد يشطب منه في السنة التالية اذاً لم يتمكن من المصافظة على مستّواه وكذلك اللطعم الذي يحصل على نجمة او اثنتين وخصوصاً ثلاثة قد يفقدها في السنة التالية، اذا ما تبين انه غير

فيحصي الدليل في طبعته للسنة الصالية ٣٨٨٥ مطعم من بينها ٤٠٥ مطاعم تحظى بنجمة واحدة وحوالي سبعين مطعماً تحظى بنجمتين، مقابل ٢١ مطعماً فقط تحظى دبالنجوم الثلاث، الشهيرة.

ويعتمد ميشلان مقاييس شديدة الصرامة في تقييمه لكل من المطاعم بواسطة مفتشين يترددون عليها دون الكشف عن هويتهم، وانما كزبائن عاديين

وغالباً ما تؤدي هذه الاحكام الى انعاش وازدهار بعض المطاعم او الَّي رُوالها، فانتراع نجمة من مدليل ميشلان، تعني عملياً ارتفاع حجم اعمال المطعم الذي حاز عليها بنسبة ٣٠ في المئة.

ولكن في بعض الاحيان فان الحصول على نجمة او اثَّنتين قد يصمل صاحب المطعم على القيام بأستثمارات جبيدة تفوق طاقته املأ بانتزاع نجمة جديدة وتكون النتيجة افلاسه.

أما الحصول على النجوم الثلاث فتعنى مضاعفة المطعم لحجم اعماله اذ تضعه في مرتبة المعالم الفرنسية الراقبة ولكن الاحتفاظ بها غير ممكن في ظل أي إهمال أو تقصير.

فليس هناك ما يمنع ميشلان من انتزاع نجمة أو أكشر التي كان منحها للمطاعم من دون اعطاء اي تفسير او تبرير، فالأمر متروك لراي المفتشين ولدى شعورهم بالراحة والرفاهية.

وبإنتظار الطبعة القبلة من الدليل الذي يحتفل هذه السنة بمنويته، لا بدُّ من التوقف عن قصته، فقد بدأ يصدر سنة ١٨٩٨ كمنشور دعائي عن شركة الدواليب المطاطية التي تحمل الاسم نفسه مميشالان، ، يوزع مجاناً على محطات الوقود لإرشاد الجمهور الى المطاعم والقنادق الموجـودة في هذه المنطقــة الفرنسية أو تلك، ليتحول مع الوقت الى مؤسسة قائمة بحد ذاتها والى مرجع لآبدٌ منه لمن يبحث عن

حفلة الجمعة سوناتا رقم ٢٣ المعروفة باسم

من عدد كبير من العازفين، لكن شعرت انتي

اسمعها للمرة الأولى، بعقهوم جديد لها مليءً

بالتعبير والتلوين، وصولا الى خاتمة منهلة

في قوتها وسرعتها. وأظهر عزف الباشا دفأه

وألعمق الروحي الهاديء الذي يكمن تحت

من تاليف الموسيقي اللبنائي بشارة الخوري،

الذي يسكن فرنسا أيضاً. ونشرت هذه القطعة

للمسرد الأولى في ١٩٨٥ وهني على الطراز الحداثي القلق البائغ السرعة وتتطلب جهدا

من العازف والمستمع . ثم عزف وعاسبار دو لا

نوى» لرافيل، المكونة من ثلاثة مقاطع، وهي من

الموسيقى الجميلة، الحالمة في اجرّاء منَّها،

واللَّلِيثَةُ بِالْتَصْعِيدَاتِ القَوِيةَ فَيِّ اجْرُاءَ اخْرَى. تتطلب القطعة استخدام كل مفاتيح البيانو،

واحيانا مرور اليمنى واليسرى عبر بعضهما

اثناء العسرف. في نهساية العسرض طالب

الجمهور بالمزيد. وعرف الباشيا قطعة من

تاليفه باسم «ماري»، استازت بالغنائية

والايصاء باصداء من الموسيقي اللبنائية

وَّالرَّوسِيةُ. وقال العارْفَ اللَّبْنَانِي الفَرنسي

ل ، الحياة، أن ماري صبية توفيت وعمرها

١٥ سنة وهي ابنة عائلة صَـ ديقـة. وخـ تم

العسرض بقطعة من شسويان بعنوان وتذكسار

لباغانيني، ويعرف ان الباشا سجل ايضا

الأعمال الكاملة لشويان، وذلك على تتابعها

الرَّمني. الحقلة هذه ستبقى في نهني رُمنا

طويلاً، ولا اشك ان هذا يصبح على بقيية

.....

بعد الاستراحة قدم الباشا سوناتا رقم ٢٥٤

الدفق الموسيقي الصاخب



□ قدمت دوناتيلا ڤيرساتشين اول من امس في استعراض الازياه في مبلانو مجموعتها الثانية منذ وفاة اخيها العام الماضي (رويترز)

## عبدالرحمن الباشا يعزف موسيقى شوبرت بمفهوم جديد

🗖 لندن - سوزانا طربوش

داياشوناتاء انها قطعة سمعتها مرارا كثيرة ■ بدا من اللحظة التي لامست فيه أنامل الموسيقي اللبناني الفرنسي عبدالرحسن الباشا مَفَاتَّيِحِ البِيانُو لِعَرُّفِ السُونَاتَا \$D. 568 اشوبرت، انهُ عارَف رفيع الموهبة والتميرُ. واستقبل الجمهور، وكأن غالبه من العرب، العرض الذي قديه البياشيا بحماس بالغ. وبرهن العازف اللبناني الفرنسي على جدارته بالحوائر الموسيقية ألكثيرة التي حظى بها وكنلك بالثناء الذي وجهة النقاد دوما الي

غروضه الحية وتسحيلاته. قام بتنظيم الحفلة أول من أمس في قصر اليتونُ هاوس، في لندنُ السيد جورجُ زعني ووالمنظمة التقافية للشرق الأوسط، (ميكو).

ما لا شك فيه أن مواهب الباشا الموسيقية ترتبط بصفائه الشخصية. ولعزفه اعماق تتجاور سهاراته التقنية الفذة لتصل الى روحه. ويبدو أثناء العزف وكانه من عالم أخر، بوجهه المعبر الوسيم وجبهته العالية وشعره الأسود الكت المرجع الى الوراء الذي يعطيه براءة الطفل وانفتاحه.

يحتلف الباشاعن بعض الموسيقيين في بعده التام عن مظاهر الاعتسرار بالذات والحركات الدرامية، بلّ يتصل بالجّمهور مباشرة من خلال الموسيقي. وكان من المثير ان نراه يجلس شادئا الى البيانو ويعزف بحركات مُتَانِيةً. أَظْهَرِ العَرْفُ لِلْمَقَطُوعَةُ الأُولَى في العرض، السوناتا من شويرت، ما لمؤلفها منَّ غنائية وجمال، اضافة الى الجانب الأخر من شِخْصيتُه الذي يعبر عنه في مقاطع توحي

سجل الحاشا خلال السنين الماضية كل

### وزيرالخارجية المصري يدعوطفلا سنغاليا للمشاركة في مسابقة لحفظ القران الكريم سوناتات بتهوفن. وكانت القطعة الثانية في

□ القاهرة - «الحياة»

■ دعا عصرو صوسى وزير الخارجية المصري في ختام زيارته لداكار أول من امس طفلا ستغاليا ببلغ من العصص ثلاث سنوات ونصف للمشاركة في مسابقة حقظ القرآن الكريم النولية التى تنظمها وزارة الاوقاف المصرية سنويا وتعلن نتيجتها في نكرى

المولد النبوي الشريف. وكان الورير موسى فوجئ بعد ان حضن عرضا راقصا لفرقة رضا للفنون الشعبية في اطار المهرجان الثقافي والسياحي المصري الذي

مصطفى نياس في فننق مرينيانّ في داكار بالطفل صحمد عبدالله يرتل القرآن ترتيلا متميزا وسط مجموعة لخرى من الاطفال، ووجه السيد عمرو موسى ايضا الدعوة الى الشيخة مريم ابراهيم تياس صؤسست ومنيرة يدار القران الكريم، في داكار لحضور فعاليات الاحتفال بإعلان نتيحة المسابقة

افتشمه مع نظيرد السنغالي

نفسسها. يذكن أن ددان القرأن الكريم، في نكار والتي تعلم فيها الطفل محمد عبدالله تستضيف سنويأ آلاف الاطفال السنغاليين

## عربي يفوز بجائزة أفضل أستآذفي جامعة اميركية

□ لندن - «الحياد،

■ فاز الدكتور ابراهيم محمد عويس الاستاذ بجامعتي هارفارد وجورجتاون بجائزة افضل استاذ جناصعى اثر استنفشاء عنام فى جامعة جورجتاون فاصبح بنلك عضوا شرفيا في أعرق جاسعة علمية في الولايات المتحدة على مدى ٨٢ عَاماً منذ انشائها. وقددت الحبائزة للاستاذ

> 🏓 منح رئيس الجمهورية اللبنانية

الياس الهراوي الفتان العالمي من

اصل ليناني بول

الاستحقاق من رتبة

قار*س في* حضور

الهراوي، في

احتفال أقيم أمس

أنكا وسام

السيدة الأولى متى الهراوي، في

المصري في حقلة كبرى تصدرها رئيس الجامعة الذي قرا رسالة تُهِنَّئُةً حَاصَة من الرئيس كلينتون أشاد فيها بقدرات الدكتور عويس استانه السابق وما حظي به من تقدير حين تتلمذ على يدف ومعا جاء في رسالة كلينتون: «ان عملكم ما هو الا استثمار حقيقي في أميركا... وإن تراثكم سينعكس

لسَّنُوات قادمة في حياة وانجازات

لتعلمهم مبادئ الدين الاسلامي.

🗷 يشارك فريق مغربي تقوده الغنانة نادية حنو في بطولة العالم للنحث على الجليد التي الشَّهُرِ الْجِارِيِ. وكان الغَرِيقِ الْفريي الذي يطلق عليه اسم دفريق الرسال، تأهل للسياراة بعد مشاركته في الملتقي الثالث للنحت على الجليد في كندا، ويعتبر اول فريق من العالم العربى بتاهل الى هذه الاطوار النهائية التي تَفْتَحُ فَقَطْ فَي وَجِهِ أَفْضُلَ الْاعْمَالُ الْعَالِمِيةَ فَي النحت على الجليد.

ويتكون الفريق الذي سيعمل خلال هذه التظاهرة على انجسار لوحسة تمثل واحسة بنخيلها وجمالها من عميدة الغربق نادية حدو وَابِرَاهَيْمُ أَزَارِ الْمُثِيرِ الفَّتَيِ وَلَحَّــ سَمَّنَ ازَارُ مصاعده الأول وعبدالقائد رصائيم المثير

وستعتمد لجنة التحكيم شلال هذه في العمل ومفهوم الإبعاد والخدرة والتعكن منَّ استعصال الادوات: ١ ضافة الى درجة الكمال في العمل وسلاسته ومدى صعوبته وأخسيرا نسبة تناسق الهيكل العام

## فريقمغربي بشارك في بطولة العالم للنحت على الجليد

في درجة الابداع والأصالة والتوازن اضافة الى مفهوم الآفق والمنظر العام للوحة التي تم

□ الرباط- والحياق

بدأت في ولاية الإسكا وتدوم الى منتصف

التنقيين في ورئيس «ارابيسك

التظاهرة معايير تقنية وفنية تتمثل في الدقة واستعمال الجليد. اما المعايير الغنية فتتمثل

### في مقرها في القاهرة بعد غد التلثاء عن «التابت والمتغير في الأزمة الجزائرية، يشارك فيها السيد بوجمعة عشير عضنو اللجنة التنفينية للمنظعة غي الجزائر والسيد حسين أقام سفير اسبانيا في لبنان ماريانو احمد امين سفير مصر السابق في الجزائر والكاتب الصحافي سلامة احمد سلامة.

 اغتتے النكتور يوسف والي نائب رئيس للتحف الزراعي في القاهرة أمس معرض

اللاتبنية والبحر الكاريبي» في لندن، الى حفلة عشاء اقيمت في فندق ميرديان، بعشاركة عدد كبير من السفراء العرب والاجانب ورجال الاعمال ووزع عميد السلك الديباوماسي السقير اللبنائي محمود حمود باسم

● تعقد للنظمة العربية لحقوق الاتسان ندوة

طلبتكمه

الوزراء وزير الزراعة للصري في بلحة «زهور الربيع» الذي يضم انواعاً عدة من اشجار ونباتات الزينة والنباتات الطبية

دعت «الجمعية الثقافية لدول اميركا

الجمعية شهادات شكر لسفراء اللغرب (خليل حداوي) ورومانيا وكازلخستان، وذلك تقديراً لدعمهم للتواصل لاتجاح مهمة الجمعية.

غارسنا موثور مانبة عشاء تكريبية لوزير الاعلام الليناني السيد باسم السبع في مقر السفارة ليل الجمعة الماضي. وحضر المادية السكرتير الاول في السفارة السيدة بيلار غويرتس والمستشار الاعلامي لرئيس الحكومة تهاد المشنوق ومدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالا والدكتور محمود شقير وعند من الاعلاميين ومدراء المحف والاذاعات

€ يحتفل في مونتريال (كندا) بزفاف الأنسة كريستين، كريمة نائب طرابلس لحمد حموس والشأب ريتشارد البير هيكل سياء السيت ٢١ أذار (عارس) الجاري. سنقام المناسبة حفلة عشاء في فندق «ويستن مون رويال» يشارك فيها الاهل والاصدقاء



The state of the s

محدث أحياناً أن أقرأ مقالاً أو تعليقاً وأقول في نفسى اليتني

وكنت أمس أراجع عدداً من أخبار الصحف الأميركية

وتعليقاتها عن جانب من الأزمة الأخيرة مع العراق هو أن يولاً عربية كثيرة اتهمت الولايات المتحدة بالكيل بمكيالين، وانها تسنة

على اسرائيل وتتشدد مع العراق والدول العربية والاسلامية (وهو ما أعترف به وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين رسميا الجمعة). الا أن أفضل مقال قرأته عن الموضوع لم يكن في منيويوران تامر: ، أو مواشنطن بوست، الكبيرتين النافنتين، أو في مكريستيان

ساينس مونية ور» الرصينة المعتملة، بل في جريدة وأورلاندو

تشارئي ريس، وهو من كتاب هذه الجريدة التي تصدر في

سؤال: أي دولة في الشرق الأوسط تعلك أسلَّحة نووية؛

سؤال: أي دولة في الشرق الأوسط ترفض توقيع اتفاق

سوَّالَ: أي دولة في الشرق الأوسط احتلت أراضي في

سؤال: أي دولة في الشرق الأوسط تستمر في انتهاك

سُوَّال: أي حليف للولايات المتحدة في الشرق الأوسط

سؤال: أي بلد في الشرق الأوسط اعترف كبار ضياطه

سوَّال: أي بلد في الشرق الأوسط يرفض الاعتراف

سؤال: أي بلد في الشرق الأوسط تسبب في وجود ٧٦٢

ســؤال: أي بلد في الشــرق الأوسط يرفض تعـويض

سؤال: في أي بلد في الشرق الأوسط اغتيل دبلوماسي

ســؤال: في أي بلد في الشــرق الأوسط أصــبح الرجلِ

دبلوماسياً اميركياً في مصر، وهاجم سفينة أميركية في المياه الدولية وقتل ٣٣ يُحاراً أميركياً وجرح ١٧٧؟

سؤال: أي بلد في الشرق الأوسط استعمل الجاسوس

سؤال: أي بلد في الشرق الأوسط نفى رسمياً علاقته

سؤال: أي بلد على كوكب الأرض يملك ثاني أقوى لوبي

سؤال: أي بلد في الشرق الأوسط رفض تنفيذ ٦٩ قراراً

سؤال: أي بلد تهدد الولايات المتحدة بضرب لأنه لم

حهاد الخارن

لمجلس الأمن الدولي وحماه الفيتو الأميركي ٢٩ مرة؟

يمتثل لقرارات مجلس الأمن الدولي؟

في الولايات المتحدة، حسب استطلاع أخسر لمجلة

بيولارد ثم منحه جنسية هذا البلد، وأخذ يطالب الرئيس

جوناثان بولارد لسرقة وثائق سرية (اميركية) ثم اعطاها

الذي أمر باغتيال دبلوماسي كبير من الأمم المتحدة رئيساً

الناس عن مصادرة أراضيهم واعمالهم وحساباتهم

الف لاجئ، ومنع عودتهم الى بيوتهم ومزارعهم وأعمالهم؛

برسل منذ سنوات قتلة لاغتيال خصومة السياسيين في

بلدان أخرى (ما يسمى تصدير الارهاب)؟

العسكريين بقتل أسرى حرب عزل؟

الحدود الدولية لجارة لها، وتهاجمها بالطائرات والمدفعية

بول مجاورة بقوة السلاح وتستمر في احتلالها متحَّسة

سنتنل»، ما جعلني أقول «ليتني كتبت هذا».

جواب: اسرائيل.

حظر الأسلحة النووية؟

قرارات الأمم المتحدة؟

حواب: اسرائيل.

جواب: اسرائيل.

بقتله اسرى الحرب؟

جواب: اسرائيل.

جواب: اسرائيل.

كبير من الأمم المتحدة؟

جواب: اسىرائيل.

للاتحاد السوفياتي؟

جواب: اسرائيل.

الأميركي بالعفو عنه

جواب: اسرائيل.

جواب: اسرائيل.

جواب: العراق.

وأقول «ليتني كتبت هذا».

«قوريس»؟

فلوريدا، كتبُّ مقالاً على شكل امتحان للقراء هو التالي:

## بطاقة بريدية. . . . احتاجت ثمانين عاما لاجتياز بحرالمانش

🖪 ستوكبورت (بريطانيا) – i ف - احساجت بطاقة بريدية ارسلها عسكري بريطاني كان بضحم في فرنسا خلال الصرب العالمية الأولى قرابة تدانين عاسا للوصول الى انكلترا.

وتحمل البطاقة البريدية التى تمثل قصصرا تاريخ ٢٤ تمور (يوليو) ١٩١٨. وقد وقعها شخص يدعى مجورج، وهي موجهة الى والأنسية هانت، وكيتب على النطاقة التربينة: «لم ازر القصر لكنه قريب من مركزنا. اكتشفت مقهى صغيرا قبل ايام يمكن المصول فيه على فنجان شاي والبسكويت يستتيم واحد وقد

١٩١٨ وختما للرقابة يخفي اسم القصر، وقال آلن روثورن (٤٩ عاماً) الذي تلقى البطاقة في منزله في ستوكبورت في شمال غرب انكلترا وقعنا بابطاث وتبين لنا بالقعل ان أنسة تدعى كيت هانت كانت تقيم هذا الحام ١٩١٨ اصافة الى شخص جورج هانت في العام ١٩٢٠. لذا نعتقد إن هذا الإخير كتب الى شقيقته؛ عندما كان في

لعب الشباب من بيننا كرة القدم.

الطقس رائع مع نسيم عليل. لم

ازر المنطقة بعد. جورج، وتحمل النطاقية السريبية خيتم البيريد في قصر بعبدا، لمناسبة وجود أنكا في لبنان الفرنسي بتاريخ ٢٦ تموز (يوليو) حَيَّثُ أحيا حقلة غنانية في «بيروتٍ هولَ» بعرافقة ١٤ موسيقياً و٣٠ منشداً. يفتتح الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم

العالى والبحث العلمي المصرى صباح اليوم الاحد ندوة ينظمها المركز القومى المصرى للبحوث في مقره في القاهرة عن أفاق التعاون العلمي والتكنولوجي بين مصر وجنوب